

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

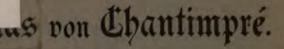
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

BR 1720 T48 K3 MAIN





CALIFORNIA

Don

Alexander Kaufmann.



Rofn, 1899.

Kommiffions Derlag und Drud von 3. P. Bachem.



Schriften der Görres-Gesellschaft

jur Pflege der Wiffenschaft im katholischen Beutschland.

Jahresberichte und Vereinsgaben.

Commiffions Derlag von J. P. Bachem in Koln.

Jahresbericht. 48 Seiten. 1876.

Bereinsichrift. 1. Bur Ginführung. 2. Prof. Dr. 3. Bergenröther, Der heilige Athanafius der Große. 3. Brof. Dr. Frang Raulen, Affprien u. Babhlonien

Franz Kaulen, Affprien u. Babhlonten nach den neuesten Entdedungen. 186 S. geb. M. 3.—. (Bergriffen.)
1877. I. Brof. Dr. Ab. Simar, Der Abergiunde. Ar. Alff. fl. geb. M. 1.20.
II. C. Berthold, Die Herrschaft der Jupginakigsfif in wr. Katur. 98 S. geb. M. 1800. (Beigriffen.)
III. R. Baumstart, Die spanische Rasitanschilden im Aber habes

tional-Litteratur im Beitalter Der habs: burgifden Ronige. 110 S. geh. M. 1.80. Jahresbericht. 60 Seiten.

Bericht über die Berhandlungen der Section für Philosophie 29. 8. 1877. 100 Seiten. (Bergriffen.)

1878. I. Dr. B. Baffner, Gine Studie über G. G. Leffing. 2. Mufl. 112 G. geh. DR. 1.80.

II. Dr. Friedr. Ranfer, Eine Rilfahrt. 104 Seiten. geh. M. 1.80. (Bergriffen.) III. Dr. I. B. Seinrich, Clemens Brentano. 112 S. geh. M. 1.80.

Jahresbericht. 156 Seiten.

1879. I. Gr. Bettinger, Die Theor logie Der gottlichen Romodie Des Dante Alighieri in ihren Grundzügen. 142 S. geb. Dt. 2.25.

II. Dr. Frang Falt, Die Drudtunft im Dienfte der Rirde, junachft in Deutichs land bis jum Jahre 1520. 112 G. geh.

1.80. III. Beinrich Rodenftein, Bau u. Leben der Pfianze, teleologisch dargeftellt. 104 Seiten. geh. DR. 1.80.

Jahresbericht. 64 Seiten.

1880. I. 3of. Galland, Die Fürftin Amalie von Galligin und ihre Freunde. I. Theil. 112 Seiten. geh. M. 1.80. (Bergriffen.)

II. Dr. B. Rorrenberg, Frauenarbeit und Arbeiterinnen:Ergichung in Deut: **20**₹. 1.80.

icher Borgeit. 112 Seiten. geh. D. 1.80.
111. Jof. Galland, Die Fürftin Amalie von Galligin und ihre Freunde. II. Theil. 132 S. geh. M. 1.80.

Jahresbericht. 58 Seiten.

1881. I. Leopold Raufmann, Albrecht

Darer. 120 Seiten. geh. DR. 1.80. II. u. III. Dr. Baudri, Beihbijchof, Der Erzbifchof von Roln, Johannes Cardis nal von Geiffel und feine Beit. 336 S. geh. D. 5 .- . (Bergriffen.

Jahresbericht. 32 Seiten.

1882. I. Brof. Dr. Conft. Gutberlet. Der Spiritismus. 104 G. geh. DR. 1.80. (Bergriffen.)

II. Rarl Untel, Berthold von Regens:

burg. 124 Seiten. geb. Dr. 1.80. II. Brof. Dr. B. B. M. Alberdingt-Thijm, Philipp ban Marnig, Gerr bon

Sanct-Aldegonde. Ein Lebensbilb aus der Zeit bes Abfalls der Niederlande. 68 Seiten. geh. M. 1.20.

Rahresbericht. 40 Seiten.

1883. I. Dr. Jof. Boble, P. Angele Seccht. Gin Lebend: und Culturbilb. 164 Seiten. geh. M. 2.50.
II. Dr. Rarl Grube, Gerhard Groot und feine Stiftungen. 108 S. geh. M. 1.80.

III. Dr. germ. Cardauns, Der Stur; Maria Stuart's. 116 G. (Jahresbericht. 44 Seiten. 116 S. geh. DR. 1.80.

1884. I. Fr. Bilh. Bofer, Mus Rord: deutschen Diffionen des 17. und 18. Jahrhunderts. Franciscaner, Dominicaner und andere Miffionare. 122 S. geh. M. 1.80.
II. Brof. Dr. Sipler, Die driftliche

Brof. Dr. Sipler, Gefdicts-Auffaffung. 104 S. geb. Dt. 1.80. III. Brof. Dr. Joseph Bohle, Die Sternwelten u. ihre Bewohner. I. Theil. 128 S. geh. Dt. 1.80.

8 S. geh. Wt. 1.80. (Bergriffen.) Jahresbericht. 52 Seiten. Anhang: Bergeichnif d. Mitglieder und Theilnehmer ber Gorres:Gefellicaft. 40 Seiten.

1885. I. Fr. Wilh. Woter, Aus den Papieren des turpfälgifden Minifters Agoftino Steffani, Bifcofe v. Spiga, fpåtern apostolismen Bicars von Rord: deutichland. Deutiche Angelegenbeiten. Friedens-Berhanblungen zw. Papft u. Kaifer 1703—1709. 132 S. geh. M. 1.30. 11. u. 111. Brof. Dr. Jos. Boble, Die

Sternwelten und ihre Bewohner. II. 220 S. geb. Dt. 3.60. Theil. Schluk.

Jahresbericht. 12 Geiten.

1886. I. Dr. 28. Pingemann, Santa Terefa de Jefus. Gine Studie über bas Leben und Die Schriften ber hl. Therefia. 116 G geh. Dt. 1.80.

II. Dr. Unton Bieper, Die Bropas ganda-Congregationund die nordifchen Riffionen im flebengehnten Jahrhun:

Dert. 116 S. geh. Dt. 1,80. III. Fr. Bilh. Boter, Agoftino Steffani, Bifchof von Spiga i. p. i., apo: ftolifder Bicar von Rorddeutschland. 1709-1728. 144 Seiten. geb. DR. 1.80.

Jahresbericht. 28 Seiten.

1887. I. Aurel Adeodatus, Die Philo: fophie und Cultur ber Reuzeit und Die Philosophie des h. Thomas von Brof. Dr. Dittrich, Die Mauino. mittelalterliche Runft im Ordenslande Breugen. 106 S. geb. D. 1.80.

Frang Chauerte, Guftav Abolf II. Franz Schauerte, Guftav Abolt und die Ratholiten in Erfurt. 96 S.

geh. Dl. 1.80. 1887. III. S. Reiter, Joseph v. Gichen-Gein Leben und feine Dichtungen dorff. 120 G. geh. DR. 1.80.

Nahresbericht. 28 Seiten.

Thomas von Chantimpré.

Pon

UNIV. OF CALIFORNIA

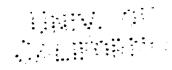
Alexander Maufmann.



Aoln, 1899.

Kommiffions. Derlag und Drud von J. P. Bachem.

73R1720 T48K3



Porbemerkung.

* * *

n dem feinsinnigen Nachruf, welchen Hermann Hüffer dem Fürstlich Löwenstein-Wertheim-Rosenbergischen Archivrat Alexander Kaufmann (geb. zu Bonn, 14. Mai 1817, gest. zu Wertheim 1. Mai 1893) bald nach seinem Tode widmete 1), wird am Schluß das "beinahe drucksertige Manuskript" einer "im Auftrage des Görresvereins zur Aussührung gebrachten Bezarbeitung des sür die Kulturgeschichte des 13. Jahrhunderts so überaus wichtigen Wertes De rerum natura") erwähnt, "das den Thomas Cantipratanus, einen geistesverwandten Zeitgenossen des Cäsarius (von Heistebach) zum Versasser hat. Sine zweite umfangreiche Handschift enthält Quellenangaben zu Cäsarius und Thomas".

In der That hat A. Raufmann schon lange vor seinem Ende dem Borstand der Görresgesellschaft seinen Plan unterbreitet, Leben und Schriften des belgischen Dominikaners monographisch zu behandeln 3). Aeußere Umstände haben es veranlaßt, daß der betreffende Teil des Nachlasses erst Ende v. Is. an den Unterzeichneten gelangte. Dank dem freundlichen Entgegenkommen der Witwe A.'s, Frau Archivrätin Mathilde A. zu Würzburg, wurde in wenigen Wochen eine Bereinbarung getroffen, deren Frucht die nachstehende Veröffentlichung bildet.

Das mir übergebene Material ') befteht aus folgenden Teilen:

¹⁾ Köln. Zeitung vom 14. Mai 1893 Rr. 398. Dann zusammen mit bem Nachruf für hermann Schaaffhausen in den Annalen des histor. Vereins für den Niederrhein 56. Seft (1898) S. 189 ff.

²⁾ Hier liegt eine Verwechslung vor, da die Bearbeitung sich fast ausschließlich mit dem Liber apum oder Bonum universale des Thomas besast und die Schrift De rerum natura nur streift.

³⁾ Schon 1884 (Annalen b. hiftor. Bereins 41, S. 54 Anmerk.) schreibt er: "Ueber Thomas von Chantimpre hoffe ich eine Arbeit zu liefern, die sich an Casarius anschließen und ein Gegenstück zu dem Buche über diesen bilben soll."

⁴⁾ Während des Druckes gingen mir aus K.'s Nachlaß noch zu: Collationierte Abschrift aus cod. membr. R. 174 der Breslauer Stadtbibliothet, lib. XIV. der Schrift de redus naturalibus (d. h. de rerum natura). — Correspondenz über Thomas 1879 bis 1888. — Ein Folioheft Auszüge aus Jakob v. Vitry, der Hist. lit. de la France, der Biogr. univ. und Quétif et Echard I. — Einige Conceptblätter, die mehrsach in den Anmerkungen noch benutt werden konnten.

- 1) Die ausgearbeitete Monographie, 192 doppelt beschriebene Quartblätter, von der Hand der Frau A., hier und da mit kleinen Aenderungen und Zusätzen des Berfaffers. Dann sieben Badete Kollektaneen zu Thomas, nämlich:
 - 3.-2) Zur Biographie (anderer Titel: Leben und Schriften, beren Quellen, Handschriften, Drude :e.).
 - 3) Urteile über Thomas.
 - 4) Litterar-Gefchichtliches, bas mit Thomas, naber in Berbindung fteht.
- 5) u. 6) Personen und Sachen, sehr umfangreiche Quellen= und Litteratur= Auszüge, nach Stichworten alphabetisch geordnet.
- 7) u. 8) Raturwiffenschaftliches, wieder alphabetisch geordnet nach Stich= worten wie Löwe, Affe, Taube, Aerzte usw.

Schon eine flüchtige Durchsicht ergab, daß die Sammlungen Rr. 2-8 auf breiter Grundlage angelegte Borarbeiten find. Mit dem gangen Bienenfleiß und der vollen Erudition, die auch den Bearbeiter bes Cafarius von Beifterbach auszeichnet, hat R. hier eine ungeheuere Fulle von Material, nicht bloß zur Bearbeitung des Thomas, sondern zur Kultur- und Litteratur-Geschichte des Mittelalters überhaupt jufammengetragen. Bieles bavon fteht mit bem eigent= lichen Gegenstand nur in lofer ober gar feiner Berbindung. Die furze Ermähnung eines Namens, die flüchtige Berührung eines legendarischen zc. Themas bei Thomas hat genügt, um R. ju umfassenden Rachforschungen ju veranlassen, deren Ergebniffe in gahllofen Fällen mit Thomas nicht das Mindeste mehr zu thun hatten. Manchmal find größere Artifel und Abhandlungen aus Zeitungen und Beitschriften eingelegt, Die lediglich burch ihre Beziehung zu bem betreffenden Stichwort fein Interesse erregten, aber für ben nachften 3med, ju bem er bieje Sammlungen anlegte, gar nicht in Betracht tommen konnten. Für mittelalterliche Rultur= und Litteratur-Geschichte, für Hagiographie, Sagenforschung usw. bilden sie eine ausgezeichnete Fundgrube, für die Monographie über Thomas find fie großenteils ohne Wert.

Andere Umstände treten hinzu, infolgederen erhebliche Teile dieser Borarbeiten bei der Herausgabe ausscheiden mußten. Die Nummern 7 und 8 (Naturwissenschaftliches) sind in der ausgearbeiteten Monographie fast gar nicht berücksichtigt worden, obwohl K. ohne Zweisel auch dieses Gediet berücksichtigen wollte'). Anderes ist wörtlich oder nahezu wörtlich in die Monographie übergegangen (so die meisten Auszüge aus Thomas) oder von K. selbst in den Noten zu seinen "Bunderbaren und denkwürdigen Geschichten aus den Werken des Cäsarius von Heisterbach") veröffentlicht worden.

¹⁾ In den Concepten findet sich ein Folioblatt mit den Worten: "Zehnter Abschnitt. Thomas als Raturforscher". Später hat R. die Worte "als Raturforscher" gestrichen und dafür eingesetzt: "und die Ratursenntnisse seiner Zeit". Dieses Kapitel sollte sich also uns mittelbar an das neunte Kapitel "Mythe, Sage, Legende und Novelle" anschließen, welches jetzt durch Wegsall des schon anderswo (vgl. unten) gedruckten Kapitels über das Bürger- und Bauernleben zum achten geworden ist.

²⁾ Deft 47 u. 53 ber Annalen d. hiftor. Bereins f. b. Rieberrhein (1888 u. 1891).

Bei dieser Sachlage empfahl sich eine Ergänzung der Monographie (Nr. 1) aus dem sonstigen Material. Fraglich konnte nur der Umfang dieser Ergänzung sein. Das Manuskript der ersten neun Kapitel war druckertig bis auf den Apparat; außer den zahlreichen Verweisungen auf den Liber apum waren nur wenige Citate in den Text eingesetzt, Anmerkungen sehlten gänzlich. In den zahlreichen Fällen, wo der Text deutlich erkennen läßt, daß R. eine Anmerkung beizufügen beabsichtigte, hat sich der Stoff zu einer solchen fast regelmäßig in den Kollektaneen gefunden.

Wiederholt fand sich das Nötige auch in K.'s Anmerkungen zu seiner Bearbeitung des Casarius, die ebenfalls zum großen Teil auf den Kollektaneen beruhen. Rur hier und da habe ich kleine Zusätze aus Eigenem gemacht. Der Text ist so gut wie unverändert geblieben, nur habe ich einige von K. in den Text eingeschobene Verweisungen in die Anmerkungen verwiesen.

Ich habe mich bei diesen Ergänzungen im wesentlichen auf das mir un = ent be hr l ich Scheinende beschränkt. Wäre es R. vergönnt gewesen, selbst die lette Hand an sein Manuskript zu legen, so würde er den Apparat wahrscheinlich umfangreicher gestaltet haben. Aber eine Bervollständigung in der Art, wie sie ihm vorgeschwebt haben dürfte, würde eine gründliche Durcharbeitung der Kollettaneen, eine umfassende Heranziehung der einschlägigen Litteratur und damit einen erheblich größeren Auswand an Zeit und Mühe erfordert haben, als es mir möglich war.

Auch wird ein Zweisel gestattet sein, daß Thomas an sich — genauer gessagt sein Bienenbuch — eine Bearbeitung mit umfassendem gelehrten Apparat verdient. Dafür ist die seltsame, wenn auch interessante Schrift doch zu untersgeordnet, und die kulturgeschichtlich wichtigen Elemente derselben können beispielsweise den Bergleich mit dem Gehalt des Wundergesprächs des Cäsarius nicht entsernt aushalten. Daß viel Wesentliches sehlt, glaube ich nicht.). R. hat dis in die letzten Jahre an Thomas gearbeitet; das wenige Wochen vor seinem Tode erschienene Bruchstüd "Thomas von Chantimpré über das Bürger- und Bauernleben seiner Zeit") ist ja das letzte gewesen, was aus seiner Feder ges brucht vorsiegt.)

¹⁾ E. Bergers von R. nicht benutte Schrift (Thomas Cantipr. Bonum univ. de apibus quid illustrandis sasculi XIII. moribus conferat. 1895) war mir allerdings ichon vor Beginn des Druckes (durch freundliche Mitteilung von Prof. Grauert in München) bekannt, konnte aber trotz allen Bemühungen der Leitung der Kölner Stadtbibliothet bis zur Drucklegung des ersten Bogens nicht beschafft werden.

²⁾ Bgl. Meyer, Zeitschrift für deutsche Kulturgeschichte. Reue (3.) Folge, S. Jahrgang (1893), S. 289—301. Der Abdruck stimmt mit dem Manustript der Monographie buchstäblich überein; wie eine Reihe von Anzeichen ergiebt, ift das Manustript direkt zum Druck verwendet worden. R. hat lediglich einige Anmerkungen beigefügt, die Stellen für dieselben find im Manustript von seiner Hand bezeichnet. Bei dieser Sachlage habe ich dieses Kapitel einfach weggelassen.

³⁾ Buffer in den Annalen b. hiftor. Bereins, Beft 56, G. 203.

Nach dem Gesagten bitte ich, meinen bescheibenen Anteil an dieser Beröffentslichung wohlwollend zu beurteilen. Gine irgendwie selbständige wissenschaftliche Leistung lag nicht in meiner Absicht; fast jede Zeile dieses Büchleins ist das geistige Eigentum des Verstorbenen. Meine Aufgabe war nur, durch die allersnotwendigsten Ergänzungen die baldige Drucklegung zu ermöglichen und damit eine Pietätspslicht der Görresgesellschaft gegen diesen liebenswürdigen Dichter und tüchtigen Gelehrten zu erfüllen.

Röln, im März 1899.

Hermann Cardauns.



I. Biographische Notizen.

In der berühmten Rede über den hl. Franz von Assis und dessen Orden, welche Dante (Parad. XI) dem hl. Thomas von Aquino in den Mund legt, spricht der Heilige über den Orden, welchem er selbst angehörte, den der Predigermönche, einen scharfen Tadel auß: "Nach neuer Speise lüstern, entsernten sich nicht wenige Schässein auß der Herde ihres Stifters, des hl. Dominikus, und verkreten sich weit ab vom alten Geleise, auf welches der große Stifter ihres Ordens sie gewiesen hatte." Doch sügte er der vielleicht allzu strengen Rüge die Worte bei:

"Wohl giebt's noch welche, die ben Schaden scheuen, Sie folgen angeschmiegt bem Hirten nach."

Dieser Schar der Getreuen würde sich jedenfalls der Mann, mit welchem wir unsere Leser bekannt zu machen beabsichtigen, angeschlossen haben, wäre sein Leben in die Zeit des großen Florentiners gefallen; er hatte jedoch das Glück, die glänzendste Periode seines Ordens mitzuerleben: er war, wenn nicht einer der Letztgeborenen des 12., so doch vermutlich einer der Erstgeborenen des 13. Jahrhunderts.

Jener Mann war der oft genannte, aber ebenso oft verkannte Predigermond Thomas von Chantimpre.

Mancher Leser wird bei diesem Namen erschrecken, denn sast noch als sein Geistes= und Zeitgenosse Casarius von Heisterbach gilt unser Thomas als einer der größten Finsterlinge seines "finsteren Jahr-hunderts", als einer der entsetzlichsten Fanatiker seines "fanatischen" Ordens, als der eigentliche Vertreter des krassesten Wunder= und Aberglaubens. Für uns Menschen des 19. Jahrhunderts ist er freilich eine wunderliche Erscheinung; der Dunstkreis, in welchem er lebte und sich bewegte, ist für uns oft ein unheimlicher; sassen wir ihn jedoch im Geiste seines Zeitalters auf, so dürfte uns manches in milderem Lichte

ericheinen, und beurteilen wir ihn vorzüglich nach seinem befanntesten Werte, bem Buch vom Bienenstaat, so werden wir vielen seiner Anschauungen, vor allem seinem Gifer für sittliche Ordnung in Staat. Rirche und Boltsleben unfere Unerfennung nicht verfagen fonnen. Rehmen wir hinzu noch einiges, was er aus feinen perfonlichen Erfahrungen und Erlebnissen mitgeteilt hat, so wird er uns als Mensch nabe treten und sogar unsere Zuneigung gewinnen; es fehlt ihm nicht an humor, und im Verkehr mit den Menschen scheint ihm eine gewisse Jovialität und Liebenswürdigfeit eigen gewesen zu fein. Die Borliebe für allerlei Bunder, für Bifionen und Traume, für Teufels- und Geiftersput teilte er mit ber größeren Mehrzahl seiner Zeitgenoffen. Thomas war übrigens nicht rein phantaftischer Natur; er beachtete und beobachtete auch bie wirkliche Welt, und fo wurde er, mas erft in neuerer Zeit bekannter geworben ift, einer ber einflugreichsten Raturforscher bes Mittelalters. Als solcher hat er noch bis ins 16. Jahrhundert eine stille, aber nachbaltige Wirfung ausgeübt, und bedeutende Gelehrte unferer Reit haben ihn nach biefer Seite gewürdigt - Grunde genug, biefen Mann einer eingehenderen Betrachtung zu unterziehen und bas Bild besselben im Rahmen seiner Reit einem weiteren Leferfreise porzuführen.

Die Angaben über das Geburtsjahr unseres Thomas schwanken zwischen 1186 und 1210; als Geburtsort gilt Leeuwis St. Pieter bei Brüssel. Sehen wir, das Geburtsjahr betreffend, von der Angabe des Miräus, Thomas sei 1186 geboren, als einer zu früh gegriffenen ab, so kommt zunächst das Jahr 1210 in Betracht, für welches sich der größte Kenner unseres Autors, Colvenerius 1), entschieden hat; ihm hat sich Carus, "Geschichte der Zoologie", Seite 212, angeschlossen. Die meisten Schriftseller, welche Biographisches über Thomas gebracht haben, entschieden sich jedoch für das Jahr 1201 2). Kirsch 3) erklärt sich gegen 1201 und nimmt an, Thomas sei um 1198 geboren. Diese weit auseinandergehenden Annahmen bezüglich des Geburtsjahres bringen auch hinsichtlich der weiteren Zeitangaben in der Lebensgeschichte unseres Thomas die größte Verwirrung hervor. Im solgenden ist 1201 als Ausgangspunkt für die ferneren Zeitangaben angenommen.

¹⁾ Vita bes Eh. in: Thomae Cantipratani Miraculorum et exemplorum memorabilium sui temporis libri duo. Opera et studio Georgii Colvenerii. Duaci 1605.

²⁾ So Quétif und Echard in den Seript. ord. Praedic., Daunou in der Hist. lit. de la France und der Biogr. univ., Ernst Meher in der Geschichte der Botanik, IV, 93, Franz Pseisser, Konrad von Megenbergs Buch der Natur (Stuttgart 1861), Berwijs in seiner Ausgabe von Maerlants der Naturen Bloome u. and.

³⁾ P. Ririch, Des Th. v. Ch. Buch ber Bunder und benfmurbigen Borbilder. Jenaer Diff. (Gleiwig 1875) S. 5.

Von seinem Bater rebet Thomas an zwei Stellen. In ber höchst interessanten Mitteilung im "Bienenbuch" (Bonum universale) II, 37, § 28 über "eine alte Werkwürdigkeit ber Bretagne", die berühmte Wunderquelle von Baranton, fügt Thomas bei: "Dasselbe habe ich von meinem Bater, der unter König Richard von England (1189—1199) Kriegsdienste gethan hat, vor vierzig Jahren gehört."

Wichtiger für die Person und den Entwickelungsgang unseres Autors ist folgende Erzählung, welche er a. a. D. II, 53 mitgeteilt hat: "Als ich, so erzählte mir mein Bater oftmals unter Thränen, über Meer fuhr, um das heilige Land und die Stadt Jerusalem zu besuchen, kam ich zu dem Berge, welcher der schwarze heißt; auf demselben leben viele heilige Eremiten, welche eifrig Gott dienen. Nachdem ich einem derselben gebeichtet hatte, sagte er mir u. a., wenn ich einen Sohn hätte, diesen studieren ließe und derselbe einst als würdiger Priester Gott dienen würde, so könnte mir dies zu großem Segen gereichen."

Dies war die Beranlassung, daß Thomas zum geiftlichen Berufe bestimmt wurde.

An berfelben Stelle bemerkt er ferner: "Chriftus sei mein Zeuge, baß, wenn ich hin und wieder verhindert war, für meinen Bater zu celebrieren, dieser mit aufgehobenen Händen und mit Wunden bedeckt mir im Traume erschien und mir Vorwürfe machte, daß ich seiner armen Seele nicht zu Hülfe komme."

Die Biographen nehmen an, Thomas' Bater habe die Fahrt über Meer im Dienste bes Königs Richard gemacht; diese Dienste kann er aber auch in den französischen Besitzungen des Königs geleistet und die Pilgerfahrt auf eigene Hand unternommen haben, "um das heilige Land und die Stadt Jerusalem zu besuchen".

An einer anderen Stelle des Bienenbuches (II, 53, § 17) hören wir eine Sage aus der Familie des Thomas: "Was ich jetzt berichten will, hat mir meine Mutter erzählt. Der Erstgeborene meiner Großmutter war ausgezeichnet begabt und schön. Er starb, und die Mutter war untröstlich; vielleicht ahnte sie auch Schlimmes für die Zukunft, denn sie besaß noch einen anderen Sohn, welcher, durch die Eitelseiten der Welt verführt, ein großer Verschwender geworden war. Als sie sich nun, wie gesagt, über den Tod des Erstgeborenen nicht trösten konnte und beständig um ihn jammerte, glaubte sie einmal auf einem Wege eine Reihe von Jünglingen zu sehen, die frohen Sinnes einherschritten. Bei diesem Anblick dachte sie wieder an ihren Sohn, und da sie ihn nicht unter den Fröhlichen erblickte, sing sie wieder an bitterlich zu weinen. Siehe, da kam nach ihnen noch ein junger Mann, der sich langsamen Schrittes fortbewegte, und sie erkannte in ihm ihren Erst-

geborenen. Da klagte sie laut auf: »Woher kommt es, lieber Sohn, daß du so allein und langsam hinter den anderen einherschleichst?« Er aber zeigte ihr sein Kleid, das schwer von Nässe war, und sagte: »Siehe, Mutter, das sind die Thränen, welche du unnötiger Weise um mich versgossen hast, und ihre Schwere hindert mich, den andern zu solgen. Um Gotteswillen höre auf, um mich zu weinen; dagegen schütte dein Herz aufrichtig und fromm vor dem hl. Opfer des Leibes Christi aus und gieb für mich Almosen an die Bedürftigen; dann werde ich von der Last befreit, die jest mich drückt.«"

Endlich hören wir noch (II, 49) von einer britten Persönlichkeit aus dem Berwandtenkreise unseres Thomas, von einer Muhme väter-licherseits, die, als Thomas sie aufsuchte und sprach, 130 Jahre alt gewesen sein soll (!?). Sie berichtete ihm einen wunderbaren Borfall, der sich in ihrem Heimatdorse Leeuwis zugetragen haben soll und sich auf die dortigen Ritterspiele bezieht. Im Bereich dieser Pfarrei, wo sich jetzt kaum noch ein einziger Ritter aufhalte, hätten ehedem 60 Ritter gewohnt, denen eine besondere Weise, ihre ritterlichen Uedungen abzuhalten, eigen gewesen sei. Auffallend ist in dieser Erzählung, daß nicht bemerkt wird, Thomas' Vorsahren hätten einer dieser Familien angeshört, und noch auffallender, daß Thomas bei dieser Gelegenheit Leeuwis nicht als seinen eigenen Gedurtsort bezeichnet.

Wie Cäsarius von Heisterbach, so erzählt auch Thomas hin und wieder Borfälle aus seiner Knaben- und Jünglingszeit. Als Knabe sah er einmal einem ausgelassenen Tanze zu. Nach Beendigung desselben balgte sich eine der Tänzerinnen mit einem verheirateten Manne — da sant sie plötzlich entseelt zu Boden. (Bon. univ. II, 29, § 15.) Dieser erschreckende Borfall mag dazu beigetragen haben, den Widerwillen unseres Thomas gegen ausgelassene Tänze jeder Art wachzurusen. Wit Borliebe gedenkt er mancher seiner Jugend- und Studiengenossen und entwirft uns namentlich das Bild eines derselben, welcher ein muster-haster Priester und Seelsorger geworden ist. Wir werden später auf benselben zurücksommen.

Wie wir bereits gesehen haben, wurde Thomas durch ein Gelöbnis seines Vaters dem Priesterberuse gewidmet; wir dürsen jedoch aus seiner ganzen Veranlagung den Schluß ziehen, daß er auch ohne jenes Gesübde den geistlichen Stand erwählt haben würde. Im Alter von fünf Jahren kam er zur Schule in eine bischöfliche Stadt und blieb dort seiner eigenen Angabe nach (1, 19, § 10) elf Jahre lang; diese Stadt war Lüttich. Vimmt man 1201 als Geburtsjahr an, so hätte er daselbst von 1206 bis 1217 gelebt.

In der Reit, da Thomas die Schule zu Lüttich besuchte, war die alte, seit mehr als zwei Jahrhunderten ihrer Gelehrsamkeit wegen bochberühmte Bifchofsstadt immer noch ein Mittelpunkt geiftigen Lebens, und zwar nicht für Lothringen allein, über gang Deutschland und bis England bin erftrecte fich ihr Ginfluß, und noch in bem Reitraum, um welchen es sich hier handelt, zeichnete sie sich durch litterarische Thätigteit aus. Wir erinnern an Reiner von Lüttich, an Gilles b'Orval u. a. Politisch war dieser Zeitraum sturmisch bewegt; die Kriegstüchtigkeit ber Butticher bewährte fich in ben Rampfen mit bem Bergog von Brabant, und ber zweite Triumphus S. Lamberti, b. h. ber glangende Sieg, welchen die Lütticher, Basallen und Zünfte, unter ihrem Bischof Hugo Bierrepont am 13. Oftober 1213 bei Steppes über bas herzogliche Beer bavontrugen - eine Rache für die Blünderung der Stadt im vergangenen Jahre -, mar ein Ereignis, bas in ben weiteften Rreifen Auffehen erregte. Auf den jungen Thomas haben diese Borfalle ohne Bweifel Gindruck gemacht; boch wird berfelben in feiner feiner Schriften Wichtiger für seine Entwidelung und seinen späteren Lebensgang war ber Umftand, daß er in Lüttich ben später fo berühmt gewordenen Satob von Bitry predigen borte und für biefen feinen großen Reitgenoffen, ben späteren Rreugprediger, Bifchof von Accon und Rarbinal, von lebhaftefter Bewunderung erfüllt wurde. Er trat ihm auch versönlich nabe und hat ihm sein ganges Leben lang die innigste Unhänglichkeit bewahrt.

Welche Schulen er besucht, welchen Studien er besonders obgelegen, an welche Lehrer er sich angeschlossen hat, über alles dieses sehlen uns genauere Angaben. Bald nach Beendigung seiner Studien in Lüttich erhielt er ein Kanonikat in dem 1180 von einem Priester Johannes errichteten Chorstift der regulierten Augustiner zu Chantimpré oder Cantimpré. Dasselbe lag nahe bei der Stadt Cambray und bestand bis 1580, in welchem Jahre es den Kriegsdrangsalen der Zeit zum Opfer siel. Der Name Cantipratum wurde als Cantus in prato gedeutet: "Chemals sang in dieser entzückenden Einsamkeit die Jugend ihre Liebe; jett singt man darin das Lob des Allerhöchsten." Der Gründer und erste Abt, der oben erwähnte Priester Johannes, mit dem Zunamen Bonus valetus (Bonvalet?), war Gelehrter und Dichter; man schreibt ihm das Distichon zu:

"Felix mater ave, qua mundus solvitur a vae, Quae genitricis Evae vae facis esse breve."

Unser Thomas hat, wie wir später erfahren werben, die Lebensgeschichte desselben geschrieben; nebenbei bemerkt, seine erste litterarische Arbeit, die er jedoch erst in höherem Alter zum Abschluß brachte. In einem Schreiben an den Abt Anselm von Chantimpre giebt Thomas an, er habe auf dem dortigen Kanonikat 15 Jahre zugebracht, also etwa dis 1232.

In die Zeit seines bortigen Aufenthaltes fällt ein Bunder oder Abenteuer, das wir in der eigenen Darstellung des Autors mitteilen wollen; es gewährt einen kleinen Einblick in das dortige Leben.

"Mir felbst ist etwas Merkwürdiges vorgetommen, bas ich nicht erzählen wurde, wenn es nicht doch schon vielen befannt geworben ware. Im Monat August war unser Stiftspersonal eifrig mit ber Ernte beschäftigt; ba nahmen ich und ein Diakonus, nachdem wir gefrühstückt hatten, ein Ret und gingen zu einem großen Weiber, um uns bort mit Fischen die Zeit zu vertreiben; ich schickte jedoch den Diakonus wieder heim, bamit er bas Baus bewache, und bestieg allein ein Schiffchen, um ju fischen. Trot aller Mühe, die ich mir gab, konnte ich den ganzen Tag über nichts jangen und war gegen Sonnenuntergang schon bereit, unverrichteter Sache nach Hause zu geben. — Siehe, ba tam ber Diafonus mit brei Minoriten, die er als Gafte aufgenommen batte. freute mich febr, als ich fie erblickte, und ohne fie zu begrüßen, rief ich ihnen fröhlich zu: "Ich habe ben gangen Tag nichts gefangen; in eurem Namen aber will ich das Net noch einmal auswerfen.« ben Strick, ben ber eine trug, an bas Seil bes Repes bejeftigt hatte, warf ich dieses noch einmal aus, und siehe! auf den ersten Bug fing ich nicht weniger als 80 Fische von folder Trefflichkeit und einem so feinen Geschmad, wie ich in biefem Beiher so wenig wie in einem anderen jemals welche gesehen ober gefostet habe. Hocherfreut kehrten wir mit unserem reichen Fange nach Saufe, speiften zu Racht, und als die übrigen von der Ernte tamen, find auch fie reichlich gesättigt worden." (Bon. univ. II, 25, § 10.)

Während seines Aufenthaltes in Chantimpre wurde Thomas Priester, war eifrig als Prediger und besonders thätig im Beichtstuhl. Es besiel ihn jedoch manchmal Bangigkeit, ob er im stande sei, diesen schweren Pflichten Genüge zu leisten; da tröstete und erhob ihn jedoch der Buspruch einer mütterlichen Freundin, der ekstatischen Nonne Lutgard von Aquiria (Awiers), die, obwohl Cistercienserin, eine besondere Gönnerin des unlängst entstandenen Prediger-Ordens war und auch wohl dazu beigetragen haben mag, daß unser Thomas diesem Orden beitrat.

Während Thomas zu Lüttich und Chantimpre verweilte, hatten sich im Schoße ber Kirche Ereignisse von weltgeschichtlicher Tragweite zugestragen: die Stiftung der sogenannten Bettelorden, der Franziskaner und Dominikaner. Aus innerer Notwendigkeit hervorgegangen, gegründet durch Persönlichkeiten von außergewöhnlicher Begabung, Willenskraft

und Begeisterung, verbreiteten sich die beiden Orden rasch in den damals gebildetsten und somit maßgebendsten Ländern der Christenheit, und es ist nicht zu verwundern, wenn ein junger, strebsamer Mann wie Thomas von jener Begeisterung lebhaft ergriffen wurde. Selbst bebeutender Prediger und angehender Schriftsteller, wandte er sich den Dominikanern zu, deren Beruf seiner eigenen Befähigung am meisten zu entsprechen schien.

Er trat also um 1232 in diesen Orden ein. Sein freundliches Berhältnis zu ben Auguftinern in Chantimpre scheint baburch nicht, wenigstens nicht dauernd, gestort worden zu fein. In bem erwähnten Schreiben an ben bortigen Abt Anselmus fagt er: "Schließlich bitte ich Euch, Teuerste, daß Ihr mir bei Rachricht meines Tobes, als ware ich einer Euerer verftorbenen Brüber, die Boblithat erweift, die bei Euch üblich ift; benn obwohl ich jest Bruber eines anderen Ordens bin, habe ich boch 15 Jahre und mehr unter Euch als Euer Bruder gelebt, ohne, wie ich glaube, jemals Aergernis ober Sag hervorgerufen zu haben." Er nahm bas Orbenstleib in Löwen und wurde nach einiger Zeit, um fich weiter auszubilben, zum größten Lehrer bes Orbens, zu Albertus Magnus, nach Roln geschickt. Gin größeres naturgeschichtliches Bert, mit bem fich Thomas feit 1230 beschäftigte, mag junachst Beranlaffung gemesen sein, daß er fich ben bebeutenbften Raturtundigen jener Beit jum Lehrer wählte. Daß er gleichzeitig mit Thomas von Aguino in Köln studiert habe, beruht auf irrriger Angabe, indem der Aquinate erft 1244 ober 1245 borthin gekommen ift. Unfer Thomas war übrigens ein großer Berehrer besselben; er nennt ihn "eine Bierde bes Orbens" und giebt (Bon. univ. I, 20, § 10) eingehende Mitteilungen über beffen Jugendgeschichte. Hier ware Gelegenheit gewesen, jenes Busammenlebens mit bem Doctor angolicus ju gedenken. Defter bagegen kommt er auf seinen perfonlichen Berfehr mit bem großen Albertus zu fprechen und teilt uns manches Interessante aus bessen Deben mit. In Köln ist er wohl auch mit bem bortigen bebeutenben Prebiger, bem Dominifaner Beinrich von Marburg, bekannt geworden, dem er mancherlei wunderbare und merkwürdige Mitteilungen, wie beispielshalber bie lebendige Schilberung einer orientalischen Fata Morgana, verbankt 1).

Nach etwa vierjährigem Aufenthalt in Köln begab sich Thomas zu weiterer Ausbildung nach Paris. Zwei Gegenstände beschäftigten damals die Gelehrtenwelt dieser Stadt: die Häufung geiftlicher Pfründen und der Talmud. Ueber beide Gegenstände verdanken wir ihm eine Reihe

¹⁾ Bonum univ. II, c. 37. Bgl. Raufmann in ben Annalen bes hift. Bereins für ben Rieberrhein 41, 16. 53, 178.

schätzenswerter Mitteilungen, auf welche wir später zurücksommen werben. Biele Persönlichkeiten, welche als Lehrer an der Universität und als geistliche Würdenträger eine Rolle spielten, treten uns durch Thomas näher, indem er Ansichten und Gesinnungen derselben, sowie merkswürdige oder merkwürdig erscheinende Vorfälle aus ihrem Leben mitteilt.

1246 finden wir Thomas als Subprior und Lektor bei den Dosminikanern zu Löwen, und in dasselbe Jahr fällt für ihn ein höchst schmerzliches Ereignis: der Tod seiner mütterlichen Freundin, der seligen Lutgard von Aquiria.

Sein ferneres Leben war der Seelsorge, besonders im Beichtftuhl, in Predigt und Schriftstellerei gewidmet; an Ketzergerichten scheint er persönlich keinen Anteil genommen zu haben. Seine Thätigkeit erstreckte sich jedoch nicht bloß auf Brabant, sondern auch auf Frankreich und selbst Deutschland, wo wir ihm z. B. in den Moselgegenden, namentlich in Trier, begegnen. Da solche Missionsreisen meistens zu Fuß unter Entbehrungen und Mühseligkeiten aller Art gemacht wurden, begreift es sich, daß Thomas in vorgeschrittenem Alter an Gicht gelitten, worüber er sich in dem erwähnten Schreiben an den Abt Anselmus von Chanstimpre beklagt. Wie es dem armen Wanderer auf solchen Reisen manchsmal erging, mag uns Thomas selbst erzählen (Bon. univ. II, 10, § 9).

"Ich tam zu Fuß in ein mir unbekanntes Dorf, durch den langen Weg so ermüdet, daß mir ganz schwach wurde. Die Brüder gingen in das Haus des Ortsgeistlichen, fanden aber nicht einmal ein Stück schwarzes Hausdrot. Sie gingen durch den ganzen Ort, ohne etwas aufzutreiben; endlich erhielten sie von einem armen Weiblein, das am Ende des Ortes wohnte, ein Stück Aleienbrot, unter jenen Umständen eine große Gabe, ja für mich eine sehr große. Wir ließen uns unter einem Dornstrauch nieder und verzehrten das Brot. Obwohl aber die Aleienspigen, die noch im Brot steckten, den Gaumen höchst unangenehm tigelten und trazten, glaubte ich doch, niemals in meinem Leben etwas so Gutes gegessen zu haben."

Wie in Bezug auf sein Geburtsjahr, gehen auch hinsichtlich bes Todesjahres die Angaben weit auseinander; sie schwanken zwischen 1263 und 1293 1).

¹⁾ Colvenerius in seiner "Vita" läßt die Frage unentschieden und bemerkt: "Hoc tantum alicubi annotatum invenio eum obiisse anno 1280." Ferner heißt es bei ihm, der 15. Mai sei der Todestag gewesen: "ut constat ex libro anniversariorum Fratrum Praedicatorum Lovaniensium". Der Bersasser des Artikels über Thomas in den Script. Ord. Praed. glaubt annehmen zu dürsen, er sei zwischen 1270 und 1272 gestorben, und dieser Annahme schließen sich die meisten neueren Schriststeller an, so Berwiss (1279). Schrift Mohntall fied Fragenischen zu sein."

In diesem Versuche, das äußere Leben unseres Thomas darzusstellen, spielen leider die bösen Wörtchen "etwa", "vielleicht", "vermutslich" eine Hauptrolle. Wie sich bald zeigen wird, verschwinden sie auch nicht ganz in der Darstellung seiner Schriften, indem ihm manche derzelben längere Zeit abgesprochen worden sind, wogegen man ihm manches andere, das nicht von ihm herrührt, zugeschrieben hat. Die Schuld hieran liegt zum Teil an Thomas selbst, der in seiner Bescheidenheit, selbst in Hauptwerken, wie in seinem "Buch über das Wesen der Dinge", seinen Namen verschwieg oder versteckte.

II. Die Schriften des Thomas.

Beginnen wir mit dem bekanntesten, kultur- und litterargeschichtlich bedeutendsten Werke unseres Autors, mit dem "Bienenbuch", wie wir es kurzweg genannt haben, oder dem

A. Bonum universale de apibus 1).

Das wunderbare Leben und Treiben ber Bienen, ihre geordnete Thätigkeit, ihre genossenschaftliche Organisation, ihre Unterordnung unter eine obere Leitung — bem Altertum und Mittelalter war es eine männ-

¹⁾ Außer den bei Colvenerius aufgeführten verzeichnet R. (Bur Biographie) 1. Sandichriften. Ronigl. Landesbibl. ju Duffeldorf chart. saec. XV, B 136. (Rach gutiger Mitteilung von Beheimrat Dr. harles in Duffeldorf ift die Signatur B 189. handichrift des Liber apum, früher dem Conventus b. Mariae pacis ord. s. crucis bei Ringenberg gehörig. Bapiercodez in Lebereinband, Folio, beffen Explicit lautet: Explicit liber apum, qui dicitur bonum universale. Completus a. d. 1460, die 24. mensis aprilis-Compleo Lambertus, dum scandit ad astra Ludgerus. Hinc lector rogo te pro me fundas semel ave. Der Band enthält auch eine Vita s. Ludgeri.) — Rom, Bibl. Barberini, membr. fol. saec. XV. 2. Drude. Ed. princ. s. l. a. Bgl. die Rotig von L. Rorth (Annalen bes Sift. Bereins für den Riederrhein XLVI, 56) nach einem Exemplar ber Univ. Bibl. ju Bonn; ein anderes, von Raufmann benuttes Exemplar befist die Stadtbibliothef zu Köln. — Hier beghint der byen boeck ende is tracterende van den prelaten ende den ondersaten. Fol. Leyden, Jan Zeverss 1515. R. erwähnt ein Exemplar aus dem Katalog von Kirchhoff & Wigand in Leipzig, Rr. 567, S. 30. - Rachträglich geben mir einige Conceptblätter Raufmanns mit folgenden Rotizen zu: Georg Colbenerius, in feiner 3. Ausg. des Bon. univ. 1627 bezeichnet als Professor an der Atademie ju Douay, Propft am Collegiatftift zu St. Beter und Kangler der Atademie, ein geborener Alofter, bat ju feiner Ausgabe bes Bienenbuchs (1597, 1605 u. 1627) folgendes Material zur Berftigung gehabt : eine Bergament-Bandidrift der Abtei St. Sepulchri au Cambray, omnium correctissimum et probatissimum (sc. exemplar); eine gleiche aus ber Dominitaner:Bibl. ju Douay v. 3. 1489, welche meift mit ber vorhergehenden ftimmt, boch nicht fo forrett und junger ift als biefe; eine handschrift im Befit bes Ranonitus Ranulph von Connemarchiet ju St. Walbetrub in Mons; eine Sanbichrift ber

liche — hatten schon seit ben ältesten Zeiten bie Aufmerksamkeit bes beobachtenden Bolkes, wie ber Gelehrten und Dichter auf sich gezogen, und
es boten sich in den außerordentlichen Erscheinungen, welche in dem Leben
und Weben jener merkwürdigen Tierchen ans Licht treten, Aehnlichkeiten
und Verwandtschaften mit dem gesellschaftlichen Treiben der Menschen,
namentlich der Borgesetzen zu den Untergebenen, mit dem Königtum
in älteren Zeiten, im Mittelalter auch mit den firchlichen Genossenschaften,
mit Klöstern, Stiften, oder wie sich die gesellschaftlichen Verbindungen
sonst nennen mochten, in welchen einer zu besehlen, viele zu gehorchen
haben.

Der biblische Sat: "Gehe zur Ameise und lerne von ihr," ließ sich in noch höherem Mage auf die Biene anwenden, welche man als die höheren, in der Vervollfommnung vorgerückten Ameisen bezeichnen könnte.

Geistreich bemerkt Baco von Berulam 1): "Die bloßen Empiriker gleichen den Ameisen, die nur zusammentragen und verbrauchen; die bloß Denkenden, die Dogmatiker, den Spinnen, die ihr Gewebe aus sich selbst herausziehen: die Bienen verbinden beides, indem sie den Stoff aus den Blumen aussaugen, ihn dann aber durch ihre eigene Kunst versarbeiten; dadurch sind sie ein Bild des wirklich Erkennenden."

Dem Bolte waren die Bienen eine Art geheiligter Wesen, benen

Rarthaufe zu Balence; einen alten Drud; einen zweiten alten Drud, der auf bem erften beruht, und endlich einen ichlechten Barijer Druck. Beitere Sandichriften werden bei Quetif und Coard aufgeführt. Ginen "wohl fehr fruher Zeit" angehörigen Intunabelbrud, ohne Drudort und Jahr, Cuftoben ober Seitengählung, doppelfpaltig, fl. Fol., ber fic auf ber Univ.-Bibl. in Bonn befindet, ermahnt und befchreibt Dr. 2. Rorth in ben Riederrh. Annalen XLIV, S. 56. Ein anderes Ezemplar befitt die Stadtbibliothet ju Roln, und habe ich basfelbe burch Gute ber Bibl.-Berwaltung langere Beit benüten Das Exemplar in Bonn trägt die Aufschrift: Liber magistri et dni Philippi Schoen doctoris in medicinis et canonici ecclesie s. Victoris Xanctensis. 36 habe vier Uebersegungen bes Bienenbuchs notiert : zwei ins frangofifche und zwei ins hollandische. Gine altere aus dem Jahre 1423 erwähnen Quetif und Ecard, eine jungere lieserte der Dominikaner Binc. Millart: Le bien universel ou les abeilles mystique du celebre Dr. Th. de Cantimpre. Bruffel, 1650. 4. Bon ben beiben hollanbifchen erichien die eine 1480 in Zwolle in Fol. unter dem Titel: Dit is der bien book, die andere 1515 in Leiden bei Jan Zevess: Hier beghynt der byen boeck ende is tracterende van den prelaten ende den ondersaten (fol.). Bon den drei Ausgaben des Colvenerius empfehlen wir unfern Lefern besonders die britte von 1627, da fie bedeutend erweitert und verbeffert worden ift. Die von 1597 ift mir noch nicht zu Gefichte gekommen; bie zweite von 1605 habe ich in einem ber Stadtbibliothet ju Frankfurt jugeborigen Exemplar benutt, die dritte hat mir die Berwaltung der Paulinischen Bibliothek in Münster für langere Beit jur Benutung überlaffen. Alle brei Ausgaben find übrigens bocht felten geworben, und es ift mir nicht gelungen mich in eigenen Befit einer berfelben gu feten, ein Umftand, der mir bei Forderung meiner Arbeit in hohem Grade hinderlich gewesen ift. 1) Schaller, Briefe über humbolbis Rosmos II, 2, S. 380.

Sie galten als fromme Tiere, welche man besondere Götter zuschrieb. mit dem Paradies in Zusammenhang stehen 1); in einem wallachischen Märchen werden fie beshalb die Dienerinnen Gottes genannt. bringen ben Göttern Speise; man bente an ben fleinen Beus, welchem Die Meliffen Bonig gutrugen. Ihre architektonische Kunstfertigkeit schuf nicht bloß Bienenstöde, fie bauten auch im Dienfte ber Gottheit Tempel und Rapellen: ein Apollo-Tempelchen in Delphi war nach Baufanias (X, 5) burch fromme Bienen aus Wachs und Redern errichtet worden. Das Mittelalter bietet uns bie anmutigen Legenden von ben fünftlichen Umhullungen, welche die Bienen um vernachläffigte ober weggeworfene Hostien gebaut haben. Thomas selbst wird uns eine solche Legende bringen. In unferem beutigen Boltsleben finden fich noch Antlange an Die geehrte Stellung, welche man ben Bienen erwies, wie beispielsweise ber noch nicht erloschene Brauch, ben Bienen ben Tob eines Bienenvaters anzuzeigen2).

Aus Stellen von Schriftstellern und Dichtern, welchen die Bienen zahllosen Stoff zu anmutigen Bildern und Gleichnissen, zu geistreichen Bemerkungen und ethischen Anwendungen boten, ließe sich ein umfangreiches Buch zusammenstellen. Colvenerius, der Herausgeber des Bienen-buches, hat eine ganze Reihe von Stellen aus älteren und jüngeren kirchlichen Schriftstellern mitgeteilt, und es ließe sich die Zahl derselben noch um ein Bedeutendes vermehren. Lamprecht im macht die Bemerkung: "Es ist bezeichnend, wie geläusig den kirchlichen Schriftstellern der Periode die Bilder aus dem Leben der Bienen sind; ganz entsprechend jener selbstelosen, im Ganzen aufgehenden Hingabe der Persönlichkeit, welche die Reform von ihren Jüngern verlangte." Profane Schriftsteller und Dichter würden in Abhandlungen, Gedichten, Romanen unzählige Stellen bieten, in welchen die Bienen geseiert, zu ethischen Ruhanwendungen beigezogen oder wohl auch in den Gang einer Geschichte verslochten werden.

Was die Nachtigall unter den Bögeln, ist die Biene unter den Insekten; gleich der Nachtigall ist sie Sängerin und liebt die Musik; besonders freut sie sich am Klingeln des Erzes. Wohl aus diesem Grunde benannte der chinesische Kaiser Hinentsong (um 720 n. Chr.) eine musikalische Akademie "den Bienengarten".

Rommen wir jeboch unserem eigentlichen Zwede näher, zum Bienenstaat, als Borbild des vom Menschen geschaffenen Staatswesens.

¹⁾ Grimms Mythologie II, 858; Ancient laws of Wales I, 739.

²⁾ Bgl. z. B. Birlinger, Aus Somaben I, 400.

⁵⁾ Der Charafter ber klösterlichen Reformbewegung Lothringens im 10. Jahrhundert. (Pids Monatschrift VII, 105.)

⁴⁾ Plin. XI, c. 22.

Nach Friedreich 1) "hat das Leben und die regelmäßige Ordnung ber Biene in ihrer Wohnung fie zum Symbol eines wohlgeordneten Staates, sowie einer einigen, frommen Gemeinde, einer Rirche, und ba, wenn ber Bienenstod zu voll ift, die Ueberzähligen wegziehen, zum Sinnbilbe einer Rolonie gemacht. Der Bienenftod hat eine monarchische Berfaffung, benn berselbe wird von dem Beisel beherrscht; biesem entsprechend wird in der aanptischen Hierogluphit ein den Befehlen seines Oberhauptes folgendes Bolf burch eine Biene bezeichnet. Daburch ift die Biene auch bas Sinnbild eines Königs, sowie ber Regenten überhaupt geworden: bie Aegyptier bezeichneten mit ihr einen Konig, und Bailen (Hieroglyphicorum origo et natura 1816) will die Biene auf dem Flaminischen Obelist auf die Bezeichnung des Bharao Ramesses als eines Königs be-Artimedor fagt in seinem Traumbuche, daß ein im Traum gesehener Bienenschwarm bem, an den er sich hänge, die Königswürde bebeute: nach Cicero zeigte ein Bienenschwarm, ber fich auf bas Bferd bes Dionpfus von Spratus feste, biefem bie Konigswürde an: bem Agathoffes fagte ein Bienenschwarm, der sich an eine Bilbfaule anbaute, seine fünf= tige Herrscherwurde vorher, und bei einer Königsmahl in Bolen bing fich eine Biene an ben Michael Biscionnch an, und wegen biefes gun= stigen Omens fiel auf ihn die Wahl." Der hl. Ambrosius?) verglich bie driftliche Rirche mit einem Bienentorb, ben Gläubigen aber mit einer ihrem Korbe getreuen und fleißig darin arbeitenden Biene, welche, die Blumen prufend, bas Befte barin, ben Sonig, fammle, ein Bilb, welches unserem Thomas ben Anftoß zu seinem Bienenbuch gegeben haben konnte.

Im 16. Jahrhundert schilberte Giovanni Rucellai († 1525) in einem anmutigen Lehrgedicht den Staat der "keuschen" Bienlein³); dagegen hat Philipp Marnix von St. Aldegonde in seinem bekannten Bienenkord der hl. römischen Kirche das Treiben der Bienen zu heftigen Angriffen gegen die katholische Kirche benutt. Der Ueberseter dieses Bienenkordes, unser berühmter Satyriker Fischart, hat hinwiederum in seinem philosophischen Chzuchtbüchlein (1578) eine Haushaltung bezw. eine Che mit dem Rusammenleben der Bienen veralichen.

Eine höchst merkwürdige litterarische Erscheinung ist das in englischen Knittelversen geschriebene, satyrisch-nationalökonomische Gedicht des Dicheters Bernhard von Mandeville (1670—1733): "Die Fabel von den Bienen" ⁴). In einem Bienenschwarm herrschen alle Arten von Lastern und Mißständen, Luzus und Wohlleben; dagegen blühen Handel, Ge-

¹⁾ Spmbolit und Mpthologie der Ratur S. 632.

²⁾ V. Hexaem. c. 21.

³⁾ Norrenberg, Aug. Lit. - Beich. Il, 122.

⁴⁾ Bgl. C. Beyer, Poetit II, 165. Freiburger Kirchenlegiton 8. v. Mandeville.

werbe und Kunstfleiß; nach außen ist ber Schwarm als friegstüchtig gefürchtet. Einige gewissenhafte, ftreng fittliche Bienen wenden fich jedoch an Jupiter mit ber Bitte, er moge aus ihrem Gemeinwesen Lafter und Sünde verbannen, dagegen aber strenge Tugend einführen. Der Gott erhört biefe Bitte, und nun berrichen ploplich Ordnung, Recht, Ehrlichkeit; es giebt keine Betrüger, Gauner, Spieler und Falschmunger mehr; Richter und Anwälte, Schergen und Senter find überflüffig geworben; es giebt feinen Lurus, feine Schlemmerei mehr. Aber nun ftellen fich auch schlimme Folgen ein: bas Gemeinwesen verliert an Bolksmenge und innerer Starte: Die feineren Runfte haben bei ber allgemeinen Sittenftrenge und Genügsamteit teinen Bert, teinen Absat; ber Schwarm wird untuchtig im Rriegswesen und sieht sich endlich genötigt, die finstere Söhlung eines alten Baumes aufzusuchen und barin genügsam und redlich, aber ohne Ruhm und äußere Lebensannehmlichkeiten, ganglichem Der Grundgedanke ift nicht ohne eine Erlöschen entgegenzugeben. gewisse Berechtigung: ber antichriftliche Geist jedoch, in welchem ber Dichter seine Gebanken verkörpert und bargestellt hat, veranlagte 1725 Die gerichtliche Berurteilung bes Buches, gegen welches auch litterarische Gegner, wie 3. B. noch unfer J. Fr. Jatobi in feinen "Betrachtungen über die weisen Absichten Gottes", aufgetreten find.

Zwei deutsche Dichter, Georg Philipp Harsdörffer (1607—1659) und Friedrich von Spee (1591—1635), hatten inzwischen in ihren Gebichten über die Bienenwelt in die alten Bahnen wieder eingelenkt. Harsdörffer "singt von den Bienen, dem Bild der Christenheit". Die Tendenz des umfangreichen Bienengedichtes von Friedrich Spee ergiebt sich schon aus dem Titel: "Lob des Schöpfers, darin ein kleines Wertslein seiner Weisheit, nemlich die wunderliche Handthierung der Immen oder Bienen beschrieben wird," in 44 achtzeiligen Strophen. Die "gelben Kriegerlein" sind unserem Dichter freilich Räuber, aber zarte Räuber, und auch Harsdörffer 1) singt:

Sie nehmen fonder Morden Den garten Blumen-Raub.

Beiden Dichtern hat vielleicht Vergils innatus amor habendi ber kefropischen Bienen vorgeschwebt.

Unser rheinischer Dichter schilbert uns ihr ganzes Leben und Treiben, wie sie, sobald der Winter vorüber ift und die Blumen erwachen, mit Wehr und Waffen sich zur Blumenbeute schicken, wie sie ihren süßen Raub nach Hause führen, wie sie sich, um nicht vom Winde weggeblasen

¹⁾ In dem Gedicht "Die Immen", das im Bienenstaat das Bild der Christenheit findet. Kurz, Litteraturgesch. II, 281.

zu werben, mit Steinlein beladen, wie sie, vom Abend übereilt, ihre zarten Flügel gegen die Feuchtigkeit zu schützen wissen. In mehreren Strophen wird dann das künstliche Bauwerk beschrieben, das sie aufsühren, die "edle Wächsenburg"; auch Harsdörffer spricht von einer "Wachsburg", und noch I. H. Boß in seiner Uebersetzung von Georg. IV, 104 bedient sich dieses Ausdruckes: "Mübe der wächsernen Burg". Friedrich Spee erzählt sodann, wie die Bienen in allem ihrem erwählten König gehorsam und zu Diensten sind, wie sie ihn begleiten und ihm stets zur Hand gehen. Höchst naiv heißt es in Bezug auf die Bersmehrung der Bienen:

Sie häufig sich bermehren, Doch teusch ohn' Heiratsegen, Ohn' Lieb' sie fich beschweren Mit suben Kinderlein: Sie nur von Blumen lesen Die Kinder ibrer Art.

Die anwachsenbe Jugend wird fräftig, aber die "munteren Bürschlein" sind "gar schwierig von Geblüt" und wollen hinaus. Run folgt eine äußerst lebendige Schilberung, wie die "gülden gelbe Schaar", die "nach fremdem Land gedenket", eingefangen wird und eine neue Heimat findet und darin "zu Rußen der Menschen und Gott zu Ehren" ihr thätiges Leben beginnt.

In der Schilberung, welche Spee von dem Treiben der Bienen entworfen hat, erinnert noch manches an die Sagen, Fabeln und wunsberlichen Borstellungen, welche zum Teil von den Alten, namentlich Aristoteles, Bergil und Plinius, überliefert und in das Buch vom Wesen der Dinge, aus diesem aber, wie wir später sehen werden, in das Bienensbuch übergegangen sind. Spee mag letzteres gekannt haben, woraus wir jedoch den Schluß nicht ziehen dürften, daß er diesem die Anregung zu seinem Gedichte verdankt habe. Offenbar war ihm indessen das vierte Buch aus Vergils "Landbau" bekannt.

William Shakespeare († 1616) sieht in dem Gemeinwesen der Bienen wieder das Bild eines wohlgeordneten Staates: Der Himmel, sagt er in Heinrich V. (Att 1, Scene 2), teilt

Des Menichen Stand in mancherlei Beruf, Und jest Bestrebung in beständigen Gang, Dem als zum Ziel Gehorsam ist gestellt; So thun die Honigbienen, Creaturen, Die durch die Regel der Ratur uns lehren, Zur Ordnung sugen ein bevöllert Reich. Sie haben einen König und Beamte Bon unterschiedinen Rang, wovon die einen, Wie Obrigseiten, Zucht zu Hause balten. Wie Rausteut' and're auswärts Handel treiben, Roch and're, wie Soldaten, mit den Stackeln Bewehrt, die samt'nen Sommerknospen plündern, Und dann den Raub mit lust'gem Marsch nach Haus, Jum Hauptgezelte ihres Raisers bringen; Der emsig in der Wazestät beachtet, Wie Maurer singend gold'ne Dächer dauen, Die stillen Bürger ihren Honig sneten; Wie sich die armen Tagelöhner drängen Mit schweren Bürden an dem engen Thor; Wie, mürrisch summend, der gestrenge Richter Die gähnende und saule Drohne liesert In bleicher Hense.

Auch Thomas betrachtet das Treiben der Bienen als ein Regiment, jedoch nicht als ein weltliches, sondern als ein geistlichs monarchisches, und knüpft an alles, was ihm als Naturkundigem, namentlich aus den Alten und den Kirchenvätern, über das Besen jener Tierchen bekannt ist, moralische Betrachtungen und Borschriften an, wie sich auf der einen Seite der Borgesetzte seinem Untergebenen, auf der anderen Seite der Untergebene seinem Borgesetzten gegenüber zu verhalten hat. Die einzelnen Lehren und Anweisungen, welche er aufstellt, werden sodann durch Beispiele, die er verschiedenen, unten näher zu besprechenden Quellen entnimmt, erläutert. Damit sich unsere Leser einen Begriff davon machen können, wie Thomas seinen Stoff geordnet und behandelt hat, geben wir hier eine Uebersicht über die Kapitel der beiden Bücher des Bonum universale, von welchen das erste die Stellung der Vorgesetzten, das andere jene der Untergebenen behandelt.

Bienenbuch I (von ben Borgefesten).

- 1. Der König ber Bienen hat Honigfarbe; er nährt sich von den außerlesensten Blumen. Der Borgesette muß ein gutes Leben führen und einen guten Ruf besitzen. Der Honig bedeutet die Bolltommenheit, der Duft der Blumen den guten Ruf.
- 2. Oft entstehen in demselben Stock mehrere Könige. Diejenigen, welche geistig die bedeutenosten sind, mussen vorgezogen werden.
- 3. Wenn sie herangewachsen sind, werben nach allgemeiner Abstimmung die schlechteren getötet. — Ungeratene mussen unterdrückt werben.
- 4. Der König hat keinen Stachel, Majestät ist seine Waffe. Ein Vorgesetzer darf nicht grausam sein.
- 5. Nur einen König giebt es in jedem Stock. An jeder Kirche soll nur ein Oberhaupt sein, welchem die Untergebenen wie Kinder dem Vater gehorchen muffen.

- 6. Auf der Stirne hat der König einen Flecken als Diadem. Der Vorgesetzte zeichnet sich aus durch Beredtsamkeit und ein gutes Ge-wissen.
- 7. Sonst hat er vor den übrigen nichts Auszeichnendes vorans. Der Borgesetzte soll keinen überflüffigen Prunk treiben.
- 8. Er ift schöner als die übrigen und doppelt so groß. Der Borgesette wird seiner Tugenden wegen außerhalb der Herbe gesucht und muß auf seinen Schultern die Lasten der Untergebenen tragen.

9. Seine Flügel find jedoch fürzer. — Hierüber soll fich ber Bor-

gesetzte nicht beklagen.

- 10. Fliegen die Bienen aus, befindet sich der König in ihrer Mitte.
 Der Borgesetzte soll den Untergebenen stets ein heiteres Antlit zeigen.
 - 11. Sie freuen sich, im Dienste bes Königs gesehen zu werben.
- 12. Fliegt er voran, sammeln sich alle um ihn. Die Untergebenen sollen für das Leben des Borgesetzen beten, bezw. um dasselbe besorgt sein.
- 13. Wer im Borübersliegen einen Flügel des Königs streift, entgeht der Strase durch das Heer nicht. — Die Untergebenen sollen den Flügel, d. h. die Contemplation des Borgesetzen nicht stören.
- 14. Ruckt das Heer aus, so darf teine andere Biene vor dem Könige ausziehen. Der Borgesetzte soll den Untergebenen den Weg zu einem guten Leben zeigen.
- 15. Wenn die Bienen arbeiten, fliegt der König um die Arbeitenden.
 Der Borgesetzte soll die Arbeiter überwachen, sie ermuntern und nötigenfalls ihnen durch die That beistehen.
- 16. Um ben König befinden sich Leibwächter als Hüter seines Anssehens. Der Borgesetzte soll immer getreue Untergebene um sich haben, die auf sein eigenes Benehmen achten.
- 17. Es sind um ihn aber auch Schergen, welche etwaige Verbrecher bestrafen. Der Vorgesetzte soll dafür sorgen, daß Fehler gebessert und Laster ausgerottet werden.
- 18. Im Stock ist der König immer beschäftigt und geht nicht ohne Grund hinaus. Der Borgesetzte soll immer beschäftigt sein und nicht ohne Not sein Haus verlassen.
- 19. Er geht nicht aus ohne das Heer. Der Borgesete soll, wenn er ausgehen muß, Gott um Beistand und Schut bitten.
- 20. Der König lockt durch seinen Geruch eine verirrte Biene wieder in ben Stock zuruck. Der Borgesetzte soll Berirrte auf den rechten Weg zuruckschien und läffig Geworbene stärken.
- 21. Der König ist äußerst gütig gegen sein Bolk und besorgt um basselbe. So muß auch der Borgesetzte sein und besonders Frieden zu erhalten suchen.

- 22. Das Volk ist dem König überaus gehorsam. Dies sollen auch die Untergebenen sein.
- 23. Bahrend des Auszugs wird ber König vom Bolke unterftütt.
 Die Untergebenen sollen den Borgesetten durch ihr Gebet unterstützen.
- 24. Wenn er mube ist, sollen ihn die Stärkeren tragen. Die Bolltommeneren sollen ihm auch in seinen Amtsgeschäften beistehen.
- 25. Stirbt der König, so trauert das Bolk an seiner Leiche. Ebenso die Untergebenen beim Tobe eines guten Vorgesetzten.

Buch II (von ben Untergebenen).

- 1. Den zweiten Teil unter ben Bürgern bes Bienenstaates bilben bie jungen Bienen, welche fraftig zur Arbeit sind. Das sind bie jungen Klosterbrüder, welche sich der Arbeit besleißigen mussen.
- 2. Sie stehen unter mütterlicher Zucht und dürfen nichts thun ohne Befehl der Eltern. Sie muffen die Tugend demütiger Unterwürfigeteit üben.
- 3. Den britten Teil bilben die Drohnen, die ohne Stachel und uns vollkommene Bienen find. Das find die Konversen oder Laienbrüder in den Klöstern, welche den Geistlichen gehorchen und Achtung erweisen müssen.
- 4. Sie find gleichsam die Klienten und Diener ber wahren Bienen.
 Das sind auch die Laienbrüder.
- 5. Die Arbeitsbienen vertreiben sie und töten sie ohne Barmherzigteit. — Verkehrte und ungehorsame Laienbrüder mussen bestraft ober ausgetrieben werden.
- 6. Die jüngeren helfen nicht bloß bei ber Arbeit, sondern unterstützen auch die Mütter beim Gebären. Geht auf die Unterstützung der älteren durch die jüngeren nicht nur durch Handarbeit, sondern auch in geiftlicher Beziehung.
- 7. Alle sind also gemeinsam thätig. So sollen es auch die Kloster- brüder sein.
- 8. Die, welche sich nicht zur Arbeit schicken, werden ausgetrieben. Die gemeinsame Arbeit soll mit großem Gifer betrieben werden.
- 9. Kein Tag wird, wenn es ber Himmel zuläßt, müßig zugebracht.
 Dies soll auch in Klöstern stattfinden.
- 10. Alle wohnen in einem Hause. 11. Alle haben bieselbe Speise. 12. Alle schweigen miteinander. Wird es Abend, summen sie im Stock weniger und weniger, bis eine Biene wie mit einer Trompete Ruhe gesbietet, ähnlich wie in den Schlössern. Ruhanwendung auf die Klöster liegt auf der Hand.
 - 13. Es herrscht unter ihnen Friede. Soll auch in Klöstern herrschen.

- 14. Bisweilen erhebt sich um der Blumen willen Streit; er wird aber zur Ruhe gebracht, indem man die Streitenden durch Staub ause einanderjagt.
- 15. Wahre Bienen haben einen Stachel, schaben aber guten und sanften nicht; sie stechen und verjagen jedoch damit diejenigen, welche häßlichen Schweiß haben oder sonst schmutzig sind. Dieser Stachel bedeutet das Strafrecht des Vorgesetzten.
- 16. Bienen, welche ben Stachel verloren haben, machen keinen Honig mehr. Das sind Vorgesetzte, die keinen Mut haben, durch Strafen zu bessern.
- 17. Es giebt Bienen von rauhem Aussehen und zornig, doch sind sie gut zur Arbeit; ihr Stich ift tötlich für sie selbst. Das sind Klosterleute, welche die Regel nur äußerlich befolgen, jedoch innerlich nicht von der Süßigkeit des Heiligen Geistes durchströmt werden.
- 18. Die Bienen haben gemeinsame Nachsommenschaft und gemeinsame Frucht. Das Verdienst des einen Bruders ist auch Verdienst bes anderen Bruders, welcher sich darüber freut.
- 19. Die Bienen haben Freundschaft unter einander. Die Answendung auf die Klosterleute liegt nahe.
- 20. Sie üben Gaftlichkeit, indem sie fremde Bienen, wenn diese gut und sanft sind, bei sich aufnehmen. Desgleichen.
 - 21. Die Bienen sind nicht habsuchtig und geizig. Desgleichen.
- 22. Sie vereinigen in sich alle Tugenden, welche bei anderen Tieren sich nur vereinzelt vorfinden.
- 23. Es giebt unter ben Bienen verschiebene Dienste und Berrichstungen: einige bauen, einige glätten, einige bringen Material herbei, einige verteilen das Beigebrachte. Solchen gleichen Aebte, Propste, Sakriftane, Kellner usw.
- 24. Sie bewerben sich eifrig um die Aemter. Die Mönche sollen miteinander in den Tugenden wetteifern.
- 25. Einige behüten die Lebensmittel. Daher gehören in den Cistercienserorden auch die Rausleute.
- 26. Andere halten die Wache in den Schlössern. Das sind die Prälaten und Prioren.
- 27. Die jungen gehen zur Arbeit hinaus, die älteren arbeiten im Innern. Die jungen Leute muffen das Joch des Herrn tragen.
- 28. Allen ist Reinheit bes Körpers gemein. Anwendung auf die Klosterleute liegt nahe.
- 29. Sie vermischen sich nicht mit einander. Behandelt das peccatum contra naturam.

- 30. Obwohl die Bienen sich nicht vermischen, senden sie doch unzählige Söhne aus. — Die Klöster senden ihre geistliche Rachkommenschaft hinaus.
- 31. Wenn sie bei einem Ausssluge von der Nacht überrascht werden, sorgen sie, daß sie ihre Flügel vor dem Tau schützen. Wird auf die Wirkung des Gebetes bezogen.
- 32. Obwohl unter bem Gesetze stehend, sind sie doch frei. Wird auf die wahre Freiheit im Dienste Christi gedeutet.
- 33. Wie sie ben König anstellen, schaffen sie auch das Bolt. Die Borgesetzen werden durch die Untergebenen gewählt.
- 34. Sie besitzen das Recht der Gerichtsbarkeit, bessern die Sitten und töten Unverbesserliche. Handelt über verkehrte und richtige Pflege bes Rechtes.
 - 35. Sie sind unschuldig. Unschuld und Einfalt werden empfohlen.
- 36. Sie schaben ben Früchten nicht, auch nicht ben Toten. Bespricht ben guten und gerechten Menschen, ber niemand schaben, bagegen
 jedermann nützen will.
- 37. Sie nehmen den Honig nicht bloß aus duftenden Blumen und Kräntern, sondern auch aus übelriechenden. Man soll Anlaß, sich zu bessern, nicht nur von Guten, sondern auch von Bosen entnehmen.
- 38. Sie sind äußerst sauber; ben Schmut aber bringen sie in die Mitte des Stockes und bergen bort auch die Excremente, schaffen sie aber an trüben Tagen fort. Im Kapitel soll der Gifer für Gerechtigkeit und Besserung streng obwalten.
- 39. Sie singen hubsch, wenn sie beisammen sind. Beim Psalmo- bieren soll man auf Einklang (consonancia) achten.
- 40, 41. Sie besitzen weiche und suße Stimmen. Aus ber Sußig- feit bes Gesanges zieht man auch Sußigkeit und Andacht bes Geistes.
- 42. Sie halten Rat im geheimen. Wer nicht getäuscht werden will, muß forgfältig zu Rate gehen.
- 43. Sie sehen die Zeiten voraus, 44. indem sie Regen und Stürme voraussehen und sich unter ihre Dächer zurückziehen. Man muß Bergangenheit, Gegenwart und Zukunft wohl beachten und in Betracht ziehen. Bedrängnisse und Berfolgungen mussen geduldig ertragen werden.
- 45. Verspricht der Tag milde zu werden, so fliegen sie aus. Zur Contemplation trägt viel bei, daß man geistige und körperliche Ruhe bewahrt.
- 46. Sie fliegen umber in ben duftenden Feldern und schlürfen die Süßigkeit aus wohlriechenden Kräutern und Blumen. Hier wird uns ausgesetztes Studium der heiligen Schriften empfohlen.

- 47. Sie halten sich innerhalb der Grenzen ihres Baterlandes. Man bleibe bei dem Studium innerhalb der Grenzen des kirchlichen Glaubens.
- 48. Sie überschreiten nicht biese Grenzen. Es soll auch im Stubium Maß gehalten werben.
- 49. Sie freuen sich an Tönen und Geklingel. Durch die Prebigten sollen die Seelen der Gläubigen zu höherer Bolltommenheit geführt werden.
- 50. Heiterkeit und Glanz sind die Gesundheit der Bienen. Richts Fröhlicheres gibt es, als ein gutes Gewissen, nichts Traurigeres, als ein bises.
- 51. Es behaupten einige, die toten Bienen lebten wieder auf, wenn man sie den Winter über im Hause behielte und im Frühjahr in die Sonne brächte. Es ist besser, in diesem, als in jenem Leben Buße zu thun.
- 52. Die Bienen leben sieben Jahre lang; niemals bringen sie es bis zum zehnten. Sein ganzes Leben lang übe sich der Christ in den sieben Gaben des hl. Geistes und befolge die zehn Gebote.
- 53. Im Winter leben sie verborgen und zehren vom Honig, welchen sie im Sommer gesammelt haben. Hier giebt Thomas mehrere Beispiele von der Verehrung heiliger Leiber, und wie man den Verstorbenen beistehen könne.
- 54. Im Sommer erscheinen sie wieder, und, wie des langen Winters überdrüssig geworden, behnen sie Glieder und Flügel aus und fliegen jubelnd in die freien Lüfte. Hier handelt Thomas vom Glück und von der Freude der seligen Geister.
- 55. Schwalben und andere Bögel richten Berheerungen unter ihnen an. Der Teufel verwandelt sich manchmal in einen Engel des Lichtes.
- 56. Die Frösche stellen ihnen nach. Der Teufel verführt leicht biejenigen, welche der Böllerei ergeben sind.
- 57. Auch die Wespen verfolgen sie und kämpfen gegen sie mit ansgeborenem Haß. Thomas handelt hier von den Dämonen, welche die Luft beunruhigen.

Es läßt sich nicht in Abrebe stellen, daß die Bergleichungen häusig gesucht und weit hergeholt sind; die Tertia comparationis dürften nicht immer leicht zu ermitteln sein, und dem Leser drängen sich oft Nuhanwendungen einfacherer und näher liegender Art auf. Immerhin zeigt sich in den von Thomas ausgesprochenen Grundsähen eine Wischung von Strenge und Wilde. Nach Bon. univ. I, 4, § II. galt ihm das Medium tenere als das Beste, und Kirsch S. 11 nennt ihn deshalb mit Recht "einen Wann von gemäßigten Ansichten und mildem Urteil".

Das Buch scheint um 1256 angefangen worden zu sein; nach II, 57, § 42 ift es 1258 seiner Vollendung nabe gewesen. Gewidmet ist es bem fünften Meifter ober General bes Bredigerorbens, humbert be Romanis, ber 1263 seine Stelle niebergelegt bat. In bem Widmungsschreiben an benselben beißt es: "Bon einigen meiner Freunde bringend ersucht, habe ich ein Buch über Borgesette und Untergebene mit vielem Fleiße verfaßt. Ich schlug beshalb in jenem Buche über bie Ratur nach (rovolvi), das ich selbst mit vieler Mühe fünfzehn Jahre lang aus verschiedenen Schriftstellern jum allgemeinen Ruten zusammengetragen Ich fab barin bas Rapitel über bie Bienen, bas ich nach ben Philosophen Ariftoteles, Solinus, Blinius, Basilius dem Großen. dem Bischof Ambrofius und Jatob von Accon bearbeitet batte, mit großer Sorgfalt burch: nach Ordnung und Reihenfolge biefes Rapitels tonnte ber gesamte Ruftand ber Menschen, besonders jener ber Borgesetten und Untergebenen, und gang im besondern die Lebensweise der Rlofterleute zusammengefaßt und bargestellt werben."

Die Quellen zu ben erläuternden Beispielen find teils ichriftliche, teils munbliche: viele berfelben find aber auch aus eigener Erfahrung Die litterarischen Quellen hat Colvenerius zusammengestellt. Bon ben Alten begegnen uns Ariftoteles, Boethius, Lucanus, Blinius. Seneca; auffallender Beise werden bie im Mittelalter so viel gelesenen Dichter Dvid und Bergil nicht genannt. Unter den firchlichen Schriftftellern finden wir Albertus Magnus, Ambrofius, Auguftinus, Beda, ben hl. Bernhard, Gregor ben Großen, hieronymus und einige andere. Bon geschichtlichen Werken werben namhaft gemacht eine Chronica, Gesta Caroli Magni, Gesta Cypriani et Justinae, Gesta philosophorum, Joannes Cantipratensis, die Vitae Patrum und einige andere Vitae. baß er den Ramen bes Dichters nennt, hat er die Alexandreis bes Phi= lipp Gaultier be Lille ober be Chatillon benutt. Sammlungen von Rovellen ober Beisvielen werben nicht erwähnt. Da jedoch gerade in ben "Beispielen", durch welche Thomas seine moral-theologischen Sätze und Auseinandersetzungen erläutert, für uns ber Schwerpunkt bes Bertes lieat. so tritt an uns die Frage beran: Woher hat er die zahllosen Ergablungen, welche nicht ben oben genannten schriftlichen Quellen entstammen?

In vielen ist, wie bereits bemerkt, Thomas selbst die unmittelbare Quelle; er berichtet, was er selbst erlebt, was er selbst gesehen hat. Bezieht sich dieses Selbsterlebte, Selbstgesehene auf einsache, natürliche Borkommnisse bes Lebens — wir erinnern an die mitgetheilte Erzählung von den Leiden damaliger Fußwanderer —, so ist an der Glaubwürdigkeit unseres Autors nicht zu zweiseln. Sobald sie jedoch in das Gebiet des Wunder-

baren übergreifen, bat abergläubische Befangenheit, eine ftart bervortretende Reigung, überall Außergewöhnliches, Uebernatürliches zu feben, oft genug feinen Blid getrübt, und burch biefen Rebel bat er gewiß subjettiv manches wahraenommen, was sich objektiv ziemlich anders verhielt und auf natürliche Beise erklärt werden fonnte. Aebnlich wie Thomas. mag es vielen seiner Gewährsmänner gegangen sein: es bat barunter gewiß Leute von ehrenwertestem Charafter gegeben - mer verschafft uns aber Gewißheit, daß sich hiermit nicht eine überreizte Ginbildungefraft verbunden hat? Unserem Autor war es um Ermittelung ber Babrbeit ernstlich zu thun; ja, er scheute sich nicht, mühsame Wanderungen von vielen Meilen zu unternehmen, um irgend einen munderbaren Borfall, von dem man ihm erzählt hatte, in eigener Berson zu prufen. Eine wirkliche Unwahrheit lag dem moralisch strengen, gewissenhaften und frommen Manne fern. Nicht immer waren die Berichterstatter unseres Sammlers unmittelbare Augenzeugen gewesen; viele mogen ihre Rachrichten aus zweiter, britter, vielleicht vierter Sand geschöpft haben; wie verändern fich jedoch felbst Berichte über Borfälle aus bem gewöhnlichen Leben, wenn sie erst auf verschiedenen Umwegen zu uns gelangen.

Die in vielfachen Beziehungen fo großartige und begeisterte, aber auch aufgeregte, wilde, ja teilweise entsehliche Beriode, in welcher Thomas lebte, mufite gur Wundersucht bei ibm wie bei vielen feiner Reitgenoffen beitragen. Man denke an die Kreuzzüge, welche das Abendland mit bem glühenden und phantafiereichen Morgenlande bekannt machten; an bie in Sübfranfreich und Norditalien üppig wuchernben Regereien und Die durch sie bervorgerufenen blutigen Albigenserfriege; an die Furcht por ben mehr und mehr brobenden Mongoleneinfällen - Cafarius hat fie gegent. Thomas bat fie erlebt -: an die nicht bloß subjektiv, sonbern auch objektiv höchst mertwürdigen, nicht bloß das Erstaunen, sondern auch das Rachdenten ernfter Zeitgenoffen wachrufenden etstatischen Ericheinungen in den Rlöftern und Bequinenbäufern Belgiens, alfo ber Beimat unseres Autors; an die ältere und neuere Litteratur, die reich war an Wunderbüchern mannigfachster Art, von Gregor bem Großen bis herab auf die Miratelbucher ber Ciftercienfter; man bente an biefes Ausammentreffen so vieler Umstände, und man wird jenen Sang gum Bunberbaren begreiflich, ja bis zu einem gemiffen Grabe verzeihlich finden. Much maren bie Unterscheibungen zwischen Mythus, Sage, Legende, Die wir machen, jener Beriode noch fremd: seien wir also nicht zu ftrenge in ber Beurteilung ber Manner, welche Kinder ihrer Zeit waren, wie wir Rinder ber unferen find.

Der Erfolg bes Bienenbuches war ein sehr bedeutender; es wurde in vielen Handschriften verbreitet, noch im 17. Jahrhundert gedruckt und in mehrere fremde Sprachen übersetzt. Die vielen Beispielsammlungen der späteren Zeit schöpften reichlich aus dem Bienenbuch, und noch J. W. Wolf hat viele Erzählungen daraus in seine niederländischen und deutschen Sagensammlungen aufgenommen.

Man hat schon öfter und mit Recht den Dislogus des Cäsarius von Heisterbach und das Bonum universale des Thomas von Chantimpré zusammengestellt und verglichen. So schrieb mir Böhmer am 5. Mai 1849: "Reulich sernte ich Thomas Cantimpratensis kennen, der ganz zum Cäsarius gehört") — nebendei bemerkt der erste Anstoß, der mich bestimmte, mich mit Thomas zu beschäftigen. Eingehender spricht sich der Holländer Wisbrands in seiner Abhandlung über den Dialogus?) bierüber auß:

"Bare bas Buch bes Cafarius nicht in Gesprächsform geschrieben, so würde es mit dem bekannten Bienenbuch, dem Bonum universale bes Thomas von Chantimpré, welches ungefähr 40 Jahre später erichienen ift, Die größte Uhnlichkeit besiten. Beibe Schriftsteller verbeutlichen in berselben Beise Die Theorie durch Erzählungen gleichen Stempels: beibe Schriftsteller find gleich eingenommen für ben Beruf, welcher ihre Lebensnorm geworben; beibe find begeiftert für Rirche und Religion; in beiden herricht berfelbe Sang jum Bunderbaren. In einer Sinficht jedoch bietet ber Dialogus eine angenehmere Unterhaltung als bas Bienenbuch: wieviel Bofes und Schlimmes Cafarius auch zu berichten bat, fo fticht boch bie Schilberung, welche er von feiner Reit entwirft, bochft gunftig ab von ben oft haarstraubenden Schilberungen seines jungeren Zeitgenoffen. Wir haben jedoch meiner Ansicht nach Grunde, anzunehmen, daß wir bei Thomas tiefere Einblicke thun, als bei bem Monch von Beifterbach. Erfterer hatte eine geraume Zeit seines Lebens als Beichtvater gewirkt, beshalb mehr Gelegenheit gehabt, bas Treiben ber Welt zu beobachten, als Cafarius hinter bem febirmenben Gitter feines Rlofters. Un bem Optimismus bes Beifterbachers haben, wie fein Lebenslauf zeigt, weniger Eindrücke schreckhafter und entseslicher Art gerüttelt, wie an bem bes Thomas."

Thomas ift kein so gewandter, je nach seinem Gegenstand den Ton wechselnder Erzähler wie Cäsarius. Seine Stoffe sind nicht so buntfarbig wie die des letzteren, welcher unseren Autor auch an Fülle des Mitgeteilten übertrifft. Dagegen erzählt Thomas weit mehr als Cäsarius Selbsterlebtes, und gerade in der Darstellung dieser eigenen Erlebnisse zeigt er sich uns manchmal als heiterer und liebenswürdiger Mann.

¹⁾ Janffen, Bohmers Leben und Briefe, II, 581.

²⁾ Studien en Bijdragen op't gebied der hist, theol. Tweede deel.

Cafarius berichtet launige Geschichten, durchschnittlich wenigstens, mit äußerlich ernfter Miene; Thomas erzählt uns einen Teufelssput, den er felbft erlebt hat, nicht ohne Anflug von humor, und ein anetbotischer Borfall zeigt offenbar, daß unserem Autor eine gewisse Jovialität eigen gewesen sein muß. "Als ich mich," erzählt er, "in ber großen Stadt Bruffel in Brabant aufhielt, tam ein armes, aber icones Madchen zu mir und bat unter vielen Thränen, ich möge mich seiner erbarmen. ich die Jungfrau aufforberte, mir zu fagen, mas ihr fehle, erwiderte fie unter großem Schluchzen: »Ach, ich Unselige! Gin Briefter bat mich gegen meinen Willen gefüßt, und ba hab' ich ihm einen Schlag ins Gesicht gegeben, daß ihm das Blut aus der Nase floß. Nun aber sagt man mir, ich muffe nach Rom geben, um mich hierfur lossprechen zu laffen.« Ich konnte kaum bas Lachen unterdrücken, blieb jedoch ernft und fagte, ba habe fie freilich eine fehr fcmere Gunde begangen. ließ mir bann bie eibliche Berficherung geben, fie wolle alles thun, was ich ihr befehlen wurde. Sie gab mir biefe Berficherung, und ich fuhr fort: Wenn biefer ober ein anderer Briefter bich wieder fuffen ober in unziemlicher Weise berühren will, dann balle die Fauft und fchlag' ibm, wenn du fannst, ein Auge aus. Bei biesen Worten brachen alle, Die zugegen waren, und bas Madchen felbst in helles Lachen aus, und es entstand allgemeine Beiterkeit." (II. c. 30.)

Betrachten wir jest das zweite größere Werk unseres Autors, sein Buch über die Ratur der Dinge, aus welchem nach dem oben mitgeteilten Widmungsschreiben an den Ordensmeister Humbert das Bienenbuch hervorgegangen ist.

B. Liber de natura rerum.

Die Bescheibenheit unseres Thomas hat veranlaßt, daß man lange Zeit über den wirklichen Versasser des Buches do natura oder auch do naturis rerum im unklaren gewesen ist, daß einige es Albert dem Großen, andere Bartholomäus Anglicus, noch andere endlich Wilhelm von Woermoerbeka zugeschrieben haben. Erst einer verhältnismäßig späten Zeit blieb es vorbehalten, den wahren Verfasser in sein bestrittenes Recht wieder einzusetzen.

¹⁾ Bgl. Ernst Meyer, Gesch. ber Botanik IV, 91—96. Bormans in ben Bulletins de l'Acad. Roy. de Belgique XIX. Für die zahlreichen Handschriften verweist Kaufmann (zur Biographie) hauptsächlich auf Bormans und Pfeissers Einleitung zu Konrad von Megenberg, für einzelne Handschriften auf Gräße, Lambels Steinbuch und Berwijs (Ausg. von Maerlants Der naturen bloome). Zwei Handschriften sind bereits von Colvenerius ausgesührt. — Ein mir nachträglich zugehendes Concept K's bemerkt: Wir treffen in dem Werte auf eine reiche Menge von Schriftsellern und Schriften, die er mehr oder

Hören wir zunächst, was ber Verfasser mit diesem naturgeschichtlichen Sammelwerk bezweckt, wie er sich den Stoff dazu verschafft und dann das Gesammelte sich zurechtgelegt und geordnet hat. Folgendermaßen äußert er sich hierüber im Vorwort:

"Da, wie ich finde, die Nachrichten über die Natur der Dinge in verschiedenen, weit über den Erdfreis verstreuten Schriftstellerwerken zusammengesucht werden mussen, habe ich mich beinahe fünfzehn Jahre lang unter großen Beschwerlichkeiten und mit nicht geringer Mühe bestilffen, die Schriften der Autoren und verschiedener Philosophen einzusehen, und daszenige, was ich über das Wesen der Geschöpfe und deren Sigentümlichkeiten Merkwürdiges und den Sitten Entsprechendes finden würde, in einem nicht allzu umfangreichen Bande kurz zusammenzustellen . . . Mit dem Menschen aber mussen wir den Ansang machen, da er, wenn auch sterblich geschaffen, doch unter den sterblichen Wesen

weniger ausgiebig benutt bat. Bir lernen biefelben burch feine Ueberfeger und Bearbeiter Maerlant und Megenberg tennen. Das Berzeichnis bes lettern (Pfeiffer 494) ift lange nicht vollftandig und nennt nur einige ber wichtigften und ausgiebiger benutten Quellen. So mare zu ben Alten noch zu nennen : Diostorides, Qucanus, Ovid, Btolemaus, Seneca (Maerlant I, v. 58-79 nennt eine gange Reihe von Alten als die meesters daer wi dus dit were af hebben ghemaect. Es find viele darunter aus den Autorenverzeichniffen bes Blinius); von bedeutenden driftlichen Schriftftellern noch Beba, ber b. Bernhard, der h. Gregor, Saymo, hieronymus, Conftantinus Africanus, Micael Scotus, Platearius, Rabanus Maurus; von arabischen und jüdischen noch Albumasar (Abu Masar), der Sternbeuter Avicenna, ein Boologe Deifter Jorach, ber beruhmte Argt Rafis (Arragi) u. v. a. Der von Degenberg genannte Abelinus ift nach Carus 220 Albbelmus (ed. Giles). Welchen Physiologus Thomas benutt hat, wird fich ichwer bestimmen laffen; er sagt im Buch de nat. rer. (Haager Handschrift) blog: Phisologum compendiosum satis et utilem locis diversis inserui. Bon einem Experimentator heißt es: Invenimus etiam librum quendam suppresso auctoris nomine, quem modernis temporibus compilatum audivi. Bei Colinus giebt Th. an; in libro de mirabilibus mundi, bei Ambrofius: in libro qui Exameron dicitur. Auch die Byramiden (vgl. E. Meyer II, 348 und Carus 221) waren ihm befannt. Ein von ihm aufgeführter liber rerum - er nennt ihn libellum admodum parvum - ließ sich nicht näher bestimmen. Bon eigenen Beobachtungen finden wir bei Thomas taum eine Spur, ebensowenig bei Maerlant, und felbst im Buche ber Ratur des Megenberg find biefelben höchst unbebeutend. An Sanbfdriften bes Liber de nat. rer. ift tein Mangel. Bitra, Spic. Solesm. III, p. LXXVI, giebt an fieben in Paris, eine ju Carolopolis (Charleville?), eine ju Strafburg, awei ju Turin, eine in London. Bormans tennt ihrer fieben: in Breslau, Rratau, Bolfenbuttel, Baag, Utrecht, Lutlich und Ramur. Berwijs bat die haager handschrift (R. Bibl.) bei feiner Ausgabe bes Maerlant benutt. Ban be Sande Bathungen in feinen Anteekeningen of d. Nat. Bl. hat jur Bergleichung mit ber haager hanbichrift bie nach mancher Seite bin beffere Utrechter beigezogen. In Bezug auf zwei Sandidriften, die fic nach Colvenerius im Rarthäuserklofter Beiliggeifithal bei Gosnape befanden, fragt Bormans: Que sont-ils devenus? Lambel in seinem Steinbuch Bolmars S. XXVII ber Ginleitung führt brei Brager Banbidriften an.

burch die Würbe seiner unsterblichen Seele vor allen den Vorrang besitzt. Das erste Buch handelt demnach von der Anatomie des menschslichen Körpers, das zweite von der Seele, das dritte von den ungeheuerlichen Menschen des Morgenlandes, das vierte von den viersüßigen Tieren, das fünste von den Bögeln, das sechste von den Weerwundern, das siedente von den Fluß- und Meersischen, das achte von den Schlangen, das neunte von den Würmern, das zehnte von den gewöhnlichen, das elste von den wohlriechenden Bäumen, das zwölfte von den wohlriechenden und heilkräftigen Kräutern, das dreizehnte von den Quellen, das vierzehnte von den edlen Steinen und deren Bearbeitung, das sünszehnte von den sieben Metallen, das sechszehnte von den sieben Regionen und den Feuchtigkeiten der Luft, das siedenzehnte von der Gestalt der Welt, den sieben Planeten und den Kräften derselben, das achtzehnte von den Erregungen der Luft, dem Bliz, Donner und ähnslichem, das neunzehnte von den vier Elementen."

Das Schlufwort zu Ende bes neunzehnten Buches aber lautet: "Nachbem wir nun bas Wert nach bestem Bermögen vollendet haben, bitten wir ben geneigten Lefer um feine Rachficht, find jedoch überzeugt, baß er, wenn er auch nicht alles barin finden sollte, was ihm notwendig erscheint, in Erwägung ziehen wird, daß alle die Philosophen (?), welche burch verschiedene und viele Manner auf bem gangen Erdfreis oft burch Rufall gefunden werden, unmöglich von einem Mann aufgetrieben, gelesen, erläutert und in einem Band gesammelt werben fonnen. Wir glauben jedoch, daß man wohl in keinem anderen lateinischen Werke fo vieles und fo mancherlei in einem fleinen Bande beisammen finden wird: benn wir haben weber Dube noch Auslagen gespart, um bie möglichste Bollständigkeit zu erreichen. Schon vierzehn oder fünfzehn Jahre find verstrichen, seit wir uns eifrigst mit ben Buchern über bie Natur der Dinge beschäftigt haben, wobei wir stets jenen Satz bes hl. Augustinus im Buch über die chriftliche Lehre vor Augen hatten, es sei im höchsten Grabe nütlich, wollte jemand bie Dube auf sich nehmen, die Natur der Dinge und vorzüglich die der lebenden Wesen in einem Bande zusammenzustellen. Ich sammelte also, und es genügte mir nicht Frankreich und Deutschland, obwohl fie reicher an Buchern find als alle übrigen Länder, sondern ich habe auch über bas Meer binaus, in England und bem Morgenlande, Bucher über die Ratur angehäuft und aus allen bas Befte und Geeignetfte zusammengelesen. Wem also mein Sammelwert zur hand tommt, ber bete für mich, bag Gott im jenseitigen Leben meine Arbeit entsprechend belohne. Amen."

Der bescheibene Mann hat nicht zuwiel gesagt. Seines Fleißes barf sich jeder Arbeiter rühmen, und der große Erfolg, welchen sein Rom-

pendium ober seine naturgeschichtliche Enchklopädie davongetragen, ist ein Beweis dafür, daß der Sammler nicht bloß den Besten seiner Zeit, sondern auch einer weit späteren Nachwelt Genüge geleistet hat.

An diesem Erfolg konnte sich Thomas noch bei seinen Lebzeiten erfreuen. Schon Vincenz von Beauvais nahm in seinem berühmten und vielgelesenen Spiegel der Natur (1250) eine nicht geringe Anzahl von Absähen aus dem Sammelwerke des Thomas auf, ohne jedoch den Namen des Versassers zu nennen. Eine große Befriedigung mag Thomas empfunden haben, als sein hochverehrter Lehrer, der große Albertus, dasselbe in seinen eigenen Schriften benützte. Bormans 1), welcher dieses Verhältnis zum ersten Mal vollkommen klargestellt hat, sagt darüber unter anderem:

"Die Zeitangaben widersprechen entschieden der Annahme, Thomas habe die Tiergeschichte Alberts gekannt. Ich besitze nicht die Duße, genau bestimmen zu fonnen, wann Albertus feine naturphilosophischen Abhandlungen vollendet hat; es geschah aber sicher nicht vor dem Jahre 1256. Run, in diesem Jahre begann Thomas sein Buch über die Bienen; Diefes aber ift nichts anderes, als die moralische Auslegung eines Abschnitts gleichen Titels in bem Buche do naturis rorum. Dieses Buch aber mar die Frucht einer fünfzehnjährigen Arbeit; wenn wir aber auch einen gemiffen Beitraum zwischen beiben Werken zugeben, wie es natürlich ist und wozu auch der Ausdruck revolvi, beffen fich Thomas (in bem Bidmungsbrief an den Ordensmeifter Sumbert) bedient, aufforbert fo ergiebt fich aus ber einfachsten Berechnung, bag bas Buch de naturis rerum, begonnen um 1235 ober 1236, um 1250 vollendet gewesen sein muß, also in einer Epoche, ba Albertus bas seinige noch nicht begonnen hatte. Will man noch einen Beweis, ber alles, mas ich foeben behauptet habe, in fich schließt? Man findet ihn bei Binceng von Beauvais. Diefer unermübliche Rompilator citiert an hundert Stellen feines Speculum naturale das Buch de naturis rerum, mag es sich um Tiere, Bflangen, Mineralien ober phyfitalifche Gegenstände handeln, und giebt lange Auszüge baraus. Er citiert auch, vorzüglich in den vier erften Büchern, ben Albertus, aber einzig und allein bei Belegenheit von Gegenftanben, welche in ben Schriften bes Albertus, um die es fich bier breben könnte — es ist besonders die Tiergeschichte —, noch nicht behandelt find. Rann es einen treffenberen Beweis bafür geben, bag Binceng Diese noch nicht gefannt, ober, mit anderen Worten: daß fie noch nicht

^{&#}x27;) Thomas de Cantimpré indiqué comme une des sources où Albert-le-Grand et surtout Maerlant ont puisé les matériaux de leurs écrits sur l'histoire naturelle (Bulletins de l'Acad. Roy. de Belgique tom. XIX.).

existiert hat? Run belehrt uns aber Bincenz selbst, daß er sein Speculum naturale 1250 abgeschlossen hat."

Bormans bezeichnet beshalb den Thomas als den Borläufer bes

Ist die Angabe von Berwijs richtig, der Bater der "deutschen" Dichtung, der Flamänder Jakob von Maerlant, habe sein berühmtes Werk: Der naturen bloome, zwischen den Jahren 1265 und 1269 gedichtet"), so fällt diese im ganzen und großen sich eng an das Original anschließende metrische Übersetzung des Buches de natura rerum noch in die mutmaßliche Lebenszeit seines Verfassers. Maerlant hat jedoch unseren Thomas nicht als solchen gekannt, sondern schreibt das Werk dem großen Albertus zu:

Die materie vergaderde recht van Coelne Broeder Alebrecht.

Das naturgeschichtliche Wissen seiner Zeit wurde begreislicher Beise burch Maerlants Übersetzung nicht bereichert; immerhin aber besitzt er das Verdienst, den Inhalt des Buches do natura rorum einem größeren Leserkreise zugänglich gemacht zu haben.

Anders verhält es sich mit dem deutschen Übersetzer oder, besser gesagt, Bearbeiter dieses Buches, mit dem Regensburger Domherrn Konrad Wegenberg (geb. um 1309, gest. 1374), einem der liebens-würdigsten Schriftsteller unseres deutschen Wittelalters, mit welchem wir uns etwas länger zu beschäftigen haben.

Megenbergs "Buch ber Natur" ist nicht wie Maerlants "Der naturen bloeme" eine bloße Übersetzung, sondern eine selbständige Bezarbeitung des Liber de natura rorum. An verschiedenen Stellen beruft er sich auf eine lateinische Borlage, ain puoch von latein, für deren Bersasser er ansangs Albertus von Bollstädt hielt. Im Berlauf der Arbeit drängten sich ihm jedoch Zweisel auf, und so kommt er im Abschnitt von den Edelsteinen zu dem Schluß, daß Albertus schwerlich der Bersasser seite: "darumd sprich ich Megenderger, daz ich zweisel, ob Albertus daz puoch hab gemacht ze latein, wan er in andern püechern verr anders redet von den sachen dan daz puoch redet, er hab ez dann gemacht in der jugent, e er seinem eigen sin volgt, wan daz puoch, daz ich auz der latein in daz däutsch han prächt, daz ist ain gesamnet dinch der alten maister, sam der maister selber bekent an dem ende des puochs 430, 5—13. Der Rame des wirts

¹⁾ Jatobs von Macriant Der naturen bloeme, Ausg. von Berwijs in der Bibliotheek van middelnederlandsche letterkonde. Groningen 1878.

lichen Berfaffers seiner lateinischen Borlage ist Megenberg nicht bekannt geworben.

In der Anordnung des Inhalts geht er seine eigenen Wege. Das erste seiner acht Stücke handelt zwar wie bei Thomas von der Katur des Menschen, gleich im zweiten Stück erklärt er jedoch: Ich lâz doz puoches ordenung zo latein, wan es ist hie gar ungeordnet, und so faßt er denn die Bücher 16—19, welche die Planeten, die Elemente und Naturerscheinungen behandeln, in einen Abschnitt zusammen; die Bücher 4—9 der Vorlage bilden bei Megenberg das dritte Stück mit sechs Unterabteilungen u. s. f. Das dritte Buch der Vorlage von den Wundermenschen, das er ansangs nicht aufnehmen wollte, giebt er guten Freunden zu sieb als Anhang. "Ihm selbst," bemerkt Franz Pfeiffer, "mochten diese Fabeln weniger zusagen, umsomehr seinen deutschen Lesern, für die, wie wir aus dem Alexander, aus Herzog Ernst und aus Meisebschreibungen, z. B. des Johann von Maundeville wissen, derlei Erzählungen den größten Reiz hatten." Das Buch von der Seele hat er ganz weggelassen.

Besentlichere und durchgreifendere Aenderung bat Megenberg bezüglich bes Inhalts vorgenommen, bier burch Weglassungen, bort burch Rusäte, Die zum Teil anderen Quellen entnommen find. So 3. B. hat Thomas im Abschnitt über bie Bierfüßler 110, Konrad nur 69 Artifel; ber Abschnitt von ben Bogeln bat bei ersterem 114, bei letterem 72 Nummern. Meußerft felbständig verfährt er in feinem zweiten Stud, welches bie Simmel und die Blaneten behandelt, und gerade Diejes Stuck durfte nach Pfeiffer "leicht bas anziehenbste und bedeutenbste bes ganzen Buches fein". Diefen Reis verdanft es besonders dem Umftande, daß Degenberg in basselbe eine Reihe bochft origineller, volkstumlicher Anschauungen eingeflochten bat. Gine ftarte Bermehrung haben die Rräuter erhalten; Die Rahl 31 bei Thomas ift bei Konrad auf 89 geftiegen, und letterer beruft fich babei auf feine "Rräuterbücher". Mit bem Abschnitt über bie Ebelfteine ift Megenberg bochft unzufrieden und ergangt benselben aus bem Buche bes Albertus de lapidibus nominatis et eorum virtutibus.

Megenberg übt also Kritik an seiner Vorlage und tadelt dieselbe manchmal ziemlich derb. "Daz ist nicht war," sagt er einmal; ein anderes Mal wirft er dem Buche vor, es "hinke"; ja, er beschuldigt basselbe an einer dritten Stelle geradezu einfältiger und kindischer Beshauptungen.

Obwohl Megenberg mit dem Helben unserer Darstellung etwas grausam umgeht, können wir uns doch nicht von dem liebenswürdigen Kritiker und Tadler schon abwenden. Wir möchten, wenn es auch hier

nicht gerade zur Sache gehört, auf seine Naivetät, auf seinen gemūtlichen, trockenen Humor und auf seinen Mutterwitz besonders aufmerksam machen.

Wie naiv ist Megenbergs Aeußerung über die Nachtigal! Die Nachtigal unkäuscht etswenn mit der spirken (bem Spat) und laezt sich drucken von der spirken. Ach, wolt got, daz ich des niht west von dem zarten vogel! (S. 221.) Ebenso naiv ist es, wie er sich S. 393 mit einem Kürbis vergleicht. Michael von Schottland erzähle, der Kürbis breite seine Blumen in der Nacht aus, und ziehe sie, wenn der Tag komme, zusammen; das wendet der gute Domherr auf sich selbst an und ruft höchst beweglich aus: "Ach und aber ach und we, ich armer kürwiz, wie lang hat mich diu werlt in die vinster gezogen und lockt mich noch."

In der zweiten Hälfte des folgenden Jahrhunderts begegnen uns zwei Süddeutsche, welche sich eingehend mit dem Werte des Thomas beschäftigt haben.

Beter Königschlaher, Schulmeister und Stadtschreiber zu Balbfee, übersette 1472 auf Ansuchen Georgs Truchsessen von Waldburg bas Buch do natura rorum "mit iflavischer Treue" ins Deutsche 1). bemfelben Jahrzehnt verfaßte im Auftrag bes Grafen Johannes von Wertheim ein Ciftercienfer aus bem Klofter Bronnbach bei Bertheim, Michael Bauman 2) eine aus zwanzig Büchern bestehende naturgeschichtliche Encyclopabie und bezeichnet unter feinen Sulfemitteln unverfennbar auch das Buch unferes Thomas. Der Schluß des Buches lautet nämlich: Diss buch ist beschryben worden zu lybe und zu nutz der sele des wolgeborenen und edelen herren herren Johannsen Grauen zu werthem und ist aus fünff oder sechss lateinischen büchern gezogen in deutsche sprach nit one grosse arbeyt. Und in eim sulchen clevnen buch sein begryffen und beschryben das under den lateynischen und gelerten des gleychen kain funden mög werden, wann als der meister des eynen buchs spricht, so hot er an dem seynen buch XV Jar gesammet und hot kein kosten, kein arbeytt angesehen, dor noch zu wandernn. In Franckenreich In Engellandt. In deuthsschen landen, auch in den landen uber mere und hot aus allen buchern die er finden mocht das besste und das nutzte gezogen genomen und zu ein buch begriffen und geschryben. Michael bauman. Conuent Brüder zu Brunbach. Anno 1478."

¹⁾ Bgl. Pfeiffer, Ginl. ju Konrad v. Megenberg XXXII.

²⁾ Papierhof. 15. Jahrh. 211 Bl. Fol. Furfil. Comenftein-Wertheim-Freubenbergifche Rlofterbibl. ju Bronnbach. Bgl. Reuß in haupts Zeitichr. f. b. Alterthum III, 3. S. 487.

Daß unzählige Einzelheiten aus dem Buch der Natur unmittelbar aus dem Original oder vermittelt durch Megenberg und andere in naturgeschichtliche Werke übergegangen sind, liegt auf der Hand. Wir erinnern nur an den von H. Lambel herausgegebenen deutschen Lapidarius aus St. Florian, au Ortolfs von Baierland "Arzneibuch", worin Konrad, also auch Thomas, häufig ausgezogen ist, u. a. selbst der große C. Gesner hat in seiner Historia animalium außer Albertus und Vincenzius von Beauvais das Buch unseres Thomas reichlich benützt.

In dem Artikel über Thomas in den Script. Ord. Praed. ist unseres Wissens zum ersten Mal die Autorschaft des wahren Berkassers gründlich ermittelt und bewiesen worden; von älteren Schriftstellern hat Trithemius das Buch de natura rerum unserem Thomas zugeschrieben, doch ohne nähere Begründung. Ein Hauptbeweismittel haben wir bereits in dem Widmungsschreiben des Bienenbuchs kennen gelernt. In jüngerer Zeit ist das Werk auch von Natursorschern — wir erinnern an den Botaniker Ernst Meyer, an den Zoologen Tarus — beachtet und gewürdigt worden.

C. Die hagiologischen Schriften des Thomas.

Nach ber von Daunou 1) bestimmten Reihenfolge handelt es sich um folgende Schriften:

- 1. Leben bes Johannes, ersten Abtes von Chantimpre, wie früher schon bemerkt, ber erste litterarische Bersuch unseres Autors;
- 2. Leben ber Chriftina Mirabilis.
- 3. Ein brittes Buch zu den zwei Büchern des Kardinals Jakob von Vitry über Maria von Dignies.
- 4. Zusätze zu bes Dominitaners Seger ober Zegber Leben ber Margareta von Ppern.
- 5. Leben ber Lutgardis von Aquiria.

Für uns ist die letztgenannte Vita²) dadurch die bedeutendste, daß Thomas in der Seligen eine mütterliche Freundin gefunden hat, eine Trösterin in schwierigen Anliegen, eine Beraterin, wenn es sich um Entschließung in wichtigen Lebensfragen handelte.

Lutgardis soll 1182 zu Tongern geboren sein, als Tochter eines bortigen Bürgers und einer Ebeln. Der Bater bestimmte sie zum ehelichen Leben und sorgte, als sie noch Kind war, schon für ihre fünstige Aussteuer, indem er für sie einem Kaufmann zwanzig Mark Silber ins Geschäft gab; die Mutter dagegen wünschte, Lutgard möge den Kloster-

¹⁾ In ber Hist. lit. de la France.

²⁾ Gedruckt in Act. SS. Jun. III, p. 284-262, Einleitung, p. 231-34.

beruf erwählen; fie felbst wolle ihr ein Rlofter grunden, wo es ihr gefalle; sie that dabei die sonderbare Aeugerung: "Si voro virum mortalem elegeris, nullum alium nisi vaccarum custodem habebis." Lutgardis murde im Ratharinenklofter zu St. Trond erzogen. vornehmen und reichen jungen Manne, der um sie warb, schenkte sie williges Gehör. Als die beiden Liebenden einmal beisammen fagen, zeigte fich ihr Chriftus mit ber Seitenwunde, und auf diese Erscheinung bin löste sich jenes Berhältnis. Sie war bann einer zweiten und fturmischeren Werbung ausgesett: ein geftrenger Ritter bot ihr seine Sand an. Lutgard blieb jedoch ihrem Borhaben, Ronne zu werben, getreu und wies ben Freier ab. Da macht, als sie einmal verreift war, ber junge Mann ben Berfuch, fie zu entführen; es gelingt ihr jedoch, raich vom Bferbe zu fpringen und in einen naben Balb zu entfommen. Sie trat in bas genannte Rlofter ein und wurde Benedittinerin. 1206 ging fie von den Benediftinerinnen ju ben Ciftercienserinnen über und lebte als folche in dem 1217 gegründeten Kloster Aquiria (Awiers) bis zu ihrem 1246 erfolgten Tode. Obwohl Cistercienserin, mar sie bem Orden ber Bredigermonche febr gewogen und hieß beren "Mutter und Amme".

Lutgard muß eine Frau von hoher Begadung und geistiger Bebeutung gewesen sein. Sie stand im Brieswechsel mit Jakob von Bitry, und dieser Brieswechsel, der für die Biographie Jakobs höchst wertvolles Material enthält, wurde selbst noch fortgesetz, als der berühmte Areuzprediger Bischof von Accon und Kardinal geworden war. Mit der Herzogin Maria von Brabant, der Tochter des Königs Philipp August von Frankreich und der Agnes von Meran, seit 1206 Gemahlin des Herzogs Heinrich von Brabant, stand Lutgardis in freundschaftlichem Verkehr; eine andere Freundin von ihr war die gesehrte Dichterin Sibylla de Gagis, welche in lateinischen Versen Lutgards Epitaphium versaßt hat und sie darin als "Spiegel des Lebens", "Blume des Klosters", "Edelstein unter den Schwestern" bezeichnet.

Den Tod von mehreren Personen — genannt werden Papst Innocenz III., die Herzogin Waria von Brabant und der Dominikaner-Ordensmeister Jordanus — soll sie vorausgesagt haben. Selbst in Welthändeln scheint man den Rat der frommen, besonders durch Gebetserhörungen berühmten, aber auch klugen und ersahrenen Nonne von Aquiria eingeholt zu haben. Als 1241 der bekannte Tartareneinsall im europäischen Westen ruchdar wurde, verbreitete sich allgemein die höchste Bestürzung. Wan dat Lutgardis, sie möge um Abwendung dieser entsetzlichen Geißel beten, sie erwiderte jedoch: "Es ist mir noch nicht in den Sinn gekommen, um dieser Sache willen zu beten; benn

ich bin fest überzeugt, daß für jest wenigstens die Tartaren nicht bis in unsere Gegenden vorruden werden."

Als "Spiegel bes Lebens" und badurch auch "Ebelstein unter ben Schwestern" wird sie folgendermaßen charakterisiert: "Wenn die Demut ein Weg Christi ist, so ist Lutgardis nie hoffärtigen Sinnes gewesen; ist die Armut ein Weg Christi, so hat sich auch Lutgardis der Armut so beflissen, daß sie selbst nicht einmal an die tägliche Nahrung denken wollte; gehören Barmherzigkeit und Freundlichkeit zu den Wegen Christi, so muß ich bekennen, daß ich in diesem Leben niemand gesehen habe, der barmherziger als sie gewesen ist." Von ihr stammt auch die Aeußerung: "Lieber wollte ich mit Gott in der Hölle sein, als ohne Gott mit den Engeln im Himmel."

Nachdem sie längerc Zeit des Augenlichtes beraubt gewesen war, starb sie am 16. Juni 1246. Man setzt die Absassung ihrer Lebenssgeschichte in die Zeit von 1247—48. Diese Vita hat Glück gehabt, indem sie ins Flamändische, Französische, Spanische und Italienische übersetzt worden ist.

Eine gleichfalls merkwürdige Erscheinung ist unter ben Frauen ihres Landes die vertrauteste Freundin Jakobs von Bitry, Maria von Dignies, gewesen.

Sie war in Nivelles geboren und gehörte einer guten Familie an. Sie trat in die Che, murbe jedoch bald Witme und lebte, nachdem fie ben größten Teil ihres Bermogens den Armen zugewendet hatte, anfangs in einem abgelegenen Dorfe, feit 1206 aber im Städtchen Dignies unweit Charleron, wo 1192 Aegidius von Walcuria und beffen Bruder ein Auguftinerklofter gegrundet hatten. Die junge Stiftung, beren erfter Brior Aegidius felbst war, erfreute sich durch Frömmigkeit und Rucht allgemeinen Ansehens. In ber Rabe besselben hatten fich Bequinen niedergelaffen, welche fich die Mutter des Aegibius zur Meifterin ermählt hatten. In diese fromme Genossenschaft trat auch Maria ein und wurde bald, gleich Lutgardis, ein "Chelftein unter ben Schwestern". Durch ben Ruf ihrer Beiligkeit angelockt, suchte ber bamals noch in Paris ftubierenbe junge Jatob von Bitry fie auf, und es entwickelte fich amischen ibm und Maria ein gleich freundschaftliches Berhältnis, wie wir ein folches bereits zwischen Thomas und Lutgardis fennen gelernt haben. Er verehrte Maria wie eine Mutter, aber auch wie eine Beilige, von der er, als fie gestorben, stets Reliquien bei fich trug. Sie bestimmte ben jungen Mann, nach Paris jurudzutehren, um feine Studien ju vollenden und Priefter zu werben. Rachbem bies 1210 geschehen, ging er wieder nach Dignies, wo er, unter die Kanoniker aufgenommen, die Bfarrei und die Schule leitete. Diesem ftillen und bescheidenen Wirkungskreise wurde jedoch der bedeutende Mann bald entzogen, um in die Händel der Welt einzugreifen und vorerst als Kreuzprediger den weitesten Ruf zu erlangen. So lange jedoch Maria lebte, entsernte sich Jakobus in seiner neuen Thätigkeit nie allzu weit von seinem lieden Dignies, und erst als seine mütterliche Freundin am 23. Juni 1213 durch den Tod erlöst worden war — Jakobus war bei ihrem Tode zugegen —, ergriff er seinen neuen Beruf mit ungeteilten Kräften und im weitesten Umfang. 1227, nachdem Jakob, inzwischen Bischof von Accon geworden, aus dem Orient zurückgekommen war, weihte er die durch Prior Aegidius erbaute Kirche ein und ließ darin die Gebeine der seligen Maria beisehen.

Ein Denkmal errichtete ihr Jakobus burch bie zwei Bücher feiner Vita B. Mariae Oigniacensis 1), und zu biefen schrieb ein Bruber 92 .. regulierter Chorherr zu Chantimpré, einen Nachtrag ober ein brittes In diesem Frater N. humilis canonicus Cantipratensis sah Bavebroch einen Nifolaus ober einen anderen mit Nanfangenben Namen und sprach somit unserem Thomas, den man bisber für den Berfasser gehalten hatte, die Autorschaft ab. In ben Script. Ord. Praod. wird bagegen jenes Supplementum aus mehrfachen inneren und äußeren, jedoch nicht vollständig ftichhaltigen Grunden unferem Thomas wieder zugeschrieben. Daunou schließt sich ben Dominikanern an : "Man findet in diesem Nachtrag Ausdrücke, Wendungen, Formeln und por allem die Gläubigkeit bes Thomas: eine lange monotone Reihe von Bundern und Offenbarungen füllt 23 Rapitel. Offenbar bat ber bescheidene Thomas, indem er bas Wert eines Rarbinals fortsette, seinen Namen unter ber allgemeinen Initiale verbergen wollen, wie dies auch andere bemütige Geschichtsschreiber bes Mittelalters gethan haben. Moderne Bibliographen und Geschichtsschreiber, Jean van der Meulen, genannt Molanus, Colvenerius, Labbeus, Abrianus, Bellarmin haben in jenem Supplement ben Bibliographen bes Abts Johannes und ber Chriftina wieberertannt, und wir tragen fein Bebenten, Diefen Nachtrag als Thomas' britte litterarische Arbeit zu bezeichnen."

"Die vierte," fährt Daunou fort, "besteht in Zusätzen zu einer Schrift des Dominitaners Seger oder Zegher zum Leben der sel. Marsgareta von Ppern, die 1237 gestorben ist. Dieses Leben ist von Choquet in eine Geschichte der Heiligen Belgiens, welche dem Predigersorden angehören, aufgenommen worden. Seger hatte die Bekehrung Margaretas geschilbert; Thomas beschreibt des längeren ihre Forts

¹⁾ Act. SS. Jun. IV, p. 686-666.

schritte in den christlichen Tugenden, welche ihr die Verehrung und Bewunderung der Flamander verschafft haben."

Wir tommen zu einer ber erstaunlichsten Erscheinungen auf bem Gebiete bes Bunderbaren, von ber uns nicht Mythus und Sage, fondern die Geschichte Runde erhalten hat. Biehen wir alles ab, was bie Phantafie eines gläubigen Reitalters übertrieben ausgeschmückt und ber Birflichkeit hinzugesett bat, fo bleibt uns boch Chriftina Dirabilis ein physiologisches Ratfel. "Diese Erscheinung ift," schreibt Daumer1), "wenigstens in physischer Beziehung bas Seltsamfte und Erceptionellfte, mas meines Wiffens innerhalb jenes an ungewöhnlichen, Die Grenzen ber allgemeinen Menschennatur überschreitenben Bersonen und Thatsachen so reichen Altertums aufgetreten ist. Schon ber Name beutet etwas gang Absonderliches an; Diefe Jungfrau ftand felbst in ihrem Reitalter, wo man fo gläubig und mit Mirafeln aller Art fo vertraut war, als ein gang einziges und unvergleichliches Wesen ba und wurde baber mit bem Bräbifate »Mirabilis«, ber Wundersamen und Wunder= baren par excellence, bezeichnet". Jafob von Bitry, welcher Christina gekannt und gesehen hat, erzählt von ihr in seinem Leben ber Maria von Dignies und unfer Thomas schrieb acht Jahre nach ihrem im Juni ober Juli 1224 erfolgten Tode, nachdem er sowohl in der Gegend von St. Trond, wo fie 1150 im Dorfe Bruefthem geboren worden, als in ber Grafichaft Loen, in welcher fie lange Reit gelebt, Augenzeugen über fie vernommen hatte, die Lebensbeschreibung bes Wundergeschöpfes 2). Seine Hauptzeugen waren ber Abt Thomas von St. Trond und eine Recluse Iveta ober Ivea zu Loen, welche neun Jahre lang mit Christina gelebt hatte.

Christina war nach den Mitteilungen, welche wir über sie besitzen, das Bild vollständigster Entförperung und Bergeistigung. Zeigte sie sich, so wußte man nicht, ob ein Geist vorüberging oder ein Mensch, da sie die Erde kaum zu berühren schien; solche Entförperung oder Bergeistisgung ist auch bei anderen heiligen und frommen Personen verdürgt; wenn aber Christina beinahe Bogelnatur annimmt, wenn sie auf Baum-wipsel, auf Dächer und Zinnen von Kirchen und Türmen nicht steigt, sondern fliegt, wie ein Pfeil, wenn sie gleich einem Sperling an den zartesten Baumästen hängt, so übersteigt dies doch alle Grenzen. Auf der anderen Seite besitzt sie eine wunderbare körperliche Stärke, ja eine förmliche Riesenkraft. Als man sie in einen wohlverwahrten Reller

^{&#}x27;) Christina Mirabilis, das Wundergeschöpf des 12. Jahrhunderts, und der hl. Joseph von Copertino, der Wundermann des 17. Jahrhunderts, als vorläufige Repräsentanten einer neuen kunftigen Menschengattung. Paderborn 1864.

²) Act. SS. Jul. V, p. 650-665.

einsperrt, nimmt sie einen Stein vom Boben, schlägt damit ein Loch in die seste Mauer und fliegt durch die Deffnung wie ein Bogel ins Freie. Ueberhaupt fühlt sie sich nur im Freien, in Wälbern und auf Höhen, fern von den Wenschen wohl, was zum Teil damit zusammenhängt, daß sie in ihrer Jugend die Biehherde ihrer Familie gehütet und sich auf diese Weise an das Leben in und mit der Ratur gewöhnt hatte.

Im ganzen und großen hatte diese Erscheinung etwas Unheimliches, ja Sputhaftes, und es dürfte unsere Vita fast nur eine anmutigere Scene darbieten: wie sie, selbst beinahe ein Vogel, Bögel aller Arten und Gattungen um sich gesammelt, wie sie gleich einer Bruthenne unter ihnen gesessen, sie geliebtost und geküßt hat. Wenn sie dagegen in St. Trond des Nachts aufsteht, die Hunde des Ortes in Aufregung versetz und von ihnen, einem Wilde gleich verfolgt, sich durch Wälder, Büsche und Dornen jagen läßt, die sie endlich am ganzen Leibe blutet, so grenzt solch eine Art von Bußübung geradezu ans Frahenhafte und kann von verständigen Geistlichen nicht gebilligt werden.

Namentlich in ihrer Jugend durch ihre Mitmenschen vielsach vershöhnt und grausam gequält, scheint sie doch im späteren Lebensalter auf manche derselben einen nicht unbedeutenden Einfluß in sittlicher und religiöser Beziehung ausgeübt zu haben, so auf den Grafen Ludwig von Loen, der eine große Zuneigung zu ihr gefaßt hatte. Als es bei ihm ans Sterben ging, ließ er sie zu sich rufen und bat sie, bei seinem Bersicheiden zugegen zu bleiben; dann hieß er die sonstigen Anwesenden das Zimmer verlassen und bekannte ihr unter Thränen alle Sünden, welche er von seinem elsten Jahre an begangen hatte, um seine "Wutter", so nannte sie der Graf, zu möglichst eifriger Fürbitte für das Heil seiner armen Seele zu bestimmen.

Nach dem Bienenbuch des Thomas (II, 33, § 9) soll es auch in Deutschland — leider wird der Ort nicht angegeben — eine ähnliche Erscheinung gegeben haben. "Zu unserer Zeit," so berichtet Thomas, "lebte dort, wie mir ein Augenzeuge, ein Predigermönch, mitgeteilt hat, eine sehr heilige Jungfrau, für die es weder Schloß noch Riegel gab und welche durch keinerlei Bande an einen bestimmten Ort gefesselt werden konnte: sobald der Geist über sie kam, slog sie davon wie ein rasch abgeschossener Pseil; sie zerbrach Schlösser und Fesseln und erhob sich einem Bogel gleich in die Luft; denn wo der Geist Gottes, da ist auch die Freiheit. Dieselbe heilige Jungfrau begab sich, wie viele gesehen haben, zuweilen aufs Feld; daselbst berief sie Bögel aller Art, selbst Raubvögel um sich und saß in deren Mitte, wie eine Henne unter ihren Küchlein; sie streichelte und küßte dieselben, und dies war kein

Wunder, benn sie besaß noch jene Unschuld, welche Abam verloren hat, und damit besaß sie noch die Herrschaft über die Tierwelt."

Erfolge wie die Lebensgeschichte der Lutgardis hat meines Wissens die Vita der Christina nicht gehabt; es scheint sich auch die Kirche dersselben gegenüber fühl, wenn nicht gar abweisend verhalten zu haben.

Das Leben bes Abtes Johannes von Chantimpre, aus welchem in den Script. Ord. Praod. Auszüge mitgeteilt werden, haben wir bereits im ersten Abschnitt besprochen; Thomas hat es in seiner Jugend begonnen, aber erst im Alter vollendet. In der Anlage des Werkchens zeigt sich bereits die mystische Richtung des Versassers. Er unterscheidet in dem Leben des Seligen drei Zeiträume: den inchoativen, den progressiven und den consummativen, d. h. den beginnenden, den fortgeschrittenen und den vollendeten; der inchoative behandelt Kindheit und Jugend, der progressive die Zeit höherer Liebe und Betrachtung, der consummative Alter und Tod. Man könnte sagen, Thomas selbst habe diese Vita in seiner eigenen inchoativen Periode begonnen und dis zu einem gewissen Grade sortgeführt, aber in seiner consummativen erst vollendet.

D. Ein Gedicht des Thomas.

Daß unser Schriftsteller, wenn nicht Dichter, so doch Versemacher gewesen ist, bezeugt sein in das Vienenbuch eingereihter Hymnus zu Ehrendes zweiten Ordensmeisters der Dominikaner, des 1237 im Mittelländischen Meere ertrunkenen Jordanus von Sachsen bezw. Westfalen. An seinem Grabe sollen laut dem Kölner Annalisten (zum J. 1237) Wunder gesichehen sein. Thomas beschreibt im Leben der sel. Lutgardis eine großeartige Lichtsäule, die sich über dem Schiffe erhoben habe, in dem er mit zwei Gesährten ertrank; nach seinem Tode sei er der Seligen ersichienen und habe sie in einer bedrängten Stunde getröstet.

III. Thomas und die geschichtlichen Ereignisse seiner Zeit.

Cäsarius von Heisterbach hat einmal die Schicksalsschläge der damaligen Zeit — er schrieb ums Jahr 1220 — in einem Gesamtbilde zusammengefaßt: "In unseren Tagen," so schreibt er in seinem Dialogus X, 47, "scheint erfüllt zu sein, was der Herr im Evangelio sagt: ein Bolk wird sich erheben über das andere Bolk, ein Reich über das andere Reich; große Erdbeben werden kommen, Pestilenz und teuere Zeiten; auch kommen Schrecknisse, und gewaltige Zeichen geschehen am Himmel. In unseren Tagen erhob sich das Bolk der Sarazenen unter seinem

Führer Saladin, dem Könige Spriens; er nahm Jerusalem und das heilige Land. Gegen dieses gottlose Bolk sahen wir drei große Züge der Gläubigen, den einen unter Kaiser Friedrich, den anderen unter dessen Sohn Heinrich, den dritten unter dem jetzt regierenden Kaiser Friedrich. In unseren Tagen erhob sich auch das Bolk der Lateiner wider das der Griechen, eroberte Konstantinopel und einen großen Teil des Landes. Um dieselbe Zeit begannen auch die Ketzereien der Albigenser; die Bölker der Katholischen wurden verwirrt im Glauben, und die Reiche, wie Spanien und Frankreich, neigten sich zum Untergange des Glaubens; noch ist dieses Jammers kein Ende zu sehen. Ich schweige von den Reichen der Ungläubigen; wie heftig unter den Gläubigen die Kriege gewesen sind, Frankreich gegen England, Deutschland gegen Frankreich, wissen wir alle; im vergangenen Jahre aber brach ein Bolk in die Reiche der Ruthener, das einen ganzen Stamm vernichtete: niemand weiß, wer es ist, woher es kommt und wohin es geht."

Dieses Gemälde ist düster genug: besäßen wir ein ähnliches von Thomas, es würde noch düsterer ausgefallen sein. In den mehr als dreißig Jahren, welche zwischen dem Dialogus und dem Bonum universale liegen, hatten sich die Zustände nichts weniger als gebessert; die Begeisterung für das heilige Land war im Erlöschen; die schauderhaften Albigensertriege hatten die einstige Blüte des südlichen Frankreichs vollständig geknickt; im nördlichen Frankreich, und von dort sich weiter versbreitend, waren die gefährlichsten socialistisch-communistischen Bestrebungen bereits in Ausständen zu Tage getreten, und jenes Bolk, von welchem nur eine unbestimmte Kunde in die stillen Räume der Abtei Heisterdach gedrungen, war inzwischen der Schrecken nicht bloß des östlichen, sondern auch des westlichen Europa geworden. Alle diese Entwicklungen und Ereignisse spiegeln sich in den Werken unseres Autors mehr oder weniger lebendig wieder.

Daß unser Thomas, von seiner Jugendzeit an ein Verehrer des großen Kreuzpredigers Jakob von Vitry, für die ursprüngliche Idee der Kreuzzüge im Osten, für die Wiedergewinnung des heiligen Landes mit lebshafter Begeisterung erfüllt war, ist begreissich; bei einem Predigermönch läßt sich auch annehmen, daß er kein Gegner der Kreuzzüge im Westen gewesen ist; und wie er dachten und fühlten noch viele seiner Altersund Zeitgenossen. Daß aber selbst in den Tagen der höchsten Begeisterung für das heilige Land bereits Stimmen gegen die Bewegung laut geworden waren, daß sich viele einzelne der Anteilnahme an derselben zu entziehen suchten, daß bei denjenigen, welche sich daran beteiligten, nicht immer edele und reine Motive die bestimmenden waren, ist eine bekannte Thatsache und ist durch viele Quellen zu belegen. So hat, um

nur eine derselben anzuführen, der Dominikanergeneral Humbert de Romanis 1) in seinem Buch über basjenige, was auf ber Rirchenversamm-Tung von Lyon (1274) jur Berhandlung tommen follte, auch biefen Gegenstand besprochen und eine Reihe von Ginmendungen vorgeführt. welche gegen die Rreuzzüge erhoben zu werden pflegten. Es waren diefe Einwendungen teils höberer ideeller, teils niedrigerer praftischer Art, und fie batten ihren Grund zum Teil in ben vielen Miferfolgen ber Chriften im Drient. Da hieß es g. B., es fei unchriftlich, überhaupt Blut zu vergießen, und Sunde, bas Leben ber Chriften aufs Spiel zu feten; ber Rampf mit ben Sarazenen hielte biefe ab, ben chriftlichen Glauben anzunehmen; aus ben Diferfolgen aber ergebe fich, bag die Fortsetzung ber Rampfe nicht Gottes Wille sei und die Christen nicht gegen die gewaltige Macht ber Saragenen aufzufommen vermöchten. Andere Grunde waren Bequemlichkeit, Furcht vor Gefahren und Anstrengungen, Sorge um Familie, haus und hof, Widerftand von feiten der Ungehörigen. ber Frauen, Rinder und Braute, aber auch Beforgnis eines Cheherrn ober eines Berlobten, durch ju lange Abwesenbeit die Treue ber Gattin oder Braut auf eine zu harte Probe zu stellen. Hierzu traten noch Gewinnsucht und Spekulationsgeift, indem Guter von Rreugfahrern oft um den billigften Breis verfauft murden. Wie dem bl. Ludwig feine Rüge in bas Morgenland erschwert worben find, wie felbst Geiftliche fich an biefer Gegenbewegung beteiligten, miffen wir aus Joinville und anderen Quellen.

Cäsarius und Thomas bieten uns mehrere Beispiele aus dem Leben, wie Personen, die sich aus ungenügenden Gründen der Pflicht, an einem Kreuzzug teilzunehmen, entzogen hatten, von göttlichen Strafgerichten ereilt worden sind.

So erzählt uns Cäsarius (I, 14 ber acht libri miraculorum) von einem rheinischen Bauer, welcher bas Kreuz genommen, aber später diesen Schritt bereut hatte; er habe sich in Rom blind gestellt und sei daraushin von seinem Gelübde losgesprochen worden: zur Strase für diesen Betrug wurde er auf dem Heimweg wirklich blind. Bei Thomas (I, 22, § 2) lesen wir Aehnliches von einem Stiftsherrn zu Lille, Fulto von Gent. Durch den Legaten Jakob von Bitry aufgefordert, mit ihm in Flandern das Kreuz zu predigen — es handelte sich um einen Zug gegen die Albigenser —, weigerte sich Fulso und erklärte endlich, als Jakob mehr und mehr in ihn drang: man möge ihn mit der Angelegenheit in Ruhe lassen. Hierauf erwiderte der Legat: krast seiner Bollmacht könne er den Ungehorsamen und Tropigen in Bann thun und seiner Pfründen ent-

¹⁾ Egl. Jan te Winkel, Maerlants Werken (1877), p. 139.

setzen; er wolle jedoch aus Rücksicht auf einen so bedeutenden Mann von seinem Recht keinen Gebrauch machen, er bitte vielmehr, Gott möge Fulko für dieses Geschäft, wie für jedes andere unbrauchbar machen. Fulko wurde von einer unheilbaren Krankheit ergriffen, von welcher er erst nach Jahren durch den Tod erlöst worden ist.

Thomas tommt selbst in dem Buch "über die Ratur der Dinge" auf die ungerechtsertigten Dispensationen zu sprechen und redet in der Moralisatio zum Absah über den Bogel Glutis (lib. V.) die Kreuzpilger solgendermaßen an: "Du aber, Pilger, wenn du Gott dein Gesübde abgelegt und das Kreuz genommen hast, erfülle dies Gesübde, wenn es in deinen Kräften steht; suche nur dann um Lossprechung nach, wenn dich eine solche Not drängt, daß du selbst vor dem Angesichte Christi, des Weltenrichters, dich damit entschuldigen kannst."

Daß viele Chefrauen oder Bräute sich dem Vorhaben ihrer Männer oder Verlobten widersetzen, ist menschlich leicht zu erklären; aus dem Leben gegriffen ist eine hierauf bezügliche Romanze des Troubadours Marcabrun. Unter einem mit Singvögeln belebten blühenden Baum am Rande einer Quelle bemerkt der Dichter die Tochter eines Burgherrn; er will ein heiteres Gespräch mit ihr anknüpfen; sie aber bricht in Thränen aus und klagt: ihr Freund habe, durch den Aufruf seines Königs (1146) bestimmt, sich zum Kreuzzuge gemeldet:

"Dem König Ludwig werd' es leib, Der alles aufruft weit und breit Und mir nichts schafft als Herzensangst."

Marcabrun tröftet fie; ihre Antwort ift die eines liebenden Mädchens:

"Herr," sprach fie brauf, "bas mag wohl sein, Daß Gott von aller Rot und Bein In jener Welt mich will befrei'n, Er, der den Sündern gern vergiebt; Doch hier buh' ich den Liebsten ein."

In der engeren Heimat unseres Thomas, in Brüssel, hat sich noch bis auf neuere Zeit ein Brauch erhalten, der sich auf die scheidenden Männer und ihre Frauen bezieht und den wir mit den Worten von J. W. Wolff (Riederländische Sagen, Nr. 90) mitteilen wollen.

"Am 19. Januar abends läuten alle Glocken ber Stadt Bruffel viele Stunden lang, und muß ein jeglicher Hausvater seine Frau be-wirten, die Frau dagegen ihn auf dem Rücken in die Schlafkammer tragen. Dies geschieht zum Andenken an die folgende Geschichte.

"Bu ben Beiten ber Kreuzzüge waren auch die Bruffeler Burger mit jum heiligen Grabe gezogen, und fie hielten fich baselbft gar tapfer.

¹⁾ Dieg, Leben und Werfe ber Troubadours 46.

Die Frauen aber betrübten sich unter ber Zeit sehr über bas einsame Leben, welches sie führen mußten; auch mochten sie wohl Furcht haben, die grimmen Heiben möchten ihre Männer töten, und also sehnten sie sich aus ganzem Herzen nach ber Stunde, in welcher die braven Kämpen wieder ihren Einzug in Brüssel halten würden.

"Darüber war schon mehr als ein Jahr verstrichen und noch immer kam keine Botschaft aus Palästina, als eines Abends plöplich ein staubbedeckter Reitersmann durch die Straßen jagte und überall und allen zuries: »Sie kommen, sie kommen!« Die guten Frauen wußten sich vor Freude nicht zu fassen; sie rannten jubelnd und jauchzend dem Reiter nach, der sich bald dem Löwener-Thore wieder zuwandte, wo man schon deutslich die Pauken und Zinken aus weiter Ferne herschallen hörte. Ohne aber das Näherkommen ihrer lieben Männer abzuwarten, liefen die Frauen immer weiter auf der Straße fort, welche nach Deutschland führt, und als sie endlich das Heer erreicht hatten, und die ersten Umarmungen und Küsse vorüber waren, da faßten sie eine jede den ihrigen auf die Schulter und eilten, so schnell sie konnten, der Stadt zu, von der her die Glocken seierlich läuteten, und wo alle Häuser hell erleuchtet straßten."

Menschlich gleich begreiflich wie die troftlose Stimmung jenes verlassenen Burgfräuleins im süblichen Frankreich ist die von Cäsarius (Dial. X, 22) berichtete Berzweislung einer ihrer Entbindung entgegen sehenden Edelfrau in Flandern, als sie die Rachricht erhielt, ihr Mann habe das Kreuz genommen.

Dagegen giebt es aber auch viele Belege, welche für ben lebhaften Anteil, ben die Frauen an den Kreuzzügen nahmen, beredtes Zeugnis ablegen.

Nach dem mittelhochdeutschen Sänger Heinrich von Rugge 1) versichmähen die Frauen alle Männer, die sich feige von einem Kreuzzuge ausschließen, und Walther von der Vogelweide äußert sich in gleichem Sinne:

"Witz unde manheit, dar zuo silber unde golt, swer diu beidiu hât, belibet der mit schanden, wê den vergât des himeleschen keisers solt! Dem sint die engel noch die frouwen holt!"

Tropbem daß unser Thomas durch den Beichtstuhl vielfach Gelegenheit hatte, in das Innere des menschlichen Herzens zu schauen, bringt er uns doch keine Belege dafür, daß Frauen Gegnerinnen der Kreuzzüge gewesen seien und ihre Männer davon abgehalten hätten. In seinem Nach-

¹⁾ Burdach, Reinmar ber Alte und Walther (Leipzig 1880) 43. Bgl. Walther v. b. Boaelweibe. ed. Simrod 119.

trag zum Leben ber sel. Maria von Dignies erzählt er uns von einer Ebelfrau in Lothringen, welche, um ihre Sündenschuld zu büßen, sogar selbst das Kreuz genommen und barfüßig, ein eisernes Band um den Leib, ins gelobte Land gepilgert sei. Sie besuchte dort Jakob von Vitru, als er Bischof von Accon war.

Auch sonst noch weiß unser Autor manches Schöne und Rührende aus den Kreuzzügen mitzuteilen; so folgende Geschichte:

"Im Jahre des herrn 1203 wurde eine große heerfahrt ins beilige Land unternommen, um die Sarazenen, welche in die Grenzen ber Chriften eingefallen waren, wieder zu vertreiben. Es fam zu heftigen Rampfen, in benen von beiben Seiten viele getotet, viele auch gefangen wurden. Unter biefen letteren befanden fich aus bem Bolfe Gottes zwei Ritter. von benen ber eine aus Frankreich, ber andere aus Brabant ftammte; fie wurden mit einem fehr vornehmen Berrn ins Beibenland abgeführt und mußten, entgegen ihrem Stand und ihrer bisherigen Lebensweise, Die schwersten förperlichen Arbeiten verrichten. Wie mir einer ber beiben Ritter erzählt hat, fagen fie einmal erschöpft burch anstrengende Sandarbeiten in alübendster Sonnenhipe beisammen, und als die Ritter unter schweren Seufzern ihrem Bunfch, in die Beimat gurudgutehren, Ausbruck gaben, tabelte jener vornehme Leidensgefährte ihre Mutlofigfeit und Schwäche und sagte unter anderem: D, ihr Armseligen, wisset ihr, was ihr wünscht? Ihr fehrt vielleicht in euer Baterland gurud, aber ihr merbet als Unterbrücker ber Armen elender sein, als vorber; bier jedoch, wenn ihr wolltet, fonntet ihr dem gluckfeligften Lebensende entgegenseben. Nach diesen Worten fant er auf die Aniee nieder und erhob Sande und Augen gen himmel: » Niemals moge Gott ber Allmächtige zulaffen, daß ich wieder in den Häfen meiner Beimat lande; er moge mich hier Buße thun und mein Ende erwarten laffen. Wunderbare Willensftarte diefes Mannes, aber auch munderbare Fügung Gottes! Ritter faben wir aus ber Gefangenschaft befreit, aber ju Saufe größeren Uebeln und Gunden verfallen, als vor ihrer Gefangenschaft. Für jenen vornehmen und beiligen Mann bemühten fich zwar ber Ronig von Jerufalem und viele ebele Berren; aber es gelang ihnen nicht, benfelben aus der Beidenschaft zu befreien. Der obengenannte Ritter hat mir noch weiter von ihm erzählt: trot ber anftrengenben Tagesmuben habe er nachts auf ben Anieen liegend gebetet und seien ihm, wie ben Kamelen, an ben Knieen Schwielen gewachsen." (Bon. univ. II, 6, § 3.)

Noch rührenber ist folgende Geschichte, welche unser Autor erzählt: "Um das Jahr der Menschwerdung unseres Herrn 1226 fuhr ein gläubiger und guter Mann aus Dinant über Meer, und nachdem er das heilige Land betreten, besuchte er mit vieler Andacht und unter Thränen

die einzelnen Orte, wo die Füße des Herrn gewandelt haben sollen. Als er aber auf den Ralvarienberg gekommen war und hörte, an dieser Stelle habe unser Erlöser die Todesangst und die Kreuzesstrase erlitten, seufzte er tief auf und sprach unter heftigem Weinen: »Wie soll ich dir, allbarmherziger Gott, das Biele vergelten, was du, Liebenswürdigster aller Liebenden, so wunderdar für mich gewirkt hast! Ich sah die Orte, in welchen du geboren und unter den Menschen gewandelt bist, in welchen du die Lehre des Evangesiums verkündigt und deine Gottheit durch Wunder bewiesen hast. Alle diese Orte habe ich mit einem Herzen voll Liebe und Chrsurcht betrachtet; diese Stätte deines Leidens und Sterbens aber kann ich nicht ruhigen Herzens betreten: hier bist du mit Nägeln ans Kreuz geschlagen, hier bist du mit dem Speer durchbohrt worden, hier hast du für uns deine Seele ausgehaucht. Als der fromme Mann dieses Gebet ausgestoßen, brachen plötzlich die Pulsadern seines Herzens, und er gab seinen Geist aus." (Bon. univ. I, 25, § 5.)

Die Mißerfolge Ludwigs bes Heiligen auf seinem Kreuzzug nach Aegypten gaben die unmittelbare Veranlassung zum Ausbruch eines entsetzlichen, bald stark kommunistisch gefärbten Aufstandes, welcher das unsglückliche Frankreich durchtobte; wir meinen den Aufstand der sogen. Pastorellen oder Pastouraux im Jahre 1251, also um die Zeit, da Thomas sein Bienenbuch schrieb.

Die Idee des Kommunismus, b. h. die gangliche Aufhebung ober mehr ober minder große Beschränfung bes Brivateigentums, läßt sich bis in die graueste Borzeit verfolgen, und zwar weniger in der Spekulation, obwohl wir hier an Blatos Buch vom Staat erinnern muffen, als vielmehr in der Brazis, in den urältesten Staats- und Bolkseinrichtungen. mehr indessen bas gemeinschaftliche Gigentum eines bestimmten größeren ober kleineren gesellschaftlichen Rreises schwand und ftatt bessen eine ungleichmäßige Berteilung ber Glückgüter stattfand, je mehr ber Gegen= sat zwischen Armen und Reichen zu Tage trat, um so mehr mußte auch bas Berlangen nach einer billigeren, jeden einzelnen gleichmäßig berücklichtigenden Verteilung des Besites sich geltend machen und zwar unter Umftanben in gewaltthätiger Beife. In ben geiftig so aufgewühlten, an allem Bestehenden machtig ruttelnden Zeiten, mit welchen wir uns beschäftigen, hatte sich bie Ibee bes Rommunismus spekulativ bei manchen Schriftstellern und Dichtern, praftisch aber auch unter bem Bolke gewaltig in ben Borbergrund gebrängt. Schon nach Cafarius von Beisterbach war es ein befanntes Sprichwort : "Jeber Reiche ift ein Dieb ober ber Erbe eines Diebes," und zwar bezog fich dieses Sprichwort, mas fast wörtlich an bas moderne kommunistische Losungswort: "Eigentum ift Diebstahl" erinnert, nicht etwa auf Bucherer und Raubritter, sondern

gerabe auf die ungleiche Verteilung der Glücksgüter, die Gott für alle gemeinsam geschaffen habe. Begharden und Fraticellen stellten den Grundsatz auf: "Das Eigentum, welches dürgerliche Gesetze einführten, zerschneidet die Gemeinschaft des göttlichen Gesetzes." Ein Zeitgenosse des Cäsarius, der Troubadour Peire Cardinal richtete eines seiner schärssten Strafgedichte gegen die Reichen.). Ein idealer Kommunist war der uns als Uebersetzer des Thomas schon bekannte klamändische Dichter Jakob von Maerlant.); er sah im Staat des Lykurg und der Brahmanen — letzeren kannte er aus der Schilderung des Dydimus, in dessen angebslichen Briefen an Alexander den Großen — das Ideal seines kommunistischen Staates, welcher jedoch auf christlicher Grundlage beruhen sollte. Es giebt nach ihm zwei unselige Worte in der Welt:

Twe worde in die werelt sijn, dats allene mijn ende dijn; moecht men die verdriven, pays ende vrede bleven fijn.

In dem Staate Maerlants sollte es keinen Unterschied geben zwischen Herrschenden und Dienenden, zwischen Reichen und Armen:

"Onse goet es al ghemeene."

Doch geht der Dichter nicht so weit, im Leben, wie es sich einmal gestaltet hat, den Reichtum unbedingt zu verdammen, obwohl er ihn in Bezug auf das Seelenheil für äußerst gefährlich hält.

Auch die Weibergemeinschaft spielte schon ihre Rolle. Der Dichter bes Romans von der Rose verfündigt sie gang offen und unverfroren, und der bekannte Dolcino († 1305) predigte nicht bloß Aufhebung des Eigentums, sondern auch der Che, und feine schwärmerischen Iden fanben nicht geringen Anklang. Cafarius (Dial. V, 21) schilbert, und zwar nicht auf Grund von Gerüchten, sondern nach Mitteilung eines glaubwürdigen Augenzeugen, wie man in Berona die Beibergemeinschaft praftisch in Scene sette. Ein stark kommunistischer Anstrich, sowohl in Bezug auf Armut und Reichtum als auf Beibergemeinschaft, icheint auch in der Regerei des Wilhelm Cornelius von Antwerpen, auf welchen wir in einem späteren Abschnitt gurudtommen werben, vorgeherricht gu haben. Er ftellte bie Behauptung auf: burch Armut werbe jede Sunde getilgt und eine noch so ausschweifenbe, jedoch arme Dirne ftebe hober als eine keusche und enthaltsame Berson, welche noch irgend etwas befine (Bon. univ. II, 57, § 3).

¹⁾ Diez, Troubadours 453.

²⁾ Jan te Winkel, Maerlants Werken 275 ff.

Auch die Pastorellen, unter welchen die Umsturzideen der Zeit durch die Führer des Aufstandes verbreitet wurden und einen fruchtbaren Boden fanden, griffen die Sache praktisch an.

Die unerwarteten Nachrichten aus Aegypten über die Mißerfolge Ludwigs bes Beiligen riefen begreiflicherweise in Frankreich eine gewaltige Bewegung berbor. Der Rührer nannte fich Rafob, und es hieß, er ftamme aus Ungarn 1). Urfprünglich bem Orben ber grauen Bruder angehörig, follte er icon in jugendlichen Jahren die driftliche Religion abgeschworen haben und in die Dienste bes Gultans von Rairo getreten fein. habe er das Bersprechen gegeben, ihm möglichst viele Christen zu überliefern und Franfreich nach und nach zu entvölkern, um den Sarazenen Afrikas bie Eroberung biefes Landes zu ermöglichen und zu erleichtern. Es murbe ferner behauptet, er habe vor vierzig Jahren den unglückseligen Rinderfreuzaug bewertstelligt: man ichrieb ihm außergewöhnliche zauberische Kräfte zu und machte ibn zu einem unter bem besonderen Schute ber hl. Jungfrau ftebenden Abgesandten Gottes. Diefer Abenteuerer und seine Belfershelfer traten zuerst unter Sirten und Landleuten als Kreuzprediger auf und gewannen besonders unter den ersteren — baber ber Name Baftorellen einen gewaltigen Unbang. Die Sache ließ fich von Anfang fo an, bag felbst die Regentin Franfreichs, Ludwigs staatskluge Mutter Blanca, Die Bewegung mit gunftigem Auge ansah. Gar balb aber zeigte fich bie Rehrseite bes Bilbes: Berbrecher und lieberliches Gefindel aller Art ichloß sich ben Hirten an, und aus dem Kreuzheere wurde eine große Räuberbande ber entfetlichften Art, Die es namentlich auf Blunderung und Aneignung fremden Gigentums abgesehen hatte. Den Anfang nahm ber Unfug in Klandern und in der Bicardie; von bort verbreitete er fich nach Baris, Orleans und in das mittlere und subliche Frankreich. Schandthaten jeder Art bezeichneten ben Beg ber plündernden Borden, und vor allem hatte bie mobihabende und reiche Geiftlichkeit unter ihnen zu leiben. Erft in ber Gegend von Bourges gelang es, bem gewaltigen Strom Salt zu gebieten. Dem Meifter Jatob foll von einem Fleischer ber Ropf abgehauen worden fein.

Leiber giebt uns Thomas (Bon. univ. II, 3, § 15) nur die allgemeinen Züge des Pastorellen-Aufstandes, und würden wir ohne Matthäus Paris, Wilhelm von Nangis u. a. über die Einzelheiten wenig untersrichtet sein. Die Worte des Thomas lauten:

"Wir saben, und zwar noch unlängst, nämlich im Jahre ber Menschwerdung Chrifti 1251, wie eine Schar Hirten aus verschiedenen Gegenben von einer feltsamen und bisher unerhörten But ergriffen worden

¹⁾ Bgl. Scholten, Ludwig ber Beilige I, 342.

ist: durch einige schlechte Menschen verführt, haben sie unter dem Borwande eines Kreuzzuges in mehreren Teilen Frankreichs Angriffe auf Städte, Dörfer und Bevölkerungen gemacht, um sie zu vernichten und zu zerstören; sogar an so hervorragende Städte wie Paris und Orleans haben sie sich gewagt und mehrere Priester getötet. Aus Haß gegen die Geistlichkeit aber haben die Laien diesem verbrecherischen Treiben anfangs Beisall gezollt, und es würden noch größere Unthaten verübt worden sein, wenn nicht schließlich mit dem Klerus auch die Laienwelt in das allgemeine Unglück verwickelt worden wäre. Gott hat jedoch verhängt, daß die Anstister desselben an verschiedenen Orten und auf verschiedene Weise balbigst ihren Untergang gefunden haben."

Bon biesen muften Sorben im Besten Europas ift es fein weiter Sprung zu ben gleich entsetzlichen Horben, welche ben Often Europas bedrohten und zum Teil ichon zur Bufte gemacht hatten. Dichenchischan und seine Rachfolger mit ihren Mongolen ober "Tartaren", wie sie meiftens genannt wurden, drohten in den Tagen unseres Thomas für Europa eine gleiche Gottesgeißel zu werben, wie fie Attila mit feinen Sunnen im fünften Jahrhundert gewesen war. Die Nachrichten aus Rugland, Bolen, Ungarn über die Berheerungen, welche jene Salbmenichen auf ibren Mord- und Raubzügen anrichteten, lauteten gang entsetlich. Rein Bunder, daß sich über Wefen und Ursprung berfelben die sonderbarften und abenteuerlichsten Vorstellungen bilbeten. Man glaubte, die Mongolen seien ursprünglich Juden gewesen, welche Alexander der Große ihrer muften und viehischen Lebensweise halber in die Berge jenseits bes Raspischen Meeres eingesperrt habe 1). Dort seien fünstliche Tromveten angebracht worden, die bei jedem Binbstof tonten, so daß jene Juden glaubten, bas Seer bes gefürchteten Ronigs hielte fie noch immer umzingelt; im Laufe ber Zeiten aber batten Bogel barin geniftet und die Trompeten verftopft; da nun seien die Juden als Tartaren zum Berberben aller Bolter in Die Welt gefturmt. In ber Schlacht von Liegnis (9. April 1241) sollen sie sich einer Zauberstandarte bedient haben; auf der Spite berselben erhob fich ein schwarzer, bartiger Ropf; schüttelte man ihn, so brang aus bemselben ein bichter, übelriechender Dunft ober Rebel hervor, welcher ben Angegriffenen nicht bloß höchst läftig war, fondern auch bewirfte, daß fie die Angreifenden nicht feben fonnten.

Der Schrecken vor diesen Horben ergriff nicht bloß die zunächst bes drohten Länder, sondern verbreitete sich bis Sicilien und in das südliche Frankreich; Dominikaner und Minoriten predigten das Kreuz gegen sie. Ins Kirchengebet schaltete man die Worte ein: "Herr, erlöse uns von

¹⁾ Richer. Senon. bei Böhmer, Fontes III, 56.

ber But der Tartaren!" Der Troubadour Guillem von Montagnagout 1) warnte in einem Sirventes, die ganze Welt lebe in Feindschaft; einer beflage fich über ben anderen: aber, fo fabrt er fort, "jest kommen vom Morgenlande her die Tartaren, und die werden ichon alles ins Bleiche bringen". Auch in ben Rreisen, welchen unser Autor angehörte, berrichte Entjeten über bie burch jene "Gleichmacher" brobende Gefahr: "Als bas Bolt der Hungaren," so erzählt Thomas (Bon. univ. II, 2, § 3), "nebst anderen Reichen burch bas Bolf ber Tartaren, Die von Diten tamen, graufam zu Grunde gerichtet worden war, und lettere icon im Begriffe ftanden, durch Böhmen auch in Deutschland einzufallen, da begab sich jemand, der für Deutschland, besonders aber für Brabant fürchtete, be-Hommenen Herzens zu einer beiligen Brabanter Nonne und sprach zu ihr: »Teuerste Mutter, ich bin in nicht geringen Sorgen wegen ber Tartaren, benn schon find fie in die beutschen Grenzen, nämlich in Böhmen, eingefallen.« Sierauf entgegnete ibm die Nonne: »Liebster, sei unbeforgt! Es giebt in unseren Landen so viele heilige Seelen, namentlich in unseren Klöftern, baf wir por ben Tartaren feine Furcht zu haben brauchen. Ihr Beer wird burch die Geschosse so vieler beiliger Gebete verscheucht werben. «" Daß es Thomas' mütterliche Freundin Lutgardis gewesen ift, welche mit ihrem unerschütterlichen Vertrauen auf Gott und Die Wirksamkeit bes Gebetes ber Gefahr ruhig entgegensah, ift schon im ersten Abichnitt bemerft worden.

Der fromme Glaube mancher Klosterbrüder ging noch weiter. Man bachte sogar an die Bekehrung der entsetzlichen Feinde; unerschrockene Mönche, namentlich Prediger und Minderbrüder, wagten es zu diesem Zwecke sogar, die wüsten Länder jener Halbmenschen aufzusuchen, und hierüber begegnen uns bei Thomas nicht uninteressante Mitteilungen.

Im Bienenbuch (II, 54, § 14) lesen wir die Geschichte eines Tartarenfürsten, welchem sich Christus in seiner Herrlichkeit gezeigt haben soll, eine Bekehrungsgeschichte, die wir in einem späteren Abschnitt vollständig mitteilen werden; sie wird aber von Thomas folgendermaßen eingeleitet:

"Als im Jahre der Menschwerdung unseres Herrn 1248 der allerfrömmste König Ludwig von Frankreich mit seinen Brüdern, den Grafen Robert von Artois, Alphons von Poitou und Karl von Anjou, ins heilige Land gefahren war und Damiette, die vornehmste Stadt von Aegypten, inne hatte, vernahm er, der König der Tartaren habe eine Mutter, welche Christin sei, und obwohl der Sohn noch Heide, begünstige er doch die Christen. Sein Vater habe nämlich einen christlichen König von Indien getötet

¹⁾ Dieg, Troubadours 577.

und bessen Tochter zur Frau genommen. Der fromme König von Frankreich glaubte nun, jener Tartar könne der Mutter und des Großvaters
wegen bestimmt werden, das Christentum anzunehmen, und schickte zwei
Predigermönche und zwei Minderbrüder an ihn ab, die ihm nebst anderen kostbaren Geschenken auch eine Kapelle von baumwollenem Stoff
mitbringen sollten, welche in Form eines Zeltes alles zu einem Altar Notwendige enthielt. Die Brüder reisten durch viele Länder und Meere
und wurden von dem König der Tartaren seierlich aufgenommen; sie blieben längere Zeit dort, hatten jedoch in Bezug auf ihre Mission so
gut wie keinen Ersolg."

Soviel über die großen geschichtlichen Ereignisse der Zeit, welche in den Schriften unseres Autors mehr oder weniger eingehend Erwähnung gefunden haben. Schließen wir ihnen dasjenige an, was er über die hervorragenden Regenten jener Tage, über die deutschen Kaiser bezw. Könige Otto IV., Friedrich II., sowie über den hl. Ludwig von Frankreich mitzuteilen weiß; der Leser erwarte jedoch nicht gerade Reues oder geschichtlich sehr Bedeutendes.

Otto IV. war am 10. Mai 1218 auf feiner Harzburg, wie es beißt, an ben Wirfungen eines zu ftarten Beilmittels, geftorben. Unsehen als Raiser war nahezu erloschen; ber papstliche Bann laftete schwer auf seiner Seele, und bieses ist die Stimmung, in welcher uns Otto in den ihn betreffenden Absäten bei Thomas begegnet. Auch noch burch andere als Thomas wird uns biefe Stimmung beftätigt. nach ber Ercommunication stets allein und auf ber Erbe gegessen haben; man erzählte von einem Befehl, ben er erlassen habe: seine Gebeine follten nach Rom gebracht werden, damit der Bapft felbft fie vom Banne lose. Aus seinem Testamente blickt nach Binkelmann (Geschichte Raifer Friedrichs II., S. 92) eine "ängstliche Sorge für bas Beil ber Seele" burch. Dies bestätigt Thomas, wenn er (Bon. univ. II, 53, § 19) fagt: "Wundere bich nicht, Lefer, ich habe von benjenigen, welche bei bes Raifers langer Krantheit und beffen Tod jugegen gewesen find, vernommen, er habe fich täglich burch Briefter ben Ruden geißeln laffen, und seine Reumütigkeit war so groß, daß der fehr ehrwürdige Bischof Konrad von Hilbesheim bas Reugnis ablegte: er fonne faum glauben, baß Raifer Otto nach folder Berknirschung auch nur eine Stunde lang im Regfeuer habe leiben muffen."

Natürlich fehlt es bei unserem Autor nicht an Wundern und Erscheinungen. Nachdem der Kaiser gestorben, zeigte er sich einer ihm verswandten Aebtissin am Sprechsenster und dat sie: "Laß zehntausend Psalmen für mich beten und zwar so, daß bei jedem Psalm zehn Geißelschläge erteilt und bei jedem Vers der englische Gruß und ein Vaterunser

gebetet werben." Als dies in verschiedenen Rlöstern geschehen war, ersichien der Kaiser eines frühen Worgens wieder an jenem Sprechsenster, "von so hellem Lichte umgeben, daß die Aebtissin ihn nicht sehen, sons dern nur hören konnte", wie er ihr für seine Erlösung dankte. Auch an Almosen hatte es der reumütige Kaiser nicht sehlen lassen, und bei einer Hungersnot im Jahre 1217 wurde auf sein Geheiß an Klöster und Arme reichlich Getreibe ausgeteilt.

Ottos Gegner, Kaiser Friedrich II., steht bei Thomas übel angesichrieben. Der sittensosen Lebensweise des genialen Staufers gedenkt er im Bienenbuch, und wenn Lutgardis von Aquiria ihr drittes siebenjähriges Fasten bei Brot und Bier abhält, damit Gott das Uebel verhüte, welches der Kirche durch einen occultus insidiator occlosias bevorstehe, so dürste unter diesem heimlichen Widersacher der Kirche wohl nur Kaiser Friedrich zu verstehen sein. Kein Bunder, daß auf diesen auch "fliegende oder wandernde" Sagen, die seinem Charakter nicht zur Ehre gereichten, überstragen wurden. Eine dieser Sagen (Bon. univ. II, 30, § 43), der wir einige Varianten folgen sassen. sautet:

"Johannes, Bischof von Preßburg und später Meister bes Predigersordens, machte dem Kaiser Friedrich, der ein höchst sinnliches und aussichweisendes Leben führte, unter vier Augen Borwürse darüber. Der Kaiser schien sie außerlich ruhig anzuhören, innerlich aber war er im höchsten Grade aufgebracht. Er befahl nun einer seiner schönsten Beisschläferinnen, den heiligen Mann in der Stille aufzusuchen und wo mögslich zu Falle zu bringen. Sie gehorchte diesem Besehl und der Kaiser konnte mit einigen Herren aus seinem Gesolge von einem Versteck aus die Scene belauschen. Der Bischof aber versetzte der H. . . einen so derben Backenstreich, daß sie zu Boden und aufs Gesicht siel. Seit dieser Zeit aber hat der Kaiser jenen heiligen Mann so hoch geachtet, wie kaum einen anderen Prälaten der heiligen Kirche."

Das Sagenhafte bieser Erzählung ist unserem Autor nicht aufgefallen; gleich nachher teilt er eine ganz ähnliche aus Spanien mit (a. a. D. § 45.): Ein spanischer Predigermönch, Namens Dominitus, lebte am Hofe des Königs von Kastilien und stand im wohlberechtigten Ruse außergewöhnlicher Tugend und Frömmigkeit. Eine schöne Buhlerin, die sich am Hose aushielt, war hierüber ärgerlich und beschloß, den frommen Mann um Ansehen und Einfluß zu bringen. Sie erklärte dem König und den Herren am Hose: sie wolle Doministus als Heuchler entlarven. Als er einmal predigte, warf sie sich ihm als reumütige Sünderin zu Füßen und bat ihn um seine geistliche Hüsse, indem sie ihr bisheriges Leben ändern wolle. Der harmlose Mann versprach der büßenden Magbalena, er wolle alles für sie thun, um ihre Seele zu retten. Eine

Reit lang spielte fie ihre Rolle portrefflich und hatte ben Dann ganz für sich eingenommen. Blöglich aber ertlart fie ibm: fie wurde fich ein Leid anthun, wenn er fie nicht wenigstens einmal feine Liebe genießen laffe. Er merkt die Lift bes Teufels, die aus ihr fpricht, und beftimmt ihr einen Ort zur nächtlichen Busammentunft. Sie frohlocket und teilt bem Sofe mit, ihr Borhaben sei gelungen. Alles ift in Erwartung bes Rommenben; aber fiehe ba! fie findet ben frommen Bruder auf einem brennenden Bette ihrer harrend. Bei diesem Anblick wird fie von Ent= feten erfaßt; ber Ronig aber und die Sofherren geraten über bas ichandliche Beib in folche But, daß fie dasselbe verbrennen laffen wollen. Dominitus aber, welchem das brennende Lager nicht ben geringften Schaden gethan hatte, bat um ihr Leben, und so durfte aus der ge= beuchelten Magdalena wohl eine wirkliche geworden fein.

Bei Cafarius von Beisterbach (Dial. X, 34) wird bie gleiche Geschichte an ben Sof eines frangofischen Großen verlegt. Gerung, ber Scholaftifus in Bonn, hatte fie von Baris mitgebracht und behauptete, ber Borfall habe fich erft in jungerer Beit zugetragen. In Italien wurde fie dem Stifter und ersten Abt von Monte Bergine, Guilelmus († 1142), nacherzählt ') und Colvenerius in seinen Anmerkungen zu ben oben angeführten Erzählungen bes Thomas bringt noch weitere Beispiele für diese Wandersage, barunter eine portugiesische Bariante.

Dem schismatischen Friedrich gegenüber ist König Bilhelm von Holland für Thomas ber rechtmäßige Beherrscher Deutschlands. Räberes über benselben, Charafterzüge ober Anetboten, finden wir jedoch bei unserem Autor nicht; bagegen erzählt er einen wunderbaren Unfall, in welchem ber Mutter bes Rönigs, ber Gräfin Mathilde von Solland, geborenen Gräfin von Brabant, gedacht wird. Er lautet nach Bon. univ. II, 2, § 5 folgendermaßen: Als nach ber Schlacht auf Walchern die Mutter bes Ronias. Grafin Mathilbe von Solland, in Begleitung von zwei Bredigermonchen die Balftatt besuchte, um noch Lebende oder Bermunbete aufzusuchen, fand fie bort eine reiche und vornehme Dame in gleicher Beschäftigung, und biese erzählte ber Mutter bes Ronigs unter Thranen folgendes:

"Als ich auf dem Schlachtfelbe umherging, rief mich plöglich ein Bermundeter mit flebender Stimme an; ich eilte fofort zu ibm, legte seinen Ropf in meinen Schoß und ermahnte ihn, an Gott zu benten. Der Mann erhob mubfam Augen und hande gen himmel und fagte bann: »Ich bekenne, daß ich gezwungen in bas Beer getreten bin und vorhatte, niemanden webe zu thun; nun aber bin ich verwundet mor-

¹⁾ Stabler, Beiligen-Lexiton II, 559.

ben und dem Tobe nahe. Ich verzeihe von Herzen bemjenigen, der mich getötet hat, und so möge sich der Allmächtige auch meiner erbarmen und mir vergeben, was ich gegen ihn begangen habe. Ich sehne mich nach der heiligen Wegzehrung; da ich sie aber mit dem Munde nicht empfangen kann, so wird die Gnade Christi sie mir geistig gewähren.« Dann machte er das Zeichen des Kreuzes und verschied. Ich kann euch aber beim Heil meiner Seele beteuern, daß, wie er den Mund geöffnet, um den Geist zu entlassen, ein Bögelein von unvergleichlicher Schönheit herausslog und den süßesten Geruch hinterließ."

Die berühmte Schlacht auf Walchern (Walatria) ober bei Westkappel siel auf den 4. Juli 1253 und wurde bald, wie Scholten (Ludwing IX. der Heilige, S. 3) mit Berufung auf unseren Thomas sagt, "Gegenstand der Sage und der Dichtung". Wir kommen in einem späteren Abschnitt noch einmal auf obige Erzählung zurück.

König Ludwig IX. von Frankreich wird bei Thomas öfter erwähnt, so z. B. in der bekannten Geschichte von der Verbrennung des Talmud und an anderen Orten; er wird meistens als devotissimus bezeichnet. Ueber seine Frömmigkeit wurde vielsach gespottet; aber einen der Spötter, einen Lausboten des Grasen Otto von Geldern, traf ein göttliches Strafsgericht für seine Verspottung des frommen und edeln Königs (Bon. univ. II, 57, § 65). Nach § 64 soll ein Wönch Ludwigs Einsachheit in Bezug auf die Kleidung getadelt, sowie auch gewollt haben, derselbe solle täglich nur einer Wesse beiwohnen. Im Bon. univ. II, 30, § 40 gedenkt Thomas höchst lobend der frommen Schwester Ludwigs, die, obswohl mit Konrad, dem Sohne Friedrichs II, versobt, doch vorgezogen habe, jungfräulichen Leibes zu bleiben. Es ist dies die Prinzessin Isas bella, welche gleich ihrem Bruder im Ruse der Heiligkeit stand.

Einzelne Herren und Damen aus den großen niederländischen und französischen Familien Brabant, Champagne usw. werden uns in späteren Abschnitten begegnen.

IV. Thomas und die Gelehrten seiner Zeit.

Wichtigeres, als über die eben genannten Regenten des 13. Jahrshunderts, teilt uns Thomas über Gelehrte und Schriftsteller seiner Tage mit, und dies ist begreislich. Er selbst war Schriftsteller; er hatte sich an den Hauptsigen der damaligen Wissenschaft, Lüttich, Köln, Paris, längere Zeit aufgehalten und war dort mit einer Reihe von Männern, welche zu den Leuchten damaliger Gelehrsamkeit gezählt wurden, in perstönliche, ja teilweise freundschaftliche Beziehung getreten.

Der erfte Schriftsteller von Ruf, mit welchem Thomas, wie bereits im erften Abschnitt bemerkt wurde, icon in früher Jugendzeit befannt geworben, war Jatob von Vitry '), der Berfasser der wichtigen Schriften über das Morgenland, welches er als Bischof von Accon aus eigener Anschauung kennen gelernt hatte. In seiner Historia Hierosolimitana widmet er eine Reihe von Abschnitten ber naturgeschichtlichen Beschreibung bes Morgenlandes, aus benen hervorgeht, bag er Naturfreund und in beschränktem Sinne Naturforscher gewesen ift 2). Es lieat bie Annahme nicht ferne, daß er seinen jungen Freund Thomas gleichfalls für solche Studien zu gewinnen suchte und vielleicht zur Abfassung bes Buches de natura rerum angeregt hat. Jakob war auch mit ber mütterlichen Freundin unseres Thomas, Lutgardis von Aquiria, befannt und foll berfelben fogar nach feinem Tobe erschienen fein. In einer Bifion fab fie ben Rardinal, wie er eben aus bem Fegfeuer ins Paradies eintreten will; fie fragt ibn, warum er ibr von seinem Aufenthalt im Reinigungsorte feine Nachricht habe zutommen laffen; fie murbe mit ihren Schweftern um Abfürzung ber Frift gebetet haben. "Der liebe Gott", ermiderte Die Erscheinung, "wollte bich nicht burch meine Strafe betrüben." Lutgard ihren Schwestern biefe Bision erzählte, wußte man in Belgien noch nichts vom Tode des Kardinals.).

Thomas wurde uns übrigens weit mehr zu Dank verpflichtet haben, wenn er statt dieser Bision Charakterzüge des merkwürdigen Mannes oder Borfälle aus dessen bewegtem Leben mitgeteilt hätte.

Bu ben Bekannten unseres Autors gehörte auch ein nicht unintersessanter Landsmann von ihm, der Bischof Bonifacius von Lausanne. Angeblich 1188 zu Brüssel geboren, kam er früh nach Paris und studierte dort so eifrig, daß er mehrere Jahre lang als öffentlicher Lehrer wirken konnte. Mißhelligkeiten trieben ihn von dort weg, und er begab sich nach Köln, wo er seine Studien weiter betrieb und als Scholastikus verwendet wurde. 1230 berief ihn der Papst als Bischof nach Lausanne. Johannes von Näuler stellt ihm in der Schweizer Geschichte. (Buch I, Kap. 16) das ehrenvolle Zeugnis aus: "Dieser Mann, welcher sowohl seine Theologie und Litteratur in den Schulen zu Paris und Köln bewiesen, als mit fürstlichem Sinn die Burgen und beschworenen Rechte seines bischössischen Stuhles verwahrte und verteidigte und in damaligen

¹⁾ Bergleiche über ihn Matzner, de Jacobi Vitr. vita et rebus gestis. Monast. 1863. Gräße, Bb. II, 2. Abt. 1. Hälfte 160. 3. Abth. 2. Hälfte 1058. Charafteristis bei Brut, Kulturgeschichte der Kreuginge 494. Thomas erwähnt ihn Bonum univ. I, 19.

²⁾ So handelt er Hist. Hiersol. c. 89 von ber Kraft ber Goelsteine. Ueber feine Raturbeobachtungen val. E. Meyer, Geschichte b. Botanit III, 541. IV, 113.

³⁾ Acta SS. Jun. III, 257.

Kriegen ben Papft weber ungeistlich verließ, noch bemselben schmeichlerisch alles einräumte, Bonifacius legte ben Stab nieder, als die Gewalt allzu mächtiger Parteien ihn Gutes zu thun hinderte; seine Berwaltung hatte nur diesen Zweck." Seine Resignation fällt in das Jahr
1239. Den größten Teil seines übrigen Lebens verlebte Bonisacius in
seiner niederländischen Heimat, wo er im Cistercienserkloster Camera
S. Mariae seinen Wohnsitz genommen hatte; doch verrichtete er bisweilen
noch Pontisitalhandlungen. So bekundet Erzbischof Konrad von Köln¹)
im Spätjahr 1257, B., der ehemalige Bischof von Lausanne, habe in
ber Nikolauskapelle neben der Abtei Burtscheid einen Altar geweiht.
Er soll nach Schmid (Art. Lausanne im Freiburger Kirchenlexikon
2. Auss.) 1258 oder 1259 gestorben sein.

Thomas verbauft bem Berfehr mit biefem Manne eine bochft intereffante Schweizersage, auf welche wir später zurudtommen werben. Physiologisch nicht ganz ohne Bedeutung ift auch folgende Geschichte, welche sich gleichfalls in ber Schweiz zugetragen haben tann. "In meinem Beifein", berichtet Thomas im Bon. univ. (II, 53, § 32), "hat Bonifacius, ber ehrwürdige ehemalige Bischof von Lausanne, erzählt, wie folgt: In einem Dorf mar ein blinder Birte, welcher die Rubherde ber gesamten Gemeinde auf ben Beibepläten hütete, fie von ben fruchttragenden Studen fernhielt und, wenn es nötig wurde, auf fettere Beiben führte. Darin aber bestand bas Wunderbare bei biesem Birten, daß er Karbe und Geftalt ber einzelnen Rube gang genau unterschied; frug g. B. jemand nach einer Ruh von bestimmter Farbe, fo holte ber Blinde ohne Schwierigkeit eine solche Kub an ihren Hörnern berbei. Nun kam einmal ein Bischof bin und hörte von der Sache; nachdem er fich bezuglich ber Wahrheit berfelben überzeugt hatte, frug er ben hirten, ob er icon bas Saframent ber Firmung empfangen habe. »Rein«, entgegnete Da hörte ihn ber Bischof Beichte und erteilte ihm bas Saframent: fofort aber mar iene Gabe ber Unterscheidung geschwunden, und hatte er fie offenbar burch geheimnisvollen Beiftand bofer Geifter beseffen." Wir gehen wohl nicht irre, wenn wir in diesem Bischof unseren Bonifacius von Lausanne vermuten.

Eine andere Bekannte unseres Autors war eine Aebtissin bes Klosters Argenteuil, welche auf wunderbare Weise eine Gelehrte ge-worden sein soll. "Wir kannten," so erzählt er im Bienenbuch (II, 46, § 5), "in der Champagne, einer Provinz Frankreichs, im Cistercienser-kloster Argenteuil eine Aebtissin, welche ohne jede Kenntnis in der grammatischen Kunst nicht bloß theologische Bücher leichteren Inhalts,

¹⁾ Quig, Reichsabtei Burticheib 257.

sondern auch die Schrift des hl. Augustinus über die Dreifaltigkeit vollsständig begriff und die schwierigsten Fragen darin zu erklären im stande war. Wie der ehrwürdige Abt Robert von Baucelles mir berichtet und bewiesen, hatte sie diese Gabe mehrere Jahre vor ihrem Tode erlangt."

In Köln und Paris hat Thomas begreiflicher Weise ben Kreis seiner litterarischen Freunde und Bekannten bedeutend erweitert. Der größte darunter war Albertus, die damalige Zierde des Dominikanersordens; wir werden auf ihn später zurücktommen, gedenken hier aber des seiner Zeit berühmten Predigers und Gelehrten, Heinrich von Marburg 1).

Dieser Mann, in der Geschichte der Stadt Köln dadurch bekannt, daß er 1221 daselbst die Predigermönche eingeführt hat, Jugendfreund des späteren Ordensmeisters Jordanus und im Berkehr mit Casarius von Heisterbach stehend, dürfte von Geburt ein Hesse und adeliger Herstunft gewesen sein. Thomas bringt über ihn (Bon. univ. II, 43 § 4) folgende Erzählung.

"Beinrich hatte als Ontel von väterlicher Seite einen im Dienfte Gottes fehr eifrigen Ritter, welcher in ber beutschen Stadt Marburg (opidum montis Martis) wohnhaft war. Da er in seinem Reffen Beinrich einen aufgeweckten jungen Mann erkannt hatte, schickte er benfelben, als er bas entsprechende Alter erreicht und in der Grammatik tuchtige Renntnisse erlangt hatte, nach Baris, um baselbst Dialektik und bie anderen freien Runfte zu erlernen. Plotlich ftarb ber Ontel, und bas bereits brei Jahre lang betriebene Studium bes Reffen wurde baburch unterbrochen; ber Onkel aber erschien ihm und sprach: Beil meiner armen Seele bas Rreug, welches foeben in Deutschland gepredigt wird, und fahre über Meer; bift bu jurudgefehrt, fo gebe wieder nach Baris, und du findest bort ben neugegründeten Orden ber Prediger; in diesen tritt ein. Scheue nicht die Armut und stoße dich nicht an ber noch geringen Ungahl ber Mitglieder, benn fie werben gum Beile vieler machsen und erstarten.« Der junge Rleriker staunte über Diefe Worte, ging aber ohne Bogern an die ihm gebotene Aufgabe. Als er bie Bilgerfahrt vollendet, kehrte er nach Paris zurud und fand ba= selbst den in den Landen der Albigenser begonnenen Orden und das im Bau begriffene Saus berselben. Bald nachher trat Beinrich wirklich Rachdem er barin ein paar Jahre lang höchst fromm und erbaulich zugebracht hatte, erschien ihm ber Onkel wieder und fagte: »Bon meiner Strafe im Fegfeuer bin ich burch beine Mithulfe frei geworden; bu aber gehe nochmals über Meer, wenn beine Borgefetten

¹⁾ Bgl. Annalen des hift. Bereins für ben Riederrhein 47, S. 177.

bies bestimmen werben.« Obwohl Bruber Heinrich keinem Menschen etwas von dieser Erscheinung gesagt hatte, erwählten ihn Ordensmeister, Definitoren und Provinziale zu einer nochmaligen Fahrt ins heilige Land, und von dieser zurückgekehrt, wurde er durch König Ludwig von Frankreich zum drittenmale dorthin mitgenommen. Auf der Heimkehr von dieser Reise starb er in Frankreich eines glückseligen Todes."

Die Vollendung des Bienenbuches wird bekanntlich in das Jahr 1256 geset; es kann demnach in obiger Erzählung nur vom ersten Kreuzzuge Ludwigs von 1248 bis 1254 die Rede sein, und dürfte also Heinrichs Tod in das letztgenannte Jahr fallen.

In Baris erfreute fich Beinrich eines großen Ansehens und Ginfluffes, und foll er, unferem Autor aufolge, ben Ronig gur berühmten Berbrennung der talmudiftischen Schriften bestimmt haben 1). Ferner beteiligte er sich lebhaft an ben Streitigkeiten über die Baufung ber geiftlichen Bfründen und trat endlich gegen einen der bedeutenoften Männer ber Stadt, gegen ben Rangler Philipp, als Berteidiger bes Bredigerorbens Der Kangler hatte nämlich bei jeder Beranlaffung den jungen eifrigen Orden aufs heftiafte angegriffen und geschmäht: "Als er nun," so erzählt unser Thomas (Bon. univ. II, 10, § 36), "vierzehn Tage por seinem Tode wieder einmal in maklosester Beise gegen ben Orden losgezogen, ba hat Bruber Beinrich, genannt von Köln, ber glühenbste und scharffinnigste Prediger bes Orbens, vor ber Universität basjenige, was ber Rangler gegen bie Brüber vorgebracht, wieber aufgegriffen und nach der heiligen Schrift Sat für Sat gründlichst widerlegt. Durch Diefe vortreffliche und ichlagende Widerlegung im bochften Grabe ergurnt und fast außer sich gebracht, erfrankte ber Rangler und ftarb."

Außer mit Ludwig dem Heiligen stand Heinrich auch mit Raiser Friedrich II. in Berbindung. Der Raiser lieh nach Böhmer-Ficker, Reg. Stauf. p. 396, am 9. August 1232 dem Magister Heinrich von Köln seine Handschrift des Avicenna de animalidus, eine Notiz, die darauf hindeuten könnte, daß Heinrich, wie viele seiner damaligen Ordensgenossen, — wir erinnern an die Brüder in Colmar und Basel, — Borliebe sur Naturwissenschaft besessen hat. Seinem Aufenthalt im Orient verdanken wir die lebhaste Schilderung einer von ihm bei Accon bevdachteten Fata Morgana. Auf ihn ist auch eine der lustigsten Gesschichten des Cäsarius auf dem Gebiete der simplicitas, die Erzählung von dem Rönnchen, welches eine Ziege für eine Dame aus der Welt gehalten hat, zurückzusühren²).

¹⁾ Bonum univ. I, c. 3, § 6.

²⁾ Caesarii Dial. mirac. VI, 36.

Kehren wir jedoch zu unserem Thomas und bessen Aufenthalt in Paris zurück und werfen wir einen Blick auf die gesehrten Persönlichteiten, welche er daselbst, wenn auch nicht näher kennen gelernt, so doch gehört hat. Wir müssen jedoch bemerken, daß bei der gewaltigen Leidensschaftlichkeit, mit welcher die damaligen Streitigkeiten an der Universität geführt wurden, der Blick unseres Autors kein ungetrübter gewesen ist.

"Ich will," so schreibt er im Bienenbuch (I, 19, § V), "daß jeder Lefer dieses Buches misse, daß ich im Jahre ber Menschwerdung unseres herrn 1238 in Paris gewesen bin, als der ehrwürdige Bischof Bilhelm, Rektor in der Theologie, im Rapitelsaal der Monche unseres Orbens eine Versammlung aller Lehrer zusammenberufen hat. Es banbelte fich um die Bereinigung mehrerer Pfründen in einer Sand, und es wurde nach vielen fich lange hinziehenden Berhandlungen beschloffen: es sei bem Seelenheile ichablich, zwei Pfrunden zu befiten, wenn eine berselben fünfzehn Bariser Bfund eintrüge. So entschied ber genannte Bischof, so Bruder Sugo vom Predigerorden, ber spätere Rardinal, jo bie Brüber Guerich und Gaufried gleichen Orbens, fo Bruber Johannes von Rupella, der Minorit, und nachher noch viele Magister der Gottesgelahrtheit in ihren besonderen Schulen. Es hatte aber brei Rahre porher eine noch längere und weit feierlichere Berfammlung stattgefunden, in welcher gleichfalls alle Lehrer ber Theologie bieselbe Entscheidung getroffen hatten, mit Ausnahme von zweien, und diese waren Deifter Philipp, ber Kangler von Baris, und Meister Arnold, ber spätere Bischof von Amiens."

Den Kanzler Philipp sollte sein Widerspruch gegen die Aushebung ber Pluralitas beneficiorum teuer zu stehen kommen. Thomas (Bon. univ. 1, 19, § 6) erzählt uns über das Ende dieses Mannes solgende, etwas ungeheuerliche Geschichte:

"Als der Kanzler auf dem Sterbebette lag, besuchte ihn Erzbischof Wilhelm und frug ihn unter anderem, ob er nicht seine Ansicht über die Häufung der Pfründen aufgeben und seine eigenen Pfründen, eine ausgenommen, in die Hände des Erzbischofs zurückgeben wolle. Der Kanzler weigerte sich jedoch und soll geäußert haben: »Ich will drüben in Ersahrung bringen, ob es verdammenswürdig ist, mehrere Pfründen zu besigen.« So starb er. Einige Tage später, als der Bischof nach beendigter Matutin beten wollte, erblickte er plößlich zwischen sich und dem Lichte einen überaus häßlichen Schatten, wie den eines Menschen. Der Bischof segnet sich mit erhobener Hand und besiehlt der Erscheiuung, zu sprechen, wenn sie von Gott komme. Da erwidert dieselbe:
"Ich stehe Gott fern, bin aber sein elendes Geschöpf.« »So erkläre mir, wer du bist.« »Ich bin der arme Kanzler.« Da seufzte der Bischof

tief auf und frug weiter: » Wie geht es bir in beinem Glend?« »Schlecht, ja mehr als schlecht; ich bin zum ewigen Tobe verurteilt.« - »Und marum?« - »Es giebt brei Ursachen«, ertlärte hierauf die Erscheinung, »um berentwillen ich jum ewigen Tobe verurteilt bin. Die erfte ift, daß ich die übriggebliebenen Früchte auf dem Felde ängftlich gegen die Armen bebüten ließ; die zweite, daß ich, entgegen der Ansicht ber Mehrheit in Bezug auf Säufung ber Bfrunden meine Unficht, eine jolche sei erlaubt, hartnäckig verteibigte, mas eine Tobsunde ift; die britte endlich, und diese ist die schlimmste, daß ich mich längere Reit ben argerlichsten Reischgelüsten ergeben babe. Dann frug ber Geift: »Ift bas Weltenbe noch nicht ba?« worauf ber Bischof erwiderte: .3ch mundere mich, daß du, einst ein jo hochgelehrter Mann, Dies fragen fannft. ba bu mich noch unter den Lebenden siehst, und wir doch alle, die wir leben, geftorben fein muffen, bevor bie Belt untergeht und ber jungfte Tag anbricht.« - »Darüber mundere bich nicht«, entgegnete ber Geift; Diejenigen, welche ber Bolle verfallen find, besiten fein Wiffen, feine Thatigfeit, feine Bernunft mehr. (Bred. IX, 5, 6.) Mit diesen Worten schwand die Erscheinung. Der Bischof hat Diese Bision allen Geiftlichen erzählt, ohne jedoch zu sagen, daß sie ihm selbst zu teil geworden sei."

Wir hören bei Thomas noch mancherlei von verstorbenen ober lebenden Gelehrten in Paris oder anderen französischen Orden. Bon berühmten oder bekannten Persönlichkeiten werden Hugo von St. Victor, Petrus Cantor 1), Petrus von Corbeil, Simon von Tournan, Wilhelm von Auvergne, Wilhelm von St. Amour u. a. nebendei oder eingehender erwähnt. Hugo von St. Victor, der zweite Augustinus, war nach Thomas ein zarter, schwächlicher Wann, der sich aus gesundheitlichen Rücksichten der Disziplin entzog. Er ist aber im Jenseits ziemlich derb hiersür gezüchtigt worden: bevor er ins Fegseuer einging, erhielt er von Teuseln, welche vor demselben standen, eine tüchtige Tracht Hiebe. Er soll einem seiner Wittanonici erschienen sein und ihm dies zur Warnung für andere mitgeteilt haben²).

Kommen wir jedoch auf den größten Lehrer, welcher neben Albert von Bollstätt die vorher schon so berühmte Universität Paris zu ihrem höchsten Ansehen und Glanze gebracht hat — wir meinen Thomas von Aquino. Unserem Thomas verdanken wir eingehende Mitteilungen über die Jugend des Aquinatens), welche wir nach dem Wortsaute des Erzählers folgen lassen:

¹⁾ Raberes über ihn giebt R. in ben Annalen 53, Seite 246. Reuerbings handelt über ihn: Petrus Cantor Parisiensis. Sein Leben und feine Schriften. Auf Grund bes Rachlaffes von Prof. Dr. O. Schmid bearb. von F. S. Gutjahr. Graz 1899.

²⁾ Bonum univ. II, c. 16. — 2) Bonum univ. I, c. 20, \$ 20.

"Weil diese und ähnliche Gefahren, welche die hoben Bralaten bebroben, ein junger ebler Mann aus dem Römischen, Ramens Thomas von Aguino, fürchtete, trat er zu Bologna in den Bredigerorden ein und diente bier mit großem Gifer und geiftiger Beiterkeit bem Berrn. Darob wurde ber Teufel ihm auffässig und reizte die Brüber bes Thomas, zwei sehr mächtige und tropige herren, gegen ihn auf. erlangten vom Bapft, daß ber junge Mann burch apostolisches Schreiben por ben römischen Hof gefordert murbe; als er fich baselbst eingestellt hatte, wurde ihm befohlen, das Ordenstleid abzulegen, dagegen aber geistliche Chrenftellen anzunehmen. Er wies diese Antrage mit Festigkeit ab — ba entführten ihn die Brüder und brachten ihn heimlich in ein Gefänanis. Obwohl er darin Hunger und Kälte erlitt und das Notwendiafte entbehren mußte, vermochten es seine Qualer doch nicht, ibn babin zu bringen, daß er sein Ordensgewand ablegte und seine Roft In ihrem bofen Borbaben, ben Sinn bes jungen Mannes zu beugen, schloffen sie ihn mit Frauenzimmern ein; aber noch entschiebener geworden, als porber, wies er jede Berführung weit von fich ab. So blieb er zwei ober brei Jahre in strenger Haft. Da begab fich unser Orbensmeister Johannes sel. Andenkens nach Rom, um fich bei Raiser Friedrich über die Entführung und Ginkerkerung eines seiner Orbensmitglieder zu beschweren. Der Kaiser untersuchte Die Sache, und als es sich befand, wie der Ordensmeifter angegeben hatte, wurden die Thater zur Strafe gezogen und maren wohl bem Tode verfallen, hatte ber Meifter nicht die Rlage gurudgenommen; benn er wollte fein Bluturteil und befänftigte ben Born bes Raifers, ber über die graufame Behandlung, welche ber junge Mann burch seine eigenen Brüber erlitten hatte, im höchsten Grabe emport mar. Sie ließen ihn also frei, und ber Orbensmeifter schickte ibn nach Baris. Aber ber Satan borte noch nicht auf, bem Jüngling Rachstellungen zu bereiten. Auf Betreiben ber Brüber und ihrer Freunde in Rom wurde er abermals durch avostolisches Schreiben borthin enthoten, und der Bapft befahl ihm, die Abtei Montecasino zu übernehmen, welches die größte Bralatur in Apulien und Campanien ift, der sieben Bischöfe untersteben. Der treffliche junge Mann lehnte jedoch das Anerbieten ab und verstand fich nicht dazu, Orden und Rleid aufzugeben. Da erlaubte ihm ber Papft, Diefelben in jener Stellung beizubehalten; aber auch dies nahm er nicht an, sondern entfloh heimlich nach Röln und studierte daselbst unter dem berühmten Leiter bes Bredigerordens, bem Bruder Albertus, bis biefer feiner unvergleichlichen Gelehrsamkeit wegen zu Paris den Lehrstuhl ber Theologie Nach ihm hat Bruder Thomas benselben Lehrstuhl erhalten und besitt ihn noch zur Rierde unseres Orbens."

V. Thomas und die Geistlichteit seiner Tage.

Unser Thomas gehörte teinem bloß betrachtenden, sondern einem nach verschiedenen Seiten bin in bas Leben des Boltes eingreifenben Orden an : er war Gelehrter, aber auch Brediger und Beichtvater : er lebte nicht in einem ftillen Rlofter auf einsamer Berghöhe ober in einem von der Belt abgelegenen Thale, sondern mitten im Lärm und Gewühl ber Stäbte von Lanbichaften, welche in Bezug auf Sandel, Gewerbethatigfeit und Entwickelung burgerlicher Freiheit im hochften Aufschwunge begriffen waren. Schon im 13. Jahrhundert konnte man Brügge als ben "großen Weltmartt ber bamaligen Reit", als "bie eigentliche Hochfcule für ben Beltvertehr" bezeichnen. In alle mit bem Stäbteleben in Berbindung ftebende Ruftanbe vermochte ber Bredigermonch die tiefften Einblide zu thun; weniger ber auf bem Lande lebende beschauliche Ciftercienfer, und Cafarius wurde uns über ftabtifches Bolksleben nicht fo viele Rachrichten hinterlassen haben, wenn er nicht seine Jugend in ber Großitadt Roln zugebracht und nicht auch im Mannesalter fortwährend mit derfelben in lebhafter Berbindung geblieben wäre. Aber auch die Schlöffer und Burgen bes hoben und nieberen Abels waren ben Dominitanern nicht verschlossen. Wirkten fie boch als die beliebteften Beichtväter jener Tage, und ftanden fie boch als Manner bes Wiffens und ber Gelehrsamkeit in einem Ansehen, welches auch die befferen Rreife bes Abels anerkannten. Wer aber als Gaft in Schlöffern und Burgen bes Landes weilte, bem war es auch ermöglicht, in die Auftande bes umwohnenden Landvolkes Blide zu werfen. So befand fich alfo unfer Thomas in gunftiger Stellung, um nach Dben wie nach Unten bin über bas innere und äußere Leben und Treiben seiner Zeitgenoffen Beobachtungen anftellen zu können.

Daß Thomas einem weitverbreiteten und hochangesehenen Orden angehörte, verlieh ihm eine äußerst unabhängige Stellung, und es läßt sich hieraus zum Teil die Unerschrockenheit erklären, mit welcher er gleich Albertus und Cäsarius auch in den höchsten vorzugsweise geistlichen Kreisen Mißbräuche und Bergehungen zu rügen wagte. Dabei ist Thomas, wenn ihm Gutes und Lobenswertes begegnet, in hohem Grade anerkennend, und zwar nicht nur seinen Ordensbrüdern und der Klosterzgeistlichkeit, sondern auch der Weltgeistlichkeit gegenüber, gegen welche in den Aeußerungen anderer mönchischer Schriftsteller jener Zeit — wir nehmen Cäsarius nicht aus — häusig eine gewisse Cifersucht und Geringzischätung zu Tage tritt.

Das Mittelalter ift eine Beit ber gewaltigsten und schroffften Gegensäte; auf ber einen Seite begegnen uns bie entsetlichsten Lafter,

eine Berworfenheit sonder Gleichen, Robeit, Barbarei und Bersumpfung, wie man fie fich ftarter taum benten tann; auf ber anderen Seite gewahren wir heroische, fast übermenschliche Tugenden, eine Entsagungsfähigfeit und einen Opfermut, die unsere volle Bewunderung beanfpruchen muffen, bas lebhaftefte Streben nach fittlicher und geiftiger Bervolltommnung, die werfthätigfte Menichenliebe, eine Wohlthatigfeit und Barmbergigfeit, welche über die höchsten Forderungen ber humanität weit hier gang nur Leben in Gott, bort vollftanbiges Berhinausgehen. finken in Belttreiben und Beltluft. Bewiß hat es Bermittelungen gegeben, aber sie treten in ber Geschichte nicht so lebhaft bervor wie die Gegenfate. In meinem Buch über Cafarius von Beifterbach babe ich mich über ben Standpunkt, welchen ber billige Beurteiler Diefen Auftanden gegenüber einnehmen follte, an mehreren Stellen ausgesprochen, und verweise namentlich auf Seite 104 ff.

Unser Thomas erzählt im Bienenbuch (I, 20, § 8) folgende Gesichichte, welche sich in Baris zugetragen haben soll:

"Ein Geiftlicher, der in einer Synode vor Bischöfen predigen follte, qualte fich nicht wenig, einen Stoff aufzufinden, der einer fo boben Berfammlung wurdig ware. Als er eben fich anschickte, um Erleuchtung ju beten, erschien ihm ber Teufel und sprach: "Bas qualft bu bich um eines Stoffes millen, über welchen bu jenen Berren predigen follft! Sage ihnen nichts anderes, als dies: Die Fürften ber bollischen Finfternis entbieten ben Fürsten ber Rirche ihren Gruß; fie fprechen benfelben ihren Dant bafür aus, daß fie uns ihre Untergebenen guführen burch ihre Nachlässigfeit bie gange Welt ber Finfternis anbeimfallt. Ungern fag' ich bir, mas ich bir hier fage, aber ber Wille bes Mimachtigen awingt mich bagu. Der Geiftliche entgegnete: »Sie werben's nicht glauben, wenn ich es ihnen verfündige.« Da berührte ber Teufel bie Bange bes Mannes und fagte: Dier ift ein Zeichen: bie Schmarze beines Angesichts. Sie wird nicht eber schwinden, als bis du jene Bredigt gehalten haft; nachber tannft bu fie burch Beihmaffer wieder entfernen. Der Beiftliche ging also gur Spnobe und alle Buborer erstaunten, als fie bas Beichen auf seinem Untlit erblickten; er bielt die ihm befohlene Rebe, und fämtliche Unwesenden wurden vom tiefften Grauen erariffen. Dies ift geschehen ju Paris vor Geiftlichkeit und Bolt im Jahre ber Menschwerdung unseres herrn 1248."

An diese Erzählung knüpft unser Autor folgende scharfe "Ermahnung an schlimme Brälaten und Geistliche":

"Wie wahr bies sei, bezeugt hinlänglich ber gegenwärtige Zustand ber Kirche, der in Bezug auf Hoffart, Habgier, Sinnlichkeit unter Geistlichen und Prälaten ohne Gleichen basteht. Ich sah Beherrscher bes Erbfreises und große Könige, ich sah Herzoge, Grafen und Barone; ich sah jedoch unter ihnen nicht solchen Kleiderprunk. Was die Habgier betrifft, so giebt es nichts Gleiches unter Kausseuten und Bürgern. Besäßen jene noch rechtmäßige Erben, so ließe sich ihre Habgier noch eher erklären und dulden. Auf die sinnlichen Verirrungen mag ich nicht näher eingehen; das weiß allein der Herr, welcher Herzen und Nieren prüft. Sollte sich aber ein Schuldiger über die Härte dieser Worte beklagen, so gehe er in sich, und er wird solche Worte nicht mehr hören. Wenn sich aber einer meiner Leser in Bezug auf jene so bitter getadelten Laster unschuldig fühlt, so zürne er mir nicht und verarge mir nicht meine Vorwürfe, sondern danke mir vielmehr dafür, daß die Fehler und Laster, deren er nicht schuldig ist, an den Schuldigen gerügt werden."
Das sind ernste und strenge Worte sittlicher Entrüstung, welche

Das sind ernste und strenge Worte sittlicher Entrüstung, welche hohe Achtung einflößen muffen vor dem Manne, der sie auszusprechen den Mut besessen hat.

Auf ben ersten Gegenstand seiner Rüge, den Kleiderprunk, kommt unser Autor noch an einer anderen Stelle (Bon. univ. I, 7, § 2) zu sprechen: "Es begegnete mir," so heißt es daselbst, "auf der Straße ein Abt mit so vielen Pferden und einem so großen Gesolge, daß ich ihn, wenn ich ihn nicht von Ansehen gekannt, eher für einen Herzog oder Grasen gehalten hätte, als für einen Abt. Statt des bei Priestern gebräuchlichen runden Wantels trug er einen sogenannten Flieger, bunt gefütterte, kaum bis an die Kniee reichende Gewänder von Scharlach und eng anschließende Hosen. Es sehlte nur noch, daß er, wie ein angehender Kriegsmann, auf dem Haupt ein Kränzlein getragen hätte."

Hab- und Geldgier der Geistlichen ist oftmals Gegenstand der Rüge (a. a. D. II, 10, § 30; 55, § 3), und besonders geben die oben schon erwähnten Berhandlungen über Häufung der Pfründen Gelegenheit, jene beiden Laster zu geißeln. Ueber die bezüglichen Berhältnisse in Lüttich schreibt Thomas: "Ich habe elf Jahre lang als junger Wensch in einer Bischofsstadt gelebt. An der Hauptsirche dienten 62 Domherren mit setten Pfründen von nahezu 200 Pfund. Viele besaßen mehrere Pfründen. Der dreieinige Gott sei mein Zeuge, daß ich nur wenige dieser Herren eines natürlichen Todes habe sterben sehen, sondern daß die meisten plöplich und unvorbereitet hinübergegangen sind. Als einer von ihnen hörte, ein Mitkanonikus, der abends gesund zu Bette gegangen, sei am Morgen tot gesunden worden, rang er die Hände und rief auß: "Er ist gestorben, wie es Brauch und Sitte unserer Kirche ist!« Ich selbst habe in wenigen Iahren vier Archidiakone so sterben sehen: der erste stürzte von seinem prunkhaft geschmückten mächtigen Rosse und brach den Hals; ein anderer wurde eines Morgens tot in seinem Lehnstuhl

gefunden; der dritte befand sich im Chor und siel bei der Elevation rücklings nieder: er hatte plötzlich Besinnung und Sprache verloren und starb drei Tage nachher ohne die Sakramente der Kirche; der vierte weigerte sich, dieselben zu empfangen und wurde deshalb außerhalb des Kirchhofs beerdigt." (I, 19, § 10.)

Betrachtet man die Stellung, welche im Mittelalter Die Bischöfe. sowie die Borsteher der großen Abteien einnahmen, so barf man nicht außer acht laffen, wie unendlich schwierig biefe Stellung gewesen ift, und wie selten fich Männer fanden, welche ben vielfachen Erforderniffen berselben Genuge zu leiften im ftande waren. Besaß ein Bischof ober Abt zugleich Landesherrlichkeit, so gehörte eine ganz eigentümliche, selten aufammentreffende Berbindung ber verschiedenartigften Gigenschaften und Rähigkeiten dazu, nach der geiftlichen wie nach der weltlichen Seite bin gleichmäßig allen Ansprüchen gerecht zu werden, und felbst fo treffliche Bischöfe wie Bruno ober Engelbert von Köln mukten namentlich durch die strenge Klostergeiftlichkeit manchen Tadel über sich ergeben laffen. Darum behauptete ein frangofischer Geiftlicher: er konne alles glauben, nur nicht, daß ein beutscher Bischof, welcher beibe Schwerter truge, bas geiftliche und bas weltliche, jur Seligfeit gelange; einem Monche von Clairvaur wird sogar der Sat in den Mund gelegt: die Kirche sei bereits auf ben Stand gefommen, daß fie nicht anders verdiene, als von schlechten Bischöfen regiert zu werben 1).

Solchen Uebertreibungen ist schon Cafarius mit Entschiedenheit entgegengetreten, und auch Thomas, bei all feiner Sittenftrenge, teilte jene extreme Ansicht nicht; er ftellt (Bon. univ. I, 20, § 11) ben Sat auf: "Ich trage tein Bedenfen, ju ertlaren, bag, wer Bischof ju werben wünscht, etwas Gutes wünscht; nur barf einem folden Bunfche nicht Ehrgeig zu Grunde liegen, soubern bas Streben, Gutes gu mirten." Begreiflich aber ift es, daß fromme und gewissenhafte Geiftliche Bebenten tragen mußten, die schwere Berantwortlichfeit, welche mit ber Stellung eines Bischofs verbunden ift, auf ihre Schultern zu nehmen. Bon einem solchen lefen wir bei Thomas (a. a. D. I, 20, § 4): "An St. Biftor ju Paris, fo hörte ich von Stiftsherren erzählen, mar ein Regular-Kanonitus, ausgezeichnet durch seinen Lebenswandel, wie durch Abel und Wiffenschaft. Bum Bischof erwählt, lehnte er bie Bahl ab trot bes Rurebens vieler und hoher Berfonen. Als er nach Jahren am Sterben lag, beschwor ihn ein Freund, der ihn sehr geliebt hatte: er möge ihm, wenn Gott es zulasse, erscheinen; jener versprach dies und ftarb. nige Tage nach seinem Tode tehrte wirklich die Seele, wie versprochen

¹⁾ Die Belegftellen bei Raufmann, Cajarius 106.

war, zurück, zeigte sich an einer Wand und schlug ein Kreuz: »Zweiste nicht, daß ich es bin und erschrick nicht bei meinem Anblick. Frage, was du willst, und dann entlasse mich wieder in die höheren Regionen.« Der andere freute sich hoch über die Erscheinung: »Ich war sehr besorgt, du mögest im Fegseuer eine schwere Strase erleiden, weil du dich in Bezug auf die Bischofswürde so hartnäckig deinen Oberen widersetzt hast. Wie viel Gutes hättest du zum Heil der Seelen in dieser Stellung wirken können!« »Die Barmherzigkeit des Heilandes,« erwiderte der Geist, »hat es so mit mir gefügt: was ich damals befürchtete, weiß ich jetzt, daß ich, wenn ich den bischösslichen Stuhl bestiegen hätte, in die Gesahr ewiger Verdammnis geraten wäre.«"

Der Dechant Hugo von Cambray, ein hochachtbarer Mann aus edlem Geschlecht, befürchtete, auf einen Bischofssitz erhoben zu werden, und um der schweren Berantwortung einer solchen Stellung zu entgehen, slüchtete er nach Baucelles in den Orden von Citeaux (II, 20, § 3). Einem vornehmen jungen Deutschen, Mitglied des Predigerordens, wurde durch den Papst die Bischofsstelle in einer großen Stadt augeboten; er lehnte jedoch ab mit den Worten: "Als Ordensbruder werde ich ruhiger und getroster sterben, denn als Bischof und Würdenträger" (II, 28, § 13).

Eigentümlich und wunderlich genug ging es oft bei ben Bischofs-So erzählt uns Thomas (I, 2, § 3) folgende Geschichte: "Bei ber Bahl eines neuen Bischofs konnten sich bie Bahler nicht einigen; endlich übergaben fie ihre famtlichen Stimmen bem Propft und bem Defan, jedoch unter ber Bedingung, daß ber zu Erwählende bem Schoß ihrer Kirche angehöre. Die beiden zogen sich zurud, um sich miteinander ungestört beraten und einigen zu konnen. Gin junger Domherr aber, ber feine Luft hatte, langer auf bie Effensstunde zu warten, begab fich aus bem Rapitelsaal in ein benachbartes Gafthaus, nahm ein Frühftuck ein und fette fich bann jum Burfelspiel. Er war ein junger Mann von etwas lockerem Lebenswandel, befaß jedoch einen ausgezeichneten Beift, hohe natürliche Begabung und große Liebensmurbigfeit Als nun Bropft und Detan nach reiflich gepflogener gegen jebermann. Beratung bie Ueberzeugung gewonnen hatten, es fei feine andere geeignete Perfonlichkeit vorhanden, einigten fie fich auf jenen hochbegabten jungen Ranonitus. Diese Entscheidung wird bem Rapitel mitgeteilt, und man veranftaltet einen Bug in jenes Gafthaus. Darin findet man ben jungen Mann noch beim Spiel; er wehrt fich unter Thränen gegen Die auf ihn gefallene Bahl; die anderen aber bringen ihn im Triumph gur Rirche, feten ihn auf ben Thron, und gur geeigneten Beit wird bie Beibe vorgenommen. Sobald er jedoch Bischof geworden, wandelte er fich in einen gang anderen Menschen um und ordnete sein inneres Wefen

in einer so bes hohen Amtes würdigen Beise, daß keine Spur seines früheren Lebens mehr an ihm zu entdecken war und man glauben konnte, er sei niemals etwas anderes als ein Bischof gewesen. Seine weltlichen Geschäfte besorgte er so, daß sie ihm in Bezug auf das Geistliche nie störend im Wege standen."

Die Wähler mögen die trefflichen Eigenschaften des jungen Domsherrn gekannt und im Vertrauen darauf ihre Wahl getroffen haben; immerhin aber meint unser Thomas sehr richtig: ein solches Verfahren dürfe nicht öfters zur Anwendung kommen oder gar eine Gewohnheit werden.

Unter nicht ganz gewöhnlichen Umftänden ift auch die Bahl des ausgezeichneten Bischofs von Le Mans und späteren Erzbischofs von Rouen, Mauritius, einer Bierbe bes frangösischen Epistopats im dreizehnten Jahrhundert († 1235), vor sich gegangen. Thomas erzählt fie uns (I, 1, § 4): "Ueber die Art ber Bahl und einen Erwählten unserer Tage habe ich etwas Merkwürdiges zu berichten, was mir ber eble und beiligmäßige Ritter Bhilipp von Montmiral mitgeteilt hat. Die berühmte Stadt Le Mans, welche früher unter bem Konia von England geftanden, nun aber bem König von Frankreich gehört, hatte mehrere Jahre lang einen hirten bes mahren Lebens entbehrt; als aber ber Bischof geftorben mar, tam ber Taa einer Reuwahl heran. Da jedoch im Rapitel nicht eine Berson vorhanden war, welche mit der Liebe eines Sohnes über ben jammervollen Ruftand ber mütterlichen Kirche Schmerz ober über beren Wiederauftommen Freude empfunden hatte, ging ein bortiger Domberr zu einer berühmten Ginsiedlerin (Recluse), um fie zu bitten, für eine würdige Neuwahl zu beten. Sie begab sich also zum Gebet und sprach zu jenem Domberrn: »Liebster, ich bin in ben himmel vergudt worden und fah darin die hl. Jungfrau, die Batronin eurer Rirche, au den Füßen ihres Sohnes eilen, um für das Beil diefer Rirche au bitten. Der Sohn hob fie ehrerbietig auf und fagte: Es ift beine Sache, Mutter und Berrin, benjenigen zu mablen, welcher bir ber Rechte Sie entfernte fich bann mit ben Engeln, um eine Beratung ju halten und erklärte, als fie ju ihrem Sohne jurudgefehrt mar: Es hat mir und ben Beiligen gefallen, daß Mauritius, ber Archibiatonus von Tropes, Bischof von Le Mans werbe, worauf der Sohn entgegnete: Mutter, bu haft ben Richtigen erwählt - es geschehe nach beinem Siebe aljo, Liebster, ju, daß du folches gebeim haltft, bis in Billen. Erfüllung gegangen ift, mas bu gehört haft. Dbwohl nun bei ber Bertehrtheit ber Babler bie Erfüllung Diefer Boraussage nicht zu erwarten ftand, glaubte ber Domherr boch fest an die Wahrheit berselben und dankte bem Herrn unter Thränen. Ich will nun aber turg er-

gablen, was für ein Mann jener Mauritius gewesen ift. Als Archi-Diakonus in Tropes durchwanderte er die Diöceje zu Ruß mit dem Stab in ber hand und predigte; nachdem er jedoch das Archibiatonat aufgegeben batte, ermablte er fich ein Benebiftinerinnenklofter, burch beffen Bohlthätigkeit er als Knabe erzogen worden war, in der Absicht, den Lebensmandel ber Ronnen au beffern und zu vervollfommnen; baneben wollte er auch bas robe Bolt ber Umgegend burch seine Bredigten belehren; in beidem batte er ben gewünschten Erfolg. Best aber weiter. Es tam in Le Mans zur Wahl. Zwei Burbentrager, ber Bropft und ber Dechant, murben gewählt; ersterer war ein verständiger Mann von ebler Geburt, letterer ein Gelehrter und reich. Da feiner bem anderen weichen wollte, sprach endlich ber Propft jum Dechant: »Ich febe ein. baß bie Bifchofswurde nichts für mich ift, aber auch nichts für bich. Mir genügt es an ber Ehre, bir am Reichtum. Ich will bir nicht weichen und bu mir nicht. Wenn die ohnehin so gespaltene Kirche burch unferen Zwiespalt nicht gang in Berfall geraten foll, so will ich, wenn auch bu es willft, daß wir einträchtig mit einander einen erprobten und bemütigen Mann in Borschlag bringen, einen Mann, ber im ftande fein wird, dem Ruin vorzubeugen und die Schaden unferer Rirche ju Sieh, ba ift jener Mauritius, ein Mann von fo volltommener Gerechtigkeit, bag er mit Beihülfe ber göttlichen Gnabe bie gange Belt zu regieren im stande wäre. Ich erfläre also mich nebst meinen Bählern bereit, einen folden Mann zu poftulieren und bin fest überzeugt, berienige, welcher bann wiberfpricht, bandelt Gott und feinem Seelenbeil zuwiber. Der Dechant lachte: »Mag es fein, aber unter ber Bedingung, daß, wenn er nicht annimmt, ich an feiner Stelle Bifchof werbe. « Hocherfreut fagte ber Bropft: » Gut, fo werbe bie Berabrebung von beiben Seiten genehmigt. Balb erfolgte einstimmig bie Boftula-Der Dechant nahm an, ber Boftulierte wurde ablehnen, mogegen ber Bropft von der würdigeren Annahme ausging, ein fo beiliger Mann burfte aus Liebe ju Christo und um bes Beiles fo vieler Seelen willen die Bahl nicht ausschlagen. Zwei Domberren wurden an ihn abgesandt und fanden ihn feiner Gewohnheit nach auf einer Fußwanderung, um ju predigen. Nachdem fie ihm die Berufungsurfunde vorgelegt hatten, fagte er: »Geht in unsere Berberge; am Abend werbe ich nach der Brebigt beimkommen und euch morgen ben Bescheib erteilen, welchen mir ber herr eingegeben haben wird.« So geschah es. Sie gingen in die Berberge, er zu seiner Bredigt. Rurudgefehrt begab er fich, ohne gefrühftudt zu haben, in ben Beichtftubl bis zum Abend; bann begrüßt er die Fremden, geht nach bem Rachtessen in die Rirche und verweilt in berselben bie gange Racht über im Gebet. Um Morgen aber erklart

er ben Herren: »Es ist ber Rat und ber Wille Gottes und seiner heisligen Mutter, daß ich nicht ablehnen darf, was ihr mir anbietet.« Unter den ihm gebührenden Ehren wird er inthronisiert und konsekriert und hat eine so glänzende Regierung geführt, daß es hieß: binnen fünfzig Jahren habe es keinen so ausgezeichneten Bischof gegeben."

An einer anderen Stelle (I, 8, § 2) hat uns Thomas über Mauritius' Berwaltung ber Erzbioceje Rouen einiges mitgeteilt. Er war farg gegen fich felbft, aber um fo freigebiger gegen bie Armen. hochst ungern, wenn seine Beamten für ben gesamten Sausstand taglich drei bis vier Bfund ausgaben; dagegen durfte fein Almofenier täglich gebn bis zwölf Bfund unter die Armen verteilen. Wenn ibm feine Bermalter die Jahreseinfunfte der reichen Erzbibcese auf zwölftausend Pfund verrechneten, so sagte er zu ihnen: "Bewahret zweis bis breis tausend Bfund für meinen Sausstand; sonft ift nichts mein, benn alles Uebrige gehört ben Armen und ift an sie auszuzahlen." Die Rleiber wechselte er häufig, verschentte sie aber an altere Briefter und arme Mauritius war jedoch in Diefer Beziehung feine Ausnahme; manche andere Bischöfe seiner Beit verfuhren in gleicher ober abnlicher Beise bezüglich der Verwendung ihrer Ginfünfte.

Im Bon. univ. (I, 3, § 4 und 5) erzählt uns Thomas von ben Strafen im Jenseits, benen zwei unwürdige beutsche Bischöfe, beren Name jedoch nicht genannt wird, verfallen seien; wir finden barin bie bekannten volkstumlichen Borftellungen und Auge: Berurteilung ber Schuldigen burch den Teufel und feine höllischen Beifiger, Rredengen eines Bechers mit flammendem Schwefeltrunt 2c.; wenn Thomas bemertt: ber eine jener Unglücklichen fei von ebelm, ja fürstlichem Geblut gemefen, so beutet er hiermit ben schweren Difftand an, infolgebeffen jo viele unwürdige Berfonen in Befit ber bochften Rirchenwurden gelangten; wir meinen den Ginflug ber Fürsten und ber weltlichen Großen auf Die Wahlen in den Bistumern und Abteien 1). Solche Bischöfe und Aebte waren Sanguinitae ober Choritae, b. h. burch Bermandtschaft ober Dacht ber Großen aufgebrängte Burbentrager, und weil fie nicht aus einer guten geiftlichen Schule ober frommen Rlofterzelle gekommen maren, blieben sie nach wie vor Sohne eines wilben friegerischen Geschlechts. auf beren Saupt ber Belm beffer paßte, als ber Bischofshut; fie maren, um mit Shafespeare zu reben, "more like a soldier, than a man o' the church". Thomas führt und eine so stattliche und glanzende Reihe von Berjonen auf Bischofftublen, in Klöftern ober Stiftern, wie endlich in ber Seelforge vor, daß wir mindeftens eine Seite unferes Buches mit

¹⁾ Bgl. Raufmann, Cafarius 105 ff.

blogen Ramen füllen könnten. Wir beschränken uns deshalb auf wenige Beispiele.

In Erzbischof Mauritius von Rouen ift uns foeben, wir möchten Sagen, das Ideal eines mittelalterlichen Rirchenfürsten entgegengetreten. Bürdig zur Seite steht ihm Johannes ber Deutsche (Toutonicus), ber Bifchof von Bregburg und fpatere Ordensmeister ber Dominitaner, von beffen Tugenbftarte wir früher ichon ein Beifviel gegeben haben. ihm lesen wir bei Thomas (II, 57, § 55), er habe von den 8000 Mt. Einfünften, die er ale Bischof von Bregburg bezog, fo gut wie nichts für fich verwendet. Die Reisen in seinem Sprengel habe er zu fuß gemacht und, weil er kein Pferd beseffen, nur einen Gsel mit sich ge= führt, welcher die geiftlichen Gemander und Bucher getragen habe. Gine Rierde ber bamaligen Kirche mar ber Bischof Walter von Tournay († 1251), ein Mann wahrhaft Deo dignus. Als Mufter eines Klofterporftandes schildert uns Thomas ben Brior Otto von St. Matthias in Trier. "Er war," so lautet biefe Schilderung (II, 1, § 2), "ber erfte bei ben Boren, ber erfte bei ber Matutin; im Chor bebiente er fich weber bei Nacht noch bei Tage eines ftupenben Siges, immer ftand er aufreibt, ben Geift und die Augen ftets nach bem himmel gerichtet. Er ibrach selten und mit möglichst wenigen Worten; im Studium war er eifrig; alle freie Reit widmete er bem Gebet und ber Betrachtung; er forgte auch bafür, daß es ben Brübern nie am Rötigen fehlte; ebenfo lag ihm die Sittlichkeit der jungen Leute am Herzen. Als er tötlich erfrankt war, besuchte ihn unser Thomas in Begleitung eines Arztes, und letterer befiehlt, es muffe für ben alten und ichwachen Mann fofort ein Suhn bereitet werben; ba es jedoch Mittwoch vor Oftern war, weigert fich ber Brior; Thomas aber rebet ihm zu und fagt: "Soll beine Seele nicht Gefahr leiden und willft bu feine Todfünde begeben, fo barfit bu bich bem Befehl beines Arztes nicht wibersegen." Der Brior erwidert: "Es geschehe mit mir nach Gottes Willen." Dann ftredt er Fuße und Urme, erhebt die Augen zum himmel und verscheidet.

Als eine vorzügliche Aebtissin rühmt uns Thomas Frau Genta von Florival in Brabant. Sie dient ihm als Beispiel für den Sat im Bienenbuch, daß der Vorgesetzte immer unter seinen Untergebenen leben soll. "Sie war," so erzählt er (I, 11, § 3), "edel von Geburt, aber noch ebler durch ihre Tugenden, und gehörte erst dem schwarzen Orden, dann aber dem grauen an. Sie aß im gemeinschaftlichen Resettorium und schlief im gemeinschaftlichen Dormitorium. In den Erholungsstunden saß sie unter ihren Nonnen und unterhielt sich mit ihnen über Gott oder die hl. Schrift oder einen Satz der Moral. Die Nonnen aber liebten ihre Vorsteherin so innia, daß sie sich an deren Anblick und

Gespräch niemals sättigen konnten." Während der Krankheit, an der sie starb, hat unser Thomas sie besucht, und die Leidende sprach u. a. zu ihm: "Wisse, Liebster, daß sich mein Herz durch Gottes Gnade des tiessten inneren Friedens erfreut und meine Seele in aller Ruhe dem Tode entgegen sieht." Dann wies sie auf einen bestimmten Ort: "Dort habe ich schon seit drei Rächten eine Lichtstugel gesehen, welche die ganze Racht über hell geleuchtet hat." Kurz nachher ist sie gestorben, wie in anderen Quellen angegeben wird, im Jahre 1247.

Bon einer trefflichen Priorin in Schwaben lesen wir (I, 24, § 2) wie folgt: "Bon Brübern borte ich erzählen, im Lande zu Schwaben habe noch unlängst eine Priorin gelebt, die, obwohl an allen Gliebern gelähmt, boch ihre Untergebenen in heiliger und vollfommenfter Beije Einstmals, als sie sich besonders schwach und trant regiert habe. fühlte, ließ sie den Brior der Bredigermonche in Zurich, welcher ber geiftliche Borftand ber Schwestern war, beimlich ju fich bescheiden Thranen, er möge fie, und bat ibn unter wie sie früher, als sie sich noch fräftiger und gesunder gefühlt, habe, von ihrem Umte befreien, und zwar jest um so mehr, als fie fein anderes Glied mehr zu rühren im ftanbe fei, als ihre Bunge. Durch die Thränen und bas Leiden ber Bittenden tief bewegt, wollte ber Brior eben auf ihr Begehren eingehen — ba warf fich ihm ber ganze Ronvent zu Ruken und bat unter Thranen, es moge ibm feine Borfteherin nicht genommen werben; man wurde ihr Gehorfam leiften, fo lange ihre Stimme noch Worte ber Erbauung, ber Ermahnungen und Borichriften vernehmen liefe. Getroftet und erbaut durch diese Berficherungen der Ronnen, beließ der Brior fie trot Schwäche und Krantheit in ihrer alten Burde. Bier Schweftern wurden bestimmt, welche ihr Speife reichen, fie im Bette zurechtlegen und zum Rapitel tragen follten. Sie hörte nun wieber bie Schuldbefenntniffe und erteilte ihre Ermahnungen; fie ermunterte bie einzelnen, fich ftreng an bie Regel gu halten und ordnete alle Geschäfte bes Rlofters jo, daß man weber im Geistlichen noch im Weltlichen irgendwo einen Mangel ober Schaben Betrübt aber burch die Mühen und Beschwerben, bemerten fonnte. welche sie fortwährend den Schwestern verursachte, ließ sie sich einmal, während der Konvent im Refektorium war, vor den Altar der Kirche bringen, und als die Schweftern weggegangen, erhob fie ihren Blid jum Leibe Chrifti in ber Monftrang und betete unter Thranen also: »Es ift Beit, Herr, daß ich von der Last meines Amtes und meines irdischen Daseins befreit werbe. Ift es jedoch bein Wille, daß ich ferner noch unter diesen Laften und Dubfalen feufgen muß, fo bitte ich bich bei beiner Barmbergigteit und Gute, daß du meinen Schwestern bie viele

Plage, welche ich ihnen mache, abnimmst und mir meine Gesundheit wieder schenkst. Aunderbar — kaum hatte sie diese Worte gesprochen, so vermochte sie schon, sich zu erheben und unter Absingung des Psalms: "Misororo mei Dous" den aus dem Resektorium kommenden Schwestern entgegenzugehen. Diese wollten entsliehen, sie aber rief ihnen zu: »Ich bin es ja, euere Priorin; flieht nicht vor mir!« Von Schrecken zu freudigem Dank übergehend, eilten alle zur Kirche und sangen das To Doum laudamus."

Als Borbild eines pflichteifrigen Seelsorgers 1) führt uns Thomas einen Jugendfreund vor: "Auf der Schule," so erzählt er (I, 14, § 2), "hatte ich einen sehr lieben Rameraden, der mit mir von gleichem Alter war und fast dieselben Studien betrieb. Bon seiner Jugend an bis gu feinem Ende bielt er fich von Beibern fern. Als junger Mann Briefter geworden, übernahm er in Brabant eine Seelsorgerstelle, welche er mit größtem Fleiß und Eifer versah. Wo er durch Ermahnungen nicht beffern tonnte, suchte er durch fein Beispiel jum Guten und Rechten hinzuführen. Agen andere, so fastete er; schliefen andere, so machte er; unterhielten sich andere, so lag er dem Gebete ob; sah er ein Schäflein auf einem Frrmege, so bemuhte er sich, basselbe fo ober so auf ben rechten Weg jurudzubringen. In Diefer Art wirkte er nach außen; Größeres aber barg fich in seinem Innern. Go glanzte er fast zwanzig Jahre lang als nachahmenswertes Borbild; als es jedoch dem Allerbochften gefiel, ift er in folgender Beife geftorben: er litt einige Tage an heftigem Fieber, aber fiebe ba, als er mit ben Saframenten verfeben ben Geift aufgegeben batte, zeigte fich ploplich ein fo helles und lang andauerndes Licht, daß im Umfreis von einer Meile und darüber binaus fich die nächtliche Kinfternis in einen fo ftrahlenden Glang verwandelt, als ob es lichtester Tag ware." Thomas meint sinnig, wer fo vielen als Beispiel geleuchtet, habe felbst nicht ohne Blanz scheiben bürfen.

Unser Autor nennt gelegentlich noch andere Weltgeistliche, welche sich burch ihre Tugenden wie ihren Gifer in der Seelsorge auszeichneten. So Guido von Nivelles 3), ein Beguinenpriester; Lambert, Geistlicher eines Leprosenhauses in oder bei Löwen, ein "frommer Mann und eif-

^{1) &}quot;In einer größeren Arbeit über Thomas werde ich dem niederen Klerus einen größeren Abschnitt widmen, zu dem ich reiches Material gesammelt habe." R. in den Annalen b. hift. Bereins f. d. Riederrhein 47 S. 8. Im Bergleich zu dieser Antündigung ift der Abschnitt über den niederen Klerus auffallend kurz. Auch enthalten die Kollettaneen kein besonders reichliches Material.

²⁾ Bonum. univ. II, 30, § 31. Er wird auch bei Jatob von Bitry erwähnt und im Leben ber Maria von Dignies als beren Beichtvater und Berwandter.

riger Seelenhirte" 1); Wilhelm, ein "guter und gelehrter" Priefter, welcher in einem Grenzort zwischen Flandern und Brabant segensreich wirkte 2); die beiden Brunos, Onkel und Nesse, in Marburg, Männer von Wissen und erprobten Sitten 3), und so noch manche andere.

Als besonders eifrigen Seelsorger rühmt Thomas auch den mit Natob von Bitry befreundeten Dechant von Lüttich. Johannes von Nivelles: "Er litt einmal lange und schwer am Bodagra; ba tam ein berühmter frangösischer Argt zu ihm und erbot sich, ihn umsonft zu be-Der Krante frug: »Wie lange wird es bauern, bis ich »Minbeftens vier Monate,« erwiderte ber Argt. genese?« ichlug ber Leibende auf fein Knie und rief: »Weh mir Elenben, wenn ich um dieses Knies willen, das doch einmal in Fäulnis übergeben wird, nur für die Reit von brei Wochen Bredigt und Seelforge aufgeben follte. Ihr aber, teuerster Meister, kehrt nach Frankreich zurud; Chriftus wird euch für eueren guten Willen und euere Mübe reichlich belohnen. « Roch ein weiterer Bug von diesem trefflichen Manne: Am Abend jener Racht, in welcher er ftarb, fam ein fast nachter Landstreicher, von jener Sorte, die man Ribaldi nennt, in den Flur des Haufes, in welchem 30hannes ichon halb fterbend lag, und wünschte bem beiligen Manne gu beichten; man antwortete ihm jedoch: Dies sei nicht mehr möglich. Traurig wollte ber Frembe fich entfernen; ba fagte ber Sterbenbe ju einem ber Anwesenden: »Bringt mir den Mann, ben 3hr soeben abgewiesen habt.« Erstaunt und zugleich bestürzt holte man ben Fremben; ber Sterbende horte beffen Beichte, gab ihm bie Absolution und faate bann: » Nicht um taufend Mart Gelbes hatte ich biefen Mann entlaffen, ohne seine Beichte gehört zu haben. «" (II, 31, § 3-5.)

Wie sich unwürdige Personen aus den höheren Ständen in den Besit firchlicher Aemter und Ehrenstellen eindrängten, so ließen sich auch nicht wenige aus mittleren oder niederen Ständen ohne inneren Beruf und nur durch äußere Beweggründe bestimmt, in Alöster aufnehmen, und zwar namentlich in Alöster der älteren Orden, in welchen die Strenge der ursprünglichen Regel gemildert und die Zucht, wenn nicht aufgehoben, so doch wenigstens gelockert war⁴). Die jüngeren, noch in der ersten Begeisterung aufstrebenden Orden, wie die der Dominikaner und Franzistaner — wir dürsen auch die Cistercienser noch hinzu rechnen — mögen für jene Eindringlinge weniger Reiz besessen: in diesen Orden gab es noch Entbehrungen und Mühsale jeder Art zu ertragen; jede Stunde war geregelt, jeder Tag brachte seine Arbeit, und die dürftige Klosterkost

¹⁾ Bonum. univ. II, 53, § 21. — 2) Ebendafelbst II, 56, § 4.

³⁾ Cbendafelbft I, 19, § 3.

⁴⁾ Ueber Begner ber Orben vgl. R. Annalen 47, S. 99, 205.

war für Schlemmer und verwöhnte Leute nichts weniger als verlockend. Drängten ober schlichen sich ungeeignete ober gar schlimme Elemente in ein Haus ber genannten Orden ein, so wurden sie bald durch einsichtige Obere erkannt und ausgeschieden oder sie entfernten sich freiwillig, nachbem sie die Ueberzeugung gewonnen hatten, daß sie für ein Leben der Entsagung und Arbeit nicht geschaffen wären.

Die Arbeit! Wie sie in unseren Tagen bas Losungswort ber Reit geworden ist, war sie auch die Devise jener Orben, und die vielseitigen Rulturbestrebungen berfelben gaben ben Beweis bafür, bak ber Theorie auch die Brazis gang und voll entsprochen bat. Der Wert der Arbeit, nicht bloß ber geistigen, sondern auch ber forperlichen, wird von unserem Autor öfters betont, und die Bienen in ihrer unermudlichen Thatiafeit find hierfür die trefflichften Borbilber. Die geiftige Arbeit fteht unserem Thomas freilich höher als die förperliche; doch bebt er als höchst rühmlich für den Ciftercienserorden hervor, daß in demselben auch ben Rlofterporftanden nur im äußersten Rotfalle die Handarbeit erlassen wird (II, c. 8). Aber nicht bloß ben Rlofterleuten, auch bem Landvolf predigt er Arbeitfamteit und Fleiß; als abschreckendes Beispiel gegen Trägheit erzählt er (II, 9, § 2), wie sich einem faulen jungen Landmanne alle Speisen, welche ibm vorgesett murben, in Schlangen verwandelt hatten -- eine etwas braftische Mustration bes befannten Bibelwortes: "Wer nicht arbeiten will, foll auch nicht effen." Um vertehrte Menschen auf einen befferen Weg zu bringen, so meint er (II, 6, § 2), ift nichts so nütlich und heilbringend, als die Arbeit, und unfer befanntes Spruchwort: Dugiggang ift aller Lafter Anfang, giebt er in etwas veränderter Faffung: eine Menge von Uebeln hat ber Müßiggang gelehrt.

Den schlimmen und verberblichen Elementen gegenüber, welche sich in die Klöster eingebrängt ober eingeschlichen hatten, befanden sich ernste, streng auf Zucht und Sittlichkeit haltende Borstände oft in der peinslichsten Lage, und es giebt viele Beispiele für die Widersetslichkeit, selbst Bosheit, mit welcher verkommene Untergebene den bestgemeinten Reformsbestrebungen ihrer Oberen entgegentraten. Einen entsetzlichen Fall dieser Art bietet uns Thomas (I, 16, § 2) aus dem regulierten Chorherrenstift Burgomedio zu Blois, wo es endlich so weit kam, daß der treffsliche Abt Heinrich durch gedungene Banditen ermordet wurde (1224). Ein ähnliches Vorkommnis wird aus einem Kloster zu Pavia berichtet (I, 21, § 4).

Im Rahmen bes damaligen firchlichen Lebens bilden die im Freien, auf Bergeshöhen ober in Wälbern, an Meeresküften ober auf Inseln ihre Sünden bereuenden oder Ruhe suchenden Ginsiedler und Einsiedlerinnen ein gewisses poetisches Element, wogegen die Eingemauerten,

die Inclusen oder Reclusen in ihren engen Zellen für unser modernes Empfinden wenn nicht etwas Abstoßendes, so doch wenigstens nichts Anziehendes besitzen. Die Einsiedler jener ersteren Art sind für Dichter und Maler immer ein lockender und lohnender Gegenstand gewesen, dente man sich dieselben über einem Buch in Betrachtung versunten, oder ihre Gärtchen pflegend, oder in freundlichem Verkehr mit der Tierwelt, oder endlich als gastliche Wirte, die den Verirrten beherbergen und wieder auf den rechten Weg führen.

Unfer Autor ergahlt von einem deutschen Ritter abeliger Berfunft, ber ein arger Räuber gewesen, aber in fich gegangen ist und fein ferneres Leben als bufender Eremit in einer Ginobe zugebracht hat (II, 51, § 3). Ausführlicher, aber legendarisch ausgeschmückt, berichtet er (II, 29. § 38) die Schicksale einer eblen Römerin, ber Gräfin Jaquelina: "In Rom lebte eine fehr heilige Jungfrau Namens Jaquelina, Die Schwefter eines reichen und bochft vornehmen Grafen in Apulien, ausgezeichnet burch Schönheit, Tugend und weisen Sinn. Als der Bruder fie notigen wollte, eine Beirat einzugeben, legte fie mannliche Kleidung an und Man fandte überallhin Boten aus, um fie aufzusuchen und Der Graf felbst macht sich mit auf die Suche; zurückzubringen. Schwester sieht endlich ein, daß weitere Rlucht unmöglich ist, und eilt feewarts, um sich, nachdem sie ein Kreuz geschlagen, von einem hoben Felsen berab ins Meer zu fturgen. Als ber Graf beffen anfichtig wird, ruft er entfett ber Fliehenden gu: »Teuerste Schwester, tomm' gurud zu mir! Ich will bir ein reiches Klofter grunden, in welchem bu ungeftort Gott dienen tannft.« Aber die Jungfrau bleibt taub vor folcher Rebe und fturgt fich in die Fluten. Da zeigte fich bie Bunderfraft bes Allmächtigen: untundig bes Schwimmens, schreitet Jaquelina, Augen und Arme gen himmel erhoben, über die Meerestiefen wie über trockenen Boben und gelangt so nach Griechenland. Bier biente fie brei Jahre lang in einer Balbeinsamteit, immer noch in Mannertleibern, einem beiligen alten Eremiten, um sich von bemfelben im geiftlichen Leben unterrichten zu laffen. Da fie aber die Tuden und Rachstellungen bes Bosen fürchtete - ber Eremit hatte sie nämlich sehr lich -, fo entfloh fie abermals, um auf Sicilien (pach anderer Lesart in Cilicien) eine Einobe zu bewohnen. hier verbarg fie fich neun Jahre lang in einer Butte, welche fie fich mit Bulfe eines getreuen Mannes auf einem Baume errichtet hatte; berfelbe aute Dann verforgte fie mit ben nötigen Lebensbedürfnissen, so daß sie ihre Baumhutte nie zu verlassen brauchte. Dann trieb ber Beift fie gurud nach Rom, und bier bat fie an Papit Innocenz III., die Geiftlichkeit und bas Bolt eine ernft mahnende Auiprache gehalten. In Rom verlebte fie ben Reft ber ihr noch bescherten Tage."

Der allgemeinen religiösen Begeisterung, welche in den Tagen unseres Autors namentlich das jetzige Belgien ergriffen hatte, einer Bezgeisterung, an welcher Personen aus allen Lebensstellungen, aus dem Abel wie aus dem Bolke, Männer wie Frauen sich beteiligten, blied auch die lebhaft empfindende Kinderwelt nicht fremd. Ein sprechendes Beispiel hierfür ist der kleine Minorit Achaz (Achazius) aus Thorout in Westklandern.

Als der Kleine zum ersten Male Minoriten gesehen, faßte er eine folche Liebe zu benfelben, bak er feine Eltern, ehrbare Burgersleute ber gengunten Stadt, bringend um Erlaubnis bat, Minoriteutracht anlegen au burfen. Die Bitte murbe gewährt, und ber fleine Mann nahm ganglich die Art und Weise ber Minoriten an, ging barfuß wie diese und prediate auf der Gasse den Knaben des Ortes; er lehrte sie das Baterunfer und ben Englischen Brug, rugte aber auch in feinen Standreben Hochmut, Rleiderpracht und andere Sünden ber Weltleute. machsenen freuten sich an der Beredsamkeit bes jedenfalls hochst begabten Rinbes. Als junger Minorit vermied er es, Gold und Silber angu-Einft tamen Sandelsleute zu feinen Eltern und marfen wohl jum Scherz eine Munge in ben Becher bes Rleinen. Als er fie barin fand, rief er unter Thränen: "Allmächtiger Gott, bu weißt es, daß ich ohne mein Wiffen die Ordensregel übertreten babe." Auch feine Eltern verschonte der junge Moralprediger nicht; dem Bater machte er Borftellungen wegen Fluchens und Trinkens, der Mutter wegen ihrer Scharlachfleider, und die gute Frau legte sie wirklich ab. Erst siebenjährig, stirbt ber Knabe, barf aber seiner Jugend wegen die heilige Rommunion nicht empfangen; da troftet er fich mit ber freudigen Hoffnung, bald ber göttlichen Befenheit felbst teilhaftig zu werben (Bon. univ. II, 28, § 2 sq.). Nach Meper, Annal. Flandr., ift ber junge Minorit 1220 gestorben.

Das Leben unseres Autors fällt in die Zeit der bekannten Häressieen, welche sich besonders im süblichen Frankreich und im nördlichen Italien und von diesen Herden aus weiter verbreitet hatten. Thomas war Predigermönch, also Mitglied des Ordens, welchem die Inquisition gegen die Häreiter aufgetragen war. Man könnte erwarten, er habe über ihre Lehren, über ihr Leben und Treiben die wichtigsten Aufschlüsse gegeben. Dem ist jedoch nicht so; er bietet uns weit weniger, als der Cistercienser von Heisterbach. Man sindet bei Thomas nur zwei Erzählungen, welche von Kehern handeln; die eine wird aus Antwerpen (Bon. univ. II, 57, § 3), die andere (II, 57, § 68) aus der Umgegend von Cambran mitgeteilt.

Die erstere lautet: "Bu unserer Zeit hat in ber brabantischen Seestadt Antwerpen ein Mann Ramens Wilhelm Cornelius es gewagt, burch eine überaus unfinnige Häresie bas Rleid bes Glaubens zu zerreißen. Rachdem er fich langere Reit verftellt und geheuchelt batte, gab er endlich unter bem Borwand, er wolle in vollfommener Armut leben, seine Pfrunde auf. Er war ein außerst ausschweifender Mensch, stellte aber die Behauptung auf: wie der Roft durch Teuer, murbe jede Sunde burch die Armut getilgt und vor Gottes Augen zu nichts. Eine arme öffentliche Dirne ftebe höber, als jeder Reufche und Enthaltsame, ber noch irgend etwas besithe; barum seien alle Frommen und Tugendhaften Wenn er aber behauptete, Ausschweifungen seien für Arme feine Sünden, so war dies die entseplichste Blasphemie, als ob der allgerechte Gott gegen jene ungerechter fein wolle, benen er bie Borfdrift gegeben: Du sollst vor Gericht die Berson ber Armen nicht ansehen-(III. Mof. XIX, 15). Für gang ficher haben wir in Erfahrung gebracht, daß, nachdem er gestorben und in der Liebfrauenkirche beigesett worden, am britten Tage nachher jemand mit leiblichen Augen gesehen hat, wie bas Grab offen geftanden und leer gewesen sei - ein untrügliches Beichen für bie Berdammung jenes Wilhelm Cornelius. Als nach vier Jahren seine schändliche Reterei entbedt und bewiesen worden mar, ließ unfer ehrwürdiger Bater, der Bischof Nitolaus von Cambray, den Leich= nam als unnüte Burgel ausreifen und verbrennen."

Auf die kommunistischen Anschauungen des Wilhelm Cornelius ist

früher icon bingewiesen worben.

Die zweite Erzählung handelt von einem Reger aus der Umgegend von Cambray, der sich, um dem Scheiterhausen zu entgehen, für einen Besesseit, aber zur Strase hierfür durch einen wirklich Besesseinen verbrannt wird. Eine Zeitangabe findet sich nicht vor, und so könnte dieser angebliche Borfall zu jenen älteren Regergeschichten aus Cambray gehören, welche Casarius (Dial. III, 16) mitgeteilt hat.

Daß unser Predigermonch das Strafversahren gegen die Häretiter billigte, ist sehr begreiflich; dagegen haben wir keine Stelle gefunden, welche auf eigenes Mitwirken bei einem Repergericht deutete. Seine Freundin Lutgardis hat einmal ein siebenjähriges Fasten bei Brot und Bier gehalten, um den Zorn Gottes wegen der Albigenser zu besfänftigen.

Für die geistige Gährung, welche in den Tagen unseres Autors unter den Kulturvölkern herrschte, für das bald mehr, bald minder ehreliche Suchen nach Wahrheit in den ältesten und entlegensten Quellen der Religionen ist folgende Erzählung, welche uns Thomas II, 10, § 19 mitgeteilt hat, nicht ohne Belang:

Bir tannten einen Bredigerbruder in unserem Saufe zu Brugge. Er hieß Rainer und war ein scharffinniger, in ben weltlichen Biffenschaften sehr bewanderter junger Mann. Rachdem er in den Orden getreten war, betrieb er mit größtem Gifer bas Studium ber Gottesgelehrtheit. Sein Geist war aber noch nicht genug erleuchtet und burch Gebet vorbereitet; so erschrat er vor dem Lichte, und fein noch nicht für die Bahrbeit gereifter Berftand geriet in Berwirrung. Go fam er auf ben Gedanken, burch Untersuchungen und Besprechungen zu ermitteln. welche ber brei Setten (sio!), Judentum, Beidentum und Chriftentum. ben bochften Anspruch auf Wahrheit machen konnte. Er bemerkte, wie unter ben beibnischen Philosophen bie natürliche Bernunft herricht: bei ben Juden fand er das in altefter Zeit ihnen verliehene Gefet Gottes: er hörte, wie fich die Christen ber Beobachtung bes Epangeliums rühmten; er schwankte jedoch, an welches von biesen brei Lehrspftemen man sich am sichersten zu halten habe. Er tam also mit Juden zusammen und ließ sich mit ihnen in Erörterungen ein. Als aber bie Orbensbrüder saben, wie der junge Mann durch folchen Vertehr immer mehr ins Schwanten geriet, ba hielten fie es für angemeffen, Diefem Bertehr ein Ende zu machen. Wie jedoch verschlossen gehaltenes Reuer um fo heftiger in Flammen ausschlägt, so wurde ber Jüngling burch ben Widerstand so gereizt, daß er sich in einer Nacht zur Flucht entschloß. Als er aber zur Klosterpforte gekommen war, stellte fich ihm die Jungfrau Maria, ber Meeresstern, entgegen, um ihn zum verlassenen Safen bes Beiles gurudguführen. Sie rebete ibn folgenbermaßen an: »Du bift vom rechten Wege abgewichen und zweifelft, ob du die Wahrheit im Glauben an meinen Sohn gefunden haft. Go bore benn: im Beibentum wuchern überall nur Irrtumer; die Juden, welche nichts Festes besitzen, verfolgen nur Schatten und steden tief in der Finsternis der Bosheit; das Evangelium der neuen Inade wird jedoch dadurch als mahr erwiesen, daß es in Liebe, Demut und Reinheit ftrablt, und Diese brei wirft bu, wenn bein Geistesauge sich geflart hat, nirgendwo so finden, wie in bem Orden, in welchen du eingetreten bift. Ich aber bin bie Mutter Christi, Die Beschirmerin beines Orbens, und kann in meiner Barmbergiafeit nicht rubig gufeben, wie bein reiner Geist getäuscht wird und bu fo zu Grunde gehft. Mit biefen Worten entschwand bie glorreiche Jungfrau; ber junge Mann aber mar im Glauben gefräftigt und von Bergensfreudigkeit erfüllt. Im Orden machte er solche Fortschritte, daß er Lettor wurde; bald ging er jedoch als Bollendeter ins bobere Leben über."

Bloges Denten und Grübeln führt nicht zur Wahrheit; es bedarf, um sie zu erlangen, einer Offenbarung von oben; das ist der Kern dieser halblegendarischen Erzählung.

Wir finden namentlich in den epischen Gedichten unserer Beriode, daß sich unter ben gebildeten Schichten eine milbere Auffassung und Beurteilung bes Beibentums Geltung verschafft hatte. Unser Thomas selbst läßt in einer feiner rührenbsten und bedeutenbsten Erzählungen einen Beiden aus bem Morgenlande eine menschlich überaus eble und ichone Rolle ivielen - wir tommen in einem späteren Abschnitt auf biefes Mufter einer Rovelle eingehend zu fprechen. Der perfonlich freundliche Bertehr mancher Rreugritter mit eblen Saragenen im Drient ober in Spanien mag hierbei nicht ohne Ginfluß geblieben sein. Es beuten barauf auch die vielen Sagen von ehelichen Berbindungen driftlicher Ritter mit iconen Töchtern bes Morgenlandes, Die meiftens ben Geliebten aus ber Gefangenichaft gerettet haben follen. Wirfliche Chen zwischen Seibinnen und driftlichen Rolonisten im Drient waren sogar häufig, und hat sich baraus ber Mischlingsschlag ber Bullanen gebilbet. Die Treue bis in ben Tod, welche beibnische Frauen ihrem Gatten gegenüber bewahrten, galt mittelalterlichen Dichtern als eine Art von Taufe. Go äußert fich Wirnt von Gravenberg 1) über die edle Heidin Japhita, die ihrem Gatten nachgestorben war:

Diu ware riuwe ist gewesen ir touf an ir ende.

Auch die Reuschheit galt als eine Art von Taufe, wie es im Barzival') von der Mohrin Belakane heißt:

Ir kiusche war ir reiner touf.

Höchst frivol dagegen und nahezu modern klingt es, wenn die "gar fröliche" Frau im Liederbuch der Clara Hätzlerin (Ausg. von Haltaus 208) die Aeußerung thut:

War ez ain Jud oder ain haid, ein Tarter oder Sarracein ich müßt Im dannoch hold sein.

G. Karpeles, Geschichte der jüdischen Litteratur II, 707, findet es bemerkenswert, daß "die mittelhochdeutsche Dichtung vom Grundsatz der Toleranz getragen und durchdrungen sei", und nennt dies "eine wenig bekannte Thatsache". Er erinnert au Wolfram von Sschenbach, nach welchem auch Nichtchristen selig werden können, an Walther von der Vogelweide, der Christen, Juden und Mohammedaner in eine Linie (?) stelle, und an Freidank, der in seinem Glauben an die Verdammnis der Juden dadurch wankend gemacht werde, daß Gott über allen seine Sonne scheinen lasse und allen einerlei Wetter gebe.

¹⁾ Wigalois, ed. Pfeiffer 205. Bergl. ibre Grabidrift 211.

²⁾ Parzival 28, 14, Lachmann 25.

VI. Der 21del.

Die Blüte ber beutschen Ritterschaft faß in Brabant, im Bennegau und im Lütticher Lande: Die Ritter in den Rheinlanden, franklichen und allemannischen Stammes, blieben in Bezug auf Reinheit bes äußeren Benehmens und Vervollfommnung in ber Ritterlichfeit icon etwas hinter jenen gurud: bann erft tamen Oftfranten, Babern, Defterreicher, bie niedriaste Stelle nahmen die wilden Sachsen ein 1). Abgesehen davon, daß die in erster Reibe Genannten fich an den Kreuzzügen lebhafter beteiligt hatten als bie öftlichen beutschen Bolfsstämme, trug zu jener Bervolltommnung im ritterlichen Wefen nicht wenig ber Umftand bei, baß sie ber eigentlichen Wiege ber feinen, geselligen Bilbung und bes Ritterwesens räumlich näher standen als jene. Richt bloß die Gelehrten strömten nach Frankreich und im besonderen nach Baris, wo sich ber Quell ber Ertenntnis und Brunnen ber Gottesgelehrtheit befindet 2), auch junge Abelige suchten bie Stadt ober vielmehr ben bortigen Sof auf, um fich die Sitten und Formen ber ihrem Stande gebührenden gefellschaftlichen Keinheit anzueignen. Baris mar icon bamals bie Weltstadt, bas Frangofische begann ichon bamals bie Weltsprache zu werben. ift feine Uebertreibung, wenn es im Cloomades bes Adones li Rois heißt:

En anciens escris, trueve on que toujours a esté France la flours et la purté d'armes, d'onnour, de gentilece, de cortoisie et de largece; ce est la touche et l'exemplaire de ce c'on doit laissier et faire.

Die Schriftfteller, wie Guilelmus Armoricus, Guido de Bazoches 3), Barstholomäus Anglicus und andere können nicht Worte genug finden, die Herrlichkeiten und Annehmlichkeiten der französischen Hauptstadt, ihre bewunderungswürdige Lage, den Reichtum und die Fülle alles Wünsschenswerten, die sich dort beisammen finden, zu schildern und zu preisen.

Die französische Hauptstadt, auf beren Märkten neben ben gewöhnlichen Lebensmitteln Leckerbissen jeber Art, nicht bloß aus ber näheren Umgebung, sondern aus den entferntesten Gegenden zusammenflossen,

¹⁾ Bu ben Rangftusen ber Rittericaft vergl. Hartmanns v. b. Aus Gregorius (Lachmann 1401). Wilmanns, Walther v. b. Bogelweibe 13. Prut, Rulturgeschichte ber Rreugiage 441.

²⁾ So Cafarius von Beifterbach, Dial. mir. V, 22.

^{*)} Aus den Briefen des G. v. B., Wattenbach im Archiv der Gesellsch. f. ältere beutsche Geschichtskunde XVI (1890), 72.

war bereits das Dorado der Feinschmecker, und es ift begreislich, daß auch zur Befriedigung sinnlicher Genüsse schlimmerer Art in der Weltstadt gesorgt war; also Gründe genug, daß nicht bloß eifrige Gelehrte, sondern auch Lebemenschen aus reichen und vornehmen Ständen Paris zu ihrem Lieblingsaufenthalt wählten.

Bon ben jungen Berren, welche Baris um ber außeren geselligen Bilbung wegen aufsuchten, bat Thomas mehrere gefannt. Die seltsame Bendung, welche bas Schickfal eines berfelben nahm, moge unfer Autor selbst erzählen: "Aehnlich dem Achaz an Frommigfeit, nicht an Alter, weil etwas mehr herangereift, war ein vornehmer Deutscher von brei-Als Sohn bes Grafen von Flankenborg (Blankenburg?) zehn Jahren. war er von seiner Mutter nach Baris geschickt worden, um mit den Söhnen ihres Bermandten, bes Königs von Frankreich, Die Erziehung au teilen. Da es aber im Auslande Brauch ift, daß Landsleute freundlich mit einander verkehren, geschah es auch, bag ber genannte Anabe, beffen Name Albert war, ben um biefe Zeit in Baris weilenden Meister bes Bredigerorbens, ben seligen Bruber Jordanus, und andere Brüber aus Deutschland aufsuchte. Er wiederholte biefe Besuche öfter, und so fam es, daß infolge ber Gespräche mit jenem heiligen Manne bem Rnaben bas Irbische immer gleichgültiger, bas himmlische aber immer lieber zu werden anfing, und er faßte endlich ben Gebanten, in ben Orden einzutreten. Bu diesem Zweck wandte er sich heimlich an den genannten Meister Jordanus. Der Anabe war bereits einigermaßen in Die Wissenschaften eingebrungen; ber Meifter zweifelte jeboch an seiner Beständigkeit. Da der junge Albert der einzige rechtmäßige Erbe seines Baters war, so ermahnte ihn Jordanus, einst die Regierung seiner Graffchaft zu übernehmen und seinen Unterthanen ein gutiger Berr gu Inzwischen war der Anabe sechszehn Jahre alt geworden; da rief ibn die Mutter gurud. bamit er fich eine ftanbesgemaße Gattin suche und die Berrichaft antrete. Der Bater war infolge hoben Alters nicht mehr im stande, die Regierung zu führen. Da sprach der junge Mann zu ben an ihn abgesandten Rittern und Knechten: »Bevor wir abreifen, wollen wir noch unseren Landsleuten, ben Predigermonchen, einen Besuch machen.« In das haus berselben gekommen, bat er ben Ordensmeister und die anderen Brüder um eine geheime Unterredung, warf sich ihnen zu Füßen und sprach: »Ich beteuere euch vor Gott, bag ich zur Stunde bereit bin, die Welt zu verlaffen und mit euch Gott Bersagt ihr mir solches, so ist er euer Richter und wird es nicht ungeftraft lassen, daß ihr mich von euch geben laßt.« biesen Worten brachen ber Meister und die anwesenden Brüder in Thranen aus und beichloffen endlich in ihrer Not und Berlegenheit,

Sott allein den Ausgang der Sache zu überlassen. Sie beriefen den Konvent, trugen die Angelegenheit nebst der Erklärung des jungen Mannes vor, und nach gepflogener Ueberlegung bekleideten sie denselben mit dem Ordenshabit. Als dies den Seinigen mitgeteilt wurde, brachen diese in lautes Wehklagen aus und überbrachten dann den Eltern die für dieselben so schmerzliche Nachricht. Der alte Vater kam mit großem Gesolge nach Paris und machte einen Versuch, den Sohn gewaltsam zu entsühren; er ist jedoch besonders durch thatkräftiges Eingreisen der Novizen unverrichteter Sache heimgezogen." (II, 28, § 11.)

Als Wuster und Vorbild eines damaligen Ritters, wir möchten sagen, als hervorragende Blüte unter den Blüten des brabantischen Ritterstandes, ist uns von Cäsarius der sogenannte Marienritter, Walther von Birbach, der spätere Mönch zu Himerode, eingehend und sebendig geschildert worden. Bei Thomas sinden wir keine ähnliche hochromanstische Gestalt. Er ist überhaupt dem eigentlichen ritterlichen Leben und Treiben nicht hold und äußert seine Abneigung dagegen in mehreren Erzählungen, welche sich auf das Straswürdige der Ritterspiele beziehen.

So giebt er (II, 49. § 4) eine ziemlich eingehende Schilberung bes so traurig ausgegangenen Turniers von Neuß, worauf wir jedoch nicht weiter eingeben wollen, da es in mehreren neueren Werken (Raumer, Schredenstein und anderen) ausführlich besprochen worden ift. Weniger bekannt dagegen dürfte folgende Geschichte fein (II, 49 § 5): Ein machtiger beutscher Ritter mar ber eifrige Besucher aller Rampffpiele; que gleich aber war er auch ein höchst ausschweifender Mensch. Rach jedem Turnier pflegte er ein Bad zu nehmen, bann aber, obwohl er verheiratet war, sich ein öffentliches Mabchen tommen zu lassen. Als er gestorben, batte feine Frau folgendes Geficht: Bur Strafe für feine Beteiligung an ben Rampfipielen wird ber Ritter von Teufeln mit ber Turnierruftung bewaffnet; die einzelnen Stude diefer Ruftung find jedoch mit tief eindringenden Stacheln verseben; wegen seiner geschlechtlichen Bergeben aber muß er auf einem glübenden Bette liegen und hat als Befährtin eine gewaltige Kröte. Dieses Traumgesicht hat die Frau unter Thränen Albertus dem Großen mitgeteilt, und von diesem hat es Thomas erfahren.

Ein zweiter verwandter Vorfall knüpft sich an den angeblichen Geburtsort unseres Thomas, an St. Pieters-Leeuw, und wurde ihm durch die im ersten Abschnitt erwähnte hundertunddreißig Jahre alte Muhme mitgeteilt. Einmal geschah es, daß einer von den Rittern von St. Pieters-Leeuw bei einem Turnier einen Lanzenstich ins Herz erhielt und auf der Stelle tot hinsant. Wan trug ihn mit großer Betrübnis vom Kampsplatz und nach Hause, wo die Leiche in einen Sarg gelegt wurde,

um am folgenden Morgen ins Grab gefenkt zu werden. Als nun aber Die Bermandten und Freunde bes Getöteten bei ber Leiche machten, wie bies üblich war, borten fie um Mitternacht ploplich ein lautes Getoje in dem Sarg. Rufallig wurde eine Stunde nachber ein Knecht bes Saufes in bas nächfte Dorf geschickt, um baselbst eine Botschaft auszurichten. Diesem tam auf bem Bege sein verstorbener Berr auf einem schwarzen Roffe entgegengeritten und rief ihm zu: "Spring auf und fete bich hinter mich! Ich will bich babin bringen, wohin bu geben follft." Der Rnecht, obwohl zum höchsten erschrocken, iprang bennoch auf bas Rog und schlang die Arme um ben Leib seines Berrn, um nicht berunterzu-Bufallig berührte er die Bunde, welche bem Ritter ben Tod gebracht hatte, und zugleich sprach biefer: "Stede beine Sand nur tiefer in die Bunde und ziehe bas Speereisen heraus, wodurch ich getotet Der arme Knecht zitterte und bebte, doch that er, wie worden bin." ibm befohlen worben war. Nachbem er bie Langenspipe aus bem Bergen genommen hatte, befahl der Ritter weiter : "Jest fteige ab und fage allen, benen bu willft, boch zuerft meinem Mörber, daß fie zu biefer Stelle tommen, um Beugen ju fein bes ichrecklichen Urteils, welches über mich ergangen ift; bamit man bir aber Glauben schenke, zeige bas Speereisen, welches du aus meiner Bunde gezogen haft." Der Rnecht that nach des Ritters Befehl; als sich aber die Waffengefährten zu der Stelle begaben, welche ber Tote angewiesen hatte, fanden fie eine große Menge von Bolfen und Raben, welche die Leiche, die jeder im Sarge alaubte, zerriffen und verzehrten.

Im Bienenbuch II, 49, § 3 richtet Thomas folgende Apostrophe an die ruhmsüchtigen Turnierritter seiner Zeit: "Wenn der Lärm des Mitterspiels vorüber ist, wird der Name des eiteln Turnierhelden nicht mehr genannt. Wilhelm von Bar wurde in unseren Tagen als der erste und beste Mitter seiner Zeit gepriesen; so lange er lebte, klang sein Name weit umher; seit er gestorben ist, wird der Name nicht mehr genannt. Das Roß Bahard lebte zu den Zeiten Karls des Großen und ist seit mehr als fünshundert Jahren tot, aber noch heute ist sein Auf nicht ersloschen. Du aber, Kitter, du Knappe, hat deine Tapserkeit dir gleichen Ruhm bei der Nachwelt erworben?"

Jebenfalls übertrieben ist es, wenn Thomas a. a. D. sagt: "Zu ben Teufelsdienern gehören auch die Ritter und die Knechte, welche so eifrig den Kampsspielen ergeben sind. Dem gläubigen Bolk wie der niederen Menge gereichen sie zum Berderben, indem, um die Kosten für ihre verzberbliche und übermäßige Verschwendung aufzubringen, kaum ein Land genügt. Reiche Bauern werden dadurch arm, die Bürger der Städte zu Grunde gerichtet, und es bleibt ihnen kaum mehr ein Stückhen Brot übrig."

Im Absat des Bienenbuchs: "Der Borgesetzte soll gütig und milbe sein," lautet der Schluß: "Hieraus sollen also die Prälaten lernen, daß sie sich nur im äußersten Notfall des Stachels größerer Strenge bedienen dürsen. Nur mit ihrer Majestät bewaffnet, sollen sie dei ihren guten Untergebenen Furcht, aber auch Liebe erwecken." Gleich Cäsarius spricht Thomas fortwährend der Barmherzigkeit und Güte, der Menschlichseit und Milde, dem Bergeben und Berzeihen das Wort; dagegen tritt er entschieden auf gegen Härte, Grausamkeit, Rachsucht, übertriebene Strenge und Unversöhnlichseit. Wie unmenschliche Grausamkeit durch das göttsliche Gericht bestraft wird, zeige uns folgende Geschichte, welche unser Autor dem schon früher erwähnten Bischof Bonisatius von Lausanne verdankt.

"Ein Abeliger aus bem Sprengel von Laufanne war einmal in ben Alpen auf der Jagb; als es aber ftart gegen Abend ging, hatte er feine Begleitung mit ben Sunden verloren und fand fich im Walde allein. Es graute ihn in folder Ginsamfeit und er laufchte lange, ob er nichts höre. Da vernahm er endlich bas Bellen von zwei hunden und versuchte, auf Banden und Fugen friechend, den Ort zu erreichen, von wo der Laut herkam. Mit vieler Mühe gelang es ihm endlich, und ba fand er einen weiten, anmutigen und gragreichen Blat mitten im Gebirge, und es lag bort ein großer, iconer Mann, bas Geficht gegen die Erbe gewendet; neben bemfelben aber erblickte er mit Graufen zwei eiferne Reulen. Der Mann war ganz mit blutenden Bunden bebect, und um ihn herum rannten beulend bie beiben Sunde, die aber sofort verftummten, als fie ihren Berrn, ben Ritter, por fich faben. Diefer gewann seinen Mut wieder und sprach zu bem Manne: »Bift bu von Gott, so sprich zu mir und sage, wer bu bift und woher bu fommst?« - »Ich bin von Gott,« erwiderte ber Angeredete; »und es geschieht auf göttlichen Befehl, daß ich mich bir in folcher jammervollen Geftalt zeige, als ein warnendes Beispiel, wie ein Gunder bugen muß. Ich bin tot, obwohl ich dir förperlich erscheine. Ich war im Leben ein Ritter und zwar einer ber unmenschlichsten jener Zeit, ba König Richard von England mit König Philipp in Kampfen lag. Bahrend bes Zuges, ben die Brabanter nach Boitou und in die Gascogne gemacht haben, wütete ich in Mordthaten und Ausschweifungen jeder Art; ich schonte feinen Stand, tein Geschlecht. Inzwischen fiel ich in ein heftiges Fieber, allein auch da empfand ich feine Reue; ich beichtete nicht, noch empfing ich das heilige Abendmahl. Als die Stunde meines Todes tam, verftummte ich, aber fiebe, gegen alles hoffen und Erwarten tam mir bie göttliche Barmbergigfeit ju Sulfe. Ich empfand ploplich die tieffte Reue und Berknirschung; ich weinte die bittersten Thranen, und in diesen

Thränen bin ich mit Gottes Gnade gestorben. Gleich nach meinem Tode wurde ich zwei Teufeln übergeben, die mich dis zum jüngsten Tage peinigen werden. Heute haben sie meine arme Seele in diese Gebirgswildnis getrieben und mit ihren eisernen Reulen in den Abgründen und Rissen derselben umbergeschleubert. Ich kann dir jedoch versichern, daß mir diese Qual durch den Gedanken, daß sie einmal ein Ende nimmt, bedeutend erleichtert wird.« Raum hatte der Geist dies gessprochen, so verschwand er mit den Reulen gleich einem Rauch. Der Ritter, welcher alles dies gehört und gesehen hatte, änderte sein bissheriges Wesen, beraubte keine armen Leute mehr und führte überhaupt ein besseres Leben; mit ihm thaten dies verschiedene andere." (II, 51, § 4.)

Von einem deutschen Ritter, der ein Räuber von der schlimmsten Art gewesen, aber reumütig wurde und sich als Eremit in eine Sinöde zurückzog, haben wir früher schon gehört; ein vornehmer deutscher Graf, ein Mann gleichen Schlages, wurde von Reue ergriffen und erstattete das geraubte Gut zurück (II, 51, § 2); ebenso machte es ein unserem Thomas persönlich bekannter junger Edelmann aus Brabant, welcher auf dem Sterbebette besonders darüber Reue empfand, daß er in seiner übertriebenen Jagdlust die Saaten der Landleute vernichtet batte, und er gab ihnen testamentarisch Schadenersat dafür (II, 29, § 8). Die Jagdlust eines deutschen Ritters, der an Sonntagen die Wesse versäumte, um dem Waidwert obzuliegen, wird dadurch bestraft, daß seine Frau einen Sohn mit einem Jagdhundskopf zur Welt bringt (II, 49, § 17).

Daß die ritterlichen herren es mit der ehelichen Treue nicht immer genau nahmen, ift eine bekannte Sache, und es burfte überfluffig fein, bafür besondere Beisviele vorzuführen. Wir beschränken uns beshalb auf folgende Erzählung unseres Autors (II, 30, § 46): "Welch eine große und abscheuliche Sunde die Wolluft ift, vorzüglich aber ber Chebruch, bas hat ber Allmächtige an einem beutschen Ritter gezeigt. bes Schweigens einer Racht ichlich er vom Bette feiner Gattin, fündigte mit einer anderen und fehrte bei Mondlicht nach Saufe gurud. ibn aber seine Gattin vom Fenfter aus tommen sab, stieß fie einen entfeklichen Schrei aus; Magbe und Anechte fturzten berbei und ichrieen gleichfalls, als ob fie ben leibhaftigen Teufel geseben hatten. mertte auch der Ritter felbft, daß fein Geficht vollständig entstellt fei und burch ein gottliches Strafgericht ein ber Schwere feiner Schuld entsprechendes Zeichen ber Schande an fich trage. Er wartete ben Morgen ab und eilte bann gur Rirche, indem er hoffte, burch ein reumutiges Befenntnis fein fruheres Antlit wiederzuerlangen. Gben wurde bas Bieh bes Ortes gur Beibe getrieben; als ihn aber die Tiere von ferne her erblickten, erhoben sie ein lautes Gebrüll und entflohen nach allen Seiten hin, als ob ein Blit in die Herde eingeschlagen hätte; ebenso machten es ihre Hirten; der Priester aber, welcher an der Thüre der Kirche saß und die Horen betete, bekreuzigte sich beim Anblick des Wannes und eilte in das Gotteshaus, indem er den Eingang in dasselbe rasch zuschloß. Da warf sich der Ritter zu Boden und schrie: Erbarmet Euch meiner, o erbarmet Euch meiner! Ich din der elendeste Sünder, aber nicht derzenige, welcher ich scheine; meine Bergehungen sind schuld daran, daß mein Gesicht in diese Larve verwandelt worden ist. Legt mir jede Buße auf, welche Ihr wollt, und ich werde in Gebuld abwarten, was der Herr über mich verfügt. Berknirscht und unter vielen Thränen legte der Ritter sein Bekenntnis ab — alsobald aber war es, als ob die Larve heruntergerissen würde und das frühere Gessicht des Reuigen kam wieder zum Borschein."

Wo auf einem Schlosse eine schöne Hausfrau war, sammelten sich, wie Thomas in einer seiner Geschichten (II, 30, § 29) bemerkt, die Eblen und Mächtigen der Umgegend. Die Furcht, ihnen Anlaß zur Versündigung durch lüsterne Begierden zu geben, bestimmte die sehr schöne, aber auch höchst tugendhafte Gattin eines schwäbischen Ritters, Gott slehentlich zu bitten, er möge ihr das gesährliche Geschent der Schönheit abnehmen. Dies geschieht, und sie wird durch die Lepra aufs entsezlichste entstellt. Zum Glück hat sie in einem Predigermönch einen ruhigen und verständigen Beichtvater. Er macht ihr heftige Vorwürse wegen jenes unbesonnenen Gebetes und fordert sie auf, sich noch einmal an Gott zu wenden und gleich slehentlich um ihre Genesung zu bitten. Auch dies Gebet wird erfüllt.

Hübsch ist der bei Thomas (II, 50, § 8) aufbewahrte Zug, daß eine schöne Abelige ihrem Cheherrn, wie dieser sich unserem Autor gegensüber geäußert hat, im einfachen Hauskleiden besser gefällt, als in ihrem Bus.

Daß übrigens in vielen abeligen Kreisen die Zugend der Keuschseit hoch gehalten wurde, beweisen die zahlreichen edlen Jünglinge und Jungfrauen, welche die glänzendsten Heiraten ausschlugen, in die strengsten Orden eintraten, in denselben ausbarrten und oft deren Zierden wurden. Namen zu nennen ist überflüssig. Die jungen Abeligen hatten übrigens von seiten ihrer Familien oft den heftigsten Widerstand gegen ihren Eintritt in die Klöster zu überwinden. Wir hörten in einem früheren Abschnitt, zu welchen Gewaltthätigkeiten sich die Brüder des hl. Thomas von Aquino hinreißen ließen, um ihn von seinem Vorhaben, Klosterbruder zu werden, abzubringen und ihn der lockenden Welt zu erhalten. Eine Reihe von Beispielen hiersür lesen wir dei Cäsarius.

Die Brüder des späteren Abts Beinrich von Beisterbach entführten benselben und gaben ihren Widerstand erft auf, als er ihnen entfloben war und rasch ben Sabit genommen hatte: ber Schultheif Arnold von Simrich zu Machen magte es fogar, die Klosterpforte zu sprengen, um feine Tochter Helswindis, Die spätere Aebtissin von Burticeid, nach Saufe zurudzuholen 1); andere Töchter fuchte man durch reiche Gefchente ober bie Aussicht auf eine glanzende Beirat abwendig zu machen. serem Autor lasen wir soeben von bem jungen Grafen Albert, ber gegen ben Willen seiner Eltern zu Baris in ben Bredigerorben eintrat. Gine interessante Geschichte bieser Art erzählt uns Thomas (II, 29, § 39) von ber Gräfin Jolanthe ober Jolande, einer Tochter bes Grafen Beinrich und ber Gräfin Margarita von Bianden (im Luxemburgifchen), späteren Briorin von Marienthal: "Bir faben viele Töchter von Grafen und Baronen eine Ghe von fich weisen, bafür aber in Rlöftern und anderen geiftlichen Genoffenschaften ein jungfräuliches Leben ermählen. Unter ihnen habe ich Jolanda, die Tochter bes Grafen von Bienne (Bianden) gefannt, welche, nachdem fie bie Bredigt unferes Ordensbruders Walther gehört, mit mahrhaft erstaunlicher Ausbauer zu Bege gebracht hat, bag fie in einem Rlofter ber Schweftern bes Bredigerorbens, Marienthal im Sprengel von Trier, ibrem Bräutiaam Christo leben burfte. Sie mar eine Nichte bes romischen und eine Baje bes griechischen Raisers, auch Schwester bes Königs von Achaia; und fo wünschten benn ihre Angehörigen und Freunde, fie möglichft glanzend zu vermählen. Sie ging jedoch nicht barauf ein, sonbern bat ibre Mutter bringend, sie moge mit ihr einmal bas eben genannte Rlofter besuchen. Dies geschah, und als bie Mutter mahrend biefes Besuches einmal mit ihren Rittern und ihrem Gefolge beschäftigt mar, legte Die Tochter, wie sie bereits vorher veranstaltet hatte, im Rapitel vor famtlichen Schwestern bas Gelübbe ab, nahm bas Aleid und stimmte selbst das Responsorium Regnum mundi an. Die Mutter vernahm biesen freudigen Gesang und schickte jemand hin, um anzufragen, was sich im Konvent so Angenehmes zugetragen habe. Es kam die Antwort zurück, Jolanda habe das Ordenstleid genommen. Die Mutter ist wie vom Blit getroffen; bann eilt sie wütend und ohne Rudficht auf bie 3mmunität des Ortes hin und nimmt die Tochter gewaltsam mit sich fort. Im Schloß zu Bianden wird dieselbe im strengsten Gewahrsam gehalten; ihre Ausdauer sollte jedoch ben Sieg davontragen. burch nichts bagu gebracht werben, andere als burch bie Regel vorgeschriebene Speisen zu sich zu nehmen; auch alle sonstigen, auf Leibliches

¹⁾ Dial. mir. I, 13, 43.

und Geistliches bezügliche Vorschriften des Ordens suchte sie, wo es möglich war, genau zu befolgen; nur gezwungener Weise jedoch trug sie bunte Kleider, da man ihr das Ordenskleid gewaltsam genommen hatte; ihre Schamhaftigkeit litt es nicht, daß sie halb nackt gegangen wäre. Bischöfe, Aebte, Prälaten, Mönche und Nonnen aus verschiedenen Orden bemühten sich, sie umzustimmen. So vergingen drei Jahre, aber es gelang nicht, Jolanda zur Rückfehr in die Welt oder wenigstens zu einer minder strengen Lebensweise zu bewegen. Schließlich verzweiselte man und ließ sie nach Marienthal zurückfehren." Die Inschrift auf ihrem Grabdenkmal zu Marienthal lautete solgendermaßen in Uebersehung: Hier liegt Yolandis, Priorin dieses Ortes, die Tochter des erlauchten Grasen Heinrich und der Gräfin Margarita von Vianden, einer Schwester des Kaisers Balduin von Konstantinopel. Das Kloster blühte unter ihr in großer Heiligkeit. Sie starb am 17. Dezember 1283, im 50. Jahre ihres Lebens, im 25. ihres Priorates 1).

Unter ben großen frangosischen Abelsgeschlechtern scheint unser Autor den Grafen von Champagne näber gestanden zu baben : er weiß mancherlei aus bem Leben und Treiben berfelben zu erzählen, was aber jum Teil, besonders wenn es altere Mitglieber bes Saufes betrifft, bereits ftart legendarischen Charafter angenommen hat. Einen noch nicht legendarisch ober sagenhaft ausgeschmückten Borfall berichtet er (I. c. 8) folgendermaßen: "Roch zu unferen Beiten lebte eine hocheble Dame, Die Gräfin Maria von Champagne. Sie war bie Gemablin bes eblen Grafen Beinrich (bes Freigebigen) und eine Tochter bes Königs Ludwig (VII.) von Frankreich, also Schwester bes frangosischen Königs Philipp. Selbst nachdem ihr Gatte geftorben war, zeigte fie fich ftets nur im höchften Bomp. Auf ihrem Sterbebette ließ fie ben heiligen und beredten Abt von Berfania zu sich berufen. Er tam, wurde aber nicht fofort eingelaffen, fonbern mußte por ber Thure bes Sterbezimmers marten. Raum aber war die Gräfin verschieden, so nahmen ihre Ritter und Diener alles meg, Möbel, golbene und filberne Gefäge, toftbare Rleibungeftuce, purpurne Ropftiffen und endlich felbft bas Linnenzeug bes Bettes. Gin Buriche ging fogar fo weit, bag er bie Leiche aus bem Bette marf und Dieses fortschleppte. Tief entruftet stand ber Abt immer noch braugen. Da erschien ein Ebelmann, welchen gleichfalls bie Scene emport hatte, und ließ ben Abt hinein. Da fah er bie Leiche ber vornehmften Frau fast nadt auf bem Boben liegen; jemand aus bem Hauspersonal wollte

¹⁾ Stadler, Seiligen-Legison III, 428. Bruder hermanns Leben ber Grafin Jolande von Bianden, herausgegeben von J. Meyer, 7. heft von R. Weinholds Germanistische Abhandlungen.

sie mit Stroh zubecen; ber Abt wehrte ihm jedoch und rief mit lauter Stimme: »Kommt alle herbei und sehet jetzt den Glanz und die Herrelichkeit der hohen Frau; seht ihren zarten Leib, in welcher Schmach er baliegt; sehet, wie Ehre und Ruhm zu Grunde geht!«"

Diese wüste und widerwärtige Scene steht nicht vereinzelt da. Als Wishelm der Eroberer im September 1087 starb, entstohen sosort die Leidärzte und alle Vornehmen. Nach Ordericus Vitalis raubte sodann das Gesinde alle Waffen, Gefäße, Kleider und Leinenzeug, ließ den Leichnam des Königs nackt auf dem Haussslur liegen und machte sich aus dem Staub. Aehnlich soll es 1216 beim Tode des Königs Johann von England zugegangen haben. Selbst beim Tode des großen Innocenz trug sich Aehnliches zu. Die Leiche wurde von allen verlassen und durch Diebe ihrer kostdaren Kleider beraubt. Jakob von Vitry, sch ging in die Kirche (des hl. Laurentius zu Perugia) und habe mich durch den Augensschein überzeugt, wie kurz und eitel der trügerische Ruhm dieser Welt ist!"

Eine Bekannte unferes Thomas aus bem graflichen Saufe Champagne war Aleibis, Gräfin von Chartres und Blois, eine Tochter Thibauts bes Gutigen und Entelin Thibauts bes Großen, welche 1221 als Aebtissin von Fontevrault gestorben ift. Ihr verdankt Thomas folgende Kamilienlegende (II, 25, § 14): "Daß man Nactte betleiden foll, barüber hat mir Frau Aleidis, Gräfin von Chartres und Blois, einen Borfall aus dem Leben ihres Grofpaters, des Grafen Theobald von Chartres und Blois, mitgeteilt. Diefer ebelfte und mächtigfte unter ben frangösischen Baronen zeichnete sich vor allem durch seine Boblthatigfeit aus. Als berfelbe fich einmal mitten im Winter, und es war ein besonders ftrenger Winter, auf offener Strage befand, begegnete er cinem nacten Armen. . Bas begehrft bu? « frug ber Graf, als ber Arme ihn anrief. . Gieb mir beinen Mantel, erwiderte biefer, und ber Graf gab ihn. . Bunscheft du noch mehr? . . Gieb mir auch bein Oberfleide; und als der Graf auch biefes hergegeben, forberte ber Bettler ben Rod; felbst biefen gewährte ber Graf, ber nichts weiter mehr am Leibe hatte, als sein hemb. »Du fiehst, fuhr ber Arme fort, »daß ich tablföpfig bin - gieb mir auch beinen hut.« Da schamte fich ber Graf, weil er felbst tahltopfig war, und fagte: Dieber, bore jest mit beinen Bitten auf, benn meinen Sut tann ich nicht entbehren.« Blötlich war ber Arme verschwunden, die Rleider aber lagen auf der Strafe. Unter lautem Jammern sprang ber Graf vom Pferbe und hat seitdem keinem Armen mehr eine Bitte abgeschlagen."

¹⁾ Schult, Göfisches Leben II, 402. — 2) Hurter, Innocenz III. 2. Aufl. II, 679.

³⁾ Magner, de Jacobi Vitr. vita 44.

Bon bemselben Grafen erzählt unser Thomas weiter (II, 25, § 15): "Ungefähr in ber Mitte bes Weges zwischen Chartres und Blois wohnte ein fehr entstellter und ichauberhaft anzusehender Aussätziger, auf ben aber feiner Frommigfeit wegen Graf Theobald große Stude hielt und ben er jedesmal, wenn er des Weges tam, besuchte. Run geschah es, baß ber Graf über ein Sahr lang abwesend war und ber Aussätzige mahrend Diefer Zeit starb. Als ber Graf auf ber Beimreise an ber Butte besfelben vorbeitam, ging er, wie er gewohnt war, hinein, fand barin ben Ausfätigen, jedoch geheilt, mit glanzender Saut und gesunden Gliebern. Der Graf erstaunte und zweifelte, ob er jenen Rranten vor sich habe; ber Genesene aber sprach : "Freilich siehst bu beinen alten Freund; mit Gottes Bulfe bin ich ganglich hergestellt und die Rrone ber Gerechtigkeit ift mir aufbewahrt. Dir aber wird ber gerechte Richter alles Gute, mas du mir und anderen erwiesen hast, reichlich lohnen.« Hocherfreut und unter Thranen fußte ber Graf, wie er es bei folchen Kranten gu üben pflegte, die Sand bes Armen und verabschiedete sich. Als er aus ber Butte getreten mar, fing einer feiner Ritter an zu lachen und fprach: "Ihr habt einen Fehlgang gethan ju Guerem Freunde, bem Musfätigen; ber ift ja schon lanast gestorben. Diese Runde mar bem Grafen neu; er verheimlichte jedoch, mas er gesehen hatte, und erwiderte furg: »Der allmächtige und gutige Gott erbarme fich feiner Seele. "

Denselben Borfall berichtet Cafarins (Dial. VIII, 31) unter Berusfung auf die Vita des hl. Bernhard.

Auf benselben Theobald bürfte sich auch folgende Geschichte (I, 12, § 2) beziehen: "Bon einem eblen Grafen ber Champagne wird folgenbes erzählt. Als er sich auf eine sehr lange und weite Reise begeben wollte, bat er einen von ibm unterstütten franken Armen, ber febr fromm mar, er moge täglich ben herrn bitten, bag er ben Reisenben auf bem Binund herwege gefund erhalte und vor Gefahren beichüte. Der Rrante Dhne sorgsame Pflege kann ich nicht beten, ba ich leicht schwach im Ropf werbe und von Kräften tomme. Gofort befahl ber Graf feinen beiben Berwaltern, Die er gurudließ: »Sorgt mir bafür, daß dieser Kranke täglich seine Rost erhält und er überhaupt aut perpfleat wird.« Die Verwalter versprachen bies, und ber Graf reifte ab. Die ersten vierzehn Tage gedachte man bes Kranten und forgte gut für ihn, dann aber weniger und immer weniger, bis er zulett gang ver-So vernachläffigt, hörte ber Rrante zu beten auf; ber aessen wurde. Graf aber erlitt auf ber Reise allerlei Ungemach und kehrte erst nach längerer Beile zurud. Er frug nach bem Kranten, und als er vernahm, berselbe lebe noch, suchte er ihn auf. »Ich hielt dich für tot. . sprach er zum Kranken; »nur vierzehn Tage und nicht viel länger bin ich von Ungemach und Wiberwärtigkeiten frei gewesen.« Da brach der Kranke in Thränen aus und klagte: »Als beine Wohlthaten aushörten, hörte auch der göttliche Beistand auf.« »Seit wann,« frug der Graf, »ist das geschehen?« »Bei deiner Abreise,« antwortete der Kranke, »hast du deinen Berwaltern Besehl erteilt, sie sollten mich gut halten und für mich sorgen: sie thaten dies aber nur vierzehn Tage lang; ich aber kam gänzlich von Kräften, ja dem Tode nahe, und konnte nicht mehr für dich beten. "

Außer der Gräfin Maria und dem Grafen Theodald begegnet uns bei Thomas auch Gräfin Blanca von Navarra, die Gemahlin und Witwe des zweiten Sohnes von Heinrich dem Freigebigen, des 1201 verstorbenen Grafen Thibaut von Champagne. Sie war die Gründerin des Alosters Argenteuil, dessen gelehrte Aebtissin wir bereits kennen gelernt haben. "Diese Dame," so erzählt Thomas (II, 46, § 6), "sah einmal über dem Nacken der Gräfin das Schwert eines Engels. Da bat sie den Herrn, er möge die Gräfin verschonen und ihr Zeit lassen, sich zu bessern. Der Herr erwiderte: "Das Urteil ist gefällt; entweder die Gräfin stirbt oder du, falls du den Hieb des Schwertes auf dich nehmen willst." "Glückseiger Tod," rief die Aebtissin aus, "durch welchen die Gräfin der Verdammung entgeht. Ich wünsche aufgelöst zu werden, um bei Christo zu sein." Bald, nachdem sie dies gesprochen, sant sie hin und ging ins bessere Leben über."

Rur hin und wieder gewährt uns Thomas einen Blick in die Berhältniffe bes fleinen Abels. So begegnet uns 3. B. (II, 7, § 5) ein edler, aber armer Ritter in ber Rormandie, welcher feine icone Tochter bem Sohne eines unabeligen, aber reichen Mannes anbietet: in einer anderen Erzählung (II, 30) seben wir in bie Ruche eines Ritters und wohnen folgender Scene bei: "Wir haben in Frankreich eine Jungfrau gefannt, beren bewunderungswürdige Tugend wir nicht verschweigen Baife von beiben Seiten, biente fie bei ihrem Bruber, einem Ritter, als Saushälterin; fie bulbete jedoch von Mannern feinerlei Art Einst war fie mit der Zubereitung einer Solze beschäftigt, ba tam einer ber Kriegsleute ihres Brubers und wollte fie tuffen : fie aber nahm ben Mörserstampfer, beffen sie fich beim Rochen bediente, und versette bem Burichen bamit einen berben Schlag auf ben Ropf. »D bu bofes Dabden ! versette ber Getroffene. Darum baft bu mich geichlagen, als ich mit bir fvielen wollte?« »Auch ich habe nur gespielt,« erwiderte fie ibm unwillig. Durch ihre Tugendhaftigkeit erlangte die edle Jungfrau einen folden Ruf, daß ihr die Gräfin von Angoulème bei ihrer Tochter. Der Ronigin von England, einen Hofbienft verschaffte. Dort ichlug fie jeben Beiratsantrag ab und fehrte fpater, reich an Geschenken und Chren, in

ihre Heimat zurud. Im Spital zu Provins wurde sie bemütige Schwester und später Meisterin. Als solche haben wir sie gekannt, aufgerieben im Dienste Chrifti burch Mühseligkeiten und Alter."

Die Königin von England, bei welcher die Jungfrau gedient hat, war Fabella, die Gemahlin Johanns ohne Land, eine Tochter des Grafen Ahmar von Angoulème und der Gräfin Alix von Courtenay.

Wir haben mehrere Erzählungen unseres Autors mitgeteilt, welche auf die deutschen Ritter ein ungünstiges Licht wersen und bei unseren Lesern den Gedanken wachrusen konnten, Thomas habe sie in einer geswissen Boreingenommenheit gegen den deutschen Abel niedergeschrieden. Dies wäre irrig, denn gerade eine der schönsten Legenden des Mittelsalters, diejenige, in welcher die Tugend der Milde und Versöhnlichkeit verherrlicht wird, hat Thomas oder seine Quelle auf einen deutschen Ritter übertragen. Es ist freilich nur eine Wandersage, die in mannigsfachen Variationen wiederkehrt — dei Cäsarius sindet sie sich in Dial. VIII, 21 —; wo sich jedoch solche wandernde Sagen oder Legenden niederlassen, müssen Bedingungen vorhanden sein, welche sie im einzelnen Falle glaubwürdig machen. Diese Legende II, 18, § 3 lautet wie solgt:

"Ein beutscher Chelmann batte seinen leiblichen Bruber verloren. welcher durch einen Mann von niedrigem Stande ermordet worden mar. Der Mörber hatte fich burch Flucht ins Ausland ber Strafe entzogen. Run geschah es, daß ber Cbelmann, welcher mit großem Gefolge eine Reise unternommen hatte, dem Berbrecher auf offenem Relbe begeanete : sofort zog er fein Schwert — ber Mörber aber fiel ihm zu Fugen und flehte: » Inabigfter Berr, erbarmt Guch meiner um beffentwillen, ber, Erbarmen fühlend mit Guch und allen, die Welt durch seinen Tod erlöft hat!« Durch biese Worte bis zu Thränen ergriffen, jog ber Ebelmann bie hand vom Schwert gurud; bie Seinigen aber erflarten bies für Schwäche und Feigheit. Wieder griff ber Ebelmann zum Schwert; wiederum jog er bie Sand von bemfelben jurud, als ber noch immer auf ben Knieen liegende Gegner jum andernmal jene Worte fprach. Die Begleiter bes Ebelmannes erneuerten ihren Spott - ba flehte ber Arme um jener Angst willen, die alles Fleisch am Tage bes Gerichtes ausfteben muffe, und nun erwiderte ibm jener, ber ebel von Geburt, aber noch ebleren Sinnes war: »Stehe auf, ich vergebe bir ben Tob meines Bruders!« An bemfelben Tage besuchte ber Ebelmann eine Rirche, um Die Meffe zu hören. Diefer Meffe wohnte auch ein fehr frommer Mann bei, und berfelbe bemertte, wie jedesmal, wenn ber Edelmann fich vor einem Kruzifig verneigte, biefes auch gegen ihn bas Saupt beugte. Rach Beendigung ber Deffe rief ber Mann, ber allein bies gesehen batte. ben Ritter beiseite und frug ibn, wer er sei? Der Ebelmann erwiderte:

»Ich heiße Ritter Soundso.« »So saget mir und verhehlet mir nichts: wodurch glaubt Ihr besondere Ansprüche auf die göttliche Barmherzigkeit erlangt zu haben?« »Ich bin ein Sünder,« entgegnete der Ebelsmann auf diese seltsame Frage; »ich bin ein Sünder und lebe der Welt; ich wüßte nichts, woraushin ich besondere Ansprüche auf Gottes Barmberzigkeit erheben könnte, wenn nicht etwa durch eine Handlung von heute früh.« Er erzählte dem Fremden den Borfall, und nun berichtete ihm der Wann das oben erzählte Gesicht, indem er ihn zugleich ersmahnte, fernerhin ein gottgefälligeres Leben zu führen."

Cäsarius berichtet den Vorfall aus seiner Zeit und seiner Gegend (tomporibus nostris in provincia nostra); der edle Ritter machte eine Pilgerfahrt ins heilige Land, und es neigt sich vor ihm ein Kruzisig in der Kirche des hl. Grades zu Jerusalem. Colvenerius bringt in seiner Anmerkung zu der oden mitgeteilten Geschichte des Thomas noch weitere Fassungen der Legende¹).

VII. Rechts- und Kunstgeschichtliches. — Die Juden nach der Auffassung des Thomas.

Thomas bietet für Rechtsgeschichte nicht gerade Erhebliches, doch finden sich bei ihmzwei Fälle, in welchen das bekannte Bahrrecht, d. h. der Glaube, bei Unnäherung des Schuldigen fange der Leichnam des Getöteten, wenn auch die Wunden schon getrocknet, von neuem zu bluten an, sich bewahrheitet haben soll. Der erste Fall hat sich angeblich bei der Leiche des durch gedungene Banditen ermordeten Abts Heinrich von Burgomedio zu Blois ereignet: "Als die Schuldigen zur Beisetzung in die Kirche traten, in welcher man die Leiche aufgebahrt hatte, da schrie die Stimme Abels von der Erde, und die Wunden, welche schon am Plat, wo der Mord geschehen, getrocknet waren, fingen wieder an, auf das heftigste zu bluten. Bei diesem Anblick stießen die Mönche und das Volk einen lauten Schrei aus und es flossen viele Thränen." (I, 16, § 2.)

Berühmter noch durch besondere Rebenumstände ist der Pforzheimer Fall, den wir mit den Worten unseres Autors (II, 29, § 22) seinem ganzen Inhalt nach mitteilen wollen: "Da eben von den Juden die Rede ist, so will ich ein merkwürdiges Wunder erzählen, das sich im

¹⁾ hier folgt in R.'s Msc. ber bereits früher (vergl. die Borbemerkung) veröffents lichte Abschnitt "Die Mittelstände und das Candbolk".

gegenwärtigen Jahre bes Beils 1271 (?) 1) zugetragen hat. Es geschah nämlich, daß eine mit ben Juben befreundete bochft boshafte alte Bettel an Dieselben ein elternloses Mädchen von sieben Jahren verschacherte, um es zu toten. Sie ftopften ibm ben Mund zu, wickelten es in Leintücher und machten Schnitte in alle Gelenke; bann preften fie biefe heftig und fingen bas Blut in Leinwand auf. Nachdem bas Mäbchen so zu Tobe geveinigt worben, marf man die Leiche in den Rluft bei ber Stadt und häufte Steine darüber. Drei oder vier Tage nachher recte aber bas Mädchen eine Sand in die Sobe; dies bemerkten einige Fischer und brachten ben Leichnam in die Stadt. Das Bolf tobte und fchrie: Diefe Unthat sei von den gottlosen Juden verübt worden. Es war aber ber Markgraf von Baben in der Rähe; er kam, sobald er von dem Berbrechen Runde erhalten batte, nach Pforzbeim und als er sich ber Leiche näherte, richtete fich biefelbe auf und ftrecte ihm eine Sand entgegen, als flehte fie um Mitleib und Rache. Rach etwa einer halben Stunde lebnte sich die Leiche wieder zurück und lag tot da. Man schleppte die Juden zu biesem Schauspiel — ba brachen plötlich alle Wunden auf und ftrömten als Zeugnis für ben begangenen Mord maffenhaft Blut Auf sichere Anzeichen bin wurde auch jene Alte eingezogen und überführt; ihre kleine Tochter hatte die Sache verraten, benn Kinder und Truntene reben die Babrheit. Die Juden und mit ihnen die alte Bettel wurden teils gerädert, teils an den Galgen gefnüpft; zwei berselben haben einander umgebracht. Drei Tage, nachdem sich ber Borfall ereignet, haben ibn uns zwei Brüber aus bem Bredigerorben, Rainer und Aegibius, sowie Leute aus bem Orte mitgeteilt."

Unter den Schiffern von Pforzheim soll sich von Kind zu Kind die Sage fortgepflanzt haben, daß der Markgraf damals ihren Vorsahren die Wachtfreiheit "so lange Sonne und Mond leuchten", sowie das Vorrecht verliehen habe, daß alle Jahre am Fastnachtsmarkt vierundzwanzig Schiffer mit Waffen und klingendem Spiel aufziehen und an diesem Tag Stadt und Markt allein bewachen sollten ").

Wir muffen dahin gestellt sein lassen, an welchen Kern von Wahrheit sich in jener Erzählung Legendarisches und Sagenhaftes angesetzt hat.

Bei den Friesen galt noch die Blutrache (II, 1, § 15). Thomas hat einen alten Predigermönch aus Friesland Namens Dodo gekannt, welcher sich besondere Verdienste dadurch erworben, daß er seinen roben

¹⁾ In seinen Kollettaneen (Bahrrecht) merkt Kausmann' an: "Andere Lesart 1261. Beide Lesarten burften irrig sein. Bgl. die Entstehungsgeschichte des Liber apum." Morig Stern, die Blutbeschuldigung zu Fulda (Zeitschr. f. d. Gesch. d. Juden in Deutschl. II, 199), setzt den Borgang 1266 um den 1. Jusi.

²⁾ Grimm, D. S. I, 457. Bgl. Gehrs, Pforgh. Chron. 18-24.

Landsleuten milbere Sitten beizubringen suchte: "Bon uraltefter Beit ber galt nämlich bei ihnen ber unmenschliche Brauch, daß, wenn jemand aus einer Berwandtschaft burch einen anderen getotet worben war, Leichnam von den Seinigen nicht beerdigt, sondern auf einer Bahre ober in einem Sarg fo lange aufbewahrt wurde, bis mehrere ober wenigftens einer aus der feindlichen Sippe umgebracht worden war. Erst nachbem bies geschehen, murbe bie Leiche mit ben gebührenden Reierlichkeiten beigesett. Diesen höchst grausamen und unerhörten Brauch bat jener Bruber Dobo unter seinem Bolte abgeschafft, wie er basselbe überhaupt fortwährend zu milberen Sitten aufforberte und ermahnte."

Ein Spanier batte eine bem Trunte ergebene Frau, welche ihm oft fehr zur Laft fiel. Sie ftarb, und man beschuldigte ben Dann, fie ums Leben gebracht zu haben. Da erfolgte ber Richterspruch: es sollte eine Grube gegraben werben, barin follte nach vaterländischem Gefets ber Mann unten zu liegen kommen, die tote Frau aber auf ihn gelegt wer-Der Mann bittet einen Dominitaner Betrus um feine Fürbitte; ba schlägt plötlich bie Frau die Augen auf und sagt: "Durch bas Gebet bes Brubers Betrus bin ich ins Leben gurudgerufen worden, um Die

Unschuld meines Mannes bezeugen zu können" 1).

Roch dürftiger als für Rechtsgeschichte ist Thomas für Kunstgeschichte. Er unterscheidet sich hierin von Casarius, der ein gewisses Intereffe für Runftgegenstände an ben Tag legte. 3m Bienenbuch (II, 28, § 12) erwähnt unser Autor Glasgemälde in ber Rapelle ber Bredigermonche zu Baris, Chriftus, Maria und Johannes barftellend. In ber Abteitirche zu Foigny befand sich zwischen dem Chor der Monche und jenem ber Conversen ein Krugifig (II, 29, § 28). In Trier war unser Autor zugegen, als man die Gräber der hl. Theodulf und Theodorich auffand, und giebt in ber Erzählung hierüber eine turze architektonische Notiz (II, 53, § 2). Bon ber Statue eines Bucherers in einer französischen Kathedrale ist schon früher die Rede gewesen. Bisionen, welche auf Anschauung von Runftwerken beuten, wie fich bas in ben Traumgefichten der Ronnen zu Balberberg 2) ober in den Offenbarungen der Rechthilbis von Hadeborn 3) beobachten läßt, haben wir bei Thomas nicht gefunden.

¹⁾ Wie Grimm in den "Rechtsaltertumern" II, 694 bemerkt, wurde auch nach einigen frangofischen Gewohnheiten ber Morder unter bem Ermordeten begraben; über den gleichen Brauch in Spanien vergl. Bachsmuth, Sittengeschichte III, 2, S. 259.

²⁾ Cafarius, Dial. mirac. VII, c. 21, VIII, c. 3. 7. 45. Bal. Annalen 47. S. 129; 53, S. 15.

³⁾ Beufer, Offenbarungen der hl. Mechthildis 16.

In den bisherigen Abschnitten ist der Juden nur gelegentlich und nebenbei Erwähnung geschehen; wir erinnern an den Dominikaner Rainer zu Brügge, der sich mit ihnen in Disputationen einließ. Auch die Mitteilungen unseres Autors über die Verbrennung der talmudistisschen Bücher in Paris — intellektueller Urheber soll Heinrich von Köln oder Marburg gewesen sein — sind schon früher zur Sprache gekommen.

Davon, daß die Juden Chriften mordeten, ift Thomas fest überzeugt; II, 29, § 23 behauptet er: "Aus dem Borfall in Bforabeim ergiebt sich beutlich, warum die Juden überall, wo sie geduldet werden, Christenblut vergießen. Man bat in sicherste Erfahrung gebracht, baß fie jedes Jahr und in jedem Lande Lofe umherschicken, nach beren Ausfall eine bestimmte Gemeinde allen übrigen Gemeinden bes Landes Chriftenblut liefern muß. Auch habe ich vernommen, daß nach Ausiage eines in unseren Tagen zum Chriftentum übergetretenen fehr gelehrten Juben ein prophetisch begabter Mann ihres Stammes bei seinem Tobe bie Weissagung hinterlaffen habe: - Wisset für gang gewiß, bag ihr von bem häßlichen Uebel, unter welchem ihr leibet und bas eine Strafe für euch ift, allein burch Chriftenblut geheilt werden konnt. " Wie wir aus anberen Quellen wissen, sollen die Juden das Christenblut für ein Beilmittel gegen Blutfluffe und zu beftiger Blutung bei ber Beschneibung gehalten haben; auch wäre Chriftenblut bei Bereitung von Liebestränken permendet worden.

Der bekehrte jüdische Gelehrte, auf welchen sich Thomas beruft, giebt übrigens jenen letzten Worten des sterbenden Rabbi eine andere Deutung: "Diese Worte," so fährt unser Autor fort, "sind von den blinden und gottlosen Juden aufgegriffen worden, und man hat daraushin eingeführt, daß in jedem Lande alljährlich Christenblut vergossen werde, um damit jenes Uebel zu heilen. Sie haben die Worte gänzlich mißverstanden, wenn sie dieselben auf das Blut jedes beliebigen Christen beuteten; es handelt sich ganz und allein um jenes Blut, welches täglich um unserer Sünden willen auf dem Altar vergossen wird, und jeder zum wahren Glauben an Christum Bekehrte, welcher dieses Blut würdig trinkt, wird alsbald vom Erbübel geheilt werden."

Den nach vielen Seiten hin höchft interessanten Fall des Judenmädchens Ratharina von Löwen, eine cause celebre jener Zeit, hat Cäsarius von Heisterbach eingehend erzählt; seine rein sachliche Darstellung beruht der Hauptsache nach wohl auf den Mitteilungen seines Abtes 1); Thomas erweitert und vervollständigt diesen Bericht nach manchen Seiten

¹⁾ Dial. mirac. II, 25. Bgl. Annalen 53, S. 231 ff., wo auch (233 Anm.) die Berfion des Thomas mitgetheilt ift.

hin. Katharina hieß als Jubin Rachel; fie ftammte aus Roln, von wo ihre Eltern nach Löwen zogen. Schon als gang fleines Mabchen borte fie nichts lieber als ben Ramen Maria und gab armen Rinbern öfters Almosen, bloß um in ber Dantsagung jenen sugen Ramen zu horen. In Löwen tommt sie mit driftlichen Kindern zuweilen in bas Saus eines ausgezeichneten Briefters, bes Magifter Rainer. ber eine Schule gehabt zu haben scheint. Er wird auf bas begabte Judenmädchen aufmerkfam und erteilt ibm Unterricht in ber driftlichen Religion, wobei ihn seine Saushälterin Martha unterftütt. Das Rind, damals noch nicht gang fieben Jahre alt, lernt überraschend schnell und ift nach halbjährigem Unterricht vollftanbig mit ben Lehren bes Chriftentums befannt. Rachels Eltern ahnen Schlimmes und beschließen, sie in die rheinische Beimat gurudgufenden. Daraufbin wird die Flucht nach bem Ciftercienserinnenfloster Barcus (Parc aux Dames) vergbrebet; bas Madchen hätte jedoch die rechte Stunde verschlafen, wenn es nicht durch einen Ruf der bl. Jungfrau: "Steh' auf und mache bich auf ben Beg!" rechtzeitig geweckt worden ware. Die hl. Jungfrau foll auch ihrem Schützling ben Ramen Katharina beigelegt haben. Da Rachel noch nicht mündig, b. h. noch nicht volle zwölf Jahre alt war, flagen ihre Eltern in ber uns burch Cafarius befannten Beife. Während ber Berhandlung vor dem Bischof von Lüttich foll Rachel-Ratharina ihre Sache fo glanzend verteidigt haben, daß famtliche Unwefende von tiefer Rührung und Bewunderung erfüllt worben feien. Die Eltern fuchen ihr nun, ba bas gerichtliche Berfahren zu teinem Erfolge geführt hat, durch eine Lift beizukommen. Gin schöner Jüngling, judischen Stammes, welchen die Eltern erfauft hatten, tommt nach Barcus und läkt sich taufen. Er bittet um Erlaubnis, mit ber frommen Ratharina, bie eine Bermandte von ihm fei, geiftliche Gespräche führen zu burfen, um durch sie in der Erfenntnis der driftlichen Lehre geforbert au merben. Die Jungfrau merkt jedoch ben Fallftrick und läßt ben jungen Mann gar nicht vor. Bon jest an laffen die Juden fie in Rube. Thomas, welcher die interessante Cistercienserin personlich gekannt hat, berichtet noch folgenden rührenden Bug von ihr: "Wenn junge Madchen im Rlofter von ihren Eltern ober Bermandten Besuch erhielten, pflegte Ratharina fich por einem Bilbe ber hl. Jungfrau nieberzuwerfen und zu beten: "Unfere anderen Rlofterschweftern finden Troft und Freude darin, daß Mutter und Angehörige fie besuchen; ich armes verlaffenes Baifenkind flehe zu bir: Sei bu meine Bermanbte, fei bu mir Troft und Schut!." (1, 29, § 14.) "Sonst," bemerkt Thomas, "habe man Schwester Katharina immer beiter geseben."

Bewegt fich die Geschichte des kölnischen Judenmadchens im ganzen

und großen wenigstens auf bem Boben ber Birklichkeit, fo führen uns Die Schickfale eines anderen jungen Mabchens, bas gleichfalls ben Rheingegenden angebort haben konnte, wiederum in eine Welt romanhafter Abenteuer und außergewöhnlicher Wunder. Agnes, die schöne Tochter eines Ritters in Deutschland, tam febr jung in das Rlofter: nachdem Diefes aber gerftort worden mar, febrte Die Junafrau ins elterliche Haus gurud. Hier murbe fie in schmählichster Weise zu Kalle gebracht, und als fich bie Folgen nicht mehr bergen laffen, entflieht fie in eine Ginobe und wirft in ihrer Bergweiflung und auf Antrieb des Teufels bie Frucht ber Sunde in einen Teich. Der Teufel aber, welcher fich ihr in Gestalt eines Rlosterbruders genähert hat, sucht, nachdem ihm ber Kindsmord gelungen, die Unglückliche nun auch jum Selbstmord zu bewegen. Da wird Agnes plöglich vom tiefften Grauen ergriffen; fie betet inbrunftig gur bl. Mutter Gottes, und der Bersucher entflieht. Nach längerem Umberirren gelangt sie endlich in eine Stadt und findet als Amme bei Juden ein Unterkommen. Sier führt fie nun mehrere Jahre lang ein mahres Leben ber Reue und Buge; zugleich gelingt es ihr aber auch, sowohl burch ihr treffliches Benehmen als auch durch ihre Gespräche, die Hausfrau mehr und mehr für bas Chriftentum zu gewinnen. Auf Anraten ihres Beichtvaters begiebt fich Agnes nach Rom, um vom Papft Lossprechung :ihrer Schilb zu erlangen. In jene Stadt wieder gurudgefehrt, eilt fie fogleich zu ihrer ehemaligen Berrin; biefe nimmt fie mit Freuden auf und weiset ber Ermudeten eine Rubeftatte an. Der Mann tommt am Abend nach Saufe . und als er sieht, daß die Amme wieder da ift, welche seine Frau verführt bat, gerät er in außerste But. "Gewiß," ruft er aus, "ist die Schlange wieder in bofen Absichten bier; aber ich werbe dem ein balbiges Ende machen." Er zieht fein Schwert und verfett der Schlafenben brei tiefe Bunden mitten ins Berg. Die Judin ift außer sich vor Entfeten, ber Mann aber begiebt fich um Mitternacht in die Synagoge. Trop ihres Schmerzes entschlummert die Judin; ba fieht fie, wie die hl. Jungfrau und zwei junge Mabchen, jebe eine Buchse tragend, in bie Rammer treten und bie Bunden ber Getöteten falben. Um Morgen ift die Leiche verschwunden; der Mann glaubt, die Frau, und die Frau glaubt, ber Mann habe fie beimlich verscharrt. Nach Ablauf einiger Wochen tommt eine Fremde und bringt Gruße von der fo ratselhaft verschwundenen Ugnes. Erstaunt fagt ber Jube: "Wie tann bas fein? Ich habe fie boch getotet"; bie Jubin aber erwibert: "Chriftus, ihr Berr, ift ein mächtiger Berr, und hat fie wieder ins Leben gerufen." Auf biefe Worte hin ergreift der Jude seine Frau und schleppt fie in ein Bewahrsam, worin fie lange schmachten muß. Endlich gelingt es ber Jubin, mit ihren Rindern zu entflieben; fie eilt in eine Rirche und empfangt

barin, weil man sie längst als eine brave und dem Christentum zugeneigte Frau kannte, alsbald die heilige Tause; ihre drei Kinder wurden ein paar Tage nachher getaust. Sie blieb nun in der Diöcese Köln und lebte unter dem Namen Gertrud. Hier trifft sie mit der ehemaligen Amme ihres Hauses, mit Agnes, wieder zusammen, und es kommt natürlich die Rede auf die wunderbaren Borfälle im Judenhaus. "Wie bist du nur wieder ins Leben zurückgerusen worden?" frug sie Frau Gertrud. "Ich din ja niemals tot gewesen," antwortet Agnes im höchsten Erstaunen. Aber drei Rarben auf ihrer Brust bezeugen die Aussage Gertruds, daß ihr Mann den Word begangen habe. Als Thomas diese Geschichte auszeichnete, soll Agnes gestorben, aber Gertrud noch am Leben gewesen sein. Thomas fügt noch dei: man habe dem Erzbischof Konrad von Köln von allen diesen Ereignissen Mitteilung gemacht.

VIII. Mythe, Sage, Cegende und Novelle.

Birklichkeit und Bunder gehen bei Thomas, wie wir gesehen haben, häufig hand in hand, und so ist uns in den früheren Abschnitten schon manches bezegnet, was ins Gebiet des Mythus, der Sage, der Legende und der Rovelle einschlägt. In diesem Abschnitt stellen wir eine Reihe von Beispielen zusammen, in welchen das Birkliche zurücktritt, das Bunderbare sich entschieden in den Vordergrund drängt und sich vom Geschichtlichen löst, mögen auch die Berichterstatter, welche diese Art von Erzählungen meistens dem Volksmunde entnehmen, sie an benannte Personen und Dertlichkeiten anknüpsen und so dem Außergewöhnlichen und Bunderbarsten einen geschichtlichen Hintergrund zu geben versuchen.

Wir beginnen mit einer der berühmtesten arisch-germanischen Mythen, mit der Mythe von der Entrückung 1) durch einen Gott oder ein an die Stelle desselben getretenes halb göttliches Wesen, in der christlichen Umwandlung durch einen Engel oder Teusel. Zur Fahrt durch die Luft bedienen sie sich meist eines Mantels oder eines Rosses. So begegnet uns dei Cäsarius in der Geschichte Gerhards von Holendack Wuotans Wunschmantel, jedoch im Besitz eines Teusels; anders bei Thomas, dessen Erzählung (II, 40, § 3) sautet:

"Wie heilig und verdienstlich es ist, täglich ober wenigstens so oft Gelegenheit vorhanden, die heilige Messe zu hören, läßt sich durch offensbare Beispiele erweisen. Ein gewisser Priester in Dacien, Namens

¹⁾ Bgl. R. in den Annalen 47, S. 36, wo auch die beiden folgenden Sagen mitgeteilt find. Bgl. auch ebend. 204. 53, S. 57; 218.

Johannes (nach anderer Lesart Andreas) im Dorf Silavelos, wie ich von einem guten und frommen dacischen Predigerbruder in Baris gehört habe, besuchte mit anderen Ortsangehörigen das heilige Land. Am Borabend por Oftern tamen fie nach Jerusalem, wollten jedoch icon am folgenden Tage wieder abreisen. Der Briefter widersetze fich biesem Borhaben und erklärte: »Oftern ift ber hochheilige Tag, an welchem ber Berr hier auferstanden ift. Bort zuvor eine heilige Meffe und empfanget bas beilige Abendmabl: bann laft uns abreisen. Gie weigerten fich jedoch und verließen am anderen Morgen die Stadt. Der Briefter las eine beilige Meffe, nahm ein Frühftud und machte fich bann auf ben Beg, seine Reisegesellschaft einzuholen. Da begegnet ihm ein Reiter und fragt ihn: »Warum eilst bu so, einsamer Bilgrim?« »Meine Ge= fährten haben mich verlaffen, antwortete ber Briefter, und erzählte ben Boraana. . Gut. « entgeanete ber Reiter; »fo fteige hinter mir aufs Bferd, und wir wollen versuchen, sie einzuholen.« Der Briefter bankt, steigt auf und verfällt nach einer Stunde in Schlaf. Gegen Abend erwacht er und schaut sich um, wo er sich wohl befinde? »Erkennst du jenen Ort? - fragt ibn fein Rubrer. Der Briefter konnte por Schrecken und Staunen taum antworten, endlich fagte er: »Es scheint mir, bie Rirche, welche wir vor uns feben, ift meine Rirche und bas haus neben ihr ift mein Haus.« »Dem ift fo,« erwiderte der Reiter. Chriftum, beffen Satramente bu geehrt und um berentwillen bu die Wanderung in der fremden Bufte nicht gescheut haft. Damit verschwand ber Reiter; ber Briefter aber eilte in die Rirche, hielt die Befper und erzählte bem erstaunten Bolte, was sich Großes mit ihm begeben hatte. Die Bahrheit seiner Erzählung wurde bestätigt, als die anderen Ortsangehörigen nach längerer Zeit beim tamen."

Bei Cäsarius (Dial. X, 2) findet sich eine ähnliche Erzählung, angeknüpft an einen Winand von Elzelo bei Mastricht. Unser rheinischer Rovellist, der an der Wahrheit der Erzählung nicht im mindesten zweisselt, knüpft daran die Bemerkung: "In unseren Tagen erneuern sich die Wunder des Altertums." Volkssage, Märchen, Legende beanspruchen gläubige Erzähler wie gläubige Zuhörer; schwindet der Glaube, so schwindet auch die Poesie. Viele unserer mittelalterlichen Erzähler sind kindliche, poetische Menschen gewesen, für die es außer und neben der nüchternen Wirklichkeit auch noch eine Welt übernatürlicher Erscheinungen und wunderbarer Dinae gegeben hat.

Eine zweite Entrückungssage bei Thomas (II, 40, § 4) sautet also: "Etwa um das Jahr 1213, als fast überall das Kreuz gepredigt wurde, sebte in Brabant ein Mann von fast unschätzbarer Heiligkeit, der sich schon längere Zeit gesehnt hatte, das heilige Land, in welchem der

Herr gewandelt, als Bilger zu besuchen; er zögerte jedoch damit, weil er fürchtete, burch eine solche Reise von seinen gottlichen Betrachtungen abgehalten zu werben. Um Borabend von Betri Rettenfeier lag er einft. nachdem er fein Gemach verschlossen, dem Gebete ob, und es war darüber Die Racht angebrochen. Sieh, ba erscheint ihm ein in Licht strablender Engel und fpricht zu ihm: Der Berr hat bein Gehnen nach bem beiligen Lande bemerkt und mich ju bir geschickt, damit bein Gebnen erfüllt Dann umfaßte er ben Mann und hat ibm binnen bes Reitraums ber einen Nacht nicht bloß alle sebenswurdigen Orte bes beiligen Landes gezeigt, sondern ihn auch noch vor Tages-Anbruch wieder beimgebracht. Es war aber selbige Racht heller, als sonst ber Tag ist, jo baß ber Mann alle Städte, die Lage und Beschaffenheit von Frankreich. Burgund, ber Lombardei, von Tuscien und Balafting benjenigen, welche bort befannt waren, genau anzugeben mußte. Bernach aber geschah es. baß er auf Bunich einiger frommen Manner mit ihnen bas Rreus nabm und Kührer ber Gesellschaft wurde. Dadurch aber, daß er ihnen ftets ben richtigen Weg zeigte, hat er binlanglich bewiesen, baf jenes Greignis nicht erdichtet war, sondern daß ihn ein wirklicher Bote Gottes geführt hatte. — Nachdem der fromme Mann von diefer zweiten Bilgerfahrt zurückgekehrt war, wurde er von seinen Landsleuten so hoch in Ehren gehalten, daß er - wohl um nicht in Gefahr zu geraten, hochmutig zu werden - ben fußen Boden seiner Beimat verließ und in die Fremde 20g, wo er bis zu seinem Tobe ein heiliges Leben geführt hat."

Wie dem frommen Brabanter soll auch dem rheinischen Ritter Eberhard von Ambula, welchen nach Cäsarius (V, 37) ein Teufel nach Rom und ins Morgenland entrückt hatte, das auf der kurzen Fahrt Geschaute in lebendigster und deutlichster Erinnerung geblieben sein: "Baser in Rom und Jerusalem, in der Lombardei und in Deutschland sowohl an Städten als Personen gesehen, das hatte er besser gemerkt und beshalten, als wenn er es mit leiblichen Augen gesehen hätte. Den Bau der Stadt Rom und ihrer Kirchen, die äußere Erscheinung des Papstes Innocenz und der Kardinäle, im heiligen Lande die Gestalt des Sephadin (Seif-Eddin) von Syrien und wie dessen Here aussah, in gleicher Beise die Berge, Flüsse, Schlösser und Ortschaften, durch die er gekommen war, wußte er so genau zu schildern und zu benennen, daß alle, welche dasselbe mit leiblichen Augen geschaut hatten, in seinen Angaben keine Widersprüche finden konnten."

Eine sonderbare Entrückung ist die eines Schriftstellers, von der uns Thomas (II, 45, § 2) erzählt: "Wie ich gehört habe, lebte kurz vor unseren Zeiten ein Magister, der ein höchst gottseliges Leben führte. Er hatte ein theologisches Werk begonnen, wurde aber durch heftige Bersol-

gungen von seiten der Geistlichkeit an der Bollendung desselben gehindert. Da wurde er nach göttlichem Beschluß an einen einsamen Ort entrückt und vollendete dort sein Buch, während ihm der heilige Paulus öfter ersschien und für seine Bedürfnisse Sorge trug."

Wenn die Seele in ferne Gegenden entrückt war, lag zu Hause oft ein Schein- oder Trugbild, Figmentum, welches den Gelehrten jener Zeit viel Kopfzerbrechens gemacht zu haben scheint. Thomas (II, c. 57, § 22) wagt kein Urteil über das Wesen dieses Scheinbildes zu fällen und frug darüber seinen Lehrer, den großen Albertus; dieser aber wollte keine Antwort auf die Frage geben, und Thomas überläßt es deshald Gelehrteren, eine Entscheidung darüber zu treffen, wie der Geist entrückt wird und ein Scheinbild die Stelle des meist Totgeglaubten vertritt. Er beschränkt sich deshalb darauf, Thatsachen zu sammeln und der Diskussion zu unterwerfen. Zu diesen angeblichen Thatsachen gehört auch folgende II, 57, § 20):

"Gverthem 1) ift eine schone und bekannte Stadt in Brabant. hier liebte ein junger Mann eine Jungfrau und warb um fie; er erhielt jeboch einen abschlägigen Bescheib. Da wurde die Jungfrau von einem heftigen Fieber ergriffen, und man hielt fie bereits für tot. Die Trauer wurde angeordnet, und man läutete schon bie Glocken. Der junge Mann wollte um bie Zeit ber Dammerung in einen benachbarten Ort geben, und vernahm, als er durch ein Gehölz tam, ben Jammerruf eines weiblichen Befens. Beforgt eilte er zur Stelle, woher bie Laute tamen, und fand baselbst die Jungfrau, welche man für tot hielt. Da sprach er zu ihr: »Die Deinigen beklagen bich als Tote; wie bist bu an biesen Ort gefommen?« . Gin Mann, erwiderte fie, . ift vor mir hergegangen und hat mich hingeführt.« Da der Jüngling niemand in der Rähe gewahrte, faßte er Mut, nahm die Jungfrau mit und verbarg fie in einem weit vor der Stadt gelegenen Saufe; bann fehrt er in die Stadt gurud, bespricht sich mit seinen Freunden und geht ins Trauerhaus, wo eben ber Bater bes Mädchens und beffen Bermandte bei ber Bahre versammelt find. Der junge Mann wendet sich an den Bater: Burbet Ihr bie Tochter, welche Ihr als Tote betrauert, mir jest wohl zum Weibe geben?« Erstaunt bricht ber Bater in die Borte aus: » Billft du eine Tote ins Leben rufen und ehelichen?" - »Sagt mir nur zu, daß Ihr fie mir geben wollt. wenn ich fie lebendig und wohlbehalten euch gurudbringe ?. Mit diesen Worten hob ber junge Mann bas Bahrtuch auf, und man erblickte eine Geftalt, welche so nicht von Menschen gebildet

¹⁾ J. B. Wolf, Riederländische Sagen 394, vermutet Werchten zwischen Mecheln und Aloft.

sein konnte. Personen aber, welche solcherlei teuslische Bildungen gesehen haben, behaupten, sie wären faulem Holze ähnlich, nach außen aber mit einem bünnen Häutchen überzogen. Run wurde die Jungfrau geholt und ihrem Vater zurückgegeben; nach wenigen Tagen wurde die She vollzogen und die Frau hat noch bis auf unsere Tage gesund und wohlbehalten gelebt."

Nach einer zweiten Erzählung bei Thomas (II, 57, § 21), welche einen ähnlichen Fall behandelt, ist ein anderer junger Mann ziemlich energisch mit einem solchen Trugbild umgegangen: er hieb die vermeintsliche Leiche seiner Schwester in Stücke und brachte dann die wirklich lebende Schwester, die er am Ufer des Meeres gefunden hatte, wohlbeshalten nach Hause zurück.

Casarius in seiner Geschichte bes Ritters von Ambula weiß nichts von einem solchen Scheinbilde; er sagt nur: "Seit der Stunde, da der Geist des Kranken durch den Teusel entrückt worden war, sag der Körper beinahe vollständig blutsos, so daß nur noch an der Brust ein bischen Wärme verspürt wurde; man schob deshalb die Beerdigung noch auf."

An die prächtigen, ober- oder unterirdischen Wohnungen der Götter und halb göttlichen Wesen, an Walhall, den Benusberg, das Schloß des Zwergenkönigs Laurin und Aehnliches dieser Art erinnert folgende Erzählung bei Thomas (II, 57, § 23):

"Als Meifter Konrad im Jahre 1231 in Deutschland gegen bie Reger predigte, wollte einer ber Reger, wie ich vor Jahren burch Konrab, ben Dominitaner-Brovinzial von Deutschland, gebort habe, auf teuflische Eingebung einen Bruder biefes Orbens jur Reperei verleiten. biefer fich weigerte, fagte ber Reber: Du bestehft so bartnadig auf beinem Glauben und haft boch in beinen Buchern nichts Sicheres, worauf bu bauen tannft. Wolltest bu aber meinen Worten Glauben ichenten, fo wurde ich bich Chriftum, beffen Mutter und die Beiligen mit leiblichen Augen sehen lassen. Der Bruder ahnte Teufelswert, war aber boch neugierig zu feben, mas an ber Sache mare: . Wenn bu zu Wege bringen fonntest, mas bu ba versprochen haft, murbe ich bir Glauben schenken. Socherfreut, bestimmte ber Reter einen Tag bazu; ber Bruder aber nahm unter seinem Gewande verborgen eine Büchse mit, worin sich bas Saframent bes heiligen Leibes Chrifti befand. Der Reger aber führte ibn nun in eine Berghöhle und in einen weiten Balaft, ber im wunderbaren Lichte schimmerte und flimmerte. Sobald fie aber in das Innerfte bes Palastes gefommen waren, erblickten fie Throne, die glanzten, als ob sie vom reinsten Golbe waren. Dort fag ein Ronig, vom lichtesten Glanze umflossen, neben ihm aber eine wunderschöne Königin mit freundlichem Blid, und zu beiben Seiten maren Seffel angebracht, auf benen

Greise saßen, die Batriarchen und Apostel zu sein schienen; umber standen zahllose Engel, die alle gleich Sternen glänzten, so daß man an nichts weniger als Teusel hätte denken können. Der Reger aber siel auf den Boden nieder und betete an. Der Bruder stand undeweglich da und staunte nicht wenig über ein solches Schauspiel. Barum betest du nicht an? sprach der Reger, da du den Sohn Gottes vor dir siehst? Thue dies sofort, und aus seinem Munde wirst du die Geheimnisse unseres Glaubens vernehmen. Da trat der Bruder näher, nahm die Büchse hervor und reichte sie der Königin mit den Worten: Bist du die Wutter Gottes, so empfange hier deinen Sohn, und ich werde dich als die Gebärerin desselben erkennen. Raum hatte er dies gesprochen, so verschwand die ganze Erscheinung; der Glanz war hin und es herrschte so tiese Finsternis, daß der Bruder mit seinem Führer kaum den Ausgang aus dem Berge sinden konnte."

Eine ähnliche Erscheinung - mit bem Unterschied jedoch, baß sie nicht auf teuflischen Trug, sondern auf himmlische Einwirkung zurudgeführt wird — soll nach Thomas (II, 54, § 14) einem vornehmen Tartaren zu teil geworden sein: "Ein hoch angesehener heibnischer Tartar litt so heftig an Fieber, daß er in Raserei verfiel. Als einmal feine Umgebung in Schlaf gefallen war, entfloh er ohne jebe Befleibung und irrte brei Tage lang in ber Bufte umber. In ber britten Racht stellte sich aber eine Krisis ein, und ber Mann tam wieber zur Bernunft. In der tiefen Finsternis, welche ibn umgab, wußte er nicht, wo er fich befand ober wohin er fich wenden sollte. fiehe da! nach einer turzen Beile zerftreuten fich die Rebel, und auf einer Berghöhe erblickte er eine gewaltige Helle. Er troch auf Sänben und Füßen ben Berg hinan und fah bort auf golbenem einen König pon bewunderungswürdigem Aussehen zu seiner Rechten eine Königin, welche über bie Dagen schon mar; ferner faken bort gleichfalls auf golbenen Siten Greife, Junglinge und Diener, die wie rotliche Sterne funkelten. Bei biesem Anblick geriet ber Beibe in größtes Erftaunen. Und wieder nach einer Beile erschien einer jener Diener, gab dem Racten ein Rleid und führte ihn bann jum König. »Du haft wohl niemals etwas gesehen, was biesem gleicht?« fragte der Rönig: Miemals, Herr, entgegnete ber Tartar. Da sprach ber Rönig weiter: »Ich bin ber Gott ber Chriften, ber Rönig und Berr für alle Ewigfeit. Rehre jest zu beinem Bolle zurud und bei ben Ungarn, welche unter benfelben wohnen, findeft du zwei driftliche Briefter, welche dich in ben Lehren bes Christentums unterweisen. Als ber Beibe Diefe Borte vernommen batte, erflarte er feinen Bunfch, bleiben gu burfen; aber ber Rönig ermiberte: »So wie jest barfft bu nicht länger bier

verweilen; wenn du aber, wie ich dir befohlen habe, den chriftlichen Glauben annimmst, wirst du in diese herrliche Gesellschaft wieder aufgenommen werden. Da erschien ein Reiter auf weißem Roß und brachte den Fürsten in das Heerlager der erstaunten Tartaren zurück. Der Reiter blieb dort noch drei Tage und war dann plößlich verschwunden. Der Heibe aber suchte und fand jene beiden Priester; im Glauben unterrichtet, wurde er mit vielen seiner Landsleute getauft und führte seit dieser Zeit ein erbauliches, christliches Leben. Das Kleid aber, welches er auf dem Berge erhalten hatte, zeichnete sich aus durch Weichheit und herrliche Farbe; es zeigte sich daran weder eine Naht, noch eine Spur von Weberei; die Arbeit daran war eine so fünstliche, wie sie menschliche Hände zu versertigen nicht im stande sind."

Bon untergeordneten mythischen Wesen begegnen uns bei Thomas Incubi, Succubi 1), Wald= und Wasserseister. Wolf, der sich überhaupt, was Mythus und Sage betrifft, viel mit Thomas beschäftigt hat, will in einigen Erzählungen auch Elbisches gefunden haben.

Die Borstellungen von den Incubis und Succubis, nach Jakob Grimme 2) Vermutung undeutschen Ursprungs, haben sich boch nachher mit benen vom Alb und Rachtgeift (Nachtmar) vermengt, und in dieser Bermengung begegnen wir ihnen bei Cafarius und Thomas. Eines ber ältesten Zeugnisse für ben Glauben an ben Incubus findet sich bei Augustinus in beffen Wert über ben Staat Gottes (XV, 23), und batte er nach ihm bei den Galliern den Namen Dusius. Wolf hat in feinen Beiträgen (II, 265 f.) eine Reihe weiterer Zeugniffe gufammengestellt und tommt bann zu dem Ergebnis, Diese unreinen Beister ber Wildnis, die Incubi, Dusii, Pilosi, seien mannliche Elben, welche sich gleich den Elbinnen nach Berbindung mit Menschen sehnten. Autor sieht in ber trügerischen Erscheinung, welche jenem Predigermonch burch ben Reter vorgeführt worden ift, ein Wert ber Dusii, ber Bergund Waldgeifter; sodann heißt es bei ihm (II, 57, § 17): "Jest kommen die Dusii oder Dusiones, die britte Gattung der Dämonen. Wir bemerten oft Spuren ihrer Thätigfeit und fie find es, welchen die alten Beiden Garten und Saine gewidmet haben. Es glauben auch noch bie heidnischen Breußen an Wälder, die jenen gewidmet seien, und sie wagen nicht, darin einen Baum gu fällen, fie betreten diese Balber nur dann, wenn fie barin ben Göttern Opfer bringen."

In einem deutschen Walde begegnen wir bei Thomas einer sonders baren weiblichen Erscheinung, in welcher Wolf's), sogar eine "eingefuttete

¹⁾ Bgl. Annalen 47, S. 161. — 2) Grimm, Mythologie, II, 1017. — 3) Deutsche Märchen und Sagen 600.

Rorne" hat feben wollen. "In Weftfalen," fo beißt es bei ihm, "lebte ein Cbelmann, welcher ein tuchtiger Rrieger und bei feinen Standesgenoffen hoch angesehen war. Als berfelbe einst bei Racht burch einen schauerlichen Wald ritt, vernahm er die Stimme eines in der Rähe fingenden Beibes und fprach ju feinen Begleitern: » Will nicht einer pon euch mit mir geben, damit wir in Erfahrung bringen, wer bie Sangerin ift?« Alle weigerten fich und versuchten auch ben Ritter von seinem Borhaben abzubringen; so ging er bann allein und fand unter einem Baume eine schwarze Nonne, welche, die Arme gen Himmel erhoben, mit lauter Stimme fang. Auf Die Frage bes Ritters, mas fie hier mache, erwiderte die Ronne: 33ch lobe bier meinen Gott. Da ber Ritter glaubte, er habe irgend eine Beilige vor fich, frug er weiter: »Ich bitte bich, sage mir, wie es mir noch ergehen wird? Sie antwortete: Du haft viel Bojes gethan und wirft noch weiter Bojes thun; bann aber besiegest du beine Feinde, wirst bas Kreuz nehmen, um über Deer zu fahren, und im Dienste Chrifti fterben. Socherfreut fehrte ber Ritter ju ben Seinigen gurud. Wie jene vorausgesagt, besiegte er seine Reinbe in einer Schlacht, welche viele Menschen bas Leben toftete; mit ber Rreugfahrt aber jog es fich bin. Da wurde ber Ebelmann von einem beftigen Rieber ergriffen; Die beratenben Aerzte wie die Seinigen baten ihn, er moge, ba Gefahr porhanden sei, Reue erwecken, beichten und bie heiligen Saframente empfangen; er aber weigerte fich und erklärte: mit bem Sterben habe es noch eine gute Beile. hierüber verwunderten fich bie Aerzte und ließen einen Bruber von ihm tommen, ber Geiftlicher und ein ausgezeichneter Mann war. Sie teilten ihm die Gefahr mit und baten bringenb: er moge für bas Seelenheil bes Rranten Sorge tragen. Der Geiftliche begab sich zu ihm und forderte ihn auf, Die Saframente zu empfangen, indem Die Gefahr eine große fei. Da erwiderte ibm der Ritter: Du bift so thöricht wie die anderen und willst mir meine Rube nicht laffen; ich weiß beftimmt, daß ich noch nicht sterben werbe. Unter Thränen sprach ber Geiftliche: » Woher weißt du bas so bestimmt, lieber Bruder?« Da teilte ihm dieser endlich mit, wie ihm verfündigt worden sei, er würde das Kreuz nehmen und im beiligen Lande als Streiter Chrifti ben Tob finden. Bei diefer Ergablung feufzte ber Beiftliche tief auf und fagte: »Wahrlich, lieber Bruder, jener Feind von Anbeginn, ber Teufel, heftet fich an bich und bemuht fich, burch Lugen und Rallftricke bich in der Stunde beines Todes zu verberben. Sorge also für bein Seelenheil, thue Buße und erfülle unseren Bunsch. Da bat ber Krante um einen Briefter, erweckte Reue und Leid, beichtete seine Bergeben, machte fein Testament und empfing ben Leib bes Berrn; er erhielt auch noch die beilige Delung und agb bann feinen Geift auf."

Wolfs "eingekuttete Norne" könnte auch nur eine Klausnerin gewesen sein, welche ihre nächtlichen Andachten verrichtete und durch den Ritter für eine "weise Frau" oder Fatidica gehalten wurde.

Eine Sage vom Baffermann begegnet uns bei ben Cumanen 1); Thomas erhielt fie von einem "guten und heiligen" Bredigermonch, welcher einer vornehmen Familie biefes Boltsstammes angeborte. Als bas Bolt ber Cumanen, so heißt es II, 57. § 11, burch bie Tartaren niedergeworfen und auseinander gesprengt worden war, hat sich ein junger Mann aus einer ber edelften Familien jenes Boltes jum Glauben an Chriftum bekehrt. Als Knabe von sieben Jahren und noch Seibe, spielte er einmal, wie er felbft mir ergablt bat, mit feinen Schweftern und beren Freundinnen am Ufer eines Flusses. Da tauchte aus bemfelben ein entsetlich aussehender, behaarter Mann auf, tam auf die Spielenden zu und rief: >Warum ftort ihr mich in meiner Rube? Die Mädchen ergriffen die Flucht, der Knabe jedoch, welcher ihnen so rasch nicht folgen konnte, wurde von bem Manne fo beftig mit einer Reule getroffen, daß er tot hinfant; ber Dann aber fprang ins Baffer gurud. Die Schwestern nahmen die Leiche und brachten sie in ein Relt, benn die Cumanen wohnten bamals noch nicht in Saufern. Die Eltern erichienen und es erhob fich ein allgemeines entsetliches Wehflagen; um Mitternacht aber kehrte ber Totgeglaubte ins Leben zurück."

Elbisches glaubt Wolf, Beiträge II, 241 f. in folgenden beiden Erzählungen zu finden. Einst kam, nach II, 55, § 2, zu unserem Autor ein Knabe und teilte ihm wehklagend mit: es sei ihm etwas Schreckliches begegnet. Er habe sich auf dem Feld, bei seinen Ochsen sizend, einen Pfeil von einer Hastula (Affodill) schneiden wollen; kaum habe er sie jedoch mit dem Messer gerigt, da sei Blut aus der Pflanze geslossen. Thomas beruhigte den Knaben und schickte ihn nach Hause zurück. Die Hastula ist der bekannte Asphodelos der griechischen Mythe, und Wolf glaubt, diese Pflanze sei den Elden besonders heilig gewesen, wie ihnen auch in den Niederlanden das Alvenblad oder Tooveressenkruit geweibt war.

Nach der zweiten Erzählung (II, 53, § 9) hatte ein Ritter Leute auf seine Weiden geführt, um Gras zu mähen. Als zur Besper vor einem Heiligentag geläutet wurde, meinte einer der Mäher: man solle von der Arbeit ablassen. Er legte die Sense hin und begab sich in die Kirche, während die anderen Leute weiter arbeiteten. Als sie ein paar Tage später wieder auf jene Weide kamen, sah der fromme Mäher an einer Grasstoppel eine Goldmünze hängen, welche von wunderbarer und außer-

^{&#}x27;) Bgl. Annalen, 47, S. 127.

gewöhnlicher Größe war; auf bem Golbstück aber standen die Worte: "Des Herrn Hand hat mich geprägt und dem Armen gegeben, weil er den dem Heiligen geweihten Tag nicht entheiligt hat." Wolf meint a. a. D. S. 242: "Daß die Münze an der Grasstoppel hängt, scheint sie mir gerade als Elbengabe zu bezeichnen. Sie ist der Dank dafür, daß der Wann an jenem Tage nicht weiter mähte, denn ihnen ist das Weiden der Herben verhaßt." Wenn es auch richtig ist, daß Elben und Zwergen neben dem Glockengeläute auch das Reuten der Wälder, der Ackerdau und andere ländliche Beschäftigungen verhaßt sind (vgl. Grimm, Wythoslogie, 428), so scheint mir doch obige Deutung Wolfs etwas gesucht zu sein.

Elbisch könnte der Engel sein, durch welchen eine verirrte Dame aus der Gegend von Nivelles auf den rechten Weg geführt wurde. Er zeigt sich als Jüngling mit trausem, blonden Haar in weißem Rock und Ueberwurf (II, 54, § 10). In das Gebiet des Elbischen fällt auch wohl jener Geister= oder Dämmertanz, welchen man im Dorfe oppidum Rogis bei Köln (Königsdorf? bei Köln) gesehen haben will. Auf offenem Felde vor dem Ort zeigte sich eine große Schar von Dämonen, welche, in weiße Mönchshabite gekleidet, tanzten und sprangen und hell jubelten. Als sich der Geistliche und die Ortsangehörigen diesem Reigen näherten, zog er sich mehr und mehr zurück, immer tanzend, und soll zuletzt im Rheine verschwunden sein (II, 57).

Der Teufel ober die Teufel — gewöhnlich werden sie Dämonen genannt — begegnen uns bei Thomas in allerlei Gestalten, Situationen und Berrichtungen. Wir wollen sie in einigen berselben vorführen.

Sie stehen natürlich zu Gelberpressern und Wucherern in engster Beziehung. Im Kloster Baucelles wurde einmal die Hinterlassenschaft eines Wucherers aus Arras ausbewahrt, um vom Kloster den Geschäbigten zurückerstattet oder zu milden Zwecken verwendet zu werden. Als nun der fromme Bruder Walter von Beaumont neben der Truhe, in welcher sich das Geld befand, im Gebete lag, sah er einen Teusel darauf sitzen. Im ersten Augenblick erschrocken, dann aber, nachdem er ein Kreuz geschlagen, ermutigt, rief der Mönch: "Was hast du hier zu schafsen, elendester Feind des Wenschengeschlechtes? Worauf wartest du?"
— "Mit vollem Rechte sitze ich hier," erwiderte der Teusel; "ich behüte mein Eigentum." Usbald eilte der Mönch zum Abt, teilte ihm das Geschehene mit, und der Abt hatte nichts Eiligeres zu thun, als das Gelchehene mit, und der Abt hatte nichts Eiligeres zu thun, als das Geldbiste erinnert an jenen Dämon im Kassenschen eines Königs von Böhmen, wovon uns Cäsarius in einer seiner Homiten (III, 97) erzählt hat: dieser König — es dürste Krzemisl Ottokar gewesen sein — konnte

mehrere Nächte nicht schlasen; er läßt alles in seinem Zelte durchsuchen, um dieser ihm sonst unbekannten Erscheinung auf den Grund zu kommen; da fällt sein Blick auf einen Schrein und er fragt, was darin sei. "Die königliche Kasse," lautete die Antwort. "Wahrhaftig," rief der König, "der Teusel in diesem Schrein hat mich nicht schlasen lassen." Sodann befahl er, das darin enthaltene Gold und Silber zu veraußegaben, und nachdem dieß geschehen war, konnte er wieder ruhig schlasen, wie vorher.

Ein sübfranzösischer Bucherer stand mit Dämonen in Berbinbung, die des Wettermachens kundig waren und namentlich Hagelschläge hervorzurusen vermochten. Dort entstand einmal ein so gewaltiges Hagelwetter, daß in Städten, Dörfern, Hösen die Dächer zusammengeschlagen und in den Weinbergen wie auf den Aeckern die Früchte gänzlich vernichtet wurden. Vieh und Bögel, ja selbst Menschen, die sich auf dem Felde befanden, wurden getötet. Ein Weinbergswächter hatte sich, als der Sturm losdrach, in einer Hütte geborgen und vernahm von dort aus Stimmen in der Luft, welche riefen: "Gebt acht, gebt acht!" "Auf was sollen wir acht geben?" ertönte eine andere Stimme. "Auf den Weinberg des Peter Richard," lautete die Antwort. Als das Wetter sich verzogen hatte, war allein der Weinberg dieses Mannes, der zu der schlimmsten Art von Wucherern gehörte, unbeschädigt geblieben (II, 57, § 3).

Aehnliche Bevbachtungen will man auch anderswo gemacht haben. "In Deutschland," erzählt Thomas (II, 57, § 2), "haben wir um das Jahr 1256 (?) so viele Stürme, Blibe, Donner und Hagelschläge erlebt, daß die Leute in den Städten wie wahnsinnig umherliefen und glaubten, der jüngste Tag sei gekommen. Um Trier sahen wir die Weinberge zerstört, die ältesten Bäume ausgerissen und die Giebel hoher Gebäude zusammensgeftürzt. Es gab aber Leute, welche behaupteten: sie hätten Teusel in allerlei Tiergestalten gesehen, welche sich in der Luft, von den verschiesbenen Windrichtungen kommend, begegnet seien."

Ein Robold ist entschieden jener gehörnte, zottige Teufel, ber bie tollen Sprunge eines possenreißerischen Bortanzers nachzumachen suchte.

Thomas aber weiß nicht bloß von Teufeln zu erzählen, welche von anderen gesehen worden sind; er hat selbst die Bekanntschaft eines solchen gemacht. Diese Erzählung (III, 57, § 39) ist für das Wesen unseres Autors zu charakteristisch, als daß wir sie nicht ihrem ganzen Inhalt nach mitteilen sollten: "Ich wurde einmal beigezogen, um eine große Streitigkeit, welche unter zwei leiblichen Brüdern ausgebrochen war, beislegen zu helsen. Mit einem Bruder derselben, einem trefslichen Priester, machte ich mich auf den Weg. Nachdem wir uns in der Nacht vor Charsamstag zur Ruhe gelegt hatten, erwachte ich lange vor Tages-

anbruch und bat ben Briefter: er moge hinuntergeben und Licht machen, bamit wir bas Officium ber Matutin lefen tonnten. Er aina auch binunter; als er jedoch bas Licht anzünden wollte, ergriff ihn plötlich ein folches Entfeten, bak er unverrichteter Sache wieder berauffam und fagte: »Ich habe tein Licht; wir muffen warten, bis es Tag wird.« Da es nicht anftändig mar, die Sausbewohner schon fo fruhe ju ftoren, gab ich ibm recht; wir schliefen wieder ein und erwachten erft bei Tages= anbruch. Es war mir unlieb, daß ich so lange geschlafen hatte; ich richtete mich im Bette auf, und - ba erblicke ich mit offenen Augen am Fenfter einen Teufel, ber gang meinem Reisegefährten ähnlich fah und im Begriff zu fteben schien, sein Baffer zu laffen. Ich murbe bofe und wollte meinem Gefährten biefer Unanftanbigfeit wegen Bormurfe machen; aber bie Stimme versagte mir. Da borte ich ibn aber in seinem Bette laut schnarchen. Sett tam mir die Stimme wieder, und ich rief ibn an; er fuhr auf und ich fagte lachend ju ihm: . Sor', bu, neben mir stand ber Teufel in beiner Gestalt so und so, und er ift schuld baran, daß ich gegen bich losfahren wollte.« Bährend ich aber dies fagte, fuhr ber Teufel wie ein Rauch zum Kenster binaus."

Diese Geschichte, welche man für einen Scherz ober für eine Recerei halten könnte, ift aber noch nicht fertig. Im folgenden Baragraphen erzählt Thomas weiter: "Rach der Matutin machten wir uns auf den Weg, um ben Ort aufzusuchen, wohin unser Geschäft uns rief. Oftertage lafen wir Deffe, predigten und fpeiften; bann legte ich mich im Baumgarten bin, um ein Mittagsschläfchen zu halten; taum aber hatte ich die Augen geschlossen, da hörte ich neben mir ein Gemurmel, als ob einige Personen sich leise mit einander unterhielten. Ich dachte: es find wohl Leute, die etwas mit bir zu reben haben, öffnete die Augen und fab mich um; ba ich jedoch niemand erblickte, schloß ich fie wieder. Abermals höre ich das Gemurmel; diesmal jedoch näher und vernehm= barer. Wieder erhebe ich mich, wieder sehe ich niemand; bente aber an nichts weniger als an Teufels Bosheit. Ich mache die Augen wieder zu; ba hor' ich gang beutlich mehrere Stimmen und vernehme bie Borte: . Seht boch bie Unverschämtheit, mit welcher ber elende Rerl uns warten lätt!« Rasch öffnete ich die Augen; da ich jedoch wieder niemand erblickte, so schloß ich mit Sicherheit, es seien Teufel im Spiel, die mich in Berwirrung feten und irgend eine bevorstehenbe Schlechtigfeit ober Bosheit anzeigen wollten. Um Mittwoch nach Oftern ericbienen die Freunde ber Bruber. um die Streitigfeit berfelben gum autlichen Austrag zu bringen. Während ber Berhandlungen aber gerieten Die feindlichen Brüder fo beftig aneinander, daß fie, und zwar gerade an ber Stelle, wo ich die Teufel gehört hatte, auf Untrieb biefer fich

ums Leben gebracht hätten, wären nicht Berwandte und Freunde dazwischen getreten. Gott sei Dank, haben wir endlich die Bosheit der Teufel überwunden und den Frieden wiederhergestellt." Thomas erzählt diesen Vorfall, um zu beweisen, daß die Teufel nicht bloß die Stimme, sondern auch das Gesicht vorübergehend wegzunehmen vermögen.

Wir fügen noch einiges bei, was in das Gebiet des Mythus gehört oder dasselbe berührt. Eine, wie es scheint, nicht ganz vollständige und deshalb nicht recht verständliche Erzählung ist folgende (II, 1, § 23). "Ein Cistercienser reitet zur Winterszeit in Brabant über Feld; da sieht er einen etwa dreijährigen Knaben von großer Schönheit mitten in Schnee und Eis liegen. Das Kind jammert gewaltig. Mitleidig steigt der Mönch vom Pferde, hebt den Knaben auf und sucht ihn zu erwärmen. Auf die Frage: ob das Kind eine Mutter habe, weint dieses noch mehr; der Mönch aber sagt tröstend: »Sei still, ich werde für Obdach und Speise sorgen.« Eben will er mit seinem Findling aufs Pserd steigen, da entwindet sich der Knabe den Armen seines Retters und ist verschwunden."

Auf einen Plat, auf welchem abends unnatürliche Sünder gesessen, fällt kein Tau; das Gras einer Wiese verdorrt unter den Füßen solcher Sünder (II, 30, § 12, 10). Die reine Natur hat einen Abscheu vor allem Unreinen; deshalb wächst nichts mehr an Stellen, wo ein Berdrechen geschehen ist; der Tau aber, welcher unmittelbar vom himmel kommt, gehört zum reinsten in der Natur.

In das Gebiet des Heren- und Zauberwesens gehört folgende, unserem Autor durch einen Predigermönch mitgeteilte Geschichte (II, 30, § 38): "Ein elendes altes Weib hatte ein junges Mädchen in seine Retze gelockt und an verschiedene Personen als reine Jungfrau verkauft. Die Vettel hatte nämlich durch einen Zauber bewirkt, daß jeder, welcher mit dem Mädchen zu thun hatte, im Glauben stand, dasselbe sei noch unsberührt. Run begab es sich, daß die Alte in Begleitung jenes Mädchens zu Ansang des Monats August über Feld ging. Da wird jene plöplich vom Teusel ersaßt und vor den Augen ihrer Begleiterin hoch in die Lüfte entführt, wo bald nichts mehr von ihr zu sehen ist. Die Versführte aber wurde durch diesen entsehlichen Andlick so tief erschüttert, daß sie schon am folgenden Tage einem Bruder beichtete, Buße that und fortan sich einem lobenswerten Lebenswandel ergab."

An Geistererscheinungen ift unser Autor, wie wir bereits aus vielen Erzählungen gesehen haben, äußerst reich; wir wollen noch einige bersselben mitteilen, welche durch Rebenumstände einiges Interesse erregen dürften. So folgende aus Marburg (I, 19, § 3): "In einer größeren beutschen Stadt, welche Warburg (Mons Martis) heißt, lebte ein guter

und sittenreiner Priester. Er besaß, wie mir der Predigerbruder Heinrich von Köln erzählt hat, einen Ressen, der gleich ihm Bruno hieß; auch dieser war ein Mann von Wissen und exprodten Sitten. Der Onsel hatte ihn öfters gebeten, er möge statt seiner die Seelsorge in der Pfarrei übernehmen; er, der Onkel, wolle dann in einen Orden trcten. Nachdem er, wie gesagt, dem Ressen diesen Wunsch oftmals geäußert, gab letzerer endlich nach, jedoch höchst ungern, indem er sich vor der Verwaltung einer so großen Pfarrgemeinde sürchtete. Der Onkel Bruno trat nun wirklich in einen Orden, schied aber bald nachher aus diesem Leben. Bruno, der Resse, verschob immer noch die wirkliche Uebernahme jener Stelle und ließ sie durch einen Vitar versehen. Er selbst blied noch Schloßkaplan, von welcher Pfründe er jährlich ungesähr zwanzig Mark bezog. Als nun der junge Bruno in einer Nacht zu Bette lag und schließ, zeigte sich ihm der ältere Bruno in einem schwarzen Mantel und redete ihn mit solgenden Worten an:

In grege commisso male te geris et pede scisso Claudus es: inspicito, quae poena futura, redito.

Zugleich hob der Geist den Mantel in die Höhe und zeigte, wie sein Körper durch Brandwunden gepeinigt wurde. Der Neffe wachte auf, erinnerte sich jedoch deutlich sowohl der Erscheinung als jener Berse; dann schlief er wieder ein. Da kam der Onkel wieder und fuhr fort:

Tu poenae causa, requies per te mihi clausa. Aspice sic uri, cibus ignis et esca futuri.

Abermals zeigte er, wie der Brand ihn qualte, und zum dritten Male erschien er dem Wiedereingeschlafenen, indem er zu ihm sprach:

Mundi deliciis interdum seria misce,
 Ex his primitiis cape partes et resipisce.

Da stand der jüngere Bruno auf und sank aufs Knie, indem er Gott gelobte, das zu erfüllen, was er dem Onkel bei dessen Lebzeiten versprochen hatte. Es währte nur noch eine kurze Frist, da zeigte sich ihm der Verstorbene sichtbarlich in hohem Glanz und sprach: »Wie froh bin ich über das, was mir gesagt worden ist: nun werden wir eingehen in das Haus des Herrn. Wit diesen Worten entschwebte der Geist in die Höhe."

Bielerlei erfahren wir burch unseren Autor über das jenseitige Leben, über Baradies, Fegefeuer, hölle und den Zustand ber Seelen.

Jener edle Cumane, welchen wir schon kennen gelernt haben, als von den Wassergeistern die Rede war, hat einmal einen Blick in das Fegeseuer gethan: "Als Jüngling kam er in ein ungarisches Dominiskanerkloster, bereits in der Absicht, Mitglied des Ordens zu werden, und

besuchte vorerft noch in weltlicher Rleibung die Schule. Es war ibm aber vorgeschrieben worden, auch nicht bas Geringfte ohne Biffen und Billen feiner Borgefetten zu thun. Dies befolgte er getreulich; einmal aber gab er auf eigene Sand ber Bafcherin ein altes Rleibungsftuck zum Reinigen. Sofort wurde er von einem Fieber befallen und ftarb. wie es ihm ichien, ohne Beichte und Wegzehrung. Als ihn aber Die Teufel holen wollten, ericbien ein Engel mit schneeweißem Gefieder und fprach: "Fürchte bich nicht, mein Sohn; ich bin der Erzengel Dichael und werde bich gegen bie Teufel beschützen. Diese verschwanden auch : einer aber, ber tecker als die übrigen mar, versuchte mit einem Dreizack nach der Seele zu haschen, der Erzengel trieb ihn jedoch in die Flucht. Dann wollte er die Seele bes Jünglings zur Schwelle bes Paradiefes bringen; aber ein bejahrter Mann von hoher Burbe hielt ihn ab und jagte: Dichael, bringe bie Seele in den Rorper gurud, damit fie, wie für andere Sünden, fo besonders für den Ungehorsam Buke thue. « Sofort fehrte die Seele in den Leib gurud; ber Jungling lag in einem fritischen Schweiß und öffnete die Augen. Er sab den Brior neben seinem Lager, beichtete ibm und erzählte bann fein Gesicht. Rach wohl voll= endeten Studien nahm er das Ordenskleid und wurde auch Briefter. Er hat unter feinem Bolf als Befehrer gewirft und viele Cumanen getauft." (II, 57, § 12.)

Ein Mann, welcher gestorben, aber durch das Gebet eines frommen Mannes wieder ins Leben zurückgerusen worden war, erzählte unter anderem: er habe im Fegeseuer einen Bekannten gefunden, welcher schwer gepeinigt wurde. Plöglich habe die arme Seele laut aufgejubelt, auf die Frage aber, warum sie in ihren Leiden in einen solchen Jubel ausgesbrochen sei, die Antwort erteilt: "Eben ist auf Erden ein Knade geboren worden, der Priester wird; liest er seine erste Messe, so din ich erlöst" (II, 53, § 31). Es ist dies eine christliche Fassung der bekannten Sage von der Wiesenjungfrau bei Auerbach an der Bergstraße 1) und dem Geist auf Burg Raueneck in Franken 2), welche darauf warten, daß aus einem Kirschfern, welchen ein Vogel fallen gelassen, ein Kirschenbäumchen wachse, in der Wiege aber, die aus dem Kirschenbäumchen dereinst gesmacht wird, ein Sonntagskind geschaukelt werde, das endlich die armen Geister erlöst.

Wie dankbar die armen Seelen für geistliche Wohlthaten sind, das soll uns folgende Geschichte lehren: "In Frankreich war ein armer, unsgelehrter Priester, der aber die größte Liebe zu den armen Seelen hegte

2) Bechftein, Sagen bes Rhongebirges 190.

¹⁾ Grimm, Deutsche Sagen II. -- Bergl. Grimm, Mythologie II. 920.

und deshalb tagtäglich keine andere Messe las, als die für die Verstorbenen. Er wurde verklagt, und vor den Bischof geladen, bekannte er offen seine angebliche Schuld. Da forderte man ihn auf, dem Besehl des Bischofs zu gehorchen und zu schwören, auch Bürgen dasür zu stellen, daß er sich bessern und in vorschriftsmäßiger Beise Messe lesen wolle. Er leistete den Schwur, war aber sehr in Verlegenheit, wie er die Bürgen herbeischaffen sollte. Da öffneten sich plözlich die Augen des Bischofs und er sah in der Luft mehr als tausend Hände, als ob sie mit dem Priester schwören wollten. Wie vom Donner gerührt, stand der Bischof da und sprach zum Priester: Du hast Mitschwörende genug. Nach Christi und meinem Willen lies deine Messe sine derstordenen nach wie vor. «" (II, 53, § 14.) Es ist dies eine originelle Variante der weitverbreiteten Legende von dem einfältigen Geistlichen, der nur die Messe zu Ehren der hl. Jungfrau lesen konnte.)

Thomas erzählt weiter (II, 53, § 33): "In Defterreich, wie ich von einer frommen Aebtissin gebort habe, lebte ein Cistercienser von beiligem Lebenswandel. Als er in einer Seelenmeffe an die Borte gekommen war: »D bu Lamm Gottes, bas bu hinwegnimmft bie Gunden ber Welt, gieb ihnen bie emige Rube, borte er plotlich Stimmen in ber Ferne, welche riefen: » Gilt euch, eilt euch, damit wir die ewige Rube erlangen! Die Deffe geht zu Ende. 3m Augenblick, als ber Monch ben bl. Leib bes herrn in ber hand hielt, wurde er vom Geifte erfaßt und erblickte gabllose Seelen. Einige tamen, um ben Frieden gu empfangen, andere, welche ihn empfangen hatten, eilten davon; noch andere riefen: »Schnell, schnell, sonft ist die Meffe vorüber.« In biefem Buftand blieb ber Monch von ber erften bis zur neunten Stunde, und man wunderte fich, warum er so lange unbeweglich steben blieb; endlich wieder zu fich getommen, brachte er bie Deffe jum Schluß und erzählte bann auf Befehl feines Abtes, mas er gefehen hatte. Benige Tage nachber ift er gestorben."

Wir teilen noch eine auf das Jenseits bezügliche Erzählung mit, für welche Thomas sich auf keinen geringeren Gewährsmann als den großen Albertus beruft: "Es war einmal ein braver, gläubiger Mann, der, nachdem er bei völliger Gesundheit ein bußfertiges Leben geführt hatte, in eine sehr schwere Krankheit siel. Als ihn dieses Leiden ungefähr ein Jahr lang in hohem Grade heimgesucht und gequält hatte, dat er den Herrn unter heißen Thränen: er möge ihn durch den Tod davon erlösen. Da erschien ihm ein Bote des Herrn und sprach: »Deine Bitte ist erhört, wähle also: entweder leidest du drei Tage lang die

¹⁾ Caesar. Dial. mir. VII, c. 4.

Qualen bes Fegefeuers, wenn bu jest ftirbst, ober erbulbe noch ein Sahr lang beine Krantheit, und bu wirft ohne Fegefeuer sogleich in ben himmel aufgenommen werben. Mur bas gegenwärtige Leiben, nicht bas fünftige in Erwägung ziehend, erklärte ber Mann: »So will ich lieber fterben und nicht bloß brei Tage, sondern so lange es dem herrn gefällt, im Regefeuer leiben.« - . Es geschehe nach beinem Willen, erwiderte ber Engel. Der Krante ftarb und die Seele tam ins Fegefeuer. Als ein Tag vergangen mar, suchte ber Engel die Seele wieder auf und fprach: Die geht es bir, arme Seele, die für ein Jahr Rrantheit brei Tage Fegefeuer ermählt hat. . »Du bift ein Geist bes Truges,« erwiberte Die Seele, »und tein Bote Gottes. Du haft mich getäuscht: beine brei Tage find ein Zeitraum von vielen Jahren.« Darauf fagte ber Engel: » Nicht in Bezug auf die Reit bist bu getäuscht worden, sondern in Bezug auf die nicht zu bemeffende Qual. Du bift nur einen Tag bier; ber Berr fühlt jedoch Mitleiben mit bir und es ift bir geftattet, einmal beinen Bunich guruckzunehmen. Dein Leib ift noch nicht beerdigt, und barum tannft bu in benfelben gurudgebracht werben, um noch ein Jahr lang bein Siechtum zu erdulben.« Die Seele erwiderte: nur ein Jahr lang will ich fie erbulben, sonbern bis ans Ende ber Belt." Die Seele wurde in ben Leib gurudgebracht und ber Mann wurde wieder frant wie zuvor. Rach Berlauf eines Jahres ftarb er bas zweite Mal, um nun in die Seligfeit einzugeben." (II, 51, § 11.)

Bon der bekannten Berufung vor Gottes Gericht erzählt uns Thomas zwei Fälle, von welchen einer sich in Lüttich zugetragen haben soll, der andere einem Grasen von Hennegau nacherzählt wird (H. 35, §§ 2, 3). Der Dompropst von Lüttich hat einen Nessen, der ins Kloster eingetreten ist, gewaltsam daraus entführt. Der Abt fordert den Uebelthäter binnen vierzig Tagen vor Gottes Gericht, und beide sterben wirklich am vierzigsten Tage. — Der Graf von Hennegau wollte bei der Kirche des hl. Johannes zu Balenciennes an Stelle von Regular-Kanonisern weltzliche Stiftsherren sezen; da legt der Abt Berufung an das Gericht Gottes ein, der Graf wird badurch eingeschüchtert und steht von seinem Vorhaben ab.

Wir sind bereits aus dem Gebiet des Mythus und der Sage auf das der Legende übergegangen; bevor wir jedoch die letztere näher besprechen, erübrigt noch eine kleine Bemerkung, welche sich auf das "Buch der Natur" bezieht. In diesem sinden sich zwei Sagen, eine von Karl dem Großen, die andere von Papst Leo, und zwar im Absat über die Papageien. "Als Karl der Große sich einmal in einer Wildnis Griechenslands verirrt hatte, begegneten ihm Papageien und riesen ihm in griechischer Sprache zu: »Sei gegrüßt, Kaiser!« Daß diese Worte pros

phetisch gewesen, hat sich später erwiesen; benn Karl, welcher damals nur König von Frankreich gewesen ist, wurde nachher römischer Kaiser." Hieran knüpft unser Autor einen gleichen sagenhaften Borfall aus dem Leben des Papstes Leo, welcher durch einen Papagei als Papst begrüßt worden sein soll.

Alban Stolz äußert sich in seinem Buch über Elisabeth von Thüringen über bas berühmte Rosenwunder: "Wenn auch diese Erzählung nur eine Sage, ein liebliches Gedicht sein mag, womit das Andenken ber heiligen Beschützerin der Armen, wie man Elisabeth nannte, geehrt wurde, so liegt doch ein tiefer Sinn, eine geistliche Wahrheit darin, nämlich: die Wohlthaten, welche man aus christlicher Liebe den Armen erweist, verwandeln sich in Rosen und slechten sich zu einem Kranz für den Geber."

Fast man die Legenden, welche uns bei Cajarius. Thomas und zahllosen anderen Schriftstellern bes Mittelalters begegnen, als fromme Dichtungen auf, fieht man in ihnen mehr nach ber ibeglen Bahrheit, als nach der nüchternen Wirklichkeit, so wird das Urteil über jene Blüten und Früchte geiftlicher Boefie anerkennenber ausfallen, als bies häufig zu geschehen pflegt. Man könnte bie garten und tieffinnigen Legenben, an welchen bas Mittelalter so reich ift, mit ben buftigen Rosensträuchen vergleichen, welche sich um Bortal und Fenster einer schönen, ftillen aotischen Baldfavelle ranten; zwischen bie Rosenzweige brangen fich aber auch Schlinggewächse niedrigerer Art, und fo besiten auch nicht alle Legenden gleichen Duft, gleiche Unmut; nicht immer zeigt fich in ihnen gleiche Tiefe bes Gebantens; nicht immer ift es bem bichtenben Beifte gelungen, für ben inneren Sinn die entsprechende äußere Bulle zu finden; nicht immer und überall wirft die gleiche poetische Gestaltungsfraft, ober sie geriet, afthetisch wenigstens, auf Abwege. So giebt es neben Cbelfteinen und Perlen auch Halbebelfteine ober gar Riefel, Die man noch nicht, wie beutzutage, zu schleifen verftand; neben bem Sinnigen, Anmutigen, Barten und Großartigen begegnet uns Bunberliches, für unser heutiges Gefühl ethisch und afthetisch Abstogendes, und gerade bei Thomas giebt es Riefelfteine folcher Art. Wir wollen biefelben in den alten Büchern und Pergamenten ruben laffen und unferen Lefern nur bas Schone ober Interessante aus bem Borbandenen mitteilen.

Es ist begreiflich, daß jene sinnigen, in ihrer Ausschmückung so anmutigen Legenden auf Empfindung und Phantasie des Bolkes tiefen Eindruck machen mußten, die weiteste Berbreitung fanden und, wenn irgendwie entsprechende Umstände vorhanden waren, auf andere Persönlichkeiten als die ursprünglichen übertragen wurden. Gleicht eine hl. Leokadia in Spanien oder die niederländische Schloßfrau Aba von

Belomeir der hl. Elisabeth von Thüringen an Milbe und Barmherzigseit, warum sollten sich nicht auch ihre Wohlthaten in Rosen verwandeln? Die bereits vorhandene Sage oder Legende wartete in jeder Zeit und an jedem Orte auf einen geeigneten neuen Träger. Lebhaft erregt, kindslich gläubig und noch nicht übersättigt, wie in unserer Zeit, griff die Phantasie des Volkes solche Momente begierig auf und die Umwandlung fand einen dankbar naiven Zuhörerkreis; auch die Klosterbrüder, in deren Zellen so viele Legenden Gestalt annahmen oder überliefert wurden, geshörten dem größeren Teil und ihrem inneren Wesen nach dem Volke an, und so tragen wir kein Bedenken, die Legende nicht bloß als eine Frucht der Frömmigkeit jener Zeit, sondern auch als einen Zweig der Volkspoesse zu bezeichnen.

Der eben erwähnten gütigen Schloßfrau Aba von Belomeir werden zwar nicht Speisen in Rosen verwandelt; es zeigen sich jedoch Rosen in dem Bette, welches sie einem Aussätzigen als Ruhestätte angewiesen hatte (II, 25, § 13).

Die weitverbreitete Legende vom Ave-Maria-Ritter 1) - am Rhein haftet sie an der Abtei Altenberg — begegnet uns in zwei Fassungen. Die erfte berfelben (II, 29, § 9) lautet: "Ein ausgebienter Rrieger entfagte, wenn auch etwas spat, ber Welt und trat in ben Orben von Cifterz. Bom Rovizenmeister gefragt : ob er bas Gebet bes herrn fenne, verneinte er bies, indem er beteuerte, er habe basselbe nie behalten fonnen. Run giebt man fich Mube, es ihm beizubringen, aber ohne Erfolg; ba befiehlt ber Abt, ihm wenigftens ben furgen englischen Gruß zu lehren. Dies gelingt endlich nach vielen Unftrengungen. Auf Rat bes Rovigenmeifters fagte nun ber Mann bei jedem Biffen, ben er über Tisch zu sich nahm, jenes Gebet ber, und nachbem er biesen Brauch langere Reit geübt, empfand er folche Sußigkeit babei, baß fich ibm bas Gedächtnis an die Mutter Christi immer unauslöschlicher einpraate. Rach einigen Jahren verschied ber alte Kriegsmann gottselig und murbe auf dem Kirchhof inmitten ber Brüber beerdigt. Aber, o Bunder! nicht lange nachher wuchs aus dem Grabe, und zwar bort, wo das Haupt bes Berftorbenen lag, ein Baumchen von unbefannter Art: auf ben Blättern besfelben aber ftand in golbenen Buchftaben: »Abe Maria!« Als ber Diöcesan-Bischof von biesem Bunber vernommen hatte, begab er sich an ben Ort und ließ sorgfältig nach ber Burgel bes Bäumchens graben; ba ergab fich, baß fie aus bem Dunde bes Alten bervorgegangen waren. Nachbem man bem Baumchen bie gebührenbe Ehre erwiesen, ist es vor aller Augen verborrt."

¹⁾ Litteratur bei Boebete, Deutsche Dichtungen bes Mittelalters 139.

Die andere Fassung (II, 29, § 15) erzählt von einem Bruder Iosbert in Dolo monastorio. Als derselbe im Jahre 1286 gestorben, seien aus Mund, Augen und Ohren desselben Rosen gewachsen, und auf jeder dieser fünf Rosen habe ein Buchstabe aus dem Namen Maria gestanden. Eine dieser Rosen, die aus dem Munde, pflückte der Erzbischof von Bourges, und sie blieb frisch, während die vier anderen verdorrten. Die frische Rose wurde in einem Arnstall geborgen und auf dem Altar der Klosterkirche aufgestellt.

Eine britte, sehr verbreitete Wanderlegende haben wir bereits oben mitgeteilt: es ist die von dem frommen, aber ungelehrten Priester, welcher das Officium nur einer einzigen Messe kannte, bei Thomas jenes für die abgeschiedenen Seelen, bei Casarius, dem Spanier Berceo 1) und anderen das zu Ehren der hl. Jungfrau.

Daß die Seelen frommer Sterbender in der Gestalt von Bögeln, namentlich Tauben, entschweben, ein gleichfalls sehr verbreiteter Zug legendarischer Poesie, ist uns bereits in einem der früheren Abschnitte begegnet, als wir die Erlebnisse der Gräfin Mathilde von Holland nach der Schlacht bei Westsappel erzählt haben.

Weniger befannt als die oben besprochenen Legenden burfte folgende fein, welche Thomas (II, 53, § 5) vom Apostel Bartholomaus berichtet 2), andere Schriftsteller bagegen vom Apostel Andreas erzählen. einmal ein durch sein Leben wie durch seinen Bflichteifer hochst wurdiger Briefter, welcher ben bl. Apostel Bartholomaus gang besonders liebte und am Festtage besfelben mehr Urme speifte als an gewöhnlichen Tagen. Da geschah es, daß an einem dieser Festtage, nachdem ber Briefter die Meffe gelesen hatte, vor der Thure der Kirche der Teufel fich einstellte in Geftalt einer ichonen, anftanbig gekleibeten und sittsam aussehenden Frau. Der Briefter begrußte fie und bat fie jum Gffen; Die Frau nahm die Ginladung an und feste fich mit dem Geiftlichen gu Tifch. Gegen Gewohnheit hatte fich außer ihr fein anderer Bedürftiger eingestellt. Da gedachte ber Apostel, wie ber Briefter ihn verehrte und ihm diente; er erschien daher an der Thure in Gestalt eines Armen. Auf seinen Ruf tam der Sausdiener herbei, wies ben Bettler jedoch ab mit dem Bescheid, er solle nach Tische wiederkommen, um sich ein Almofen zu holen. »Gut,« erwiderte der Apostel, »ich warte so lange. Gebe jedoch einmal zu beinem Herrn hinein und lege ihm die Frage

^{&#}x27;) Milagros di nuestra Sennora. Nachgebilbet in Daumers "Marianische Legenden und Gedichte", S. 38. Bergl. R. in Annalen 47, S. 92.

²⁾ Die lateinische Faffung dieser Rätsellegende giebt R. in seinen Nachträgen zu den Quellenangaben und Bemerkungen zu Karl Simrocks Rheinsagen wieder. Annalen 41, S. 54, wo auch weitere Nachweise zu dieser Legende.

vor, was in dieser Welt bas Wunderbarfte sei und doch nur einen Fuß Raum einnehme?« Der Diener brach in Lachen aus, teilte aber boch seinem herrn die Frage des Bettlers mit. Als der Briefter fie nicht beantworten konnte, raunte jene Frau ihm ju : »Es ift bas Geficht, welches unter so zahllosen Menschen boch so verschieden ift, daß teiner bem anderen vollfommen gleich fieht.« Der Briefter ließ bem Bettler biefe Löfung bes Ratfels gutommen; ber Apostel ertlarte fie für richtig und ließ bann weiterfragen: »Bas ift allen Menschen vorzüglich gemein?« Der Diener überbringt biefe Frage; wiederum findet ber Briefter feine Antwort barauf, bis die Frau ibm guraunt: Michts ift bem Menfchen so gemein, wie die Sunde. Der Diener bringt diese Losung jur Pforte; ber Apostel lobt fie: »Die zwei Ratsel sind richtig gelöst; ich gebe noch ein brittes auf, bann laffe ich bich in Rube. Gebe noch einmal zu beinem Berrn und stelle ibm die Frage: Bieviel Meilen beträgt ber Weg vom himmel zur Bolle ?« Abermals ergeht es, wie zuvor, und bie Frau giebt die Lösung: »Das weiß niemand besser als berjenige, welcher diesen Weg öfter zurudgelegt hat. Dein Berr, fagt Apostel, als ihm ber Diener bie Antwort überbringt, Dein Berr bat abermals das Richtige getroffen. Run aber geh' noch einmal hinein und fag' ihm : Ift berjenige, welcher biefen Weg am öfteften gurudgelegt bat, nicht ber Teufel selbst, welcher jett in Geftalt eines schönen Beibes an beinem Tische sitt, dir die Lösungen meiner Fragen ins Dhr raunte und bich verführt haben wurde, wenn nicht ber Apostel Bartholomaus. bem bu immer so treu gebient haft, bas verbindert hatte? Sobald bem Briefter biefe Melbung zugekommen war, verschwand ber Teufel; staunt sprang ber Priefter vom Tische auf und eilte zur Pforte, um feinen Retter zu feben, aber auch diefer war verschwunden."

In der "goldenen Legende" oder der Lombardica des Jakobus a Voragine sindet sich unsere Erzählung zweimal (Ed. Graesse p. 19 sq. 545), einmal auf den hl. Andreas, das andere mal auf den hl. Bartholomäus übertragen. Bartholomäus stellt, wie bei Thomas, an den Teusel die Frage, Andreas dagegen wird vom Teusel befragt. In allen unseren drei Versionen sind die Fragen sich nahe verwandt, doch nicht vollständig dieselben; in der auf Bartholomäus übertragenen Fassung ist die zweite Frage bei Thomas die erste; die erste bei Thomas die zweite mit der Aussösung: "das Gesicht des Menschen, weil es eine kleine Welt ist." Die dritte Frage ist gleich, nur mit anderer Lösung. "Das muß ich wissen," ruft der Teusel, "weil ich vom Himmel in die Hölle gefallen bin, und das muß ich dir zeigen"; mit diesen Worten stürzt sich der Bösc heulend in den Abgrund. Auf das zweite Kätsel versucht auch der Priester eine Aussösung: "die Stätte der Kreuzigung, wo Gott

das größte Wunder gewirkt hat." Mehr novellistisch ausgeführt ist die Erzählung vom hl. Andreas. Hier sist der Teusel, welcher in weiblicher Gestalt einen Bischof verführen will, an der Tasel desselben und giebt, wie schon bemerkt wurde, dem Heiligen die Rätsel auf. Die erste Frage stimmt mit der ersten bei Thomas. Die zweite lautet: "wo ist die Erde höher als der ganze Himmel?" Antwort: "im empyräischen Himmel, wo sich der Leib Christi befindet," was dann ziemlich weitläusig und etwas gesucht auseinandergesest und bewiesen wird. Auf die dritte Frage: "wieviel Raum ist zwischen Himmel und Erde?" läßt der Apostel dem Teusel sagen: "dies müsse er selbst am besten wissen, indem er den Raum durchmessen habe, als er vom Himmel in die Erde geschleubert worden sei." Diese Lösung führt dann, wie in den beiden anderen Fassungen, zur Entdeckung, daß der Teusel mit an der Tasel sitzt.

Bebeutsam ist ber Rug, daß die Rätsel bei Tische aufgegeben werben. "Gine Sauptform bes Ratfelliebes," fagt Uhland in feiner Abhandlung über Bett= und Bunfchlieber1), "ift bie, daß ber Wirt und ber ankommende Gaft sich in Wechselrede prüfen. Die gaftfreundliche Sitte bes Altertums tonnte boch nicht ganglich beseitigen, bag bie beiben Unbekannten einander behutsam entgegentraten, zumal der Obbach suchende Wanderer, ber noch feinen Ausweis mit fich trug, sollte burch sein eigenes Wort von seinem Befen zeugen. Er wird zunächst um Namen, Hertunft, Weg, und nach einer besonders im Norden gangbaren Formel darum befragt: wo er die lette Racht geherbergt habe Der Gaft seinerseits beugt mit boppelfinnigen Erwiderungen und Wortipielen aus, und es entspinnt fich ein Bechsel von Frage und Antwort, worin einer dem anderen auf den Rahn fühlt." In Anmertung 3 verweiset Uhland auch auf die Erzählung vom hl. Andreas in der "golbenen Legende", wo es heißt: "Man lege bem Fremden (bem verlappten Teufel) eine nicht gang leichte Frage vor; wenn er fie beantworten fann, laffe man ibn zu; wenn nicht, ift er als unwürdiger Mensch nicht würdig, in ber Gefellichaft eines Bischofs zu fein."

Eine in manchen Zügen anmutige Legende ober, wenn man will, geistliche Novelle ist die Geschichte von zwei angeblich schottischen Königstindern, welche, dem Glanz der Krone und des Hoses entslohen, dürftig und verkannt ein verborgenes Leben geführt haben sollen. Sie steht bei Thomas (II, 10, § 3—6) und lautet: "Ich gedenke hier der erlauchten Jungfrau Mathildis (Mechthildis), die, wie versichert wird, noch zu unseren Zeiten gestorben ist. Wie wir aus sicheren Mitteilungen

¹⁾ Schriften jur Beschichte ber Dichtung und Sage III, 181.

erfahren haben, war sie die Tochter eines Königs von Schottland und besaß vier Brüber. Der eine von ihnen, ber Bergog mar, verließ um Christi willen sein Weib und manderte als Bettler ins Elend; andere, ein Graf, wurde Einsiedeler; ber britte war Erzbischof, legte aber seine Burbe nieder und trat in ben Cistercienserorben; ber vierte und jüngste, Alexander, follte, als er sechszehn Jahre alt geworben war, auf Befehl bes Baters die Berrichaft übernehmen. Da sprach feine Schwefter Mathilbe, eine zwanzigiährige Jungfrau, zu ibm: Bielliebster Bruder Alexander, mas willft bu jest anfangen? Deine alteren Bruber haben Welt und Beimat verlassen, um den himmel zu erwerben; haben ein Reich auf Erben aufgegeben, um ein Reich im Jenfeits 311 Dir allein ift nunmehr die irdifche Roniasmurbe augefallen; bu wirst jedoch ber himmlischen Königswürde und beiner Seele verluftig gehene. Da brach Alexander in Thränen aus und rief: »Ach, Schwefter, rate mir, was ich thun foll; ich bin bereit, alles zu erfüllen, was fordern wirft.« Da freute sich die Schwester sehr, nahm ben Bruder mit und führte ihn an einen weit entlegenen Ort, nachdem sie ihm vorher eine armselige Rleidung angelegt hatte. Dort ließ sie ihn die Rube melken, aus der Milch Lab bereiten und lehrte ihn, daraus trefflichen Bon bort tamen sie nach Frankreich in die Rabe bes Käie machen. Rlofters Fonij 1), Ciftercienfer-Orbens, mo bie Schwester ben Bruber als Welfer unterbrachte. Er erwies sich bald als ausgezeichneten Käser. Als er jo Laienbruder in der genannten Abtei geworden mar, sagte Die Schwester zu ihm: "Bielliebster Bruder, beim herrn werden wir baburch ein Berbienft erwerben, daß wir Beimat und Eltern verlaffen haben; aber dies Berdienst wird noch weit größer, so wir uns jest von einander trennen und uns nie mehr wieberseben.« Da ber Bruder bies borte, weinte er laut und erschien ibm bies schwerer, als alles Uebrige; er gehorchte jedoch, wenn auch hochft ungern, und fo schieden fich benn Bruder und Schwester. Mathilbe aber ging in einen neun Meilen weit entlegenen Ort, der Lapion bieß, um baselbst ihren ständigen Aufenthalt zu nehmen; fie bewohnte bort ein Bauschen von ber Große eines Gänsestalls und lebte von der Arbeit ihrer Sande. Man tonnte sie weder burch 3mang noch burch Bitten bazu bewegen, ein Geschent oder ein Almosen anzunehmen, und wenn im August ben übrigen Armen erlaubt war, Aehren zu lesen, that fie bas nicht, sondern sammelte höchstens diejenigen, welche die anderen Leute zurückgelassen hatten. Sie besaß taum ein Lager, um ihre Glieder ausruhen zu laffen, und schlief ohne irgend eine Erhöhung für das Haupt. Speise und Trank nahm

¹⁾ Bohl Foigny an der Aisne bei Bervins in der Picardie. Annalen 53, S. 227.

fie nur auf ihren schwieligen Anieen liegend; auf ben Anieen verrichtete fie auch ihre vielen und langen Gebete. Bahrend berfelben mar fie oft fo verzudt, daß fie weber Blige mahrnahm noch Donner rollen hörte. 3ch will aber nicht verfaumen, etwas febr Schones von ihrem Bruder Alexander mitzuteilen. Als ein Monch an einem gefährlichen Bruftgeschwur litt und einmal beim Grabe Alexanders betete, erschien ihm berfelbe lichter als bie Sonne, in ben Banden eine Rrone und eine Krone auf bem Haupte. Der Monch frug ibn, was bie beiben Kronen bedeuten sollten; da erwiderte die Erscheinung: Diejenige, welche ich in ben Sanden halte, ist meine weltliche Krone, Die ich für Chriftum aufgegeben habe; die andere, auf meinem Haupte, ist die himmlische, welche ich mit ben Beiligen gemeinsam habe; bamit bu aber glaubst, bag biefe Erscheinung eine mabre und wirkliche gewesen, wirft bu fofort von allen Uebeln, welche dich gequalt haben, genesen sein. . Es ist jedoch zu bemerten, bag Alexander bis ju feinem Todestag unerfannt geblieben ift; an biefem Tage befannte er seinem Abt im Gehorsam, daß er ber Bruder ber hl. Mathilbe sei und ber Sohn bes Königs von Schottland. Ein Greignis, bas ihm selbst später leib mar, hatte ben Berbacht, er stamme von ebler Bertunft, mach gerufen. Ein vornehmer Abeliger, Berr Sugo von Rumenni 1) hatte auf ber Jagd einen Gber von ungeheuerer Größe zum Stehen gebracht, aber auch, wie es in ber Ratur Dieses Thieres liegt, jum Widerstand. Der herr stieg ab, machte bie Waffe zum Angriff zurecht, geriet jedoch vor dem entsetlichen Anblick bes Thieres in Schreden; ba fpringt Bruber Alexander, ber gang in ber Rabe bie Rube hutete, eiligst herbei, nimmt bie Baffe aus ber Hand bes Bogernben, greift fühn bas Thier an und erlegt es. Abelige umarmt und fußt ben Bruber mit ben Worten: »Bober bu auch tommen magft, du bift weder als hirte noch als Bauer aufaewachsen und erzogen worden.« Woher die Schwefter, die hl. Mathilbis, entstammt und wer fie gewesen ift, bas tam neun Jahre vor ihrem Tobe an ben Tag, indem Ritter, welche in Schottland gewesen waren, fie erkannten; und nun mare fie alsbald wieder entflohen, hatten bie Leute fie nicht mit Gewalt zurudgehalten. Sie hat im Leben wie nach ihrem Tobe viele Bunber gewirft."

Man könnte diese in Bezug auf Alexander an die Legende des hl. Wendelinus?) erinnernde Geschichte als eine Art Idull aus dem Leben der Heiligen bezeichnen; unser Autor ist die einzige Quelle für dieselbe, doch berufen sich die Geschichtschreiber des Cistercienserordens und nach

¹⁾ Der Rame wird fehr verschieden geschrieben: Kirmenni, Rumennia, Birmenni. Kaufmann fügt in Klammern bei: Rumigny.

²⁾ Bgl. Stadler, Heiligen-Lexifon V, 776.

ihnen die Hagiographen auf Lokaltraditionen in der Abtei Foignh 1) und im besonderen auf einen angeblichen Grabstein Alexanders, worauf er als König von Schottland bezeichnet gewesen sein soll 2).

Wir haben in bem Bisherigen bereits einigemale an bas Gebiet ber Novelle gestreift — geben wir jest auf Dieses Gebiet über. Für geistliche Schriftsteller, wie Cafarius und Thomas, waren begreiflicherweise die geistlichen Erzähler, an beren Spite Papst Gregor der Große mit feinem Dialogus ftand, die unmittelbaren Mufter und Borbilber; auf Cafarius hatten noch im Besonderen die befannten Bunderbücher seines Richt blok auf ben Burgen bes Abels und in ben Ordens gewirkt. Tabernen ber Bürger spielte ber Erzähler eine große Rolle: auch in den Klöftern liebte man es, Beispiele, vorzugsweise erbauliche, bin und wieder auch schwankhafte, einander zu erzählen, um sich daran zu erfreuen und zu erholen. Bei Cafarius fordern sich besonders auf Reisen die Ordens= leute auf, etwas ad aedificandum jum Beften ju geben. Studen von ursprünglich weltlichem Inhalt wurde bann wohl eine geiftliche Umwandlung zu teil, wie man in späteren Jahrhunderten Bolts- ober beliebte Kunftlieder weltlichen Inhalts in geiftliche umdichtete. lungen und Beispiele aus ber Disciplina clericalis bes Betrus Alfonfi. ben Gestis Romanorum und ähnlichen Sammlungen maren in ben Tagen jener beiden geiftlichen Rovelliften bereits Gemeingut des Boltes geworben und konnten so auch in die Rlöfter bringen, ohne bag ben Nieberschreibenden die eigentliche Quelle vorgelegen hätte. fprung hatte die größere Mehrzahl ber bamaligen Novellen im phantafievollen, bichterisch erfindungsreichen Morgenland, von wo fie über Meer burch die Rreugfahrer, ju Lande von der pyrenäischen Halbinfel aus fich im Abendlande verbreitet hatten.

"Ein sehr kluger, ebler Jüngling," so lesen wir (II, 43, § 2), "folgte seinem Bater in der Königswürde. In seiner Residenz war einmal Jahrmarkt und der König ging mit den Herren seines Hoses dahin, um sich die Buden der Berkäuser zu beschauen. Da sieht er in einer derselben einen alten Mann und fragt ihn, was er zu verkausen habe. »Ich werde Philosoph genannt," erwiderte der Greis, »und verkause Weisheit." Darüber lachte der König und sprach: »Das ist etwas für mich; einem jungen König thut Weisheit not. Wieviel verkausst hu für hundert Mark?" — »Dafür verkause ich dir nur einen Spruch; beachtest du ihn aber wohl, so wirst du stets vortrefflich re-

¹⁾ Acta SS. Mai. I, 434. Manrique, Annales Cisterc. a. a. 1217. Stadler, Speiligen-Regiton I, 132. IV, 386.

²) Chalemotus, Series Sanctorum et Beatorum ord. Cisterc. Paris 1666.

gieren: Thue nichts unbedachtsam, sondern bente immer an die Folgen. Willft du noch mehr, so biete mehr.« Alle brachen in lautes Gelächter aus; ber Konig aber erfannte die tiefe Bebeutung jenes Sates und gab Befehl, bem Bertäufer Die geforberte Summe auszugahlen. Den Spruch ließ alsbann ber Konig in feinem Schloft über ben Thuren, auf Tischen und goldenen Bechern, ja felbst auf Sandtüchern anbringen. Run geschah es im Laufe ber Zeit, daß ber junge König, zunehmend an Tugend und Beisheit, ben Entschluß faßte, fich bes armen, burch bie Mächtigen schwer bedrängten Bolfes anzunehmen und in allem Gerechtigkeit walten zu laffen. Darüber gerieten bie Eblen bes Landes in größte Aufregung, und da sie gegen den König, weil er beim Bolke sehr beliebt war, nicht offen porgeben konnten, bestachen sie beimlich ben koniglichen Barbier, baß er seinem Berrn ben Hals abschneibe. Als ber Ronia sich wieder einmal den Bart icheren ließ, erblickte ber Barbier auf dem Sandtuch. welches er bem König um ben Hals gebunden hatte, ben Spruch: Thue nichts unbedachtsam, sondern bente immer an bie Folgen. Der Barbier erichraf heftig, murbe blak und zog feine gitternbe Sand, welche bas Meffer hielt, zurud. Der Ronig, baburch überrascht, nahm ben Mann ins Berhor und erpreßte endlich burch bie Folter bas Geftandnis ber beabsichtigten Unthat. So erprobte benn ber Rönig burch bie That, wie die Beisheit das bochfte Gut ift, und selbst das Bunschenswerteste ihr nicht aleich kommt."

Schmeller 1) bringt nach vorheriger Hinweisung auf die von Jakob Grimm zu Ruodlieb gesammelten Ratschläge ähnlicher Art noch eine Reihe anderer, unter welchen diejenigen in der Disciplina cloricalis des Petrus Alsonsi, dieses bekannten, mit der damaligen orientalischen, namentlich arabischen Literatur höchst vertrauten spanischen Geistlichen, der, als Jude geboren, um 1100 gelebt haben soll, die erste Stelle einsnehmen. Es solgt Kapitel 103 der Gosta Romanorum, in welchem ein König sich um je tausend Gulden drei Sprüche kauft, deren Besolgung ihm dreimal das Leben rettet. Der erste unter diesen Sprüchen lautet: "Alles, was du thust, thue vorsichtig und siehe auf's Ende." Also derselbe Sah, den wir dei Thomas sanden und den wir noch heute so gern im Munde sühren: "Quidquid agis prudenter agas et respice sinem."

Unser Stoff begegnet uns sodann bei Ulrich Boner 2) in dessen Fabel "von einem kunig und von einem scherer", wo der Spruch lautet:

"Du solt daz ende dîner werk ansehen und waz dir dar umbe müge geschehen."

¹⁾ Saupts Zeitidrift für beutiches Altertum I, 407 ff.

²⁾ Boners Ebelftein Rr. 100, Goebete 675.

Bei Dunlop-Liebrecht 502, 503 finden sich noch andere Barianten. Hans Sachs'), ber unsere Geschichte aus den Gestis Romanorum tennt, giebt den Spruch folgendermaßen:

"Menfch, was du thuft, bedent das End, Das wird die höchft' Weisheit genennt."

Die Vorstellung, man könne die Weisheit gleich einer Ware kaufen, sindet sich auch in solgender Erzählung, welche der deutsche Augustiner Gottschalf Holen oder Holem (um 1495) in einer seiner Predigten mitteilt und die ich in jungen Jahren poetisch bearbeitet habe. "Ein Mann aus der Umgegend von Köln besitzt eine trefsliche Gattin, psiegt aber doch einen strässichen Umgang mit zwei leichtsertigen Frauenzimmern. Er will einmal in Geschäften nach Köln gehen und fragt die beiden Buhelerinnen, was sie aus der Stadt mitgebracht wünschten? Die eine wünscht sich einen kostdaren Pelzmantel, die andere ein mit Gold gestickes seis denes Kleid. Er richtet die gleiche Frage auch an seine Gattin. Da erwidert diese:

Ach, faufteft du nur flugen Sinn Und ließeft dann die Buhlerin.

Ach, tauftest du der Weisheit Gort, Und hieltest dein gegeb'nes Wort!

"Er findet in Köln balb einen Hermelinmantel und ein seidenes Kleid, aber wo ist der kluge Sinn, wo der Weisheit Hort zu kaufen? Er sucht lange hin und her, wo diese seltene Ware ausgeboten werde; da giebt ihm endlich ein Narr den Rat, er solle sich als Bettler verskeiden und als solcher zuerst die beiden Buhlerinnen, dann aber seine rechtmäßige Frau aufsuchen; er würde alsdann erproben, ob der Karr ihm gute oder schlechte Ware verlauft habe. Als sich der Mann den beiden ersteren in Bettlergestalt zeigt und ihnen klagt, er sei vollständig verarmt, weisen sie ihn in schnödester Weise von ihren Thüren ab; als er jedoch vor sein eigenes Haus kommt und seiner Frau das Unglück klagt, wie anders ist da der Empfang:

Geliebter Mann, herein, herein!
Mein Kleid soll gleich zerschnitten sein!
Beh dir in dieser Schmachgestalt!
Biel lieber geh' ich bloß und kalt,
Biel lieber geh' ich falt und bloß —
Da ward bes Gatten Freude groß;
Er füßt sie herzig auf den Mund:
Heil mir, ich that den besten Fund,

¹⁾ Bilicing 340. Bgl. Gesta Rom. c. 103, ed. Gräße I, 200.

3ch taufte Mugen Sinn mir ein — Dein fei ber Belg, des Goldes Schein;

Es sei mein Herz dir ungeteilt — Einst war es frant: es ist geheilt!

Rovellistisch gehalten ift folgendes Beispiel (II, 53, § 30), welches Thomas einem viel gereisten Predigermonch verdankt.

"Es war einmal ein reicher und fehr mächtiger Bergog. Er lebte iedoch höchst verschwenderisch und weltlichem Ruhm ergeben, bis eine Bredigt in ihm ben ernften Borfat bervorrief, ein anderes und befferes Leben zu beginnen. Er berief also bie Seinigen zu fich und erklärte ihnen: »Ich sehe ein, daß ich in ber bisber von mir geführten Lebensweise mein Beil nicht wirfen fann, benn sie ist eine unnütze und verwerfliche gewesen. Ich will also meine Ausgaben beschränken, meinen Sofftaat vermindern, gewaltfam Weggenommenes guruderftatten und durch Almosen die Sunden, deren ich mich schuldig gemacht habe, gut zu machen suchen. « Und so geschah es. Als jedoch die Seinigen biefe Beranderung faben, fingen fie an, ihren Berrn berabzuseten und boswillig über ihn zu reben; ber Bergog aber ließ sich baburch in seinem guten Vorhaben nicht ftoren. Rachbem er alles unrechtmäßig erworbene Gut zurückgegeben hatte, begann er reichliche Almosen zu verteilen und namentlich zur Abhaltung von Meffen für bie armen Seelen Raplaneien zu ftiften. Dies aber ärgerte ben Teufel, und er suchte beshalb bie Eblen bes Landes gegen ihren Bergog aufzustacheln. Gie machten eine Berschwörung gegen ihren Berrn und wandten sich bann an einen Ronig, welcher bemfelben in hohem Grabe feind war, jedoch an Macht und Größe nicht gleich tam. Sie gingen ju biefem Ronig und fprachen: »Lange icon trägft bu gegen unferen Berrn tiefen Groll in beinem Bergen, boch gelang es bir bis jest nicht, etwas gegen ihn auszurichten. Run aber ift ber gunftige Augenblick bazu gekommen. Der Bergog ift ben Fabuleien seiner Bfaffen ganglich verfallen; er bringt fich nach und nach in der verkehrteften Beise um bas Seinige; er verleiht keinem feiner Eblen mehr ein Leben ober ein Ehrenamt — barum wird es euch durch uns leicht werden, daß fich das ganze Bolf gegen ihn erhebt.« Als der König folches vernahm, murde er hoch erfreut, und nachdem er über die Sache Rat gepflogen, fandte er Boten an ben Bergog, welche ihm melbeten: ber Ronig verlange für eine Reihe von Beeintrachtigungen Entschädigung; falls ber Bergog nicht fich und bie Seinigen freiwillig ergebe, würde ein Tag bestimmt, um die Sache jum Austrag zu bringen. Da berief ber Herzog bie Eblen und Bornehmen seines Landes zu sich und teilte ihnen die Botschaft bes Königs mit; fie aber erklärten wie aus einem Munde: »Du haft uns bisher gleich Stlaven und Narren

behandelt; nur den Berführern der Welt, den Pfaffen, bift bu gefolgt; mogen fie bir jest aus beiner Rot helfen!« Der Bergog erschraf bierüber sehr, begab fich auf ein festes Schloft und flehte um ben Beiftand Gottes, ber jett sein einziger Belfer mar. Inzwischen tam jener beftimmte Tag immer näher, und als ber Herzog einmal mit einigen feiner Getreuen auf ben Mauern und Türmen seines Schlosses Umichau bielt, erblickte er ein gewaltiges Beer weifigefleibeter Rampfer auf weißen Roffen und mit roten Rreuzen auf den Schilden aus der Ferne heran-Erstaunt sagte ber Bergog ju feinen Begleitern: »Seht auch Ihr, mas ich febe?" Sie verneinten bies. Als fie aber inbrunftig zum herrn gebetet hatten, erblidten auch fie bas heer jener weißgefleibeten Da ging ber Bergog mit etlichen ber Seinigen aus ber Bura und fant auf feine Kniee; einer aus bem Beer aber trat por. bob ben Bergog auf und iprach: »Fürchte bich nicht, gläubigfter ber Fürften, wenn auch ber Ronia beranruckt; auf Befehl Gottes fteben bir alle Diefe bei, welche bu mit beinen Almofen und Seelenmeffen aus bem Reafeuer Rommt der bestimmte Tag, so werden sie und noch viele andere mit uns als beine Belfer erscheinen.« Als er bies gesprochen, verschwand er mit seiner gangen Schar; ber Bergog aber fehrte in feine Feste gurud und pries mit ben Seinigen Gott ben Berrn. Der beftimmte Tag erschien; ber Konig rudte siegesgewiß beran, mit ihm unzählige jener Ritter, welche bas Bolf gegen ben Berzog aufgewiegelt Der König verteilte sein Beer in ber um bas herzogliche Schloß liegenden Gbene; aber auch fein Gegner, ber Bergog, fommt aus feiner Burg mit einer fleinen Angahl von Leuten; fein Antlit ift beiter und zeugt von festem Mut. Sofort aber sammelt sich um bieses Sauflein eine so gewaltige Menge von Streitern, daß gegen die Rrafte ber Simmlischen bie bes Königs gang unbedeutend und schwach erscheinen. Rönig und die Seinen werben bei biefem Anblid vom beftigften Schrecken erfaßt, und in richtiger Ahnung, daß hier bie göttliche Allmacht eingegriffen habe, werfen fie bie Baffen fort, fallen mit emporgehobenen Sanden auf die Kniee und ergeben fich und die Ihrigen ber Gnade bes Bergogs; biefer aber, gegen welchen ber himmel fo gnäbig gewesen, war nun auch gnäbig gegen seine Feinde. Rachdem man sichere Friedensbedingungen feftgeftellt batte und Burgen bafur gefest worden waren, verschwand bas himmlische Beer; die beiben irdischen aber vereinigten fich, um gemeinsam Gott zu banten und beffen Berrlichkeit in feinen Wundern zu preisen; bann zogen beibe frohlich nach Saufe."

Diese Erzählung hat, wie sehr sie auch driftliche Gestalt angenommen, mythischen Hintergrund. Abgesehen von der Parteinahme der Götter in den Kämpfen um Troja, denke man vor allem an Obbin, wie er an den

Kriegen und Fehden seiner Günstlinge persönlichen Anteil nimmt. Der hl. Sabin bei Baulus Diaconus (IV, 16) streitet mit für die Longobarden, und so ließen sich noch mancherlei Sagen von überirdischer Hülse in Schlachten aufführen. Der sinnigen Legende von dem unwissenden, nur die Wesse für die Abgestorbenen kennenden Priester, wo die armen Seelen als Mitschwörende und Bürgen auftreten, werden sich unsere Leser noch erinnern.

Bu ben novellistisch gefärbten Erzählungen bei Thomas gehört auch folgendes Beispiel, das zeigen soll, wie schwer die Undankbarkeit der Kinder gegen die Eltern bestraft wird (II, 7, § 5):

"In ber Normandie war einmal ein febr reicher Mann, jedoch nicht von Abel. Er befaß einen einzigen, von ihm febr geliebten Sobn, ben er bis zu ben Jahren ber Mannbarteit trefflich und fein erzogen hatte. Da fam zu ihm ein Ritter aus ber Nachbarschaft und sagte: »Ich befite eine schöne und gescheite Tochter, burch welche bu, so es bir gefiele, bein Geschlecht fehr heben konntest. Wir find bereit, fie beinem Sohne zu geben, falls bu ibm beine sämtlichen Guter zu Gigen giebit; er wird für bich und seine Mutter reichlich forgen.« Der Bater trug Bebenten, auf biefen Borschlag einzugehen; endlich sette man ihm so zu, daß er, wenn auch nicht gerne, seine Einwilligung erteilte. Die Bermählung fam zu ftande und im erften Jahre gaben Die jungen Leute ihren Eltern reichlich und genug; aber ichon im zweiten Sahre murbe es weniger, im britten mar es taum mehr bas Notwendigste, im vierten endlich wies fie ber Sohn auf Antreiben ber Schwiegertochter aus bem Saufe und fette fie in eine elende Sutte, worin fie ber jungen Berrichaft weniger läftig fallen follten; auch meinten Sohn und Schwiegertochter, es wurde bort weniger unter die Leute tommen, daß fie die Eltern ichlecht hielten. In jenem Bauschen lebte nun ber alte Mann mit seiner gleichfalls ichon betagten Frau im tiefften Clend: er wagte es taum mehr, die Wohnung bes Sohnes zu betreten und ließ burch einen ber geringften Diener um bas Unentbehrlichste bitten. Gines Tages fab bie Mutter von ihrem Bauschen aus, wie im Berrenhause eine Bans an ben Spieg gestedt wurde; ba fagte sie zu ihrem Manne: »Ich alte Frau tann mich schon mit wenigem begnügen; gehe hinüber zu unserem Sohne und sättige bich einmal an einem Stud von ber Bans, die eben an ben Spieß gestedt worben ift.« Der Greis ftand auf, ging auf feinen Stab geftutt, binüber; sobald ihn aber der Sohn tommen sah, nahm er rasch die Gans vom Fener, verbarg fie und ging bann bem Alten entgegen, um ju fragen, was er wünsche? Der Bater, welcher alles bemerkt hatte, verschwieg nun ben Grund seines Kommens und ging wieber in fein Häuschen zuruck. Da befahl ber Sohn einem Mähchen, Die Gans wieder ans Feuer zu bringen. Als aber die Magd in die Kammer trat, um bem Befehl nachzutommen, erblicte fie an ber Bruft ber Sans eine mächtige Rrote hangen; der junge Berr eilte herbei und wollte bas Untier wegschaffen, aber ba sprang ibm die Rrote ins Gesicht und blieb baran haften. Reine ärztliche Runft ober fonftige Mittel vermochten fie von dort weg zu bringen. Sehr merkwürdig aber war ber Umftand, daß, wenn das Tier berührt oder ihm wehgethan wurde, auch der Mann barunter zu leiden hatte. Im höchsten Grade außer fich, aber auch reumutig eilte ber Ungludliche ju feinem Bifchof und beichtete ibm in tieffter Berknirschung. Der Bischof gab ibm auf, die Rormandie und Frantreich zu burchwandern und ben Leuten zu zeigen, wie es ibm ergangen fei. Man follte fich baran ein Beispiel nehmen und lernen, wie fündhaft und gefährlich es ift, den Eltern mit Undant zu lohnen und Die Mühe, welche sie sich mit ihren Kindern gegeben haben, nicht reichlich burch Achtung und Liebe zu vergelten. Unfer Bruder Johannes von Maano Bonte bat, wie wir von ihm felbst gebort, in seiner Jugend ben Mann mit ber scheußlichen Kröte zu Baris gesehen und bie Geichichte aus bem Munde bes Unglücklichen vernommen. Später borten wir von anderer Seite, die Gebete eines Beiligen hatten ihm endlich geholfen."

Dieselbe Geschichte wird bei Casarius (Dial. VI, 22) mit einigen unwesentlichen Abweichungen (Mutter statt Bater, Huhn statt Gans, Schlange statt Kröte) von einem angeblichen Heinrich von der Mosel erzählt. Rührend aber ist der Beisat, daß, als der Unglückliche zu versichiedenen Gnadenorten gebracht worden, um dort Hülfe zu suchen, die alte Mutter ihn treulich begleitet habe 1).

Bu den berühmtesten Erzählungen jener Tage und zu denjenigen, welche sich bis auf neuere Zeiten in der Erinnerung des Boltes erhalten haben, gehört die von dem allzu strengen Richter Erkenbald oder Herkensald, einem zweiten Brutus oder Zaleukos (Zelongus in den Gest. Rom. 50). Cäsarius (a. a. D. IX, 38) erzählt sie von einem Erkenbald von Burban, in welchem man einen Bourbon sehen will. Thomas (II, 36, § 4) spricht nur im allgemeinen von einem Grasen; Fulgosius I, 6°) macht einen Herzog von Brabant zum Träger der Geschichte; die angebelich noch lebende Volkstradition endlich überträgt sie auf einen Bürgeremeister von Brüssel. Wir geben sie nach der ältesten Fassung, welche zur Zeit uns vorliegt, also nach Cäsarius:

"Ertenbald von Burban, ein ebler und mächtiger Mann, befaß einen

¹⁾ Bgl. R. in ben Annalen 47, S. 175. Sehr interessante, kurzlich aufgefundene Wandbilder des Mittelalters, welche die Geschichte vom undankbaren Sohn darfiellen, bewahrt das Rölner Museum. — 2) Rach Colvenerius in den Anmerkungen zu Thomas 54.

folden Gifer für die Gerechtigfeit, daß tein Ausehen der Berfon bei ibm galt. Als er einmal fcmer erfrantt auf feinem Bette lag, vernahm er in der Rabe feiner Stube einen großen garm und bas Geschrei einer weiblichen Berson. Auf seine Frage, mas vorgefallen, wollte ihm niemand ber Anwesenden eine Antwort geben. Da rief er einen Diener herbei und sprach ju ihm: »Ich befehle bir, wenn bu nicht um bein Augenlicht kommen willft, mir sofort die reine Wahrheit zu fagen.« Bitternd entgegnete ber Diener : » Mein junger Berr, ber Sohn euerer Schwester, wollte einer Frau Gewalt anthun, und bies war bie Beranlaffung zu jenem Lärm.« Sierüber geriet Erfenbald in heftigen Born und gebot seinen Rittern: »Geht und hängt ihn fofort an ben Galgen!« Die Ritter gingen scheinbar gehorsam hinaus, sprachen aber untereinander: » Töten wir diefen jungen Gbelmann und ftirbt unfer Berr balb, wie dies voraussichtlich ift, so werden wir felbst mit dem Tode bestraft, ober boch wenigstens bes Landes verwiesen. Gie teilten also bem jungen Manne die Sache mit und baten bringend, er möge fich vor bem Ontel nicht mehr feben laffen. Ginige Stunden fpater fehrten fie ju ihrem herrn jurud und verficherten: fie hatten jenes Todesurteil Um fünften Tage nachber bachte aber ber Jüngling, ber vollzogen. Born bes Ontels habe fich gelegt ober die Angelegenheit sei in Bergeffenheit geraten, und schaute einmal, als die Thure offen ftand, in die Krankenstube hinein. Da rief ibn ber Kranke, welcher bies bemerkt hatte, mit freundlichen Worten zu sich und lud ihn ein, sich neben ihn ju fegen. Bahrend er ibn nun mit ber einen Sand ftreichelte, jog er mit ber anderen ein Deffer hervor und ftieß es bem jungen Manne fo heftig in die Rehle, daß berfelbe sofort tot hinfant. Unter großem Jammern und Wehklagen trug man bie Leiche weg und bas ganze Land geriet in Aufregung und Entseten, als die Runde dieser That fich ver-Inzwischen murbe Erfenbalds Rrantheit immer bedenklicher, und er schickte zum Bischof, bamit biefer ihm die lette Begzehrung erteile. Er beichtete unter großer Berknirschung und reichlichen Thranen, iprach aber fein Wort über ben Tob bes Junglings. Erstaunt frug ber Bischof: »Warum schweigt Ihr barüber, daß Ihr eueren Reffen umgebracht habt?« - »Bar benn bas ein Berbrechen?« antwortete ber Rranke. »Gewiß, « erwiderte ber Bischof, »und noch dazu ein großes Berbrechen.« - »Darüber bente ich anders, « versette er. »Ich sehe kein Berbrechen barin und brauche barum Gott nicht um Bergebung zu bitten.« Als ber Bischof sich weigerte, ihm bas heilige Saframent zu fpenden, erklärte ihm Erfenbald: »Wiffet, Berr, bag ich ben jungen Mann nicht aus Bag ober Born getotet habe, sondern einzig und allein aus Furcht vor Gott und Gifer für bie Gerechtigfeit. "

Die angeblich noch in Brüssel fortlebenbe (3. W. Wolf, für bessen niederländische Sagen, S. 114, durch Dr. Coremans mitgeteilte) Volkstradition hat die Sage bedeutend abgeschwächt. Der Bürgermeister von Brüssel nimmt die Bestrasung nicht mehr selbst vor, sondern läßt über den Berwandten ordnungsmäßig Gericht halten. Die Schöffen erklären den Angeklagten für schuldig, jedoch unter mildernden Umständen, und empsehlen ihn der Gnade des Richters; dieser aber besteht zu allgemeinem Erstaunen und Entsehen auf Bollstreckung des Todesurteils. Rogier van der Weyden († 1529) hat die Geschichte Erkenbalds zum Borwurf eines Gemäldes für das Rathaus in Brüssel gewählt 1); in Löwen soll sie nach Colvenerius 52 auf einer Tapete dargestellt gewesen sein.

Die Perle einer Novelle bei Thomas ist eine Freundschaftssage, welche nach unserer Unsicht einen Bergleich mit den aus dem Altertum überlieferten Beispielen hochherziger Freundschaft nicht zu scheuen braucht. Wir geben sie nach der Uebersetzung von Baul Kirsch ?):

"Bor nicht allzu langer Zeit lebte ein junger Raufmann, welcher burch Geistesgaben und Reichtum ausgezeichnet war und seine Leute nach allen Teilen ber Welt auf Sanbelsgeschäfte aussandte. Bon Diefen tamen einige nach bem Morgenlande und machten bort die Befanntschaft eines an Gutern und Schaten über alle Maken reichen, babei freigebigen und treuherzigen Beiben. Sie erzählten ihm, daß ihr Berr auch so ein trefflicher Mann sei, und balb gingen Geschente zwischen bem heibnischen und bem driftlichen Raufmann bin und ber. Der lettere wurde endlich von folcher Liebe und Bewunderung für feinen unbefannten Freund ergriffen, bag er, um ihn von Angesicht zu Angesicht fennen zu lernen, mit großem Geleit und reichen Geschenken nach bem fernen Morgenlande aufbrach. Der Beibe empfing ihn mit großer Auszeich nung, lernte in ihm balb einen bieberen, verftanbigen Dann fcaten und behielt ihn langere Reit unter Aufwendung großer Roften bei fich. Mis die Stunde der Trennung gefommen war, führte er ihn zu feinen unvergleichlichen Schäten; ba aber ber Gaftfreund fich weigerte, etwas anzunehmen, zeigte er ihm julest in einem verborgenen Gemache fieben Jungfrauen von edler Geburt und holdfeliger Geftalt, Die er zu gelegener Beit nach ber Sitte seines Lanbes heiraten wollte, und fprach: »Aus biefen magft bu bir eine zur Frau mahlen.« Ohne Berzug entscheibet fich ber Chrift, beffen Berg und Augen bezaubert waren, für basjenige Dlädchen, welches an Schönheit und anmutiger Geberde Die

¹⁾ Woltmann, Golbein 2. Aufl., S. 154. Eine bemerkenswerte Darftellung befitzt auch das Kölner Museum. — 2) Des Thomas v. Ch. Buch der Wunder 42.

anderen übertraf. Wehmutig bemerkte ihm der Beibe: »Ich habe bir Die Babl gestattet und bu haft mir bie Liebste von allen genommen. Du als verständiger Mann wirft erfahren, mas du gewonnen; ich als ber minder Berftandige will beinetwegen ju vergeffen suchen, was ich verloren habe.« Nach biefen Worten übergab er bem Chriften feine Braut mit würdigen Geschenten. Letterer fehrte beim, ließ bas Mädchen taufen, vermählte fich mit ibm und fand in bemfelben ein Weib von wunderbarer Tugend. Er felbst nahm täglich zu an Ruhm und Befitztum und wurde ber erfte Mann feiner Stadt. Der Beibe bagegen, welcher sehr oft erwog, was er an ber erwähnten Jungfrau verloren hatte, fing an, fich unendlich zu harmen und tam vor Traurigfeit all= mählich an Beift und Körper herunter. Sein Bermogen, um bas er fich nicht mehr fummerte, nahm von Jahr zu Jahr, von Tag zu Tag ab, bis er endlich in die außerste Not geriet und als ein Narr von seinen ehemaligen Freunden aus der Beimat vertrieben wurde. Als er nun nicht wußte, was er beginnen follte, tam ihm ber Bebante, er mußte seinen Freund aufsuchen, bessentwegen er solches Diggeschick erbulbe; es sei boch nicht anzunehmen, daß dieser feiner vergeffen habe ober seinem Unglud bas Mitleib versagen werbe. Er machte sich also auf, tam an ben Ort, wo jener wohnte, und flopfte an die Thure seines alten Freundes; aber obgleich er seinen Ramen nannte, wurde er von bem Diener abgewiesen. Bum Tobe betrübt, legte er fich, ba es bereits bunkel geworden war, unter ber weiten Borhalle ber Kirche nieder. In ber Stille ber Racht aber lauerte ein Räuber einem Borübergehenden auf, ermorbete benfelben und ging unbemerkt von bannen. Da nun beim Tagesgrauen die Leiche neben bem Beiben aufgefunden wurde, ergriff man diesen und bezeichnete ihn vor bem versammelten Bolte als ben Berbrecher. Während er, von Berzweiflung übermannt, zu dieser Auflage stillschweigt, wird fein Freund, ber fich unter ben Unwesenden befindet, auf ihn aufmertsam; eine turze Betrachtung belehrt ihn, wen er vor sich hat, und burch die Menge sich Bahn brechend, ruft er in dem Augenblicke, wo jener jum Tobe geführt werden foll: » Saltet ein! Dieser ist unschuldig; ich habe die That verübt.« Raum hatte er sich unter großer Trauer und Wehtlage bes Boltes hingeworfen, um ben tötlichen Streich zu empfangen, als ber wirkliche Mörber, ber auch zugegen war und nun burch göttliche Fügung Gewiffensbiffe barüber empfand, daß ein fo ebler Mann unschulbig fterben follte, hervortrat und rief: »Beibe find unschulbig; ich bin ber Nichtswürdige, ber ben Mord begangen bat." Die Richter und bie Bornehmen ber Stadt, beren Berwunderung auf bas Sochste gestiegen war, lassen die brei Männer verhaften; eine genaue Untersuchung ergiebt jedoch bald ben

wahren Sachverhalt; die Unschuldigen werden entlassen, der Mörder aber in Anbetracht des ungewöhnlichen Borfalles begnadigt. Run empfing der Christ seinen Freund mit offenen Armen; er bewog ihn, sich taufen zu lassen, gab ihm eine vornehme Berwandte zur Frau und trat ihm die Hälfte seines Bermögens ab."

Diese Geschichte findet sich bereits in der Disciplina clericalis des Petrus Alfonsi, c. 3, und ist aus ihr in die Gesta Romanorum, c. 171 übergegangen; von den beiden Handelsfreunden wohnt der eine in Aegypten, der andere in Bagdad. Bei Boccaccio (Decam. X, 8) sind die Helden der Geschichte zwei abendländische Studiengenossen, Titus aus Rom und Gisippus aus Athen. Nicolaus Pergamenos im Dialogus creaturarum (c. 56, ed. Gräße 199) erzählt die Geschichte in aller Kürze; ausführslicher dagegen Heinrich von Beringen in seinem um 1300 entstandenen "Schach-Gedicht" (v. 5122—6083, ed. Paul Zimmermann 174 st.); und so noch viele andere.

Schon Dunlop macht barauf ausmerksam, daß die Braut ohne weitere Umstände, wie eine Sache, von einem Freund dem anderen absgetreten werde, und sieht darin den Beweiß für den orientalischen Ursprung unserer Novelle. Gräße in den Anmerkungen zu seiner Uebersetung der Gosta Romanorum glaubt, die morgenländische Quelle sinde sich entweder in der Geschichte von Attaf aus Damaskus in "Tausend und einer Nacht" (Brest. Uebers. XIII, 1—23) oder in "Tausend und einem Tag" in der Erzählung vom König Nasiraddole von Mussel und dem Kausmann Abberrahman von Bagdad (Nr. 976 f. bei Loiseleur Deslongchamps).

Wie hoch die Gastlichkeit und überhaupt die driftliche Charitas von Gott geschätzt wird, sollte burch folgendes Beispiel (II, 21, § 3) erläutert werden : "In Rom war einmal ein Mann, welcher Geiftliche und arme Leute, gleichviel wer fie fein mochten, gaftfreundlich aufnahm Als er jedoch hochbetagt geworden war, hatte sich sein und bewirtete. Bermögen so vermindert, daß er nicht bloß feine Gastfreundschaft mehr ausüben fonnte, sondern auch mit ben Seinigen faum mehr etwas ju Während er nun eines Nachts halbmach und sorgenvoll im Bette lag, borte er eine Stimme, welche also zu ihm fprach: »Ich habe die große Liebe angesehen, mit welcher du so lange Zeit hindurch unermüblich Gaftlichkeit erwiesen haft und wodurch du endlich in Armut geraten bift. Ich will biefe beine Liebe nicht erft im fünftigen, fonbern bereits in diesem Leben belohnen. Begieb bich zu jenem reichen Manne und biete ihm an, bu wollest beinen befferen Beinberg mit feinem schlechteren vertauschen; er wird gerne hierauf eingeben; baft bu aber ben Beinberg, bann grabe in ber Mitte besfelben eine große Grube,

und du wirst barin finden, mas fostbarer ist, als alle Schäke ber Stadt Alls der Mann nicht jogleich Folge leistete, erscholl derselbe Ruf zum andern und zum britten Mal. Da entschloß fich ber Mann, zu dem Reichen zu gehen und ihm den Tausch anzutragen. »Darauf gehe ich recht gerne ein, « erwiderte ber Reiche, »und will dir auch noch gablen, was ber beinige mehr wert ift als ber meinige. Der Arme lehnte dies ab, und so tam der Tausch zu stande. Er teilte nun seinem Sohne und feinen beiden Tochtern jenes Gebeimnis mit, und fie fingen an eifrig zu graben. Als fie bies einige Zeit ohne Erfolg fortgesett, begannen die Rinder gegen den Bater unwirsch zu werden; diefer aber erwiderte: »Ich tann unmöglich glauben, daß ich getäuscht worden bin « Sie gruben also weiter und fanden endlich in beträchtlicher Tiefe unter großen Steinen ein mit Baffer gefülltes Marmorgefäß, in ber Deffnung besielben aber eine kleinere gläserne Flasche, worin sich Balfam befand; in der Deffnung dieser Flasche endlich war ein tleines Thongefäß, welches brei toftbare Steine von ungewöhnlicher Große enthielt: einen Smaragd, einen Sabhir und einen Karfuntel. Da fie bas Baffer in bem Marmorgefäß für nichts achteten, goffen fie es aus; fobalb aber basfelbe bas eiserne Geräte, womit sie gearbeitet hatten, berührte, verwandelte sich biefes in schönftes Gold. Es war nämlich biefes Baffer ans Blut und Fleisch eines Basilisten nach Art des Rosenwassers bereitet, wie die Alchomisten ihr sophistisches Gold machen. Gott aber wollte nicht, daß jener fromme, unschuldige Mann burch folch ein Baffer besudelt werde; barum ward es ausgegoffen und verschwand. Als ber Mann mit jenem Baljam, ben er für gewöhnliches Del hielt, feine geschwächten Augen einige Tage eingerieben hatte, erhielt er sein früheres gutes Gesicht Nachbem jedoch sein Briefter entbect hatte, daß es ein höchst heilfräftiger Balfam fei, vertaufte ihn ber Mann zu außerorbentlich hohen Preisen, und für die Ebelsteine wurde ihm soviel gezahlt, daß er wie zuvor ein reicher, angesehener Mann mar. Er pries Gott und hinterließ Kinder und Enkel als reiche Leute."

Hier endet A.'s Manustript; dem Herausgeber bleibt nur noch der Ausdruck des Bedauerns übrig, daß die zweifellos — vgl. die Vorbemerkung — bestehende Absicht einer Fortsetzung durch den Tod des unermüdlichen Forschers durchtreuzt worden ist.



11 455

Inhalts-Berzeichnis.

		Scite
Borber	merfung	3
I.	Biographische Rotizen	7
II.	Die Schriften des Thomas	15
•	A. Bonum universale de apibus	15
	B. Liber de natura rerum	30
	C. Die hagiologischen Schriften des Thomas	37
	D. Ein Gedicht des Thomas	48
III.	Thomas und die geschichtlichen Ereigniffe feiner Zeit	43
۱Ÿ.	Thomas und die Belehrten seiner Zeit	57
V.	Thomas und die Beiftlichkeit feiner Tage	65
VI.	Der Abel	83
VII.	Rechts: und Aunftgeschichtliches Die Juden nach der Auffaffung des Thomas	96
VIII.	Mpthe, Sage, Legende und Rovelle	102



1888. I. Dr. Frang Bettinger, Dante's Geiftesgang. 140 S. geh. M. 2.25.

II. Dr. 3. S. Cowider, Beter Bag-manh, Cardinal-Erzbifchof u. Brimas von Ungarn und feine Zeit. 104 Seiten.

geh. M. 1.80.

III. Jofeph Blagmann, Die verander-lichen Sterne. Darftellung ber wichtigften Beobachtungs-Ergebniffe u. Erflärungs-Beriuche. 120 G. geh. DR. 1.80.

Jahresbericht 16 Seiten.

1889. I. P. August Schnnfe, 3wei 3ahre am Congo. Erlebnisse u. Schilderungen. Mit 7 Abbildungen. herausgegeben von Karl hespers. 104 S. geh. M. 2.
II. P. Gabr. Meier, Suddeutsche Ploster

vor hundert Jahren. Reije-Lagebuch des P. Rep. Hauntinger O. S. B., Bibliothetar von St. Gallen. 130 S. geh. M. 1,80. III. Dr. Franz Falt, Die deutschen Bet Auslegungen von der Mitte des

15. Jahrhunderts bis jum Jahre 1525. 64 S. geh. M. 1.20. Jahresbericht 32 Seiten.

1890. I. P. Aug. Conufe, Mit Stan-len und Emin Baicha durch Deutich-Oft-Africa. Reife-Tagebuch. herausgegeb. von R. hespers: 1. u. 2. Aufi. 116 S. geh. M. 1,80.

11. Dr. Fr. Falt, Die Deutfden Sterbebüchlein von der altesten Zeit des Buch-druck dis zum Jahre 1520. Mit 9 Hac-similes. 92 S. geh. M. 1.80. III. A. M. b. Steinle, Edward von

Steinle und August Reichensperger in ihren gemeinfamen Beftrebungen für Die driftl. Runft. Mus ihren Briefen ichildert. De geh. Dt. 2.— Dit 2 Runftbeilagen. 104 Seiten

Jahresbericht 41 Geiten.

1891. I. Leopold Raufmann, Behn Bortrage über Runft von Maler Phi-lipp Beit. Mit einer Kunftbeilage: Bilbniß des Dalers Beit. 126 Seiten. geh. D. 2 .-

II. Dr. Adalbert Coner, Bropft Joh. Georg Seidenbufd und die Ginführung der Congregation des hl. Philipp Reri in Baiern und Defterreich. Gin Beitrag ur Rirchengeschichte Deutschlands im 17. und 18. Jahrhundert. 80 S. geh. Dt. 1,50.

III. D. Reiter, Deinrich Beine. Gein Leben, fein Charafter und feine Berte. 130 Seiten geh. D. 1,80. Jahresbericht 60 Seiten.

1892. I. Jofeph Blagmann, Der Blas net Jupiter. Darftellung der wichtigften Beobachtungs: Ergebniffe und Ertlas

rungs Berfuche. 112 G. geh. D. 1,80, II. Despers, Rarl, P. Schnnfe's lette Reifen. Briefe und Tagebuchblatter.

104 S. geh. M. 1,80.

III. Dr. Freiherr von Bertlina. Raturrecht und Socialpolitit. 84 6. geh. M. 1,50.

Jahresbericht 52 Seiten.

1898. I. Dr. J. B. Ririch, Die drift: liden Cultusgebaube im Alterthum.

lichen Cultusgebaude im Airertyum. Mit 17 Abbildungen. 104 S. geh. M. 1,80. II. Dr. Heinrich Weber, Der Kirchen-gefang im Fürstbisthum Bamberg. 72 S. geh. M. 1,20. III. Rifolaus Baulus, Johann Wild.

Gin Mainger Domprediger bes 16. Jahr: hunderts. 84 S. geh. D. 1,50. Jahresbericht 43 Seiten.

Jahresbericht 43 Seiten. 1894. 1. Jul. Bachem, Die bedingte Berurtheilung. 68 S. geh. M. 1,20. II. Dr. G. Schnürer, Die Entstehung bes Kirchenfiaates. 116 S. geh. M. 1,80. III. Budwig Comitt, S. J., Johann Zaufen, der danifche Luther. 1494-1561. Bur vierhundertjährigen Feier feiner Geburt. 128 S. geh. Dt. 2.-.

Jahresbericht. 32 Seiten,

1895. I. Brof. Dr. Withelm Coneider, Allgemeinheit und Ginheit des fitts licen Bewuftfeins. 144 G. geb. DR. 2,25. II. Dr. Albert Godel, Das Gewitter. 120 S. geh. M. 1,80.

III. Dr. Q. Carbauns, Die Darden

Clemens Brentano's. 120 S. geh. M. 1.80. Jahresbericht. 39 Seiten. 1896. I. Brof. Dr. Deinrich Finte, Carl Duller, Gein Leben und fünftlerifches Chaffen. Mit bem Bilbniß Carl Miller's und feche Bilbertafeln. 118 G. geh. D. 2.70.

11. Brofeffor Dr. Ronrad Miller Monialium Ebstorfensium mappa mundi mit Rurge Ertlarung ber Beltfarte bes Frauenflofters Cbftorf vom Jahre 1284. 64 Seiten

Tert geh. M. 2,—. III. Bachem, Julius, Bedingte Berurstheilung ober Bedingte Begnabigung?

40 S., geh. M. 1,20.

Jahresbericht. 36 Seiten.

1897. I. Dr. Franz Rampers, Mittel: alterliche Sagen vom Baradiefe und vom Polze des Rreuzes Chrifti. 124 G. geb. Ŵ. 1.80.

II. Ririch, Dr. 3. B., Die Acclama: tionen und Gebete ber alteriftlichen Grabidriften. 88 S. geh. M. 1.80.

III. Burbonfen, Dr. Friedrich, Die Cage von der Bolterichlacht der Butunft ,am Birtenbaume". 96 G. geh. M. 1.80. Jahresbericht 32 Seiten.

1898. I. Brof. R. Edeib, S. J., Der Jefuit Jatob Mafen, ein Schulmann und Chriftfteller des 17. Jahrhunderts.

72 Seiten. geh. D. 1,50. II. Brof. Dr. heinrich Finte, Der Dadonnenmaler Frang Stienbach. Dit bem Bilonif bes Rünftlers und Abbilbungen von 11 feiner Berte. 80 Seiten. geh. Dt. 2 .-

III. Dr. Joseph Bilpert, Die Ge-wandung der Christen in den ersten Jahrhunderten. Bornehmlich nach den Ratatomben-Malereien bargestellt. 58 S. Text und 22 Seiten Abbildungen. Geh. D. 2 .- .

Jahresbericht 56 Geiten.

Die Mitglieder ber Gefellicaft erhalten ben Jahresbericht und die regelmäßig in jedem Jahre ericheineuben Bereinsgaben, Die Theilnehmer ben Jahresbericht gratis und franco jugefandt.

Die Ditglieber und die Theilnehmer erhalten die fammtlichen auf Beranlaffung der Gorres. Gefellichaft verbffentlichten Coriften [nicht jeboch bas Ctaatslegiton] bei birectem Baarbejug bon bem General-Secretair ber Gefellich aft ju zwei Drittheilen bes Labenbreifes.

Die Bereinsgaben und Gelegenheitsichriften inicht bie vom Berwaltungs-Ausschuffe erftatteten Jahres. berichte] find auch burch ben Buchhandel ju beziehen

Im Auftrage der Görres-Gefellschaft herausgegebene Schriften.

Cardauns, Dr. Hermann, konrab von | Jahresbericht der Section für Phio Softaben, Ergb. bon Rain (1238-61). geftia.". bem Sod. blice . .

bon Rolli, genibmer . n ber Worres-Gef. 1880. 176 6. Ler. Rormat. Roln, in Commiffion bei 3. B. Bachem. Breis: brochirt Mart 3,60. (Für Bereinsmitgl. und Theiln. M. 2,40.)

- Frang, Dr. Abolph, Die gemifchten Chen in Solefien. Weltfdrift jum Bifcofs-Jubilaum bes Sarftbifcofs bon Breslau. 1878. 152 Seiten Legicon-Format. Breflau, G. B. Aberholg' Buchhaublung. Breis : brodirt Mart 3,-. (Sar Bereins. mitglieber und Theilnehmer Mart 2 .-.)
- Bipler, Dr. Frang, Die beutfden Brebigten unb Ratedefen ber Ermlanbifden Bifdofe Sofius unb Rromer. Beftideift gur Inthronifation bes Grabifcofs Bhilippus bon Roln. Roln 1885, in Commiffion bei 3. B. Bachem. 180 6. Ber. Format. Breis: brodirt Mart 4,-. (Für Bereins. mitglieber und Theilnehmer Mart 2,65.)
- Die pfendo-ariftotelifche Schrift über das reine Gute, befannt unter bem Ramen Liber de causis. 3m Auftrage ber Borres-Gefellicaft bearbeitet bon Dr. Dtto Barbenhewer. 1882. gr. 80. (XVIII unb 380 6.) In Commiffion ber Gerber'fden Berlagebuchandlung in Freib. Breis Dt. 18.50. (Für Bereinsmitgl. und Theiln. IR. 9,-.)
- Diftorifces Jahrbud. Rebigirt bon ben Brof. Dr. S. Grauert, Dr. & Baftor u. Tr. G. 6 gnarer. 1.—19. Banb, 1880—1898, au 4 Seften gr. 80. 20 28. I. Beft. 3n Commiffion ber Berber'iden Buchanblung in Manden. Breis pro Jahrg. 12 DR. (Far" Bereinsmitglieber und Theilnehmer 8 Dt.) Gingelne Defte DR. 3,50.

- losophie 1888. 116 Geiten groß 8º (für Bereinsmitglieber Anoquet Mt. 1,20.) In Commiffion bei 3. B. Bachem in Roln.
- Jahresbericht der Section für Philofophie 1884. 108 Seiten groß 8. Breis: DR. 1,80 (Für Bereinsmitgl. unb Theilnehmer DR. 1,20.) In Commiffion bet 3. B. Bachem in Roln.
- Staatslexiton. Beft 1-46. Freiburg i. B. herber'iche Berlagsbanblung 1887-97 (Runmehr abgefdloffen.)
- Bhilofophifches Jahrbuch. heranigegeben bon Dr. Conft. Gutberlet, Profeffor an ber philof. theol. Lehr-Unftalt in Sulba. und Dr. Jof. Boble, Brofeffor an ber Min-bemie ju Dunfter. I. bis XI. Banb. 3. Rulba 1888-1898. XII. B. I. Deft. Ernd u. Commissions-Berlag ber Fulbaer Actien. Druderei.
- Quellen und Porfdungen aus Dem Gebiete ber Gefchichte. In Berbin-bung mit ihrem hiftorifden Juftitut in Rem berausg, bon ber Gorresgefellicaft. Baberborn, F. Sconingh. Ler. 8. I. Brof. D=-Dittric, Runtiaturberichte Giobanui Morone's bom beuticen Ronigshof (1589, 1540). 1892. - II. Dr. Chies, Romifche Documente jur Gefchichte ber Cheicheibung Deinrich's VIII. 1893. - III. Brof. Dr. Rirfd, Die bapftlichen Collectorien in Deutschland wahrend bes 14. Jahrhunberts. 1894. - IV. Dr. Chies und Dr. Meifter, Die Rolner Runtiatur 1895. - V. Brof. Ririch, Die Radfebr ber Bapfte Urban V. u. Gregor XI. bon Abignon nach Rom. 1898. - VI. 23. G. Somarg, Die Runtiatur-Correfponbena Safpar Gropper's aus Weftbeutfclanb (1573 bis 76). 1898.



Die Redaction der regelmäßig ericheinenden Gratis-Bereinsgaben (nicht ber famftigen Bereinsichriften) ift herrn 27- hermann Carbauns in Roll, in Berbindung mit einer aus Borftandsmitgliedern gufammengefetien Commiffion, übertragen worben. Mae auf die Bereinsgaben bezäglichen Briefe und Gendungen bitten wir an genannten herrn nad Roln, Margelleuftrage 22. ju abreffiren.

Der Bermaltungs-Ausschuft.

U. C. BERKELEY LIBRA